

رۆمانی ئێرانی



براوهی خهلاتی پهروین اعتیصامی
براوهی خهلاتی کتییی وهرز

2017

شه هلا ئابنوس

کچم، عیشق قهده غهیه!

وهرگێرانی له فارسییهوه:

زریان مهحمود

گچم
عیشقی قهده فایه!

براوہی خہلاتی پەروین اعتیصامی
براوہی خہلاتی کتیبی وەررز

شەھلا ئابنوس

گچم

پیشی قەدەخەپە!

پۆمانی ئیرانی

وەرگێرانی لە فارسیەوہ

زریان مەحمود

پښتانه کتیب

ناوی کتیب: کچم عیشق قهدهغهیه

نوسینی: شهلا نابنوس

وهرگپرانى له فارسیه وه: زریان مه حمود

بابهت: رۆمان

تایپ: وهرگپ

دیزاین: ههریم عوسمان

تیراژ: (۱۰۰۰) دانه

نرخ: (۵۰۰۰) دینار

سالی چاپ: چاپی یه کهم ۲۰۱۶

شوینی چاپ: چاپخانه ی چوارچرا

بلاوکرده وه: گۆلدن بووک بو چاپ و بلاوکرده وه



له بهر یوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان
ژماره سپاردنی () ی سالی (۲۰۱۶) ی پیدراوه.

ھەركات ئىحساس كىرد ھەموو دەر فەتەكانت لە دەستچوو ھەو سەقفى
ئاسمان ئەو ھەندە لەزەوى نىزىك بۆتە ھەو كە ھەناسە دانت بۆ سەخت بوو.
بۆ پەناگای خوای - دلت - بگە پتوھ تا لە پەنجەرە يەكى بچوكە ھەو ئەو دۆستەى
خۆت ببىنىت كە تامە زىرۆيانە چاوە پروانى تۆيە.

به ناوی دوست که له خۆم نزیکتر به من، نه وه ئه مپۆ که ده مه ویت
چیرۆکه کهم ده ستیبه کهم له وانه یه هه ندیک له پیرسو ناژه کانی ئه م داستانه
راسته قینه یه له ژياندا نه بن یان ته نانه ت ده رفه تیان نه بوو بیت چیرۆکی
ژيانی خۆیان بخویننه وه یان نه توانن به رگریه ک له خۆیان بکه ن. چیرۆکی
شادییه کان، خه مه کان و چاره نویک که ئیستا ئیتر په یوه ندی به نه وانه وه
نی یه به لکو به زۆریک له تاکه کانی کۆمه لگاوه په یوه ندی هه یه. له منی
نوسه ره وه هه تا تۆی خوینه ریش.

بهشی یه کهم وه رزی یه کهم

فه رزانه ویران ببوو ئه سلهن بیرى نه ده کرده وه که کار به وه بگات.
ههستیکی باشی نه بوو. ههستیکی وه کو شکانه وه. بئ بایه خی نازاری
دهدا. بیرى نه ده کرده وه رۆژیک له رۆژان فه رهاد نازایی و بویری نه وه ی
هه بیته بهم شیوه یه هاواری به سه ردا بگات.

له گه ل ئه مه شدا هه و لیدا هه تا زوو به به ته که بپرینتته وه وه مه سه له که
به جوریک به پایان بگه یه تیت چونکه له وانه بوو دایه و مناله کان بگه رینه وه
بۆ مأل. له کاتیکدا که به شیوه یه کی پوآله تی خو ی نارام نیشان ده دا. به ده م
زه رده خه نه یه کی تاله وه وتی:

~ راستت بویت من ئه سلهن بیرم نه ده کرده وه که تۆ ئه وه نده ترسنۆک
و بئ عه قل بیت. فه رهاد ئه مجاره یان که له سه ره تا تو ره تر بوو وتی:
~ ببوره. ده کری بلیت کام قسه یه ی من وه کو قسه ی که سانی بئ
عه قل و ترسنۆک بوو؟ نه وه ی که ده لیم من له م ماله دا نانم خوار دو وه و
نمه کم کردوون؟ نه وه ی که ده لیم ده بیته ریزی بگرم یان نه وه ی که ...
ئیتر فه رزانه ببوو گله وه ی ناگر.

- بەسىكە ئىتر! نان و نمەك چى يە! مەگەر من چىم وت؟ كورى
لادىيى خۆپەرست! تەنھا يەك وشەم پرسى رات دەربارەي خۆمان چى
يە؟ كوفرم كرد؟ ئىھانەتم كرد؟ باشە ھەلەم كرد چون بەراستى نەمدەزانى
تۆ ئەۋەندە بى سەبرىت كە تەھمولى پرسىارىكى لۆزىكى دۆستانەت
نەبىت. بەشئوۋە يەك كە تەنھا خۆي بىستى وتى:

«قور بەسەرت فەرزانە»

- ھاھاخانم دەفەرمون يەك وشەم پرسى، لىگەپى كچە مامى ئەزىز!
پىم وايە لەبىرت چوۋە تۆش لە ھەمان ئەو لادىيە لەدايك بویت و
پىۋىستە ھەرماۋەو جارىكىش بەبىر خۆتى بەئىنئىتەۋە كە دەورانى منالى
ھەردوكمان لە لادى بوۋە!

ھەناسە يەكى قولى ھەلكىشاۋ پەنجەي شايەتى بەنیشانەي سوئند بەرز
كردەۋەو بەردەوام بوو:

- سوئند بەخۇا ئەگەر لەبەر پىزى سفرەي باوكت نەبوايە...

فەرزانە شىت ببوو. ئىتر تەھمولى ئەۋەي نەبوو ھەرپەشەي بەسەردا
بكرىت. قسەكەي بەفەرھاد بىرى و كەمەرى ئەۋى گرتو وتى:

- تىستا خۆ ھىچ كەس لەمال نى يە، ئەۋانەي كە دەئىت لەبەر پىزى
سفرەو نان و نمەكيان... باشە بلى بۆ نمونە چ ھەلەيەكت دەكرد؟

فەرھاد سەرى داخست و چەند چركەيەك بەبىدەنگى تىپەپى ھەر
بەو شىۋەيەي كە چاۋى بىرېۋوۋە گولى فەرشەكە زۆر بەئارامى وتى:

- ھىچ ھەلەيەكم نەدەكردو لەدلى خۆيدا بەردەوام بوو(نا نەمدەتوانى
ھىچ ھەلەيەك بكەم ئەي جۋانتىرەن كچە مامى دنيا...) ئاھىكى ھەلكىشا:

- دەپۆمە دەرەۋە، ئەگەر مامە يان نامۆژن پرسىيان بلى شەو
نايەمەۋە لەۋانەيە بىرۆم بۆ بەشەناوخۆيى بۆ لاي ھاۋرىكانم، لەۋانەشە...

دریژە ی نەدا بە قسەکانی، بەبێ ئەوەی تەنانهت یەک چرکەش سەیری ئەو بکات، بەبێ خواحافیزی پڕۆشت، دەرگای حەوشەکە کە لەدواپەووە داخرا. هەستی شکست مائی دلی فەرزانهی وێران کرد.

کۆلان پڕ بوبو لە جریووە جریوی مەستانە ی ئەو چۆلەکانە ی کە لەم عەسرە بە هارییەدا درەختە چنارەکانی کۆلانیان قۆرخ کردبوو. بەلام فەرزانه لە ناگری عیشتی یەک لایەنەدا دەسوتاو دلی شکاوی لە دۆزەختیدا کە بە دەستەکانی خۆی سوتەمەنی پێدەدا، بلیتسە ی سەندبوو.

بە هار بوو بآئندەکان گۆرانی عاشقانەیان بە گوێی یەکتربیدا دەچرپاند، فەرزانه بیری لە خۆی دەکردهووە. کچیک کە لە جوانیدا ببوووە هۆی حەسرەتی هەموو کچانی کۆلیژ، قوتابییەکی نمونەیی بەشی هونەری ئەندازیاری کە زەمی هەموو کورانی بەشەکە ی خۆی تەنانهت فەرهادیش کردبوو. کەستیک کە هیچکامیک لە کورانی بەشەکە تەنانهت بویری دەربڕینی عیشتیان بۆ ئەو نەبوو، تیتستا تەنهاو غەمگین بێر لە عیشتیک دەکاتەووە کە خەونی شیرینی بە هارو هاوینەکانی بوو. فەرهاد تەنها کەستیک بوو کە لەناو چوارچێووە ی دلی پاک ی ئەودا نەخشی بەستبوو. هەستی بەخنکان دەکرد.

وێک ئەوە ی ئیتر وینە ی فەرهاد بۆ دلی ئەو گەورە بوووە یان دلی ئەو بۆ جێکردنەووە ی وینە ی فەرهاد بچوک بویتتەووە. پەنجەرەکە ی کردەووە. لەو ساتەدا پتی خۆشبوو بیتوانیایە ئەو نەندە دەستی درێژ بکردایە تا یەک یەکی چۆلەکەکان بگرت و بیانخنکینیت. نەسیمی فینکی بە هاری دای لە پڕوخساری گەرمی. پەنجەرەکە ی داخست و لەسەر قەنەفەکە پالکەوت و دایە پرمە ی گریان. کەمیک دلی خالی بویەووە. سوپاسی خوا ی کرد کە هیچ کەس لە مال نەبوو، پتی خۆش نەبوو هیچ کەس ئەو لەم بارودۆخەدا ببینیت. بە سوچی لە چکەکە ی فرمیتسکەکانی پاک کردەووە و پڕۆشت بۆ

ژوره کهی خۆی. ده رگاکه ی داخست. بیزار بوو دووباره په نجه ره کهی
 کرده وه به لام هیچ هه وایک له چۆله که کان نه بوو. دلی داگیرا. نه سیمی
 به هاری نه مجار له گه ل دلوپی گه وره ی باراندا دای له پوخساری و له گه ل
 فرمیسکه وشکبووه کانیدا تیکه ل بوو. نارامتر بویه وه. بارانه که توندو توندتر
 بوو. په نجه ره کهی داخسته وه. راستی بالنده کان بۆ کوئی پوشتبوون؟ له م
 بارانه دا نایا هیلانه یه کیان بۆ ماوه ته وه؟ چییان به سهردا هاتبوو؟ نیگه ران
 بوو. خۆیشی نه یزانی نیگه رانی بالنده کانه یان نیگه رانی ناینده ی خۆی.
 له وان هه نیگه رانی فه رهادبوو که له وان هه یه له ژیر بارانه که دا ده خوسیت و...
 دهنگی دایکی له نهومی خواره وه بیست. پوشته به رده م ناوینه که
 تابانگی فه رزانه خانمی ده رس خوین. خوشه ویستی خیزان و گوئی
 سه رتۆپی خانه واده بکات. زه رده خه نه یه کی پوآله تی دا به خۆی. دهنگی
 خۆی صاف کردو نه وه نده ش به رز که دایکی بیستیت وتی:
 - سلاو دایه من له ژوره کهی خۆمدام. سه عی ده که م.

وه رزی دووه م

فه رهاد به خیرایی له ژوره که رۆشته دهره وه. به دوو ههنگاو له پلکانه کانی هه یوانه که وه هاته خواره وه. ههر به و شیوه یه که به ره و حه وشه که دهرۆشت پیتی وابوو حه وشه بچوکه که. گه وره و دورودریژ بووه. به په له خۆی گه یانده دهرگای حه وشه که. له دواى خۆیه وه نه وه نده دهرگاکه ی به توندی داخست که ته نانه ت خۆشى راجله کی. وه ک نه وه ی بیه ویت هه موو رقه که ی دلی به سه ر دهرگا داماره که دا هه لبریزیت.

به خیرایی به کۆلانه که دا دهرۆشت به رینگادا و له به رخۆیه وه بیرى له و قسانه ده کرده وه که به نیتوان نه وو فه رزانه دا رۆشتن. له ناکاودا خۆی کیشا به سه به ته که ی ئامۆژنیدا و هه موو شته کانی ناو سه به ته که ی رزانه سه ر زه وى.

- وای! سلّو ئامۆژن ببوره. نه سلّهن ئاگام لی نه بوو.

- سلّو. کیشه نی یه کوپم. ئیستا بۆ کوئی به م په له په له؟ میوانه که ی

فه رزانه هات؟

ههر به و شیوه یه که په له په له په تاته و پیازه کانی کۆده کردنه وه. وتی:

- میوان؟ نازانم من له ژوره که ی خۆمدا بوم. له گه ل یه کتیک

له هاوپیگانمدا دیدارم هه یه. شه رمه زارم. تۆ برۆره ماله وه من کویان

ده که مه وه و ده یانه یتمه وه.

- نا کورم تۆ برۆ با دووانەکەویت. بەھارە، لەوانەپە ھەر ئیستا باران دابکات. کورەکان لە فوتبال گەرانەو. ھاوڕیکەشت بەینەرەو بە مأل.
- سوپاس ئامۆژن. لەبەشە ناوخوای دیدارم لەگەڵیدا ھەپە. سەبەتەکە ئامۆژنی کەتەماتەو کاهوو پەتاتەو پیازەکان لەگەڵ یەکتیدا تیکەل بوبون. ھەتا لای دەرگاگە لەگەڵ ئامۆژنیدا ھیناو ئەمجارەیان ئارام ئارام بە کۆلانەکەدا کەوتەو پێ. باران نم نم دەباری، ئامۆژنی دووبارە بانگی کردەو:

- فەرھاد گیان وەرە جلیک شتی بکەرە بەرت، باران خەریکە دادەکات.

لە دوورەو دەستیکى بۆ ئامۆژنی راوہشانو بەزەردەخەنەپەکی زۆرەکییەو وتی:

- سوپاس ئامۆژن نیگەرەن مەبە بارانی بەھارە زوو خۆش دەکات. خواحافیز.

ھیشتا نەگەشتبوو سەری کۆلانەکە وەک ئەوہی ئاسمان دەیویست بێت بۆ زەوی، بارانیکى وا دایکرد تەنانەت ویستیشی بگەریتەو بە مألەو. لەژێر سەرمیچی بەقالبەکە ئەکبەر ئاغادا کزی کردبوو. لەناکاویکدا ئارەزوی خواستە خۆزگە لەلادی دەبوم و ئیستا دایکم پیالەپەک چای گەرمی دەھیناو خەمەکان لەدلم دەپۆشتن، ئەوئەندەش سەربار نەدەبوم بەسەر مامم و ئەوانەو ئیتر فەرزەنەش نەیدەتوانی دەربارەى من بەم شێوہیە بیریکاتەو.

فرمیسکەکانی تیکەلی دلۆپە بارانەکان بوبون کاتیک لەدواو دەستیک دای بە شانیداو ئەوی بەخۆیدا ھینایەو.

- بە بە ئاغا فەرھاد! ئەندازیار تۆ بەتەواوی تەر بویت بۆچی

نایه یته ناو دوکانه که؟

- سلاو نه کبه ر ناغا، سوپاس چاوه پروانم بارانه که خوش بکات. بریاره برۆم له گه ل هاوړیکانمدا سه عی له وانه کانماندا بکه ین. مه منونم هر تیره باشه. به شیوه یه ک روخسارو چاوه کانی پاک کرده وه که وه ک نه وه ی خه ریکه ناوی بارانه که له سه ر روخساری لاده بات.

- نای بابو. کوری باش هاوړیکه شت ده زانیت بارانه و دره نگر ده گه یته. وهره ژوره وه ده خوسیت. وهره کارم پیت هه یه.

نه کبه ر ناغا هر به م شیوه یه که ده ستی گرتبوو ده بیرده ناو دوکانه که، که میک چاوه کانی کز کردوو پرسیی:

- وا دیاره له شتیک ناره حه تی؟ وایه؟

- نا نه کبه ر ناغا له چی ناره حه ت بيم! سوپاس بو خوا نه م کورسه خویندنه که م ته واو ده بیت و خوا یاریت ده برۆم بو خویندنی ماجستیر. له وانه شه برۆم بو به ره کانی جهنگ، هه رچی خوا بیه ویت.

نه کبه ر ناغا ته پله کتیکی هینایه پیش و وتی:

- وهره له سه ر نه م ته پله که دانیشه. قوربانی مروقی تیگه شتووبم! نیشانه که ت پتکاو ده ردی دلتم تازه کرده وه!

هر به م شیوه یه که به رده وام قسه ی ده کرد، روشته پشت ده خيله که و دوو چای تیکرد. فه ره اد سوپاسی کرد.

- بخو کورم نوشی گیانت، له کاتی باراندا چا خوشه. مروقی ده کوری وه کو توی هه بیت و یه کتیکی وه کو مه رانی منی نه بیت.

ده ردی دلی کرابویه وه وه ک نه وه ی له و باراندا که کولانه که ی چول کردبوو به دوا ی که سیکدا گه راوه بو نه وه ی به بی روو ده ربایسی قسه ی دلی بو بکات. فه ره اد که چایه گه رمه که ی له نیوان دوو ده ستیدا گرتبوو

کچم میشی گده شه به!

شاهلا لانبوس وهرگيرانی له فارسبهوه: زريان مه محمود

- راست ده کهیت. به لَام خه تاي ئیوه شی تیدایه که ههرچی ویستوو به ئاسانی خستوتانه ته به ردهستی. ئەمه سیفته تی مروّفه، ئەو شتانه ی که به ئاسانی به دهستیان ده هینیت ریزیان ناگریت و به ئاسانی له دهستیان ده دات. دوباره چاوی برییه وه پیاله چایه که و بیده نگ بوو.

- ده ئیم ناغا فه رهاد ده کریت له گه ل مه رانی ئیمه دا قسه بکه یت؟ له وانیه کاریگری هه بیت و خوا ره حم بکات و ئیمه به ئاره زومان بگه ین و...

بارانه که وه ستابویه وه به لَام ده رده ده لکانی ئە که بهر ناغا ته واو بو نیان نه بوو. فه رهاد به ئینیدا له نزیکترین ده رفه تدا له گه ل مه راندا قسه بکات و خوا حافیزی کردو روشت.

له که ناری شه قامه که داو له ویستگه ی ئوتوبوسدا چاوه پروان بوو که یه که مین ئوتوبوس گه شت سه رکه وت و روشت به ره و به شه ناو خویی. به پیچه وانیه هه مووکاته وه ئوتوبوسه که خالی بوو. له سه ر یه که مین کورسی خالی که ناری په نجه ره که دا دانیشت و سه یری ده ره وه ی کرد وه ک نه وه ی که بارانه که زه ویی نو ی کرد بویه وه پاک و جوان بوو. سه یریکی گو شه ی ئاسمانی کرد.

په لکه زی ترینه یه کی جوان زه رده خه نه یه کی بو کرد، دلی پر بوو له شادی. زوری پینه چوو که بیری که وته وه چی رویدا وه خه ریکه به ره و به شه ناو خویی ده پروات. له دلی خویدا چه ند جار یک دوباره ی کرده وه نه ی خوژگه... نه ی خوژگه... به لَام ته واوی نه کرد. ئەم کو تا سآله نه وه نده «نه ی خوژگه» ی دووباره کرد بویه وه که پنی وابوو خوا هه موو قسه کانیی له بهر کردوو وه ده زانیت دواتر ده یه ویت چی بلیت. پنی خو ش نه بوو بگه ریت به ناو ئاره زوو ه کانیدا که دورتر له ده ست پیرا گه شتی خو ی

وهرزی سی یه م

نزیکی کاتزمیر نوی شهو بوو که گهشته به شه ناوخوايي. سهیرنکی
گلۆپه کزه که ی سهردهرگای کرد. به گومانه وه له زهنگی ده رگاکه ی دا.

کتی یه به م کاتی شه وه؟

مامه ره جهب منم فهرهاد ده رگاکه بکه نه وه.

هه تا مامه ره جهب هه وشه که ی تپه پراند. له دلی خویدا بیری کرده وه
چی به کوره کان بلیم. له ناکاودا بیری که وته وه که چهند پوژیک له وه
پیش مه سعود داوای لیکردبوو بیت بو به شه ناوخوايي و له شیکارکردنی
پر سیاره کاندایارمه تپی بدات. هه ر له م بیرکردنه وه یه دا بوو که ده رگاکه
کرایه وه.

- به به ناغا فهرهاد! به خیرهاتی کورم.

- سلاو مامه ره جهب! ببوره به م شه وه درهنگه بیزارم کردن. مه سعود
داوای لیم کردبوو بیم و ورده ورده تاقیکردنه وه کانی نیوه ی وهرزو...
له بهرته وه یه که...

- نای بابه له چی ببورم. خو مالی باو کم نی یه. به خیرهاتی.

- شهرمه زارم. تیمه هه ر ده بیت زه حمه تی تپوه بدهین.

هه ر به و شیوه یه ی که له گه ل مامه ره جهبدا قسه ی ده کرد گه شتنه ناو
پیره وه که. دهنگه دهنگی کوره کان پیره وه که ی پر کردبوو. که س گویی
له که س نه بوو. دوو سی جار مامه ره جهب به دهنگی بهرز وتی:

وهزى چوارهم

- فهرزانه گيان وه ره خواره وه کچم چيشته که تامى نامينيت. سارد دهبيتتهوه.

دهنگى دايكى بوو که له خواره وهى پليکانه کاندا نهوى بو نانى تيواره بانگ ده کرد. چاره يه کى جگه له روشتن نه بوو. مناله کان هه مويان له سهر سفره بوون. خوړه وشتى بابه وابوو هه تا هه موان ناماده نه بونايه نانى نه ده خوارد. به ناچار يه وه روشته خواره وه. له که نارى باوکيدا دانيشت. به هاتنى نه وه هه موان ده ستيان کرد به نان خواردن. دايه پوي کرده فهرزانه وتى:

- راستى فه رهاد نه يوت کهى ديتته وه؟ به منى وت له گه ل هاوړيکه يدا دیدارى هه يه. هه زى له مريشک به ترشه نه گهر بمزانيايه تيواره ليتره نى يه، بو نه مشه و ليم نه ده نا.

فه رزانه که هه ولى ده دا ته نانه ت ناویشى نه هينيت به سارد يه وه وتى:
- عه سر که ده روشته ده ره وه وتى ده رواته به شه ناوخويى. له وانه شه شه و بمينيتته وه.

باوکى که خه ريکى خواردنى دوهم پاروى بوو پرووى کرده ژنه کهى و وتى:

- باشه کيشه نى يه به شه کهى هه لگره. سبهى که هاته وه ده يخوات.
وهک نه وهى که شتيک قورگى فهرزانه ي به ستبيت، هه رچهند واخوى

دهرده خست که خه ریکی خواردنه.

باوکی پرسیی:

- چی یه کچم؟ بۆچی یاری به خواردنه که ده که یت؟ نانه که ت بخۆ

ئیت. به نیگایه کی پرماناوه بۆ دایکی فهرزانه به رده وام بوو:

- بخۆ کچم سبه ی رۆژ که پۆشتیه مالی میرد ئیتر خواردنه کانی

دایکت دهست ناکه ون. له زانکۆش مریشک به ترش و شله ی پاقله و

ترشیاتی ته ره و ته پسی به قیمه ت فیر ناکه ن که بخۆی کچم...

دایکی زه رده خه نه یه کی کرد. مناله کان چاویان بریووه ده می باوکیان

به زه رده خه نه که ی دایکیان هه مویان دایانه قاقای پیکه نین. ته نها فهرزانه

نه بیت که نه یه زانی مه سه له چی یه به سه رسورمانه وه سه یری نه وانی تری

کرد. دایکیشی پارووه که ی قوتداو وتی:

- نا ئیتر پیاوه که، کچ ناده م به شوو مه گه ر قسه کانمان نه کردن؟

مناله کان سه یریکی فهرزانه یان کردو دوباره دایانه قاقای پیکه نین.

ته نها فهرزانه بوو که نه م قسه یه شوکی کردبوو.

باوکی له وه لای دایکیداو نه لبه ت روو به فهرزانه وتی:

- تیمه ش وتمان ئیستا که چه که مان ناده یین به شوو. کاتیک خویندنی

ته واو کرد. کاتیک بوو به پزیشک، کاتیک فیربوو به باشی ته پسی به قیمه و

مریشک به ترش دروست بکات ئیستا...

سه ری له قسه کانی نه وان ده رنه ده چوو. له دلێ خویدا بیری کرده وه

له وانه یه که سیک له بابه ته که ی عه سر تیگه شتیبیت. به لام خو هیچ که س

له مال نه بوو... به هه رچۆنیک بیت خو ی گرت و سفره که ی کو کرده وه و

قابه کانی شت. سه رتیشه ی کرده بیانوو زوو پۆشته ژوره که ی. ژوریک که

له عه سه ره وه له وانه یه سه دجار دریزی و پانی پیوابیت و ته نها نیو کاتژمیر

كچم ويشقى كەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەزىگىرلىنى لەفارسىيەۋە: زىريان مەحمود

توانىيوى بۇ شىكار كىردنى پىرسىيارە حسابىيە كان يارمەتى فەرزاد بەدات. دواى نانى ئىۋارەش پەروانە ھەرچەند داۋاي لىكىرد كەمىك يارمەتى بەدات بۇ نوسىنى دارپشتن بەلام نەيتۋانى. ھەرزو پۇشتە سەر تەختى نوستن.

دلئەنگى، ئىحساسى شىكىست و خەم و خەفەت دللى ھىتابويە ئازار. لەبەر خۇيەۋە زۇر بىرى دەكردەۋە كوتى قسەكانى ھەلەبوو كەفەرھاد بەمشىۋە پروودارانە لەگەل ئەودا پەفتارى كىردو پەشىمان لەۋەى كەخۇزگە ئەسلەن خۇشەۋىستىيەكەى بە ئەو نەوتايە. پەروانە كە خەرىكىبوو جەدۋەلى سبەى جىيادەكردەۋە بەئارامى پۇشتە كەنارى جىگە نوستنەكەى فەرزانە:
- دادە گىيان، من نارەھەت نىم كە تۇ لەنوسىنى دارپشتنەكەدا يارمەتت نەدام بەلام نازانم تۇ لەچى نارەھەتت. دەزانم نەنوستوى بۇچى خۇت وا نىشان دەدەيت كەنوستوۋى؟

فەرزانە بىرىشى لى نەكردبويەۋە كە لەنارەھەتتەكەى تىگەشتىتت، بەسەرسورمانەۋە وتى:

- نا، پەرى گىيان ئەمپۇ كارو دەرسم زۇر بوو، ماندووم، ھۆكارىك نى يە كەنارەھەت بم.

پەروانە بەزۇرزانىيەكى كچانەۋە، خۇى گەياندە كەنارى جىگە نوستنەكەى خوشكەكەى كەمىك دەنگى نزمكردەۋەۋە وتى:

- دەزانىت چىم بىست؟ ئەگەر دەزانىت نىۋەرۇ كاتىك لەزانكۇ بوى كى ھاتبوو؟

فەرزانە بەبىتاقەتتییەۋە ۋەلامى دايەۋە:

- باشە من چى بزانم؟ ھەر كەس ھاتوۋە بە من چى. خەوم دىت پىۋىستە سبەى زوو بپۇم بۇ زانكۇ.

پەروانە زىاتر خۇى نىك كىردو وتى:

- ھەر بېرىشت لى نەكردۆتەۋە. پورە مەرزىيە ھاۋرپى دايە.
- باشە، خۆ ئەو ھەموو پۈژىك دىت. چ پوداۋىكى سەير بوۋە كە
تۆ ناھىلىت من بنوم؟
- بوەستە تا بۆت باس بىكەم. باسى خوازىبىنى و ئەو شتانه بوو.
دەيوت ئەو براىيە كە لەشارستانەۋە بۆ كاركردن ھاتوۋە بۆ تاران و
لەژورەكەى نھۆمى سەرەۋەى ئەوان دەژى، چەند جارىك تۆى بىنيوۋە
بەكورتى پىرۆزە پىرۆزە...
- تازە لەماناى ئەو قسانە تىگەشت كەباۋكى لەسەر سفرەكە كىردنى.
خەرىكبوو بىرى دەكردەۋەو شتە بىستراۋەكان و قسەكانى دەخستە
كەنارى يەكتىرى بۆ ئەۋەى تىبگات مەسەلە چى يە. كاتىك پەروانە پرسىي:
- دادە خۆشحال نىت كەدەبىتە بوك؟
- نەخىر مەگەر بون بەبوك خۆشحالى دەۋىت؟ تۆش برۆ بنوو.
چەند خولەكتىك بەبىدەنگى تىپەرى. خەرىكبوو لەبەرخۆيەۋە بىرى
دەكردەۋە. لەكۆتايىدا خۆى نەگرت، پرسىي:
- پەرى گيان نەنوستۋىت؟ پرسىيارىكم ھەيە.
پەرى كە بەخراپى دلى شكابوو بەساردىيەۋە وتى:
- بىرسە.
- دەلىم براكەى پورە مەرزىيە كى يەو چ كارەيەو لەكۆى منى بىنيوۋە؟
- براكەى پورە مەرزىيە كاك سىاۋەش يەك ساللە لەشارستانەۋە ھاتۆتە
لاى ئەوان. لەژورەكەى سەرەۋەيان دەژى و ھەر لىرەش كار دەكات.
لەفەرمانگەيەكى حكومى ژمىريارە. دايە بە بابەى وت: كەسىكى باشە
بەلام بابە وتى: كچەكەم دەبىت خويندەكەى تەواو بكات. ئاخىر بابە پىي
وايە برىارە تۆ ببىتە پزىشك و دواى پىكەنىنىكى ئارام و لەژىر لىتوۋە

ۋەرزى پىنچەم

فەرزانە تەمەنى شەش سالان بوو كە باوكى بېرىدا زىدى باوو
باپىرانى خۆي لەباكور بەجى بهتلىت و لەپىناو خوشبەختى و نايىندەي
منالەكانىدا بىت بۆ تاران. تىستا فەرزانە تەنھا شتىك كە لەمنالى خۆي و
باكور كە لەبىرى مابوو ساتەكانى يارىكردن بوو لەگەل كورو كچى خزم
و دراوسىكاندا.

لەھەمووان بچوكتىر بوو، لەبەرئەوھى كە فەرھاد سى سال لەو
گەرەتر بوو ھەمىشە پشتيوانى بو. براكەي فەرزاد زۆر لەو بچوكتىر بوو.
ھەمىشە تەنھا بەرگىكارى فەرھاد بوو بەس.

جارتىكان كە چاوشارتىيان دەكرد، نۆرەي فەرزانە بوو كە چاۋەكانى
بگىرت؟ دواي ئەوھى كە ھەتا دەي ژمارد بەدواي ھەمواندا گەرا
يەكتىكى لە پشتي كولانەي مريشك و كەلەشتىرەكان... كچە مامەكەي لە
ژىر پلىكانەي ھەيوانەكەدا، لەيلاي ھاوپرى لەپشتي دەرگاي ژورەكە...
ھەموانى دۆزىيەو بەلام فەرھاد ديار نەبوو، ھەمووان گەران بەدوايدا
بەلام نەياندۆزىيەو. فەرزانە تۆرە بوو، دواي ماوہيەكى زۆر فەرھاد
لەناو گەورى مەرەكاندا ھاتە دەرەوھو بەدەنگى بەرز وتى:

- من لیره م بردمه وه... دهستیکرد به چه پله لیدان بو خوی. هیچ
کس نه م کاره ی نهوی پیخوش نه بوو. ته نها فهرزانه بوو که به زمانیکی
شیرینه وه وتی:

- نافه رین فه رهاد. نه گه ر هه تا به یانیش خۆت نه هاتیتایه هیچ که س
نهیده توانی بتدۆزیته وه. تۆ بردته وه.

یاریی که ناری ده ریار ی هه رگیز له بیر نه کردبوو. هه ریه که له مناله کان
نهو شته یان له سه ر زیخه کان دروستده کرد که چه زیان لیتی بوو. وینه ی
ئۆتۆمبیلیان دروستده کرد. وینه ی ئه سپ و ئاژه له کانی تریان دروستده کرد.
فه رهاد وینه ی مالتیکی گه وره ی دروستکرد. هه مووان نار ه زاییان ده ربړی
که بوچی ماله که ی نه وه نده گه وره دروستکردوو وه هه موو که نار ه که ی
بوخوی داگیر کردوو وه جیگه ی نه وانی تر که م بووه ته وه. فه رزانه نه ک به
نار ه زایه تیه وه به لکو به خو شحالی و سه رسورمانه وه پرسیی:

- فه رهاد ماله که ت چه ند گه وره یه!

نهو وتبووی:

- بو نه وه ی که من و تۆ تیایدا جیگه مان ببیته وه و جیگه ی
میوانه کانیشمان ببیته وه...

ده رباره ی ماله که و ژوری میوان و ژوره که ی خو یان قسه یان ده کرد
که شه پۆلی ئاوه که هات و ماله که یانی تیکدا. فه رزانه دهستیکرد به گریان.
فه رهاد به لئینیدا مالتیکی راسته قینه ی له ناو جه نکه لدا بو دروست بکات که
ئیتر شه پۆلی ئاو نه توانیت تیکی بدات.

له بیری بوو نیوه ی هاوین بوو که رۆژیکیان به مستی به ستر او هاته
لای نهو و پرسیی:

- ده زانیت چی له ناو مستمدایه؟

كچم ميشى قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەزىگىزنى لەقار سەپەۋە: زىريان مەھسۇد

فەرزانە بەزىمانى شىرىن وتى:

- بىنىشت؟

- نەخىر. باش بىرىكەرەۋە.

- باشە تورك.

- دىسانەۋە نەتزانى.

- توخوا چى يە دلم تەقى.

فەرھاد بە لەخۇرازيبونەۋە مستى كردهۋە ۋە جوتىك گىلاسى سورى

نىشان داۋ بە ھەيەجانەۋە وتى:

- گوارە!

دواتر بەوردى كىدىە گۆيى ئەۋ ۋ سەيرى كىردن. ئەۋ پۇژە فەرزانە

پۇزى زۆرى كىردىۋو بەسەر كچەكانى تردا.

ئەمە تەنھا يادەۋەرىيەكى بەچىژ بوۋ كە لەدەۋرانى منالىي لەباكور

لەبىرىدا مابوو.

ئەۋ پۇژەي ھەرگىز لەبىر نەدەكرد كە كەلۈپەلەكانى مائەكەيان ھىنا

بۇ تاران بەئۆتۆمبىلى بارەكەي باۋكى. نىزىكى نىۋەپۇ بوۋ كە گەشتن.

نەيدەزانى تاران چ شۆينىكە. بابە ۋتبوۋى لەتاران زىاتر كار دەستدەكەۋىت

ۋ بەئىتى دابوو بەدایە كە ئەۋ كاتەدا دوگىانىش بوۋ. باشتىن ژيانى بۇ

فەرھەم بىكات. ۋتبوۋى كە زەحمەتەكانى باكور تەۋاۋ بوۋن. خۇشەختى

ۋ ئايندەي گەش لەچاۋەپروانى ئەۋاندايە.

كە كەلۈپەلەكانىيان داگرت. پەروىن خانم ژنى خاۋەن مائەكە نانى

نىۋەپۇۋ چاى بۇ ھىنان. داىكى كە ۋەك ئەۋەي خۇشى لە تاران نەھاتبوو.

باۋكىي برده گۆشەيەك ۋ وتى:

- كەرىم ئاغا ئىرە تارانە؟ يانى دەبىت بەسى منالەۋە لەم ژورە

بچوکەدا بژین؟! یانی بەبیرکردنەوێ خۆت ئیمەت هێنایە ئێرە
خۆشبەختمان بکەیت؟

باوکی لەووەلامدا وتی:

- ئێرە مائی کەریمە! ئەم ژورەم بۆ ماوێهەکی کاتی گرتوو بەکرێ
هەتا جینگایەکی باشترتان بۆ بدۆزمەوێ. ژنەکە ناشکور مەبە، من
هەرکارێک دەکەم لەبەرختاری ئایندهی تۆو منالەکانە. ئەگەرنا خۆ شیت
نیم زەوی و ژیانم بەجێ بهێلم و بێم و کرێکاری ئەمو ئەو بکەم؟
دایە وتبوی:

- ئاخر منت ئاوارەیی شاری غوربەرت کردو لەخوشک و دایک
و دۆست و ناشنا جیات کردمەوێ دەشلیت لەبەرختاری منە؟ بەخوا
لادیکەیی خۆمان زۆر لەم ژورە تەنگ و تاریکە باشتەر بوو.

بابەش بەئینی دابوو بەزویی کێشەکان چارەسەر دەبن، هەموانیش
خۆشبەخت دەکات. بەرۆژدا بەئۆتۆمبیلە بارەکە کاری دەکردو شەوانیش
لەکارگەیهک پاسەوانی دەکرد. بەو خۆتێندەواریە کەمەیی کەهەیبوو ئەو
راستگۆیی و دەستپاکیهی کە لەویان بینی دواي چەند مانگێک کردیانە
ئەنبارداری کارگەکە. بارودۆخەکە کەمێک باشتەر بوو. بابە هەمیشە دەیوت
پێی پەروانە بەخێرە چون دواي هاتنە دنیای پەروانە بوو کەمائیکی
سەر بەخۆی بەکرێ گرتوو مالمان گواستەوێ بۆ یەکیک لەناوچەکانی
باشوری تاران.

هێشتا دوو ساڵ تێنەپەرپیوو، کە مالهەکانی باکوریاں فرۆشت و
بەپارەکەیان لەیەکیک لە گەرەکەکانی تاران خانویەکی سێ نەۆمی شەست
مەتریان بەحەوشەیهکی بچوکەوێ کڕی. بابە زۆر هەوێ دەدا هۆکاری
ئاسایش و ئارامی بۆ ئیمە فەراهم بکات.

کچم میشی گهدهه پهل

شاهلا لانبوس وهرگيراني له فارسيه وه: زريان مه حمود

له م سالانه دا توانیبوی تاکسییه ک بکړیت بۆ نه وهی یارمه تی مه سروفی
مال بکات. ئیتر هه رکه س بیویستایه نمونه بۆ سه رکه وتن و چاونه ترسی
له کاردا بهینتته وه باوکی ده کرد به نمونه. من و فهزاد ده پوشتینه
قوتابخانه. دایکیشم هه موو هه ولی خوی ده دا بۆ نه وهی که ئیمه به باشی
گه وهه بین. ورده ورده په روانه ش ده پوشته قوتابخانه. کاری دایه ش
سه ختتر بوو. پیراگه شتن به خویندنی مناله کان و خزمه تکردنی میوانانی
شارستان که ده هاتن. ئه ویان زور ماندوو کردبوو. ئه و زور له سه رخویانه
هه موو کاروباره کانی مالی راده په راند. کاتیک به هرام هاته دنیاوه ئیتر من
و په روانه ش یارمه تی دایکمان ده دا به لام ئه و لینه ده گه را ئه م یارمه تیدانه
ئیمه له خویندن دوور بخاته وه.

کوئا سالی دواناوه ندی بووم رۆژیکی هاوین مامه په حیم له گه ل
فهزاد هات بۆ مالم. مام به خو شحالی و دهستی په وه هاتبوو.
فههاد تازه له سه ربازییه وه گه رابویه وه له به شی ئه ندازیاری فیزیکی
زانکو وهرگیرابوو. مام به هه زار ئومیده وه ئه وی هینابو تابیسیپریت
به دهستی براهی.

باوکم به پروویه کی خو شه وه پیشوازی له برازاکی کرد. ژوره تاکه که ی
سه ره وهی ماله که مان که ژوری فهزاد بوو درا به ئه وو فهزادیان هینایه
ژوریکی نهومی دووه م له که ناری ژوره که ی من که ژوری میوان بوو. فههاد
زۆربه ی کات یان له زانکو بوو یان له ژوره که ی خوی سه رقالی سه عیکردنی
خوی بوو جاروباریش ده پوشت بۆ به شه ناو خوی. زور هه ولی ده دا بۆ
خیزانه که ی ئیمه کیشه و ده رده سه ر دروستنه کات. هه رچه ند که دایکم
ئه ویشی وه کو په کتیک له مناله کانی خوی سه یر ده کردو جیاوازی له نیتوان
ئه وو فهزاددا نه ده کرد.

منیش سالی دواتر لەکۆنکۆری سەرتاسەری بەپلە ی زۆرباش لەبەشی
ئەندازیاری فیزیک لەزانکۆی تاران وەرگیرام.
دایک و باوکم وەرگیرانی منیان بە ئەنجامی ئەو خزمەتە دەبینی که
بەفەرهادیان کردبو که لەوئ غەریب بوو.
من و فەرهاد زۆربە ی کات بەیەکهووە دەپۆشتین بۆ زانکۆو
دەگەرپاینهوه. «موجتەبایی» بوبوو ناویکی ئاشنا بۆ ئوستادانی کۆلیژەکه.
هەرچەند من توانیم پلە ی یەکه می زانستی بەدەست بهینم، بەلام ئەمە
لەخۆشەویستی فەرهادی لەئێو قوتابیان کۆلیژ کهم نەکردهوه.
هەرکات قوتابیهکان کیشەیهکیان بهاتایه ته رێ، فەرهادیان بانگێشت
دەکرد بۆ بەشە ناوخوا یی و ئەویش زۆر لەسەرخوا یانه زانسته که ی خوا یی
دەخسته خزمەتی هاوڕێکانی.

لەلای چەپى ھۆلەكەدا لەدەورى يەك كۆبوبونەو. سلاويكيان لىكرد.
فەرھادى لەناوياندا نەبينى. دەتوت ھۆلەكەى بەسەردا پوخا. پويكردە
ياسەمين كە سايك پيش ئەو ھاتبويە زانكو. تەنھا قوتايەك كە لەنتوان
كچ و كورەكانى گروپدا ھەوت كۆرسى تەواو دەكرد فەرزانە بوو.
سەرقالى گفتوگو بوو لەگەل ياسەميندا كە گوئي لەدەنگى ئاموزاكەى بوو
كە بەدەنگىكى بەرز سلاوى كرد. لاىكردەووە بەبى ئەوھى سەيرى چاوى
يەكترى بكەن وەلامى سلاوھكەى داىەو. فەرھاد وەكو ھەميشە كاتيك
ئەوى چ لەھۆلى خويندن و چ لەرپرەوھكەدا دەبينى دەستى كرد بەخۆ
لوس كردن:

- سلاو لەكچە مامى خۆم، سلاو لەيەكىك لەكچانى كۆلئىزى ئەندازيارى
و ماىھى سەربەرزى و شانازى خانەوادەى موجتەباى...
قوتايەكان دەستيان كرد بەپىكەنين. مەسعود وتى:
- براكەم تەنھا دوئىنى شەو لەلای ئىمە بووى! چى يە؟
مەھدى وتى:

- شەويش كە لەپيش ھەمومانەو پۆشتىتە سەر جىگاي نوستن و
بەيانىش دواى ھەمومان لەخەو ھەستاي، چەند سەيرە تەشريفت ھىنا؟
سۆھەيل كەبينى قوتايەكان سەرگەرمى گالتەو پىكەنين. كەوتە
بىرى قسەكانى دوئىنى شەوو بەسەرسورمانەو وتى:

- تەنھا يەك شەو لەخانەوادەى موجتەباى دوور بوى چى يە ئەوئەندە
خۆت ھەلەئىت؟
- ئىمە ئىتر ئەمەين! كاكە گيان تۆ كە كچە مامىكى نمونەيت نى يە
من چى بكەم؟

كورش چاويكى لەمەھدى داگرت و مەھديش مۆرەيەكى بۆ كردوو

به ناماژه تینگه یاند که قسه نه کات.

فهرزانه له سه رسورماندا خه ریکبوو شاخی لئ ده روا. وهک نه وهی که دوینی نه و قسانه به نیتواناندا نه چوبیت! وهک نه وهی که هیچ شتیک پوی نه دابیت. نه سلنه به خوئی نه ده هیتنا که به قسه کانی چیی به سه ر کچه مامه نمونه که یدا هیتناوه. له به ره وه نه ویش بریاریدا به خوئی نه خات و ئاسایی په فتاری له گه لدا بکات.

ئوستاد هاته ناو هوئل. وانه دهستی پتکرد. به لام فهرزانه تاقه تی لئ برابوو. له سه ر پارچه کاغه زیک شتیک نوسی. دایه دهستی مه هدی و ناماژه ی پتدا که بیدات به فه رهاد. فه رهاد وه لامه که ی نوسی و دوباره دایه وه به مه هدی.

ئوستاد فورمولیکی له سه ر بۆرده که پوونده کرده وه. له کاتیکدا که مه هدی کاغه زه که ی به فهرزانه ده دا پووی وهرگتپرا. نیگایه کی پر مانای سه ره تا خسته سه ر فهرزانه و پاشان مه هدی. که پونکردنه وه که ی ته واو بوو وتی:

- خانم موجهه بایی بیزه حمهت دوا ی ته واو بونی وانه که که میک وهره بۆ ژوره که م...

فهرزانه وتی به چاوان، دوباره ئوستاد پویکرده وه بۆرده که کاغه زه که ی کرده وه. له وه لامیدا که پرسیبوی دوینی شه و له کوئی بوی؟ نیگه رانت بوم. فه رهاد نوسیبوی له به شه ناو خوئی. دوا ی ته واو بونی وانه ده بیت قسه ت له گه لدا بکه م. کاغه زه که ی پیچایه وه و خسته ناو گیرفانی مانتۆکه ی. دوا ی وانه که رۆشت بۆ ژوره که ی دکتۆر سیاده ت. چایچه که هاته ژوره وه. کوپیک چای خسته سه ر میزه که ی ئوستادو به ناماژه ی ئوستاد کوپیکیشی خسته به رده می نه و که له سه ر کورسیه که ی به رده م میزی

ئوستاد دانىشتىبوو.

فەرزانە دەستخۆشى لىكرد. چەند ساتىك بەيىدەنگى تىپەرى.
چاۋەرۋان بوو بەھۆى پابەند نەبۇنى ناۋ ھۆلى خويىندىن بىكەۋىتتە بەر
لىپىرسىنەۋەۋ سەرزەنشت كىردن. ھەر لەم بىدەنگىيەدا، ئوستاد قومىكى دا
لە چايە گەرمەكەى. فەرزانە ھەستىكى باشى نەبوو. دلى توند لىي دەدا.
فەرھاد لەپشتى دەرگاگەۋە چاۋەرۋان بوو. ئوستاد نىگاي خۆى لەسەر
كوپە چايەكە ھەلگرت و رويكرده فەرزانە:

- سەيركە خانم موجتەبايى! دەتوانم بەبى پىشەكى برۆمە سەر
ئەسلى بابەتەكە؟!

- تكات لىدەكەم ئوستاد دەزانم كارىكى دروستنەبوو نامە گۆرىنەۋە
لەناۋ دەرسدا...

- نا، نا، ئەسلەن ئەۋە كىشە نى يە. تەنھا دەمەۋىت بلىم ئىۋە...
...ۋە دوبارە بىدەنگ بوو. فەرزانە تىكچوبوو. بۆچى قسەيەكى
نەدەكرد؟ لەبەرئەۋە دىسانەۋە خۆى وتى:

- ئوستاد فەرموو، بەخوا نارەھەت نابم. خۆتان دەزانم كە ئىۋە
لەگەل ئوستادەكانى تردا جىاوازم بۆ ئىمە نەك تەنھا لەبەرئەۋەى كە
ئوستادى رىنمايى ئىمەيت بەلكو لەبەرئەۋەيە كە گوئى لەقسەكانمان
دەگرن و لەئىمە تىدەگەن...

- ئۆۋۋ، سوپاس. سوپاسى ئەم ھەموو لوتفەتان دەكەم. راستىيەكەى
چۆن چۆنى بلىم. تۆ قوتابىيەكى بەتوانايت. پىۋىستە بەردەۋامى
بەخويىندەكەت بەدەيت ھەتا پلە بەرزەكان بەدەست بەئىنيت... مەبەستم
ئەۋەيە كە ئاغاى مەھدى، مەھدى مەھدەۋى لەجىھانئىكى تردايەۋ...

فەرزانە كە تازە كوپە چايەكەى ھەلگرتبوو بىخواتەۋە، زەردەخەنەيەكى

كچم حېشقى قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەزگېزىنى لەفارسىيە ۋە: زىريان مەحمود

زۆرزانانەي كىردو وتى:

- لەمە بەستە كە تان تىگە شتم ئوستادا! بە خوا شتىكى وانە بوو. دوينى
شەو كۆرە مامە كەم نەھاتبويە ۋە ماله ۋە ۋە باوكم و ئەوان نىگەرانى بون.
لەسەر كاغەزە كە نوسىم دوينى شەو لە كوئى بوى؟ ۋە لامە كەي دا بە مەھدى
كە بىدات بە من ھەر ئەمە!

ئوستاد ھەناسە يەكى قولى ھەلكىشا. ۋەك ئەۋەي ئارامتر بوو
ئاسودەتر دەيتوانى بەردەوام بىت:

- خانم موجتەبائى لەم چەند كۆرسەدا كە من وانەم پى وتىت
بە بى زىادە رەۋى تىگە شتم كە تۆ نمونە بىت. پىويستە بە شىۋە يەك بىزى،
ھاوسەرگىرى بىكەيت كە نمونە بى بون و تواناكەت ۋەكو ژنانى تەقلىدى
تەنھا لە چىشتخانەدا بە ھەدەر نەروات...

- ئىۋە لوتفتان ھەيە ئوستاد، بە شەرمە ۋە سەرى داخست.

- كەوايە لەمە بەستە كەي من تىگە شتىت؟

- بەلى ئوستاد، ئەگەر خوا بىەويت كۆرسى ئايندە كە كۆرسى
كۆتايەم بە شدارى لە تاقى كىردنە ۋە پىشكە وتودا دەكەم و بە ئىن دەدەم
كە سەربەرزتان بىكەم.

- باشە، ئەمە زۆر باشە. كەوايە لوتف بىكەن و لەگەل خانەۋادە كە تاندا
قسە بىكەن. من بە پى داب و نەرىت لەگەل خانەۋادە كەمدا دىين بۆ
مالتان، كارەكانى تىرىش دەمىننە ۋە بۆ دواى تاقى كىردنە ۋە كۆتايى...

فەرزانە لە ئارەقدا خوسابوو. چاۋەرۋانى ھەر قسە يەكى دەكرد جگە
لەمە. دەست و پىيەكانى ون كىردبوو نەيدەزانى دەبىت چى بلىت، ھىچ
كاتىك نەكە وتبويە بارودۆخىكى ئاۋا. گوئى لە قسەكانى ئوستاد نەبوو.
بىرى لە فەرھاد كىردە ۋە كە ئىستا لەپشتى دەرگاي ژورە كە چاۋەرۋانى

ئەو بوو. بیری لەدکتۆر سیادەت دەکردهووە که ئیستا خەریکبوو خوازینی
لێدەکرد. ئوستادێک که هاوسەرگیری کردن لەگەڵیدا ئارەزوی هەرکچیک
بوو که لەو کۆلیژەدا خۆیندبووی. لەناو بێرکردنەووەکانیدا نەغزۆ بوو که
ئوستاد هێنایەووە بەخۆیدا:

- وەک ئەوێ که لەشتیک ناپەرەحت بویت. دەزانم لەوانەیه ئەم
شێوە خوازینییه لێرەدا گونجاو نەبێت. بەلام هەوڵ دەدەم...
فەرزانە ئیتر ئارامی نەما پاشماوەی قسەکانی ئوستاد بیستیت.
پەشۆکاوو دەستەپاچە وتی:

- ببورن ئوستاد پێویستە من بڕۆم و تەنانەت چاوەروانی مۆلەتی
ئوستادیشی نەکرد. جانتاو کتیبەکانی هەلگرت و پڕۆشت. دەرگاکی
کردهووە. پیتی وابوو لەقەفەس هاتۆتە دەرەووە. پیتی خۆشبوو بگری.
فەرهاد که هیشتا چاوەروانی ئەو بوو هاتە پیشەووە وتی:

- چیبوو؟ لیت تۆرەبوو؟ بابە کهمیک ئارامت بگرتایە که وانەکه
تەواو بوو خۆم دەهاتمە دەرەووە هەموو شتیکم باس دەکرد. لەهەموو
کارەکاندا عەجولی دەکەیت!

- نا، نا، لیم تۆرە نەبوو. شتیکی وای نەوت. بابڕۆینە دەرەووە. لەم
پێرەووە تەسکەدا خەریکه دەخنکیم. بابڕۆینە حەوشەکه.

- هیچی نەوت؟ ئەی بۆچی تیکچوی؟ بیتاقەتی؟

فەرهاد بەشەرمەووە سەری داخستو وتی:

- هیشتا لەقسەکانی دوینیم دلگرانی؟

- باشە ئیستا بابڕۆینە دەرەووە توخوا!!

قوتابیهکان دەورەیان لێدان. هەرکەسەو شتیکی دەوت. فەرزانە خۆی
کۆکردەووە بەخۆنواندەووە وتی:

کچم صیغی گھوٹو پھا

شہلا ٹانوس وەرگیرانی لہ فارسیہوہ: زریان مہمود

- پیتان وابوو من لہلای دکتور سیادہت بچوک دہبمہوہ؟ شتیکی
وانہبوو تہواو بوو بابہ.

بہبئی وہلام ہہموانیان گیرایہوہو کچہ مام و کورہ مام پوشتن و
لہسر ئہو کورسیہہ چیمہنتویہی کہ پوی لہباخچہکہ بوو دانیشن.
فہرزانہ بہجاناکہی یاری دہکردو چاوپروانبوو فہرہاد دہست
پیتیکات. دوا۱ کہمیک ئہملاو ئہولا فہرہاد وتی:

- من لہرہفتاری دوینیم بہراستی داوا۱ لیوردن دہکہم. راستیہکہی
ناخر... چون چونی بلیم. ہہتا ئہو کاتہی کہ لہمالی ئیوہ دہژیم ناتوانم
ہیچ قسہیہک بکہم. تہنہا لہوہ زور تورہ بووم کہ تو پیت وایہ تہنہا
تو دلت ہہیہ. ہیچکات بیرت لہوہ نہکردہوہ نارہزوی ہہر گہنجیکہ
کہ لہگہل کچیکی جوان و وریای وہکو تودا ہاوسہرگیری بکات؟ ئہگہر
تائیتستا قہسہیہکم نہکردوہ بو ئہوہبوو چارہنوسی خویندن و کارم پون
بیئتہوہ، دواتر...

من تہنہا لہوہ سہرم سورماوہ کہ چون چونی ہہموو کورہکانی کولیز
دہزانن و تیگہشتون کہ چہندہ توم خوش دہویت. بہلام خوت...
بہنارہحہتیہکی نیشاندہری شہرمہزاریہوہ بہردہوام بوو: خودایہ!
دوینی بوچی بہم شیوہیہی لیہات؟
بہخہمباریہوہ سہری راوہشانند.

فہرزانہ باوہری نہدہکرد ئہم قسانہ لہدہمی فہرہادہوہ دہبیستیت.
حہزی دہکرد ہاوار بکات و بہ ہہموان بلیت کہ عیشقہکہی ئہو یہک
لایہنہ نہبووہو ہہلہی نہکردوہ. بہلام ہیچی نہوت. تہنہا چاوی بریووہ
چاوہکانی فہرہاد کہ جوگہلہی فرمیسکہکان سہرنچراکیشتر و پاکتری
کردبوون لہہمیشہ. نہیدہتوانی لہوہ زیاتر بینہری نازارو نارہحہتی ئہو

بیت. هەرچەندە لە دووبارە کردنەوەی قسەکانی دوینێ حالی تیکدەچوو
بەلام لەگەڵ ئەوەشدا هیشتا وتی:

- ناخر... بۆچی بەو شیوەیە پەفتارت کرد؟ هەر بەو ئاسانی یە دڵمت
شکاندوو پۆشتی، ئەسلەن تۆ زانیت من دوینێ شەوم چۆنم لێ گوزەرا؟
ئەوەندە لیت تۆرەبووم کە تۆزێکی مابوو بەخوایینی براکە ی مەرزیه
خانم وەلامی بەلێ بدەمەو.

فەرهاد لە جینگەکە ی هەستایەو و کەمیک بە توندی وتی:
- برای مەرزیه خانم کێ یە ئیتر؟ پێویست ناکات. با ئەم یەک دوو
مانگە تەواو ببیت...

دوای کەمیک وەستان وتی:

- بەلام شتیکیش هەیه...

- چ شتیک؟

- ئەو ی کە وەک خۆت دەلێت من کوری لادیم، تۆ پزیت بێتە
لادی؟

فەرزانە پێکەنینیکی کردو وتی:

- ئیستا کەسێک نەزانیت پێی وایە منالی شمرۆم و لەزەعفەرانیە
گەرە بوم. شیتە، دوینێ خۆت وت منیش لەهەمان ئەو دێهەو هاتووم!
دوینێ تۆرەت کردم و قسەیهکم کرد، بۆ خۆت چی دەلێت؟

کچە مام و کورە مام ئەوەندە بەگەرمی قسەیان دەکرد وەک ئەو ی
کەسالانیکە یەکیان نەبینییت. مەهدی بانگی فەرهادی کردو لەناکاودا
فەرزانە وەکو سپرینگ لەجینگاکە ی راپەری و جانتا و کتیبەکانی کۆکردەو و
وتی:

- ئە ی وای قور بەسەرم! من وانەم هەیه. نیو کاتژمێریشی بەسەردا

کچم صیغی گهوهه پیه!

رۆشتووہ

لہناو دہرسدا ہیچ تینہ گہشت. جاریک قسہ کانی دوینتی فہرہادو
جاریک قسہ کانی نہ مرۆی و بہ لین و پیمانہ کانی بہ خہ یالی خویدا دہ ہیناو
دہ برد. لہناو نہم روداوانہ دا سہروچاوی براکہی مہرزہ خانمیش پیدایا
بوبوو دکتور سیادہ تیش کہ ہیشتا نہیتوانیبوو قسہ کانی نہو لہناو زہنیدا
لیک بداتہوہ. کہ دہرس تہواو بوو چاویکی بہنوسینہ کانیدا گیراپہوہ.
تہانہت خوئی نہیتوانی بیانخوینیتہوہ. دہفتہرو کتیبہ کانی کوکردنہوہو
لہ رپرہوہو کہ دا خواحافیزہ کی خیرا و بہ پلہی لہ گہل قوتابہ کاندا کہ
فہرہادیشیان لہناو دا بوو کردوو رۆشت. شہوق و خوئیہ کی وا لہناو
ناخیدا بہرپابوبو کہ پی و ابوو دہتوانیت ہہتا مالہوہیان رابکات...

شہلا لائوس وەرگیرانی لہ فارسیہوہ: زریان مہمود

وهزى چهوتهم

که ده‌رگای چهوشه‌که‌ی له‌دوای خۆیه‌وه داخست، ده‌نگی به‌رز بویه‌وه:

- سلاو! سلاو... دایه نیوه‌پۆ چیمان هه‌یه؟ له‌برسیتیدا خه‌ریکه ده‌مرم، دایکی که له‌ناوه‌پراستی هۆله‌که‌دا بوو وه‌لامی دایه‌وه:

- سلاو. چی یه کچی! چیته، دنیات هیناوه‌ته یه‌ک!

- ببوره دایه. نانی به‌یانیم نه‌خوارد زۆر برسیمه! نیوه‌پۆ چیمان هه‌یه بلن هه‌تا له‌برسیتیدا نه‌مردوم.

- په‌نا به‌خوا! کتلیتمان هه‌یه. مناله‌کان هه‌مویان له‌قوتابخانه هاتونه‌ته‌وه هه‌تا ده‌ست و ده‌موچاوت ده‌شۆیت سفره پاده‌خه‌م. پراستی فه‌هاد هاتبوو؟

هه‌ر به‌وشتویه‌ی که له‌پلیکانه‌کانه‌وه ده‌پۆشته سه‌ره‌وه وه‌لامی دایه‌وه:

- به‌لن هاتبوو. دوینن شه‌و له‌لای هاو‌پێکانی بووه له‌به‌شه ناوخۆیی، که هاته خواره‌وه سفره‌که پراخرابوو. هه‌موان جگه له‌بابه که له‌سه‌ر کاربوو ناماده بون. نه‌وه‌نده به‌په‌له‌و تامه‌زرۆبیه‌وه نانی ده‌خوارد ده‌توت له‌ساله‌کانی قاتی به‌جیماوه. سه‌به‌ته پر سه‌وزه‌که‌ی به‌رده‌می خۆی خالی

- بئ شەرم! عەبیە. ئیستا کن ویستویەتی ببیتە بوک؟ دواتر بەدوای
دایکیدا رۆشتە ژورەکە.

دایکی دوای پێشەکییەکی وتی:

- کچم جاری یەکەم نی یە کە خوازبێنیکارت بو دیت. من تائیتسا
نەمداوه لەرووت وردە وردە خەریکە خۆیندەنەکەت تەواو دەبیت پێویستە
لەبیرماندا بیت کە دوای تۆ فەرزادو پەری و بەهەرام هەن. ئەمانەتن ئیتر
پێویستە بەسەلامەتی یەک یەک بپۆن.

- ببورە دایە ئیستا بۆچی ئەوەندە بەپەلە؟ هیشتا کۆرسیکی
خۆیندەنەکەم ماوه، جگە لەوەش من جیگای پەری یان ئەوانی ترم تەنگ
کردوووە حەقم چی یە بەسەر فەرزادو بەهەرامەوه؟ توخوا ئەم قسانە چی
یە؟ دواتر دەموچاوی دا بەیەکدا.

- سەیرکە کچم من کاتیک لەتەمەنی ئیستای تۆدا بوم سئ منالم
هەبوو. زوو بیت یان درەنگ پێویستە هەموو کچیک هاوسەرگیری بکات.
براکەیی مەرزیه خانم ماوهی سالتیک دەبیت لەشارستانەوه هاتۆتە تاران
کار دەکات. رۆشتۆتە سەربازیش، ژمیریاری فەرمانگەیهکە. خۆشت پورە
مەرزیه و ئەوانت بینیوه کە چ مەرۆفانیکی پاک و نەجیبین. چەند سألە لەم
کۆلانەداین هەتا ئیستا کەس خراپەیی لەبارەیانەوه نەوتوووە. ئەوانیش وەکو
خۆمان لە شارستانەوه هاتون. کەمیک وەستاو بەردەوام بوو:

- باشە چی دەتیت کچم؟ ئەمە چەند مانگە وتویانە خۆم هەر ئیزنم
دان بەلام ئەوان دەست هەلناگرن.

فەرزانە مات و بێدەنگ بوو. هەردوینێ شەو لەپەریی بیستبوو
کەخانەوادەکەیی بەم خوازبێنی یە رازی نەبون. پروادەکانی دوینێ و ئەمەرۆ
بەتەواوی گێژیان کردبوو. دوینێ عاشقانه تکای لەفەرهاد دەکرد کە بێتە

كچم، عیشق قەدەخەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەزگىزىنى لەقار سەپەۋە: زىريان مەخمۇد

پېشەۋە، براكەي مەرزىيە خانم پەيدابوبو. ئەمىرۇ كە فەرھاد عىشق و
خۆشەويستىيە دىرىنەكەي خۆي بۇ باسكردبوو، دكتور سىيادەت پېشنىياري
ھاوسەرگىرى پېدابوو.

دايىكى جارىكى تر پرسىيارەكەي رونتەر پرسى:

- فەرزانە گىيان تۇ خويندەۋارىت. خۆت بلى چى ۋەلامى پورە
مەرزىيە بدەمەۋە؟

فەرزانە بەدلىيىي و بەبى هيچ ئەملاۋئەۋلايەك بەتوندى وتى:

- دايە! تىكايە پىيان بلى نىيازى بەردەۋامى دانم بەخويندن ھەيە. ئىستا
دەمەۋىت بەردەۋامى بەخويندەنەكەم بدەم بىنىت كە باوكىشم ھەرئەمەي
دەۋىت.

- باشە كچم خۆت دەزانىت. زۆرت لى ناكەم. باوكىشت خۆشەختى
تۆي دەۋىت. بەلام ئەۋە بزانه كە ئاغا سىاۋەش تۆي زۆر خۆش دەۋىت.
لەھەموشى گرنگتر نەجىب و رىكوپىنكە. من ئەركى سەرشانم بوو ھەموو
شىتكت پى بلىم. بىر يار لەدەستى خۆتدايە.

شەۋ كە منالەكان پۇشتن بۇ ژورەكانى خۆيان دايەۋ بابە دوۋبەدوو
لەچىشتخانە سەرقالى چپە چپ بوون كە دەنگى بابە بەرز بويەۋە:

- من وتم نا! بۇچى بەم كچەت وتوو خەيالىت مەشغول كەرد؟
لىگەرئى خويندەنەكەي بكات و لەكاتى خۆيدا ھاوسەرگىرىش دەكات. ئەگەر
نەمرم نۆكەرىي دەكەم بۇ ئەۋەي لەھەرچىيەك بىەۋىت بخوينىت.

فەرھاد ھىشتا نەنوستبوو كە دەنگى مامى بىست، لەلايەكەۋە
خۆشحال بوو كە مامى نايەۋىت كچەكەي بدات بەسىاۋەش، لەلايەكى
ترىشەۋە ئىحساسى ترس و مەترسى دەكرد. ئەگەر بىت بۇ خوازىيىنى و
ۋەلامى رەد ۋەربگىرىت، چى دەبىت؟ كەمىك بىرى كەدەۋە، كە لوتفا و

موحیبه ته کانی مامه ی به بیرهاته وه، دلی گهرم بوو. به خه یالی ئاسوده وه
رۆشته ناو جیگای نوستن.

فهرزانه به ئارامی یه وه له ژوریکدا نوستبوو که له خوار ژوری کوریکدا
بوو که پیاوی خه ونه کانی بوو. هاوړتی یاری منالی و هاوړولی. پیاویک
که بو ژیان ته نها بیر ی له وه ده کرده وه. دهنگی دایه و بابهی نه بیست،
چون دوا ی نوسینی دارشته که ی پهری به خه ونی ژیان له گه ل فه رهاددا
خه وی لیکه وتبوو.

به یانی به خو شحالی یه وه له خه و هه ستا. دواتر که بیر ی که وته وه
دوو باره وانه ی دکتور سیاده تیان هه یه، دیسانه وه ستریس بویه وه. به هیچ
شیوه یه ک نهیده توانی بیر له خوازینیه که ی دکتور بکاته وه. ئاخه له گه ل
هه بونی ئه و هه موو کچه ی خاوه ن پروانامه ی ماجستیرو دکتورا، بوچی
ده بیت خوازینیی له و بکات؟

فه رهاد له م وانه یه دا ده رچو بوو ناچار بوو به ته نها پرواته ناو
ده رس. هه رچه ند فاگمه و یاسه مینیش ئه م وانه یه یان هه بوو و له ده رسدا
بون، به لام ئارامی نه بوو. که له ناو ده رسدا دانیشتبوو به خیرایی شتی
ده نوسی. هه رکات که سه ری بهرز ده کرده وه نیگای قورسی ئوستادی
له سه ر پوخساری خو ی ئیحساس ده کرد. ماوه ی ده رسه که ی زور به لاوه
دورودریژو ماندوو که ر بوو. بیزاربوو. له دلی خویدا وتی: خودایه! ئاخه
ئه مه که ی کاتی خوازینیی بوو؟ خوژگه دوینیی ئه و روداوه روی نه دایه که
بیانو بکه ویته دهستی ئوستاد.

ئوستاد ته باشیره که ی خسته که ناری بوژده که و به و ده سماله ی که
له گیرفانیدا ده ریه تینا دهسته کانی پاک کرده وه. رویکرده قوتابیه کان و وتی:
- کهس پرسیری نی یه؟

- سهیرکه ئەسلەن مەرگی هاوسەرگیرییه که بهردهوام بونی تۆیه له خویندن. که وایه هیچ کیشه یهک نی یه!

- بوچی نا ئوستادا! کیشه زۆره. جیاوازی ته مهن، جیاوازی کۆمه لایه تی و فەرهنگی ئیمه. ئیوه له ئەمریکا خویندوتانه، مالتان له باکوری شاره. به لام ئیمه شەش کەس له مالتیکی شەست مەتریدا دەژین و...

- تۆ کچیکی خوینده واریت، چاوه پروان ناکەم به مشیوه یه سهیری دنیا بکهیت؟ خو بپیار نی یه من ماله که ی ئیوه بکرم که بۆم گرنگ بیت چەند مەتره. تکات لێده کهم به جدی بیر له پیشنیاره که ی من بکه یته وه. عه جولانه وه لام مه ده وه.

- نا ئوستادا! مۆلەت بدەن هەر ئەم په یوه ندی ئوستادی و قوتاییه تی یه بمینیتته وه و خانه واده که شان نیگه ران مه کهن. من منالی باشوری شارم و شانازیش ده کهم به لام پیم خوش نی یه کاتیک خانه واده که تان بین... خانم موجهه بایی...

- مۆلەت بدەن ئوستادا! ئەلبه ته ئەمه به لای منه وه گرنگ نی یه، گرنگ ئەوه یه که باوکم کریکاریکی زه حمه تکیشه که به کارو هه ولدان ئارامشی بو ئیمه فراهه م کردو وه و من نامه ویت ئەم ئارامشه به هیچ نرخیک له ده ست بچیت. به یارمه تی.

به بی ئەوه ی چاوه پروانی وه لامی ئوستاد بیت هه ستایه سه رپن. له ژوره که هاته دهره وه و دهرگا که ی داخست.

یاسه مین هیشتا له پشتی دهرگا که وه چاوه پروانی بوو. کاتیک روخساری داگیرساوی فەرزانە ی بینی نیگه ران بو:

- چی بووه کچی؟ هیشتا بابه ته که ی دوینی یه؟ ئاخه مه گه ر که ی ئەوه نه گرنگ بوو که ئوستاد...

فەرزانە ئیتر نه یده توانی خو ی کۆنترۆل بکات، به گریانه وه باوه شی کرد به یاسه میندا.

فەرزانە شانەكانىي بەرز كردهۋە:

- چى بلىم ۋەللا. ئەمەش لەبىبەختى منەۋەيە. راستى تۆ ھەتا ئىستا
عاشقى كەس بویت؟

ياسەمىن ئاھىكى ھەلكىشاۋ ھىشتا ۋەلامى نەدابويەۋە كە مەھدى
ھات و وتى:

- سلاۋ خانم موجتەبايى سلاۋ خانمى! مەلزەمەكەي ئوستاد
شاهوردىم بۆ كۆپى كردویت فەرموو.

مەلزەمەكەي دايە دەستى ياسەمىن و بەبى ئەۋەي يەك قسەي تر
بكات پۆشت.

فەرزانە بە زۆرزانى يەۋە وتى:

- منىش چەند نەزانم! بەخۋا ھەتا ئىستا نەمزانيبوو. براكەم
راست دەكات ئەۋەندە نغروى دەرس و فۆرمولەكان بویت كە ئادابە
كۆمەلایەتیهكانت لەبىرکردوۋە!

خەم قورگى ياسەمىنى گرت، لەكاتىكدا كە مەلزەمەكەي دەخستە ناو
جانناكەي، وتى:

- بەلئى فەرزانە گيان من لەتۆ نەزانترم كە وابەستەي ئەم كورە گىژە
بووم. بەلام چ سودىكى ھەيە؟

- بۆچى مەگەر كىشەيەك ھەيە؟

- كىشە كە نا. ئەۋ تەنھا وابەستەي جەنگەۋ ھەتا ئىستا بەزۆرى
دايك و باوكىەتى كەنەپۆشتۆتوۋە بۆ بەرەكانى جەنگ. بەردەوام لەمن
ھەلدیت. خانەۋادەكەي دەزانن، پازىشن. بەلام خۆي دەترسیت بىتە
پىشەۋەۋە ببەستىمەۋە بەدىارىيەۋە. سەيركە من چەند بەدبەختىم ھەيە!

وەرزى هەشتم

پۆژەکانی تر هەتا کۆتایی کۆرس زۆر بەخێرایى تێدەپەڕین. کچە مام و کۆرە مام قەول و بەلێنى خۆیان دابوو. فەرزانە بەشەوق و زەوقەوه یارمەتى فەرزادو پەری دەدا لەوانەکانیاندا. فەرهادیش زۆرینەى شەوهەکان بە خەيالى ئاسودەوه دەپۆشت بۆ بەشەناوخۆی و یارمەتیی هاوڕێکانی دەدا.

فەرزانە لەلایەکەوه خۆشحال بوو کە فەرهاد هەرحەوت کۆرسی خۆیندەنەکەى تەواو دەکات و زوتر چارەنوسی ژيانان پون دەبیتەوه. لەلایەکی تریشەوه دووری ئەوى بۆ سەخت و تاقت پڕوکتین بوو. بەتایبەت کە ئیتر هەموو قەول و بەلێنیکیان دابوو بەیەک.

یەکتیک لە پۆژەکانی کۆتایی وەرز بوو کە دووبارە دکتۆر سیادەت ئەوى بانگکردەوه بۆ ژورەکەى خۆی. بەلام ئەمجارە لەگەڵ چارەکانی تردا جیاواز بوو. ئوستاد داوى هەواپرسییەکی کورت وتی:

- خانم موحتهبایی پیم خۆش نەبوو دووبارە بیزارت بکەمەوه بەلام پیم وایە یەک داواى لیبوردنی تۆ قەرزارم.

- نا ئوستاد ئەم قسانە چی یە؟

- باسى تەعارف و ئەم قسانە نى یە. راستیەکەى ئەوهیە کە من نیگەرانی تۆ بوم. پیم وابوو لەوانەیه لەگەڵ ئاغای مەهدەويدا

هاوسه رگیری بکهیت. واته... ده زانیت ئەو له ئاستی تۆدا نی یه. ئەبته ته هیشتا له سه ر قسه ی خۆم سورم که نابیت زیره کی و توانای تۆ به هه ده ر بچیت. دواتر که بیستم تۆ ده سگیرانی کورپه مامه که تیت، خوشحال بوم که بریاره له گه ل که سیکدا هاوسه رگیری بکهیت که وه کو خۆت به تواناو هه ولده ره. منیش ئاره زوی خوشبه ختیتان بۆ ده خوازم.

فهرزانه له شه رمه زاریدا هه موو گیانی بوبو به ئاره ق و به شه رمیکه وه سه ری داخست و وتی:

- ده سگیران نا. به لام قه ول و به لینگه لیک هه یه. منیش داوای لیبوردن ده که م ئەگه ر جوان قسه م له گه ل ئیوه دا نه کردو...

- نا ئەسه لهن. دوباره ئاره زوی خوشبه ختیتان بۆ ده خوازم و وه کو خۆت وتت هه میشه ده توانین له سه ر په یوه ندی ئوستادو قوتابیه تی خۆمان بمینینه وه.

فهرزانه پی نه ده که وته زه وی. ئیحساسی ده کرد خوشبه ختی چه ند هه نگاوێک له ولای ئەوه وه یه وه هه رئه وه به سه فه رهاد هه نگاوێک بنییت بۆ ئەوه ی هه موو خه ونه کان به شادی و خۆشی ببنه واقع.

پۆژانی کۆتایی تاقیکردنه وه کان بوو که فه رهاد ورده ورده که لوپه له کانی کۆده کرده وه. هه موان ته نانه ت مامه، ئامۆژن و مناله کانیش دلته نگ بون. سێ سا ل و نیو له گه ل ئەودا ژیا بون. پۆژی پۆشتن گه شت. یه کیک له پۆژه گه رمه کانی هاوین بوو، ناخۆش و تا قه ت پروکین.

هه موان چاوه پروانی بابه بون که بییت و فه رهاد په وانه بکات. که بابه هات فه رهاد له به ری هه ستایه وه. ته وقه ی له گه ل کردو ده ستی بابه ی ماچکرد.

- مامه گیان تۆ له به رامبه ر مندا باوکایه تیت کرد. جیا بونه وه له ئیوه

زۆر بۆم سەختە، گەردنم ئازاد بکەن.

ئەوێندە کەشە کە خەماوی بوو کە زۆری نەمابوو هەموان دەستبکەن
بەگریان. بابە وتی:

- ئەم قسانە چی یە؟ تۆش هەرۆک و فەرزاد بویت و هەیت،
پویکرده ئەوانی ترو وتی:

- ئیستا بۆچی هەموتان ماتەم دایگرتون، خۆ نارواتە سەفەری
قەندەهار! انشالله تاقیکردنەو دەکات و دوبارە لە تاران وەردهگیریت
و دیسان دیتەو.

پویکرده کورەکان و وتی:

- بڕۆن ئاو بەینن بیکەن بەدوای ئاغا ئەندازیاری خۆمدا کە دوبارە
لە تاران وەر بگیریتەو و زوو بگەریتەو.

دوای خواحافیزی منالەکان یارمەتیان داو کە لۆپە لەکە ی فەرهادیان
خستە ناو ئۆتۆمبیلەکە ی بابەو و پۆشتن بۆ تەرمینال.

فەرهاد پۆشت. فەرزانە مایەو و چاوەروانی و دنیا یەک پڕ لەخەونی
شیرین. زوتر لەو هی کە بیری لێ دەکردەو دلتەنگی دایگرت. دوای
چەند پۆژیک پۆشت بۆ زانکۆ وەکو هەمیشە بەرزترینی نمرەکان نمرە ی
موجتەباییەکان بوون.

دو سێ هەفتە یەک لە پۆشتنەو هی فەرهاد بۆ باکور تێنە پەریبوو، کە
پۆژیکیان لە گەڵ مامەو ئامۆژن بە کۆمەڵیک سوغاتیەو هاتن بۆ تاران.
ئەو پۆژە فەرزانە لە مامەل نەبوو لە گەڵ هاوڕیکەیدا پۆشتبوو بۆ بازار.
فەرهادیش لە گەڵ گەشتنی، بە ئەندازە ی ماو هی خواردنی چایە ک دانیش
و هەر زوو پۆشت بۆ زانکۆ بۆ یەکلەکردنەو هی حسابی پارە ی زانکۆ.

دوو براکە بە یەکەو قەسەیان دەکردو دایکەکانیش لە چیشخانە

سەرقالی دروستکردنی خواردن و قسە ی ئاسایی بون:
- توخوا مەگەر ئیمە میوانین کە ئەوەندە خۆتان خستۆتە زەحمەتەو.

زەحمەتەکانی ئەم چەند سألە ی فەرهاد کەم نەبون؟

- ئەمە چ قسە یە کە بەتول خانم! خوا خۆی ئاگادارە ئەگەر من
جیاوازیم لەنیوان ئەوو فەرزاددا کردییت. ئەوێش ئەرکی سەرشانم بوو.
- ئەرکی چی؟ چاکی خۆتانە. هیچ کات چاکیتان لەبیر ناکەین. خوا
هەمیشە سەربەرزان بکات.

سینیە چایە کە یان هەلگرت تا لەلای دوو براکەدا چایە کە بخۆن. لەهەر
شیتیک قسە یە ک کرا، لەکوێتاییدا بەتول خانم نەیتوانی مەبەستە کە ی خۆیان
لەم سەردانە پەنھان بکات.

- ئاغا کەریم! لەخوا پەنھان نی یە با لەتۆش پەنھان نەبییت. ئەم کورە
سەربازییە کەشی تەواو کردوو، گوشت و خوین و ئیسقانی لەئێوێە.
ئەگەر خوا بیەویت ئیتر دەبییت بیکەینە زاوا.

ئاغا کەریم کە هەتا ئەوکاتە سەرگەرمی قسە کردن بوو لەگەڵ
براکەیدا، بەخۆشحالییەو و تی:

- بە بەه!!! پیروۆزە انشالله. کاریکی باش دەکەن ئیتر دەبییت بچیتە
سەر مأل و حالی خۆی. انشالله کە ی؟

ئاغا رەحیم زەرەدەخەنە یەکی رەزایەت بەخشی کردو و تی:

- ئیتر هەرکات ئێو دەستور بدەن.

ئاغا کەریم بەمیهرەبانی یەو رۆیکردە رەحیم و تی:

- ئەمە چ قسە یە کە؟ تۆ برا گەرە ی منیت. ئیختیاری ئیمەش
لەدەستی ئێوێەدا یە. تۆ دەستور بدە ئیمەش قۆلی لی هەلئەمألین و
خزمەت دەکەین.

بەتول خانم بارودۇخەكەي بەگونجاۋ يىنى وتى:

- ئىۋە ئەۋ بىكەنە كورپى خۇتان، كارەكانى تىرىش بە ئىرادەۋ فەرمانى
ئىۋە دەيىت.

چاۋەكانى كەرىم دەرىپەرىن ۋەك ئەۋەي كەقسەيەكى سەيرو نامۆي
بىستىت، كەمىك خۇي كۆكردەۋەۋ پىكەنىن لەسەر لىۋەكانى بزر بو
وتى:

- فەرھاد ئەزىزى منە. بنەمالە لەجىگەي خۇي بەلام بىرارى نى يە
كچى من ئىستا ھاۋسەرگىرى بىكات ۋ بەنارەھەتى يەۋە پىالە چايەكەي
كە نىۋەبو خستەۋە ناۋ ژىر پىالەكە.

دايىكى فەرزانە بو ئەۋەي كە ئەۋان لەرەقى قسەكانى باۋكى نارەھەت
نەبن، وتى:

- بەتول خانم بەخۋا مەسەلە خۇ ھەئنان نى يە، بەلام ھەفتە نى يە
كە خۋازىبىنىكارى فەرزانە نەيەت بەلام راي باۋكى ئەۋەيە كە پىۋىستە
ھەتا ئەۋ شوئىنەي كە دەتۋانئىت بخۋىئىت، ئەگەر نا كى باشتر لەئاغا
فەرھاد كە ھەم ئامۇزايەتى ۋ ھەم چەند سالكىش لەلاي خۇمان بوۋەۋ
لەھەموۋ پرويەكەۋە دەيناسىن.

- ئەمە راستە. ھەموۋ كچىك خۋازىبىنىكارى ھەيە بەلام مروقى
تابىھۋىت غەرىبەيەك بناسىت نىۋەي تەمەنى تەۋاۋ دەيىت. زۆر سەختى
مەكەن بەئىنىكىمان پى بىدەن باخۋىئىندەكەشى بىكات.

كەرىم كە ناۋچەۋانى دابوۋ بەيەكدا، وتى:

- سەيركە براژن ئەم ھەموۋ ماۋەيە فەرھادىم ۋەكو فەرزاد لەناۋ
گلىئەي چاۋما پاراست، بەھەموۋ شىۋەيەك قەبولمە بەلام من كچم
نائىرمە شارستان. لەشارستان چۆن بخۋىئىت؟

- ئیوه گه ورهیی بکهن و وه لامیکمان بدهن به دهسته وه. قسه، قسه ی
ئیه وه یه و رویکرده هاوسه ره که ی و وتی:

- ئاغا ره حیم تۆش شتیک بلّی ئیتر. ئیوه براکان باشتر له یه کتری
حالی ده بن.

مامه ره حیم که میک ئەملاو ئەو لای کردو وتی:

- ده زانیت چی یه برا کهم! ئەم کورپه زۆر کچه که ی تۆی خۆش
ده ویت. تۆ به لّی بکه منیش به لّین ده ده م کچه ت له ناو گلینه ی چاوما
بپاریزم. ئەوان هه ردووکیان خوینده وارن. به که لکی یه کتری دین. ئەسلەن
هه ر با لیتره بمیننه وه. وه ره ئەم کاره خیره ئەنجام بده و موحیبه ت
له به رامبه ر ئەم کورپه دا کامل بکه.

- برا گیان! من نامه وئ خزمایه تی نوێیکه ی نه وه. لیگه پری با هه ر ئەو
برایه تیه مان وه ک خۆی بمینیتته وه. ئیتر له سه ری مه رۆو به نا ره حه تیه وه
هه ستایه وه و رۆشته ده ره وه.

دایه زۆر هه ولی ده دا قسه کانی ئەو رونتربکاته وه به لام خۆیشی
تینه ده گه شت که هۆکاری ئەم هه موو نا ره زایه تیه ی که ریم چی یه.
فه رهاد نیوه رۆ له زانکو گه رایه وه. شیرینی هینابوو. کاتیک سه رو چاوی
تیکچوو دایک و باوکی بینی گومانی برد له وانیه بارودۆخه که گونجاو
نه بیّت. له به ره وه وتی:

- شیرینی ته واو کردنی خویندمن هیناوه. له کو تاییدا ته واو بوو.
شیرینه که ی دایه ده ستی په ری و رۆشت بو ژوره که ی پشته وه و
له گه ل دایک و باوکیدا به ئارامی ده ستیکرد به قسه کردن. هه ستیکی نامۆی
هه بوو. ئی حساسی کرد که ته مه ئیک له م ماله دا غه ریب و سه ربار بووه.
دلی پر بوو. فه رزانه له بابه ته که تیکه شتوو به لام ده ی توانی چی بکات؟

- بينيت براژن؟ من کچم ده ناسم مه حاله قسه له قسه مدا بکات.
قسه کانی بابه ئیتر نه فهرانه بیستنی نه فهرانه. نه وان ته نها بیریان
له قهول و به لینه به باروشتووه کانیاں ده کرده وه.
کاتی روشتن، فهرانه به خه میکی وه هاوه سهیری فهرانه ی کرد که
نه و نیگایه ناگری به ردایه ته واوی وجودی فهرانه. مامه و ناموژن به دلی
شکاوه وه مالی فهرانه یان به جیهیشت.

وەرزى نۆیه م

چەند هەفتەیه ک دواتر مەرزیه خانم لە گەڵ براکەیدا و بەرەسمی بە گۆل و شیرینی یەو هاتن بۆ خوازیینی.

فەرزانه لە ژورە کەى سەرەو هە ژنۆى خەمى لە باو هەش گرتبوو. دایکى بانگى کرد. نە هاتە خوارەو هە لە بەرئەو هە ناچاربوو پەرى بنیتریت بە دوایدا. - دادە فەرزانه دایە دە ئیت کەس نایەو یت بە زۆر تۆ بدات بە شوو. ئەمە بى پێزییە کە نە یەیتە خوارەو هە. وەرە چایە کە بەینە ئە سلەن دامە نیشە و پێۆ.

فەرزانه نە ی توانى قسەى دایکى بشکینیت. لە ناخى دلەو هە ئاھیکى هە لکیشا و بە دلێکى پێ لە خەمەو هە پێۆ شتە خوارەو هە.

بە سینیک چایەو هە پێۆ شتە ژورەو هە و سلأوى کرد. مەرزیه خانم و سیاو هەش لە بەرى هە ستانەو هە. سیاو هەش زۆر بە ئارامى و بە بى ئەو هە کە سەرى بەرز بکاتەو هە وە لامى سلأو هە کەى دایەو هە بە لام مەرزیه خانم وتى: - سلأو لە پرووى مانگت براژنى گولم! چە جەب کە ئیمەت بە شیاو زانى و هاتیتە خوارەو هە. ئە سلەن سەرى چاوە پقاوییه کانی باوکى فەرزانه شى نە کرد.

کە چایە کەى دانا، ویستی لە ژورە کە بچیتە دەرەو هە بە لام دایکى وتى:

- كچم كەمىك دانىشە خۆ غەرببە نى يە پورە مەرزىيە.
بەم قسەيەى دايە، سیاوہش زۆر خۆشحال بوو. چونكە لەبەر نىگا
سەنگىنەكانى باوكى فەرزانە تەنانت نەشى تۈنۈبوو نىو نىگايەك بۆ ئەو
بكات. ھېشتا يەك خولەك زياتر نەبوو كە دانىشتبوو. باوكى وتى:
- كچم سوپاس كە ھاتى، ئىستا بېرۆرە لاي براو خوشكەكانت بزائە
خەرىكى چىن.

ۋەك ئەۋەى كە حوكمى ئازادى فەرزانە دەرچوبىت، بەسوپاسكردنى
بابەو داۋاى لىبوردن لەمىوانەكان، ھەستايەۋەو رۆشت.
ئەمجار باوكى قسەى كۆتايى خستە دەستى ئەوان. مەرزىيە خانم وتى:
- كىشە نى يە ئاغا كەرىم، فەرزانە ھىنى خۆمە. سەدجارىش جۈابمان
بكەيت جارى سەدو يەكەمىش دىنەۋەو لەكۆتايىدا دەبىتە بوكى خۆمان
انشاللە.

داۋاى رۆشتنى ئەوان، لەتوان دايەو بابەدا دەمەبۆلەو كىشەو جىاۋازى
دروستبوو.

- ئاخىر پىاۋەكە چ نىيازىكت ھەيە ھەركەس دىت بۆ خۈزىبىنى بەبى
ھۆ ۋەلامى نەخىرى دەدەيتەۋە، سوئند بەخۈا ئىستا ھەزار قسە لەبارەى
كچەكەمەۋە دەكەن. بەم خۈئندن خۈئندنە ھېشتا ھاوسەرگىرى نەكردوۋە.
سەيرى دراوسى و خزمان بكة، ھەمويان كچى بچوكتەر لەفەرزانەيان دا
بەشوو رۆشتن.

- من حەقم چى يە بەسەر خەلكەۋە. لەوانەيە يەككىك بىەۋىت
كچەكەى بخاتە ناو چال. بۆچى ئەۋەندە سەردەخەيتە سەرم؟
- كامە سەرخستنە سەرە؟ مورتەزا كورى ئەشرف سادات كەسىكى
خراپە؟ كۆتا سالى پزىشكىيەتى. سیاوہش كە خۆت بەھەموو شىۋەيەك

پەسەندى دەكەيت، كورۈ پەسەنى شارستان ئەوئىش خراپە؟ ئەسلەن
 حەقم نى يە بەسەر بېگانەكانەوۋە برازاكەى خۆت چىيى بوو؟ لەگۆشت
 و خوئىنى خۆتە، چەند سال لەژىر دەستى خۆماندا بوو. ئاخىر بۆچى وا
 دەكەيت!

- ئەو كورەى ئەشرف سادات، بىنيت كە داىكى پۆزى دەكرد بەدكتور
 بونپەوۋە وەك ئەوۋەى كە كچەكەى من نەخوئىندەوارو كوپرو كەچەلەو ئەو
 لوتفى كردوۋە كە هاتوۋە بۆ خوازىننى. سىاۋەشيش كورپىكى باشە بەلام
 ئەگەر بەدوای ئەسل و نەسەبەوۋە بوایە دەپرۆشت لەلادى ژنى دەهتينا.
 فەرهادىشت بىنى كە پۆشت و ئەسلەن سەيرى دواى خۆى نەكرد ئىستاش
 كە پۆشتوۋە بۆ جەنگ كى ئەلنى دواى ئەوۋەى كە كچەكەمى ئەخواست
 شەهيد نەبوایە. تۆ دلت دىت ھەر لەسەرەتاي گەنجىيەوۋە كچەت بىتوۋەژن
 بىيت؟

- پىاۋەكە ئەوۋەندە كەللە رەق مەبە! نەفرەتى خوا لەدلى رەشى
 شەيتان. خوا نەكات كورپى خەلك شەهيد بىيت. دواى ئەوۋەش ئەو
 رەفتارەى كە تۆ لەبەرەمبەر براكەتدا كرت ئەگەر لەبەرەمبەر تۆشدا
 بكارىە دەپرۆشتىت و سەيرى دواى خۆت نەدەكرد. بابە ھەر لەسەر
 قسەى خۆى سوربوو لەبۆچونى خۆى پەشيمان نەدەبوپەوۋە. جاروبارو
 كە ميوائىك لەباكورەوۋە دەھات ھەوالى مالى مامەو خانەوادەكەيان
 دەپرسى. بىستبويان كە فەرھاد لەسوپاى پاسداراندا وەرگىراوۋەو پۆشتوۋە
 بۆ جەنگ. فەرزانە لەگەل ھەر نوؤژىكدا دوعاى بۆ سەلامەتى ئەو دەكردو
 بە ئومىدلىكى پوچەوۋە لەچاۋەرۋانى ئەودا بوو، ماۋەيەك بوو كە ھەوالىي
 نەدەزانى. لەبەرەخۆپەوۋە چاۋەرۋان بوو كە پۆژىك باوكى بەم پىتكەشتنە
 رازى دەبىت و وەكو يادەوۋەرىيەكانى منالى ھەربەو شىۋەيەى كە قەول

هیچی نهوت تهنها به ئارامی دهستیکرد به گریان.
ياسه مین که فرمیسه که کانی فهرزانه ی بینی، وتی:
- توخوا بمبوره، نه مده ویست ناره حه تت بکه م انشالله... هه مویان
ساغ و سه لامهت ده گه پینه وه.
له کاتیکدا که یه که مین فرمیسه که کانی خوی دوای فرمیسه که کانی فهرزانه
پاک ده کرده وه، به پیکه نینیکه وه که زیاتر له گریان ده چوو، به رده وام بوو:
- پیویست ناکات بگرین. به زویی ده گه پینه وه و یه کتری بانگیشت
ده که مین بو تاهه نگه کانمان...
فهرزانه خۆزگهی به دلخۆشیه که ی یاسه مین خواست، به لام دیسانه وه
هیچی له باره ی خۆیه وه نهوت.
ههر کاترمیتریک که له زانکۆ تیده په پری وه کو سه ده یه ک به لایه وه
دورودریژو ماندو که ر بوو. کۆپوکۆمه لی قوتابیه کان تیکچوبوو. تاقه تی
خویندنی نه بوو. به تاییه ت کاتیک که له باکوره وه هه وایان هینا فه رهاد
له جهنگی باشور بریندار بووه و بو چاره سه ر هینراوه بو تاران.
دوو سی رۆژ دواتر پوره هاجر له باکوره وه هات بو سه ردانی
فه رهادو هاته وه بو مالی ئه وان به لام مامه و ئاموژن پیمان باشبوو برۆنه وه
بو مالی ناسراویکیان. ئه م بابه ته زیاتر دلی فهرزانه ی سوتاند. پوری بوو
به هۆکار که ئه وو بابه و دایه له گه ل خۆیدا ببات بو نه خوشخانه ی شوه هدا.
کاتیک رۆشته نه به شی نه شته رگه ری، ئه ژنۆکانی فهرزانه سست بو بون.
نه یده زانی چۆن پو به پوی ئه و بیته وه. له لایه کی تریشه وه ئومیدی
به خۆی ده دا له وانیه ههروه ک ئه و رۆژه ی که له زانکۆ ئه سلن به خۆی
نه خستبوو، ئه مپۆش به خۆی نه خات. له پیره وه که بوو که مامه ره حیم
هات به ره و پویان، براکان باوه شیان کرد به یه کتریدا و ئاموژن و دایکیشی

یه کتریان له نامیز گرت و ده ستیان کرد به گریان. ههتا تهوان سه رقالی
قسه و هه والپرسی بون، نهو له گه ل پوریدا پوشته ژوره وه.

پورئی له پیشه وه و نهویش به شوئینه وه بوو. بو بینی فه رهاد زور
به په له بوو، به لام شتیکی وه کو شهرم یان پارایی بو به هوی ته وهی که
لیگه پئی سه ره تا پورئی سلوو ته حوالپرسی بکات. پورئی که له ماچکردن و
به قوربان بون بویه وه، ئینجا بیرى هاته وه که که سیکیشی له گه ل خویدا
هیناوه بو ئاشتکردنه وه. دهستی فه رزانه ی گرت و پرویکرده فه رهاد:

- پورئی به قوربانت بیت سه یرکه بزانه کئی هاتووو بولات؟

فه رزانه به ده نگیکی له رزیوه وه سلوی کرد.

فه رهاد به ساردیه وه وه لامی دایه وه وه په تووه که ی ههتا ژیرچه ناگه ی

هینایه سه ره وه.

فه رزانه پرسیی:

- ئاموزا حالت باشه؟ کویت بریندار بووه؟ به لا به دور بیت.

فه رهاد به ساردیه که وه وتی:

- شتیکی گرنگ نی یه ته مانه ن گوره یان کردوو. چه ند پارچه یه کی

بچوک ریگاکه یان به هه له گرت و له بری دلم له سکیمان دا.

فه رزانه شیوازی قسه کردنه که ی تهوی پیخوش نه بوو دیسانه وه به خوئی

نه خست و ههتا راده یه کیش حه قی پیده دا که به ساردیه وه ره فتار بکات.

له بهرئه وه هه ولیدا ناره حه تیه که ی نیشان نه دا:

- سوپاس بو خوا که ئیستا زیندویت انشالله باش ده بیت.

- هه میشه زیندومانه وه ته وه نده نرخی نی یه که ده وروبه ر بیانه ویت

سوپاسی بکن. که سانیک له م ریگه یه دا ده رۆن که لیاقه تیان هه بیت.

پورئی که بینی به قسه کانی فه رهاد خه ریکه بارودوخه که خراپتر

دەبیئت، وتی:

- پورئى بەقوربانى بالآت بیئت. من وهک خۆم مەمنونى خوام که ئەو لیاقەتەى بەتۆ نەدا. باشە قسەى حسابت چى یه؟

فەرهاد بەزەردەخەنەیه کەو وەلامى پورى دایەو و وتی:

- ئیستا بینیتان که ئەو لیاقەتەم نەبوو ئەگەر نا...

فەرزانە سەرى بەرزکردەو و قسەکانى بردەو و بۆ زانکۆ:

- قوتاییه کان لەزانکۆ هەوالبان دەپرسییت. هەندیک لەوانیش نێردران

بۆ بەرەکانى جەنگ لەباشور. مەهدەوى دەسگیرانى یاسەمینیشیان لەگەندایە.

فەرهاد ئەمجار تەواو روی گرز کردو و پویکرد بەلای دیواره کەدا.

بەشیوێهەک که تەنانت پوریش لەم رەفتارە نارەحەت بوو.

ئەوانى تریش هاتنە ژورەو. ئاگاکە ریم لەکاتى سلۆکردندا هەردوو

دەستى بەرەو ئاسمان بەرزکردەو و سوپاسى خواى کردو فەرهادى

لەباوێش گرت و ماچ بارانى کرد.

- مامە گیان تۆ کوپى خۆمیت، لەو بیانە نیت که بەم بایە بلەرزى.

چوار سأل لەژێر دەستى خۆمدا بویت، نابیت تۆپ و خومپارەى ئەو

نامەردانە کارت لێیکات. ئەسلەن سەدام سەگى کئى یه که بیهوئیت کوپى

براكەى من...

فەرزانە جارێكى تر تیکشکابویەو. مەگەر ئەو چى کردبوو که

شایەنى ئەم گرنگى پێنەدان و رەفتارە ساردەى فەرهاد بیئت، ئەم هەموو

چاوەروانیە بۆ دیدار، ئەویش لەنەخۆشخانەو بەمشێوێهە؟ سەربارى

ئەوێش فەرهاد زۆر بەزەحمەت سەرى لەسەر پشتیەکە بەرز کردەو و

بۆ ئەوێ دەستى مامە ماچ بکات. هەر نەتدەوت که دئى لەو زویر

بوئیئت. وهک ئەوێ که خەتابارى ئەسلئى تەنھا فەرزانە بوو و بەس. حالئى

بەتەواوى تیکچوبو هەستى بە پەشیمانى دەکرد که هاتبو بۆ سەردانى.

کچم

دیشی گهدهه په!

شهلا تابوس وهرگيراني له فارسيه وه: زريان مه محمود

که شی سه نځینی ژوره که خه ریکبوو ده یخنکاند. داوای لیوردنی کردو و له پش هموانه وه به بیانوی سه عیبه وه نه خوشخانه ی به جیه پش.

له پښگای گه پانه وه بو ماله وه له دلیدا قیامه تیک به رپا بوو که لومه ی خوی ده کرد که بوچی له رژی یه که مه وه دلی به و به ستوو. جاریکش نفره تی له خوی ده کرد که خوزگه هه ردوو پیی ده شکاو نه ده رپوش بو سردانی. خو فه رهاد له گه ل بابه دا که نه و وه لامي نه خیریشی پیداوه هیچ کیشه یه کی نی یه...

که گه شته ماله وه یه کسه ر پوشته ژوره که ی خوی. سه ریشه ی کرده بیانوو ته نانه ت بو خواردنی نانی ئیواره ش نه هاته خواره وه. ده نگی پتکه نین و شادیی هموان به تایبه ت پوری که پیی و ابوو ساردی و دل ئیشانه که ی ره واندو ته وه. له خواره وه ده هات. وه ک نه وه ی که هوکاری هموو ساردی و دل ئیشانه کان نه و بووه. ئیستا حالی فه رهادیش باشه و هموان به یه که وه ناشت بونه وه. رقی له خوی بوو ههستی ده کرد له سه ره تاوه هیچ جیگایه کی له ناو دلی نه ودا نه بووه.

رژی دواتر نه سلنه نه رپوش بو زانکو. داوای نانی نیوه رپو بابه پوری برد بو تهرمینال بو نه وه ی پرواته وه بو باکور.

دایکی، بانگی فه رزانه ی کرد:

- کچم بوچی نه مرپو نه رپوشتی بو زانکو؟

- هیچ هه روا تا قه تم نه بوو.

دایکی چاوی برپیه چاوه کانیی و وتی:

- راستیه که ی به من بلنی من دایکتهم. نه گه ر نه زانم کیشه ی کچه که م

چی یه به که لکی چی دیم.

چه ناگه ی فه رزانه ی گرت و سه ریی به رز کرده وه و دووباره چاوی

برپیه وه چاوی:

- له بهر فه رهاد نار هه تیت؟

فەرزانە بېدەنگ بوو سەرى داخست و هيچ ۋەلامىكى نەدایەۋە.
دايىكى بەردەۋام بوو:

- راستە كە من خويندەۋارىيەكى وام نى يە، بەلام ئەۋە دەزانم ئەۋ
رەفتارەي كە باوكت كردى بەرامبەر بە ئەۋان ئەگەر لەبەرامبەر تېمەشدا
بكرايە لەۋانەيە زياتر لەمە نارەحت بوينايە. ئەۋە مامەۋ ئامۇزنت بون
كە بەخۇيان نەخست.

ئىستا ئىتر چاۋەكانىي پېر بوبون لەفرمىسك و بەتورەيىۋە وتى:
- دايە خۇ وتم كە هيچم نى يە. من حەقم چى يە بەسەر مامەۋ
ئامۇزئەۋە؟ كىشەي من فەرھادە. باوكم جوابى كردبوو، خەتاي من لەم
نىۋانەدا چىبوو؟

دلى دايە پېر بوو لەخەمى كچەكەي.
- كچم من لەۋە تېدەگەم كە تۇ دەيلىت بەخوا. خۇشم لەھۆكاري
نارازىبوني باوكت تېنەگەشتم.
ئەمجارەيان بەگريانەۋە لەگەل ھەر وشەيەكيدا دلتنەنگىي عىشق و
خەمەكەي ھەلدەپژاندى.

- ئاخىر دايە... مەگەر ئەۋە ئاغا سیاۋەش نى يە... مەگەر ئەۋ ھەموو
ۋەلامە نەخىرەي پىن نەدا... بۇچى دووبارە ھەر دېتەۋە؟ بەلام فەرھاد...
تەنانت ئىتر ئامادەش نى يە قسەم لەگەلدا بكات چ بگات بەۋەي كە...
من سبەي دەمەۋىت بېرۇم بۇ زانكۇ، ھەموان دەيانەۋىت حالى ئەۋم لى
بېرسن، بەپاي تۇ دەيىت چ ۋەلامىك بەدەمەۋە؟!

- ۋەللا نازانم چى بلىم! حەق بەتۆيە، ئەۋ تەنانت يەكجاري تىرش
نەھاتەۋە بۇ خوازىينى تۇ. ئىستا تۇ نىگەرانى چىت؟ ئەگەر باوكت لوتف
بكات، خوازىينىكارانت لەپشتى دەرگاۋە رىزيان بەستوۋە ياخوا بەقوربانى
چاۋە جوانەكانت بم. كچم مەگري دلەم ئاگر دەگرىت!
لەكاتىكدا كە فرمىسكەكانى كچەكەي بەدەستەكانى خۇي پاك

دەکردهو بەردەوام بوو:

- وەفای ھەموو پیاوان ھەر ئەوئەندەپە.

برینی دلی نوئیبوبوئەو بەدوای بیانوبەکدا دەگەرا بو وئنی قسە
نەوتراوئەکانی:

- ئەو سەردەمە باوکت زۆر خۆشی دەوئستم، باوکی خوالیخۆشبووم
پازی نەدەبوو دەیوت کچەکەم ھیشتا منالە. رۆژیکیان باوکت بەتەنھا
ھاتە بەردەرگای مالمان و باوکی بانگ کردە دەرەوئەوتی:
- کەربەلایی ئەگەر کچەکەتت پئمدا ئەوئە باشە ئەگەرنا دەیفرئیم و
دەپەمە جینگایەک کە ھەسرەتی بینینی لەدلتدا بئینئیتەوئە.

ئەھیککی لەناخی دلەوئە کئشاو:

- ھیتی... ھیتی...! چیرۆکی عیشقی عاشقی باوکت لەسەر زاری
ھەموان بوو. ئیستا چیبوو کە قسە ھەر قسەئە خۆپەتی و ئەگەر بئیم
شەوئە دەئیت رۆژە، ئەگەر بئیم ماست سپی یە دەئیت رەشە؟ کچم ئیتر
بافرئیسکەکانت نەبینم ھەستە دەست و دەموچاوئە بشۆ ئیستا منالەکان
لەقوتابخانەوئە دئینەوئە.

فەرزانە کەمئیک ئارام بووبوئەوئە، بەلام ئاگری عیشق گریکی وای
لەناو دلیدا بەرپاکردبوو کە نەیدەتوانی بەخۆی بقوبلئینئیت ھەموو شتیک
دروستکراوو بنیادنراوی زھنی خۆی بووئەو فەرھاد ئیتر ناگەرئیتەوئەو
لەدلی خۆیدا وئتی:

«نا، وانی یە، دلنیام کە دەگەرئیتەوئە، خواپە خۆزگە تئیدەگەشتم کە

بوچی لەگەل مندا بەمشپوئەپە رەفتار دەکات؟»

كچم عیشقی قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگېرانى لەفارسبەووە: زىريان مەحمود

كەنارى جەنگەل، خوشبەختى و... لەبىر كەرد؟! كاتىك تىگەشت كە ھەموو
قەسەكان راست بون و چەندىن كاتژمىر تەنهاو تەنها دادەنىشت و پرسىارى
لەخۆى دەكرد:

- چۆن مومكىنە مەرۆفەتك ئەوئەندە درۆزن بىت!؟

ئىستا ئىتر نەك تەنها عىشقى فەرھاد لەوجودىدا مەردبو، بەلكو ھەتا
رادەى شىتى لەو بىزاربوو. چىرۆكى ھاوسەرگىرى فەرھاد دەم بەدەم
گەشتبوو ئەو خانەوادانەى كە لەباكوروو دەھاتن و شىوازی ھاوسەرگىرى
ئەو بەلای ھەموانەو سەير بوو لەگەل كچىكدا ھاوسەرگىرى كەردبو كە
ئەسلەن نەرۆشتبوو خوازبىنى و تەننەت رېگای يەكتر ناسىنىشىان بۆ
ھەموان پەنھان و جىگەى پرسىار بوو.

وەك دەيان وت رۆژتىكان لەگەل مامەو نامۆژن و پىاوئىك كە وا
دىارە باوكى بوك بوو دەپۆنە دادگاو لەيەك مارە دەكرىن، دواتر كەمىك
شتومەك دەكرن و عەسر بوك دەھىنن بۆ مالى خۆيان. نەمىوانىەك
لەكاردا بوو و نەخوانئىك و نەئاھەنگىك.

قەسو قەسلۆكەكانى دەوروبەر دلى فەرزانەى دەسوتاند. يەكئىك
دەيوت: «من تىناگەم ئەندازىار چۆن عاشقى ئەم كچە كورت و ناشىرىنە
بوو»، يەكئىكى تر دەيوت: «ھەموان پىيان وابوو فەرھاد بەرز دەفەرت
و جگە لەفەرزانە كەسى تر ھەلنا بژىرت».

ئىستا ئىتر ھەموان ناھىدى ژنى فەرھادىان لەگەل فەرزانەدا بەراورد
دەكردو رەخنەيان لەھەل بژاردنەكەى دەگرت. ھەركەسەو شتىكى دەوت.
بابە وەك ئەوھى كە خەيالى ناسودە بوئىت، پەيوەندىيەكانى لەگەل
براكەيدا زياتر بوو ھەردەرفەتتىكى بۆ ھەل بکەوتايە دەپۆشت بۆ باورو
سەرى لەبراو خوشكەكەى دەدا.

دایکی که دەیبینی کچەکهی لەم شکستی عیشقەدا دەسوتیت و دەسازیت، زۆر نیگەرانیی بوو لەدلی خۆیدا هەندیکجار حەقی بەکچکەیی دەدا که رقی لەفەرهاد بێت.

کۆتایی کۆرس بوو. ئەسلەن نەیزانی چۆن چۆنی تاقیکردنەووەکانی دەکات. نەیاریکی هەبوو، نەهاودەمیەک. لەوکاتەووی که مەهدی شەهید بوو، یاسەمینی نزیکتەرین هاوڕێی نیووی کۆرسەکهی دواخستبوو. زۆر هەستی بەتەنهایی دەکرد، لەبەرئەووە که مەترین کەس دەیتوانی بچیتە ناو سنوری هەستەکانیەووە. هەندیکجار لەدلی خۆیدا بیری دەکردەووە که ئەگەر ئەوانیش بەیەکهووە هاوسەرگیریان بکردایە فەرهادیش وەکو مەهدی شەهید بوایە، ئەو کاتە چی دەکرد؟ هەندیک کاتیش حەزی دەکرد لەجیگەیی یاسەمیندا بوایە. هیچ نەبیت ئەوان لەیەکتەری مارەکران و چەند رۆژیکیان بەخۆشی بەیەکهووە بەسەربرد.

هاوپۆلەکانی سەرقالی کارو دەرس و تاقیکردنەووەکانی خۆیان بوون. هەمویان ئەووەندە کێشەیان هەبوو که تەنانەت ئەگەر حەزیشیان بکردایە هەر دەرڤەتیان نەبوو قسەیهکی لەگەڵدا بکەن، چ بگات بەووی که دەرڤە دلی لەگەڵدا بکەن.

رۆژیکیان که بەبێزارییەووە لەتاقیکردنەووە دەهاتە دەرەووە، که سێک لەدواوە بانگی کرد.

- خانم موحته بایی که میک بوهسته.

لایکردەووە، که سێک نەبوو جگە لەکورشی میلانی. بەپێچەوانەیی هەمیشەووە که هەرکات دەیبینی خەریکی تەوقەکردن لەگەڵ که سێکدا بوو، ئەمجار رۆخساری نارام و شەرمن بوو.

- سلاو خانم موحته بایی باشن؟ تاقیکردنەووە چۆن بو؟

سه ری سوپما له پرسیاره که ی. نه و له گه ل کورشدا قسه و باسیکی نه بوو.
به ساردیه که وه وه لآمی دایه وه:

- سلّو، سوپاس خراب نه بوو.

- نا نه گهر ئیوه بلّین خراب نه بوو، منی به دبخت ده بیت چی
بلّیم ئیترا! دلّنیام که ده رناچم. نه م دکتور نه صیره نه وه نده پرسیاره کانی

سهخت بوو که پیم وایه کورسه که ی تریش میوانی زانکو ده بم.

فهرزانه که نه سلّنه تا قهتی قسه کردنی نه بوو له باره ی هیچ بابه تیکه وه.

سه رمای کرده بیانوو وتی:

- هیوادارم که ده ربچیت. هه و زور سارده، پتویسته برۆمه وه ماله وه.

کورس که میک نه ملاو نه ولای کردو وتی:

- ده ئیم هه و آلت له ناغا فه رهاد هه یه؟ حالی باشه؟

به هاتنی ناوی فه رهاد دلّی له ناو سنگیدا له رزی. حه زی نه ده کرد

هیچکات ناوی نه و بیستیت. له گه ل نه وه شدا به غروری هه میسه یه وه

وه لآمی دایه وه:

- لئی بی هه و آل نیم، حالی باشه سلّو ده گه یه نن...

- راستیه که ی قسه یه کم له باره یه وه بیست، ده مه ویت بزائم هه تا

چه ند راسته؟ کوره کان ده لّین هاوسه رگیری کردوو. راسته؟

له کزه ی نه و سه رمایه دا له شی فه رزانه گری گرت. سه ره تا که میک

ده سته پاچه بو، به لآم دواتر وه لآمیکی توندی دایه وه:

- به راستی نه وه نده بوّتان گرنگه بزائن نه و هاوسه رگیری کردوو یان

نا؟ به لآم پتویسته عه رزتان بکه م بوّ نه و گرنگ نی یه که ئیوه بزائن یان

نه زائن نه گه رنا خوّی ناگاداری ده کردن یان بانگیشتی ده کردن.

کورس به حاله تیکه وه که نه ده کرا بزانیّت خوّش حاله یان غه مگین.

وه لأمم بدهره وه.

- ناغای میلانی پتویستی به بیرکردنه وه نی یه، چونکه پیشتر کوره مامه کهم پتی وتبویت قسه یه ک بکه که به نه ندازه ی گه وره یی دهمت بیت. پتی نه وتبویت؟

ئیترا خه به ریک له و کورشه شهیتان و عه جوله نه بوو. وه کو کورپکی بچوکی حه فده سالان وتی:

- ببوره نه وه قسه ی سهرده مانتیک بوو که ئیوه ده سگیرانی یه کتر بون. ئیستا که نه و رۆشتوو به دوای ژانی خویدا ئیترا چ بیانویه کت هه یه.

هه رکاتیک که ناوی ده سگیرانی نه وو فه رهاد ده هات، حه زی ده کرد هاوار بکات و بلیت له سه ره تاشه وه ده سگیرانی له به ینا نه بووه یان دانیشیت تیر تیر بگری، به لأم نه م کاره ی نه کرد، ته نها وتی:

- ناغای میلانی! هه ندیک پارو بو ده می هه ندیک مروق گه وره ن ته نانه ت بیرکردنه وه ش لیان له وانیه بیانخنکینیت. به یارمه تی!

به خیرایی پشتی له کورش کرده وه و رۆشت. دلی نه وه نده به توندی لپی ده دا که دهنگی لیدانه کانی ده بیست. به بی نه وه ی که بزانیته دوو فرمیسکی گهرم هاتنه سه ر گؤنا ته زیوه که ی که گه شته لای ئوتوبوسه که فرمیسه که کانی پاک کرده وه، له ناو ئوتوبوسه که دا یه ک کورسی خالی هه بوو رۆشت هه ر له وی کزی کردو دانیشته. هه رچه ند که دهنگی مؤتوری ئوتوبوسه که بیزار که ربوو به لأم نه وه نده نغرووی بیرکردنه وه ی خو ی بوو که هیچ دهنگیکی نه بیست.

«خودایه یارمه تیم بده مه گهر من چ تاوانیکم هه یه! یانی نه م عیشقه هه ر له سه ره تاوه یه ک لایه نه بوو من هه له م کردبوو؟ نه ی نه و رۆزه ی

زانکۆ چی؟ هەر ئەو شوینە ی که فەرهاد باسی عیشقه سوتینەرە که ی خۆی کردبوو. لەوێ ی که لەسەر قسە که ی خۆی دەمینتەوه و ماله که مان لە که ناری دەریا دروستناکات که به یهک شه پۆل خراپ بیت. به ئینی دابوو که له جهنگه لدا مائیک دروستبکات که وه کو پهری چیرۆکه کان هه موو به یانیهک به دهنگی جریوه جریوی بالنده عاشقه کان به خه به ربیت. وتبوی ئاره زوی ئەوه بووه له زانکۆی تاران وهر بگیری ت بۆ ئەوه ی بتوانیت زیاتر ئەو بینیت و له بهر بیدهنگیه ناچاریه که ی داوای لیپوردنی لی کردبوو. وتبوی هه رکه سیک له زانکۆ به چاویکی خراپه وه سه یری بکات چاوی ده رده هینیت. له بهر خۆیه وه یری ده کرده وه نه کا هه موو ئەم قسانه ی له خه ودا بینوه و واقیعه ته که هه ر ئەوه یه که ئەو رۆژه له مالی خۆیان وتبوی ئەگه ر له بهر ریزی سفره ی باوکت نه بوایه ... خۆزگه دواتر پاشماوه ی ئەم رسته یه ی له و ده پرسی و هیچ نه بیت قسه ی دلێی ده زانی. ناهید چۆن چۆنی هاته ناو ژیانیه وه، چی کرد که توانی کاریک بکات که فەرهاد به مشیوه یه له هه موو قه ول و به ئینه کانی هه لگه ریته وه.»

حه زی ده رکرد تۆ له بکاته وه، له چ که سیک؟ نه یده زانی له خۆی که ته مه تیک عیشقی یه ک لایه نه ی له دلێ خۆیدا په روه رده کردبوو خه یال و خه ون ژیا نی سه ره و ژیر کردبوو؟ یان له بابه که به بی هیچ پاساویکی گونجا و وه لامی نه خیری به فەرهاد دابوو؟ یان له فەرهاد، پیاویک که بریاربوو هه تا کۆتایی ته مه ن پشت و په نا و هاوبه شی ژیا نی ئەو بیت؟ ئەو که تاقه تی یه کجار بیستنی وه لامی نه خیری نه بوو، ئیستا ئیتر جیگه ی نه فره تی ئەو بوو. پیاویکی بی ئیراده و بی لیاقه ت.

ئوتوبوسه که گه شتبووه کۆتایی رینگا و شو فیره که به دهنگی بهرز وتی:
- خانم گه شتینه کۆتایی ناتانه ویت دابهزن؟

کچم
میشی گه ده خه یه!

شاهلا تابوس وه گنرانی له فارسه وه: زریان مه حمود

ته نانهت دابه زین له ئوتوبوسه که و به ریگا رۆشتن له و سه رمایه شدا
بیرکردنه وه کانی نه چپرانده.

«ئه ی خۆزگه فهرهاد به لگه یه کی هه بیته هه رچه ند هه ر به لگه یه کیشی
هه بیته گرنه نی یه» له دلی خۆیدا خۆزگه ی خواست که هه تا کۆتایی
ته مهن له گه ل ئه ودا روه پرو نه بیته وه. به لینی به خۆیدا ته نانهت ئه گه ر
رۆژیکیش بیته و تکای لیبکات گوئی لیبگریته، ئه م کاره نه کات و له هیچ
هه لومه رچیکدا قسه ی له گه لدا نه کات. بیئاگا له وه ی که یاریی چاره نوس
لیره دا ته واو نابیته و هه لومه رچیکی بو ده هیئیتته پیشه وه که...

وهرزی یانزه یه م

له و چه ند مانگه ی که له شیرکه ت سه رقالی کاربو. ته قریبه ن فه رهادی
فه راموش کردبوو یان هه ولیدابوو به م شپوه یه به خو ی بقوبلینیت.
به ته واوی دل ی دابوو به کارو زور زوتر له وه ی که خو ی بیر ی لیده کرده وه.
پینگه یه کی باش و سه رکه وتوی له شیرکه تدا په یدا کردبوو.

هه رماوه و خوازینیکاریک ده هات یان سه روچاوی سیاوه ش و پوره
مه رزیه په یدا ده بوو. ورده ورده بیر ی له وه ده کرده وه بوچی له بهر
مروفتیکی نه فس نزمی وه کو فه رهاد تاقیکردنه وه ی ماجستیری نه کردووه و
نه م ههستی په شیمانی یه کاتیک له نه ودا زیاتر ده بوو که هاوکاره کانی
به پیاهه لدا نه وه له باره ی نمونه یی بون و توانای نه وه وه قسه یان ده کرد.
روژتیکیان کاتژمیر یانزه بوو که زهنگی ته له فونی شیرکه ت لیتدا دایه
بوو. که میک نیگه ران بوو. هه رگیز نه و ته له فونی نه ده کرد بو شیرکه ت.
دوا ی سلوو نه حوالپرسی دایه داوا ی لیکرد زووتر بگه ریتته وه ماله وه.
به سه رسورمان و نیگه رانی یه وه پرسیی:

- بوچی؟ شتیک بووه دایه؟

- نا کچم نیگه ران مه به. نه مرو خانه واده ی ناغا سیاوه ش له شارستانه وه
دین. باوکت مؤله تی داوه بین و قسه بکه ن. نه گه ر بکری ت زووتر بیتته وه
ماله وه باشته ر.

كچم ميشي تادهه په!

شاهلا لاپوس وهرگيراني له فارسيه وه: زريان مه حمود

هاتنی نهوانی به جدی نه گرت و به گالتهو پیکه نینه وه وتی:

- ئیستا چیپوهه که بابه مؤله تی داوه خانه واده که ی بهینیت؟

- که هاتیه ماله وه بۆت باس ده کم. زوو وهره وه چاوه پروانتم

خوات له گه ل.

ته له فونه که ی دانا هه تا چهند خوله کیک له ناو بیرکردنه وه دا نغرو بو.

دواتر تاهیره یه کیک له هاوکاره کانی بانگ کردوو وتی دایکی ته له فونی

کردوو وه وتویه تی نه مشه و میوانمان هه یه ناچاره زوتر بگه پرته وه ماله وه.

گه شته وه ماله وه و بارودوخی مالی ریکوپیکتر له هه میشه بینی.

- سلاو.

هه موان وه لایمی سلاوه که یان به گهرمی دایه وه و بابه ش چهند خوله کیک

دوای نه و گه شته وه. سفرهی نیوه پرویان داخست. له م مه ودا کورته دا

نه کرا شتیک له دایه بیرسیت. دوای نان قاپه کانی شت. پهری چای لیتاو

بردی بۆ دایه و بابه و فهرزانه که له هو له که دا دانیشتبون به زورزانی یه

هه میشه یه که یه وه سینیه چایه که ی له سهر زهوی داناو وتی:

- نه مه ش چای دانیشتنه که. ده زانم پیویسته ئیستا برۆم به پتی خو مدا

هه تا ئیوه قسه کانتان ده که ن. به ئیجازهی گوره کانی دانیشتنه که! وه

به گالتهو پیکه نینه وه رۆشت بۆ ژوری سهره وه.

دایه ده ستیکرد به قسه کردن له کاتیکدا که بابه خهریکی رادیوکه بوو

هه تا شه پۆله که ی ریک بکات.

- به لئ کچم خهریکبوم ده موت، خو ت ده زانیت پوره مهرزیه و

براکه ی ده ستهه لئاگرن. دوو سی رۆژ بوو که مؤله تیان ده ویست دایک

و خوشک و براکانیان بهین هه تا بابه تی خوازینیکه ره سمی تر بیت.

باوکیشت مؤله تیدا که بین.

- ئیستا چیبوو که بابه بو جوابکردن ئەم خەلکه له وپوه دههیتته
تیره؟

- منیش نازانم چ نیازیکی ههیه به خوا. به یانی که به مهرزیه خانم
وت له خوشحالیدا خه ریکبوو بالی ده گرت. ته له فۆنی کرد بو لادی. خوا
بکات به جوړیک نه بیت که په یوه ندی هاوړپیه تی و خوشکایه تی چه ندین
ساله مان تیک بچیت. پیم وایه ئیتر ده بیت خانه واده که ی هه تا دوو یان
سێ کاتزمیری تر له شارستانه وه بگهن...

فهزانه له قسه دولاکانی دایه هیچ شتیکی دهستگیر نه بوو. شه پۆلی
رادیۆکه ریک بویه وه و سانسۆری له سه ر نه ما. بیژهری رادیۆکه دهستی کرد
به راپۆرت خویندنه وه.

- «به ناوی خوای گه وره. گوێگرانی ئەزیز هه ر ئیستا له ناوچه ی هیرشی
میرصاده وه قسه تان له گه لدا ده که م جاریکی تر شه رکه ره جوامیره کان
شانازییه کی تریان پی به خشین...»
دایه به رده وام بوو:

- باشه کچم له بهرئه مه بوو که داوام لیکردی زوتر بیته وه...
- بیده نگ خانم بوهسته بزانه چی ده لیت. ئەوه بابه بوو که دهنگی
رادیۆکه ی زیاد کردو خویشی به ته واوی گوپی دایه رادیۆکه.
په یامنیره که پرسیی:

- به ریز موجهه بایی ئیوه به ناو نیشانی جیگری فه رمانده ی ئەم هیرشه،
سه رکه و تنه که مان چۆن چۆنی و له سه دا چه ند ده خه ملینن؟
- به یارمه تی و پشتیوانی خوا ئیمه به ته واوی ئامانجه دیاریکراوه کان
گه شتین و جاریکی تر دوژمنانی ئیسلام و نه یارانی ئیرانمان ریسوا کرد...
- گویتان لیبوو؟ فه رهاد بوو؟

كچم دیشقی قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەركىزىنى لەفارسىيەۋە: زىيان مەحمود

بابە ئەۋەندە بەدەنگى بەرز وتى كە داىە بېدەنگ بوو، بەبىستنى
ناۋى فەرھاد شتىك پەستانى خستە سەر دلى فەرزانە و چنگى تىدەخست.
نەيدەزانى چۆن ھەستى عىشق و نەفرەت بەيەكەۋە لەۋجودىدا ئاۋىزان
بوۋە. رەنگى بەرۋەۋە نەمابوو، داىكى كە لەحالى فەرزانە تىگەشتبوو
پويكرده باوكى و وتى:

- ئاغا كەرىم خەرىكىن قسە دەكەين دەنگى برازاكەتت بىست
ئەۋەندە راچلەكيت؟

فەرزانە كە بارودۆخەكەى بەمشىۋەيە بىنى بەبى ئەۋەى چاپەكە
بخوات ھەستايەۋەۋە بەبىانوى نوژكردن، ژورەكەى بەجىھىشت، ھەستىكرد
دەبىت كەمىك تەنھا بىت. دواترىش پىي خوش نەبوو ھىچ پرسىارىك لە
داىكى بكات.

نزىكى خۆرئاۋابون بوو كە مەرزىە خانم ھات و لەگەل داىكىدا
ھەندىك چىپەچىي كرددو پۆشت. داىكى فەرزادى بانگكردو وتى:

- كورم ۋەرە خىرا برۆ لەلای ئاغا تەقى كەمىكى تر مىۋە بكرە، پىم
ۋايە مىۋانەكان زۆرن.

شەۋ دۋاى نان مىۋانەكان ھاتن. پەروانە كە لەبەردەم چىشتخانەكە
ۋەستابوو، بەفەرزانەى وت:

- دادە خوا بەدادت بگات، بۆ خوازىنى ئەم ھەموو خەلكەيان
ھىناۋە ئەى بۆ ئاھەنگى ھاۋسەرگىرى چى دەبىت. ھەتا ئىستا ۲۵ كەسم

ژماردوۋە. ھىشتاش خەرىكن دىن.

فەرزانە ھىچ ۋەلامىكى نەدايەۋە. دۋاى دانىشتنى مىۋانەكان فەرزاد
پەزىرايى بەمىۋە دەست پىكرد. لەھەر خەمىك قسەيانكرد. لەكۆتايىدا
ھاۋسەرەكەى مەرزىە خانم مۆلەتى لەگەرەكانى مەجلىسەكە كردد كە

برۆنه سه ر ئه سلّی بابه ته که.

ئه مجار سیاوهش سه ر به رزو به هیز له نیوان خوشک و برا، بوک و زاواکان، مام و پوره کان و خاله کانیدا دانیشتبو. بابه که هیشتا ته نانهت ده رفه تیشی نه بو بو سه یری روخساری یه ک به یه کی ئه م هه موو خه لکه بکات، دوا ی ته عاروفاتی ئاسایی مؤله تی دا.

قسه و مه رجه کانی هه موان وتران. یه که مین مه رچی بابه ئه وه بوو که سیاوهش هه میشه له نزیکه مالی ئه واندا خانوو بگریت و هیج کاتیک کچه که ی نه باته وه بو شارستان و مؤله تی به رده و امیدان به خویندن به کچه که ی و دواتریش ماره یی و مه رجه گه لی تر...

خانه واده ی زاوا هه مو مه رجه کانیان قه بو لکرد. داوایان له فه رزانه کرد چا به ینیت.

به هاتنی ئه و بو ژوره که، خانه واده ی زاوا به ده ستوری خو یان شادی و هه له له یان ده ستی کردو وه صفی هه لێژارده که ی سیاوه شیان کرد. ئه مجار سیاوهش که چای له ناو سینه که دا هه لده گرت، زه رده خه یه کی پر ئی حساسی سه رکه وتنی کرد که له دیدی ئاماده بو ان په نه ان نه مایه وه.

هه ر به و ساده ییه جوانترین کچی گه ره ک، ئه ندازیاری نمونه یی زانکو شو یکرد. چه ند قه ول و به لینگه لیکیان بو ده ست ماچکردن و ماره کردن و گواستنه وه دا. به بی ئه وه ی که ئه و شه وه ته نانهت یه ک که سیش له و بیرسیت ئایا به م هاوسه رگرییه رازیت یان نا؟!

له ماوه ی دوو هه فته دواتر هه ردوو خانه واده که له سه ر ئه وه پیککه وتن که هه ر له مه راسیمی ده ست ماچکردندا له یه کیش ماره بگرین و هاوینیش ئاههنگی گواستنه وه بکه ن. هه موو به رنامه کان به پیتی خواستی بابه دانران. روژی ک دوا ی ماره کردن فه رزانه جورته تی دایه به رخۆی و له باوکی

کچم چیشی قهده خه په!

شاهلا تابنوس وهرگيرانی له فارسه وه: زريان مهحمود

پرسی:

- ببوره بابه گیان یه ک پرسیارم لیتان هه یه. بابه که تازه له سه ر کار
گه رابویه وه و خه ریکی پشودان بوو، وتی:

- بیرسه کچم.

- ده لیم ئه م هه موو خواز بئینیکاره ته نانه ت برزاکه ی خوشتان هاتن و
پازی نه بویت، چیبو که ئاغا سیاوه شان قه بولکرد له گه ل ئه وه ی که له روی
بروانامه وه له من خوارتره و مالیان له شار نی یه و...

بابه له سه رخویانه وه لامی دایه وه:

- ده زانیت چی یه کچم! ئی حساسم کرد که عاشقانه توی خوش ده ویت
له به ره وه هه ده توانیت خوشه خت بکات. بینیت که هه ر مه رجیکم دانا
قه بولیانکرد. به لام ئه وانی تر یه کتیکیان هه ر ئه م فه رهاده که یه ک وشه ی
نه خیری بیست رۆشت و سه یری دوای خۆیشی نه کرد.

فه رزانه بیده نگ بوو. له لایه که وه بابه راستیشی ده کرد. چون بوو که
سیاوه ش له گه ل ده جار وه لامی نه خیریش دیسانه وه هه ر گه پرایه وه به لام
فه رهاده به یه که مین وه لامی نه خیر که بیستی رۆشت و سه یری دوای
خۆیشی نه کرد؟ ئه مه ئه و پرسیاره بوو که وه لامیکی ده ستنه که وت بۆی.
له ده ورانی ده ستگیرانیدا هه تا زیاتر به ئه خلاق و ره فتاری سیاوه ش
ئاشنا ده بوو، زیاتر په ی به گه وره یی و پیاوه تی ئه و ده بردب هیانی هه تا
دوانیوه رۆ له شیرکه ت ده بوو، عه سریش له گه ل دایه و مه رزیه خانم و
سیاوه شدا ده رۆشتن بۆ بازارو پئیداویستی ئاههنگی گواستنه وه یان ده کپی.
ئه و ماله ی که له کۆلانه که ی مالی باوکیدا گرتبویان به کرئ ته نها یه ک
ژوری هه بوو، فه رزانه چ له شت کپین چ له به کرئ گرتنی مالدایه هه یچ
سه ختگیریه کی نه کرد. ئه گه رچی که سیاوه ش له کردنی هه رکاریک که پتی

وابوو فهرزانه خوشحال دهکات، دریغی نه ده کرد.
له کوتاییدا رۆژی ناههنگ هاته پیشه وه. نهو رۆژه هیچ کهس
به نه ندازهی سیاوهش خوشحال نه بوو. خزمانیکی زۆر له باکوره وه هاتبوون
و ههمویان تامه زرو بوون بزنان زاوا کۆ یه و چۆن چۆنی توانیویه تی دلی
که ریم به ده ست بهینیت هه تا رهزایهت له سه ر هاوسه رگیری کچه که ی
بدات. خزمانی زاواش که م نه بون. ههموان چاوه پروان بون هه تا بوک و
زاوا له که ناری یه کتریدا ببینن.

فهرزانه یان که له نارایشگاوه هینایه هۆله که، میوانه کان که هیچ،
ته نانه ت دایکی فهرزانهش سه ری سوپما بوو. شتیکی له حۆری به هه شت
که متر نه بوو. پوره هاجه رو مه رزیه خانم دوکه ل ئه سپه نیان بۆ ده کردن.
نامۆژن لیوی سه ره تی به ددان ده گه ست و فرمیسک به ته واوی له چاویدا
قه تیس مابوو. فهرزانه ههروهک گه وهه ری شه وچرا ده دره وشایه وه.
ههموان شادبون به تایبهت په ری که پی نه ده که وته زهوی.

هیچ کهس ناگای له ناشوبی دلی فهرزانه نه بوو. سیاوه شیش
شادو خه ندان سه رکه وتوانه ژنی دلخوازی خۆی له که ناریدا بوو ژنی
خۆشه ویستی به ده سه تهینا بوو. فهرزانهش له دلی خۆیدا ئاره زوی ده خواست
خۆزگه لیاقه تی نه م هه موو موحیبه ته ی نهوی هه بوایه.

خزمه کانی زاوا ههروهکو په روانه به ده وری شه معی وجودی بوکدا
ده سوپانه وه و به زمانی ناوچه یی خۆیان شیعی جوانیان ده وت.
ماوه یهک فهرزانه بی ری له وه کرده وه که نه م هه موو شته له خه ودا
ده بینیت، که ده ستیکی پیاوانه بازوی گرت و به میهره بانیه وه وتی:
- نه زیم میوانه کان چاوه رین برۆین و به خیره اتیان بکه یین.
به لام خه وو خه یال نه بوو، هاوسه ره که ی بو که ده ستی نهوی گرت.

کچم عیشی قەدەخەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگێرانی لەفارسبەو: زریان مەحمود

لەسەر هەر مێزێک بەخێرهاتنی میوانەکانیان کرد که هەمویان سەریان
سورماوو لەجوانی بوک. که گەشتنە لای مێزەکانی کۆتایی فەرزانه سەری
گێژ بوو، ئەگەر سیاووش ئەوی نەگرتایە دەکەوتە زەوی. بەخەم و
نیگەرانی یەوێ پرسیی:

- شتیک بوو ئەزیزم؟

- نا هیچ نی یە. لەبەیانیهوه که لەئارایشگا بووم نەمتوانیوه شتیک
بخۆم، پێم وایە هۆکاری ئەو یە.

سیاووش ئەوی بردەوه بو کەژاوێ بوک و زاواو شیرینی پێدا
تابیخوات. نیگەرانی حالی ئەو بوو.

- بخۆ ئەزیزم، من زۆر زەحمەتم کێشا هەتا ئەمشەوه ببینم. بوکی
خەونەکانی من نابێت نەخۆش بکەوێت من تۆم زۆر بەئاسانی بەدەست
نەهێناوه، نامەوێت پەنجەیه کیشت گەرم ببێت. دەبێت زۆر ئاگات
لەخۆت بێت.

ئەو شەوێ دایک و باوکی فەرزانه کەمیک هەستیان بەئاسودەیی
دەکرد که یەکەمین ئەمانەتی خوایان سپارد بەدەستی کەسیکی بەلیاقەت.

کچم عیشقی گهدهه پیه!

سههلا ئابنوس وهرگترانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

ئهو بووه. به شیوهیه ک که فهرزانه شهرمهزار لهو هه موو موحیه تهی که له هوسه ره که ی ده بیینی، بیده نگ ده بوو نهیده زانی ئایا شایسته یی عیشقی پاک ی ئهوی هه یه یان نا؟ به ژیان ئومیده وار بو بو یه وه و تیگه شت بوو که هیشتا جوامیری، غیرهت و عیشق نه مردوو. هیشتا که سائیک هه ن که ئه گهر عاشق ببن هه تا کۆتاییه که ی ده میننه وه.

ئه گهر فهرزانه سه ریشه یه کی بگرتایه، سیاوهش له خه می ئه ودا تای ده گرت. به م دوایانهش چه ند رۆژیک بوو که سه ریشه و بی هیزیه که ی له جارن زیاتر بو بوو شتیکی وه کو خه م و دل په راوکی ئازاری ده دا، به پیداغری زۆری سیاوهش رۆشت بۆلای پزیشک.

به له بهر چا وگرتنی سه ریشه به رده وهامه کان و ئه و بی هیزیه ی که هه یبوو پزیشک چه ند پشکنینیکی بۆ نوسی و بریار بوو دوا ی ده رچونی ئه نجامی پشکنینه کان عیلاجی بۆ بنوسیت به لام ئامۆژگاری کرد هه تا ئه و کاته ی که ئه نجامی پشکنینه کان ده رده چن، یه ک دوو رۆژیک له ماله وه پشو بدات یان ئه گهر ناچار بوو بپرواته سه رکار، زوتر بگه ریته وه. چونکه نیشانه سه ره تاییه کان نیشانیان ده دا که که م خوئینییه کی توندی هه یه.

رۆژی دواتر به یانی زوو سیاوهش، فهرزانه ی برد بۆ تاقیگه و دوا ی ئه نجامدانی پشکنینه کان هینایه وه بۆ ماله وه و تکای لیکرد که له ماله وه ته نها پشوو بدات و خۆی رۆشت بۆ سه ر کار.

سی رۆژ دواتر فهرزانه که له کار ده گه راپه وه له سه ر ریگا رۆشت بۆ تاقیگه و وه ره قه که ی دا به کارمه نده که. دوا ی چه ند خوله کیک خانمی کارمه ندی تاقیگه که سه یریکی وه لامی پشکنینه کانی و پاشان سه یریکی ئه ویشی کردو وتی:

- پیروژه خانم، یه که م منالته؟

ۋەرزى سىانزەيەم

ئەو رۆژە فەرزانە ھەروەك ھەموو رۆژانى تر لەسەر كارەوۋە راستەوخۇ
رۆشت بۇ مالى باوكى ھەتا ھەدىە لەگەل خۆيدا بباتەوۋە. بارودۇخەكەي
ئاسايى نەبىنى. ھەستىكرد داىكى خەرىكە شتىك لەو پەنھان دەكات. بابە
لەوئى نەبوو پەرىش رۆشتبوو كەلوپەلەكانى ھەدىە كۆبكاتەوۋەو بىانھىنىت
لەكاتىكدا كە ھەدىەي لەباوۋەش گرتبوو شىرى پىدەدا پرسىي لەداىكى:

- دايە بابە گيان لەكوئىيە؟ بەھرام و فەرزاد لەكوئىن؟ بۆچى نارەھەتت؟
- چى بلىم كچم شتىكى وانى يە. فەرزادو بەھرامىش رۆشتن بۇ
فوتبال. باوكىشت لەسەر كارە.

پەروانە كەلوپەلەكانى ھەدىەي كۆكردەوۋەو لەبەردەمى فەرزانەدا
داينان و وتى:

- دەي دايە راستىيەكەي بلى.

فەرزانە دلى راجلەكى لەكاتىكدا كە مەمكى لەدەمى ھەدىەدا
دەردەھىنا پرسىي:

- دايە توخوا چى بوو؟ باوكم لەكوئىيە؟

داىكى لەكاتىكدا كە ھەولئى دەدا خۇي خەمسارد نىشان بدات وتى:

- دەمەقالئىمان بوو رۆشتە دەرەوۋە. بە ھەموو بەدبەختىەك لەگەل
ژيانىدا سازام. لەشارستانەوۋە كە دەھاتىن تكام لىكرد مەمبەرە تاران. چوۋە
كەلى شەيتان و وتى دەبىت برۆين دەمەوئىت تۆو منالەكان خۆشەخت

دەكەنەو دەپرۆن بۆ باکور. لەماوەی ئەم هەفتەیه شدا فەرزانە لەلای
منالەکان دەمیتتەو.

شەو کە فەرزانە گەپایەو مألەو خەم و بیتاقەتی دایگرتبوو. ئەویش
ئەوئەندە دایکی پیتی ناخۆشبوو. ئارەزوی دەخواست کە بابە لەپۆشتن بۆ
باکور پەشیمان بێتەو. سألپۆژی لەدایکبونی هەدیەش نزیکبوو. بریاریدا
پیش پۆشتنی ئەوان بۆ باکور ئاهەنگی لەدایکبونی بچوکی بۆ بگێریت.
دوو پۆژ دواتر فەرزانە مۆلەتی وەرگرت و نەپۆشته سەرکار
ئامادەکاری نانی ئیوارەو ئاهەنگی لەدایکبونی هەدیە کرد. عەسر هەموو
کارەکانی ئەنجام دابوو کاتیک کە میوانەکان هاتن، هەلبەتە میوانانی
ئەم یادی لەدایکبونە خانەوادەو مەرزیه خانم و مائی باوکی بون. ئەو
شەو بۆ هەموان خۆشبوو لەناو ئەم شادییەدا جاریکی تر، لەوانەیه بۆ
کۆتاجاریش دایە بە بابە و ت:

- تۆ دلت دیت نەوئەکی ئەوئەندە شیرین بەجی بهیلین و برۆین

و نەیبینن؟

بابە لەوئەلامدا وتی:

- ژنە کە ئیتر قسەمان کرد. لەقسەو خۆت پەشیمان مەبەو. هەستە

ئیتستا ئەو دیارییە بهینە کە بۆ نەوئەکت کپیوتە.

دایە گەورە بازنگەیهکی زیپی هینابو بۆ هەدیە. هەرچەند کە

گەورەشبو بۆی بەلام هەر کردیە دەستی. پورە مەرزیهش دیاریی خۆی

هەبوو بۆی. ئەو شەو بەشادی و خۆشی تیبەری. بەلام خۆزگە پۆژگار

ئەوئەندە حەسود نەبوایه.

وەرزى چوار دەیهەم

رۆژى رۆشتن گەشت، دایە خۆشحال نەبوو چونکە بابە لەسەر بەئینی
خۆی نەمابوو ئەو مالهى که تیايدا دەژيان، فرۆشتبوی. شەوی پێشوو دایە
وتبوی بەمەرزیه خانم من دەپرۆم بەلام دلم رازى نى یە بەم رۆشتنە.
ئەگەر نەگەر پامەوہ ناگات لەکچ و نەوہ کەم بیت و مەرزیه خانمیش هەر
دلخۆشى دابویەوہ:

- ئەم قسانە چى یە؟ انشالله ئیوہ دەرۆن و ئیمەش زوو زوو دین
بۆ باکورو سەرتان لى دەدەین. نیگەرانی هیچ شتیک مەبە. مەگەر من و
تۆش لەسەرەتاوہ لەم شارە غەریبە نەبوین؟ منالی بچوکمان نەبوو؟ خوا
خۆی یارمەتى دەدات.

- ناخر خۆ من و تۆ کارمان نەدەکرد. بەکچیکى یەک سألەوہ ئەم کچە
دەچیتە سەرکار چى بکات؟

مەرزیه خانم وتبوی:

- ماشەللا بەو ئەخلاق و زرنگیهى که فەرزانە گیان هەیهەتى ئەو
هیچکات تەنھا ناییت. خوا یاری غەریبانە.

بەریاربوو سەبەى دواى رۆشتنى ئەوان هەدیە لەلای پەرى دابنێن و
هەتا دایەو بابە برۆن بۆ باکورو دینەوہ فەرزانە ناگای لە منالەکان بیت.
ئەو رۆژە بایانیهکەى فەرزانە وەکو هەمیشە هەدیەى دایە دەستی
دایکی. ئەملاو ئەولای ماچکردو سەفەریکی خۆشى بۆ ئارەزوکرد. بابەشى

نه یوت ئهوی له مالی ئیوه هیناوه؟ توخوا یه کیک پیم بلّی چی له باوکم و
خانه واده کم هاتوو ه؟

- به خوا من ناگام له هیچ نی یه. کاتژمیر دوو بوو که دایکت مناله که ی
هینا و پنی دام و وتی: که ریم ناغا بریاریداوه هه موومان به یه که وه برۆین
بۆ باکور. دواتریش سیاوش هات و به حه سه ن ناغای وت: ئۆتۆمبیله که ی
باوکت له سه ر جاده دهستی به سه ردا گیراوه چونکه تاکسی بووه، پئویسته
پاره و سه نه د ببهین و بیانیهینینه وه. خوا ئومیدو نه ویدم لّی به سه نیت من
ناگام له رووداوی هاتوچۆ نی یه.
فهرزانه وتی:

- مه لّی ناگام لّی نی یه، بلّی که من به دبه خت بوم. بلّی ئه وان توشی
رووداوی هاتووچۆ بوون. بلّی من بیکهس و کار بووم بۆچی راستیه که ی
نالیت؟

سه غری خانم هه ر به وشیه یه شه کراوی ده هینا و دهیدا به فهرزانه:
- بخۆ ئه زیم تۆ شیر ده دهیت ئه وه نده خۆت نارحه ت مه که.
خۆزگه من لالا بومایه و ناوی رووداوی هاتووچۆم نه هینایه. به خوا وامزانی
ده زانیت که هاتی.

فهرزانه هیچ ناگای له هه دیه یان قسه کانی مه رزیه خانم و سه غری
خانم نه بوو ته نها ده گریا و دواتر هه لده ستایه وه و ماوه یه ک به خیرایی
ئه مسه رو ئه وسه ری ده کرد. نه زری ده کرد که هیچ به لایه ک به سه ر باوکیدا
نه هاتیبیت. هه رچه ند خوله کیکیش جاریک داده نیش ت و دهستی ده کرد
به شین و هاوارو پاشان سلّاواتی ده نارد. خۆشی نهیده زانی ده بیت چی
بکات.

رۆژگار ساتگه لی سه ختی بۆ ژیا نی هه لگرتبوو. به لام ئه مه له گه لّ

وەرزى پانزەهه

كاتزيمير نوؤى شهو بوو كه مناله كانيان هينا. فهرزاد دهستی شكابوو
گیرابویه گهچ و لهملیدا بوو. پهرى دەم چاوی ئاوسابوو جینگه پارچه
شوشه كان لهسەر روخساری پرپوو لهخوین. بههرام سهری پتچرابوو
ئهسله ن یهك قسهشی نهدهکرد. هه موو جله كانی درابون.

به بینینی مناله كان به ههردوو دهستی کیشای به سهری خویدا:

- خوییه چیبووه؟ توخوا یه کیکتان به من بلین چیبووه؟ باوكم له کوئییه؟
فهرزاد سهری داخست و پهنگی پتوه نه مابوو. پشتی له فهرزانه
کردوو سهری نا به دیواره کهوه و دایه پر مهی گریان. بههرام له جیهانیکی
تردا بوو. نه ده گریاو نه دهیتوانی قسه بکات. په ریش شوک ببوو ته نها
دهیوت:

- دایه یه یان له سهر زه وییه که پالخت. خوین به ربونه که ی
نه ده وه ستایه وه. هه موو جله كانی ناو جانتا که یان ده رهینا به لام سهری
هه ر پرپوو له خوین. فهرزانه تو ده لیت دایه چی لیها تووه؟ خوینه که ی
سهری وه ستاوه ته وه؟

قه بولکردنی ئەم بابته ترسناکه بو فهرزانه مه حالبوو. پویکرده
فهرزادو پرسیی:

- ئەوه چی ده لیت؟ باب به له کوئییه؟ دایه چی لیها تووه؟

فهرزاد سهری داخست و له کاتیکدا که گریان ئەمانی نهدهدا وتی:
- نازانم؟ تهنها بینیم حالی دایه و بابه زۆر خراپ بوو. ئیمه یان
دهرکردو له گه‌ل چه‌سه‌ن ئا‌غاو سیاوه‌شدا هاتین.

تازه تیگه‌شت که سیاوه‌ش ئەسله‌ن خۆی نیشانی ئەو نادات. دلنیا‌بوو
که ده‌بیت رووداوێکی ترسناک رویدا‌بیت. دایه‌ پازی نه‌بوو به‌رۆشتن.
خودایه‌ چیبوو؟ ئیمه‌ خه‌ریک بوین بو‌ خو‌مان ده‌ژیا‌ین کئ با‌کوری خسته
میشکی باوکمه‌وه؟ ئاخ‌ر بو‌چی؟

ئهم رسته‌و پرسیارانه‌ چه‌ندینجار به‌میشکی‌دا هاتن و چون به‌لام هیچ
وه‌لامیکی بو‌ پ‌یدا نه‌کردن. شه‌ویکی شوم بوو، وه‌ک ئەوه‌ی نیازی
رۆژبونه‌وه‌ی نه‌بوو. هه‌دی‌ه که گریان‌ه‌کانی دایکی ده‌بینی زیاتر بیتاقه‌تی
ده‌کرد. فه‌رزانه‌ ته‌نانه‌ت تاقه‌تی شیردانیشی به‌ ئەو نه‌بوو. پوره‌ مه‌رزیه
گرتبویه باوه‌ش و ژیری ده‌کرده‌وه.

به‌هه‌زار ئەملاو ئەولا مناله‌که‌یان خه‌واند. سیاوه‌ش رۆشته‌وه بو‌ مالی
خۆیان به‌لام فه‌رزانه‌ له‌وی مایه‌وه. رۆشت بو‌ ژوره‌که‌ی دایکی و کۆمه‌دی
جله‌کانی کرده‌وه، بئ‌ ئا‌گیا‌نه‌ جله‌کانی دایکی هه‌لگرت و بو‌نی کردن.
له‌ناکاودا به‌خۆیی وت:

- نا! به‌دلنیا‌یه‌وه دایکم زیندوو‌ه. باوکم شو‌فتیری کردوو‌ه به‌دلنیا‌یه‌وه
باوکم به‌لایه‌کی به‌سه‌ردا هاتوو‌ه.

له‌م بیرکردنه‌وانه‌دا بوو که له‌ناکاودا به‌ده‌نگی هاواری په‌ری به‌خۆیدا
هاته‌وه. په‌ری کابوسی بینیبوو. به‌ده‌نگی گریان و هاواری ئەو هه‌دی‌ه،
فه‌رزادو به‌هرامیش به‌خه‌به‌ره‌اتن. له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا ده‌نگی گریان و
شیوه‌نی ئەوان گه‌شته‌ ئاسمان.

به‌هه‌رچۆنتیک بوو مناله‌کانی بیتده‌نگ کردو دلخۆشی دانه‌وه‌و توانیی

جارتکی تر بیانخه وینیتته وه. له دلدا نارہ زوی ده خواست زووتر رۆژ بیتته وه. به لام نه گهر ده یزانی به یانی چ شتیک له چاوه پروانی نه ودایه له وانه یه هیچ کاتیک نارہ زووی نه کردایه که رۆژ بیتته وه.

له کو تایددا نه و شه وه شومه تیبهری. مناله کانیاں سپارد به مہرزیه. نه وو فرزاد له گه ل حه سن ناغادا رۆشتن بو نه خوشخانه یه که له کهره ج. چونه به شی فریا که وتن. چاوه پروان بوو هیچ نه بیتت سیاوش له وی ببینیتت به لام نه بیینی. به نه ژنوی سست و بیهیزه وه به دوای حه سن ناغاو ده رۆشت به رینگادا. یه که تهخت مابوو بگه نه کو تایی تهخته کانی به شی فریا که وتن. حه سن ناغا به هیواشی په رده که ی لادایه وه.

ته نها ئومیدیک که هیشتا نه وی به پیوه هیشتبویه وه نه وه بوو که حالی بابه و دایه خراب نی یه و هیشتا له به شی فریا که وتن. که په رده که لادرایه وه روو به رووی په یکه ریکی له خوین نوغرو بوو بویه وه که به یارمه تی ده سگای جورا و جور هه ناسه ی ده دا. نه گهر فرزاد به ده سته ساغه که ی نه وی نه گرتایه. ده که وته سر زه وی.

حه سن ناغا په رداختیک ئاوی بو هینا و هه ولیدا بیده نگ و هیوری بکاته وه. بارودوخی بابه زور ترسناک بوو. وادیار بوو که سوکانی ئوتومبیله که چوو بوو به ملیداو قورگی دراندبوو نه سلنه نهیده توانی قسه بکات. به م حاله وه به بی زمانیش هه والی دایه ی ده پرسی. نه وه نده بارودوخی بابه ناله باربوو که فه رزانه دایکی له بیر کردبوو.

له ناکاودا به خویدا هاته وه و رۆشت به ره و به شی پیشوازی فریا که وتن هه تا هه والی دایکی بزانتیت. پیش نه و سیاوش ناسنامه ی له ده ستدابوو له وی وه ستابوو. به هه ردوو ده ست کیشای به سه ری خویدا و له سه ر زه ویه که دانیشت. باش ده یزانی ناسنامه بو که سیک توشی رووداوی

هاتووچۆ بوو بیت یانی چی؟ تازه تیگهشت که بۆچی له دوینۆ شهوهوه
سیاوهش خۆی بهئهو نیشان نادات.

ئهو پیاوهی که له بهشی پیشوازی دانیشتبوو دواى واژۆکردنی چهند
وههقهیهک له لایهن ساوه شهوه، جانتاو که لویه له کانی دایه ی دایه وه پیتی.
ئهو ئیتر دایکی نه بوو. چۆن مومکینه له ماوهی که متر له بیست و چوار
کاتزمیردا هه موو شتیک تیک بچیت و ئه و بهم شیوهیه به دبخت بیت
و بی دایک ببیت!؟

ساتگه لیکى چهند شووم بون. به دلی پر له خوینه وه پوشته وه بۆ
لای باوکی. بابه بی حالی دایه بو بو. به و بارودۆخه خه مناکه یه وه که
نهیده توانی قسه بکات و دهنگه ژیه کانی به هوی درانی قورگیه وه
له ناوچوبون، به شیوهیهک فرمیسی ده پرژاند که دلی هه موو که سیکی
ده کرده خوین.

به بابه ی وت:

بارودۆخی دایه ناجیگیره و له بهشی چاودییری چر خه وینراوه و
ناتواتیت بیت بۆ بینیی تۆ.

فهرزانه وه کو په روانه به ده وری باوکیدا ده سوپرایه وه به پیداغری
زۆر توانیی له بهشی نه شته رگه ری بیخه وینیت. به لام نهیده توانی بۆ دایکی
هیچ شتیک بکات. ئه و به ئارامشی ته واوه وه له ساردخانه ی نه خو شخانه که دا
نوستبوو.

خانه واده ی هاوسه ره که ی له شارستانه وه خو یان گه یانده تاران بۆ
ئه وه ی له مه راسیمی ناشتنی تهرمی دایکیدا به شداری بکه ن. بیتاقه تی
هه دیه و خوشکه که ی و براکانی که ئیستا ئه و له جیگه ی دایکیان بوو،
کاره که ی بۆ سه ختتر کردبوو. نه دهیتوانی باوکی به ته نها به جی بهیلتیت

کچم پیشی قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگیزی لە فارسیەوه: زریان مەحمود

و نه بهرگه‌ی دووری مناله‌که‌ی خۆی و خوشک برا بی دایکه‌کانی خۆیی ده‌گرت. بریاریش درا که دایکی له‌زیدی خۆی بنیژریت و ئه‌ویش گیری خواردبوو که چی به‌باوکی بلیت.

په‌یوه‌ندی به‌یه‌کیک له‌هاوریکانیه‌وه کردو له‌نه‌خۆشخانه‌یه‌کی تایبته له‌تاران جینگه‌ی گرت بۆ باوکی و هه‌مان رۆژ گواستیانه‌وه بۆ ئه‌وی و پیتی وت:

-بابه گیان مناله‌کان زۆر بیتاقه‌تن. ئه‌مشه‌و هه‌تا سبه‌ی تۆ به‌جی ده‌هتلم و سه‌ریک له‌وان و دایکم ده‌ده‌م و سبه‌ی دوانیوه‌رۆ ده‌گه‌ریمه‌وه بۆ لات. هه‌رکاریکت هه‌بوو میترای هاوڕیم بۆت ئه‌نجام ده‌دات. هه‌تا سبه‌ی به‌یانی ئیشگره‌و دواتریش نارواته‌وه هه‌تا من دیمه‌وه بۆ لات. فرمیتسه‌که‌کانی بابه‌ جوگه‌له‌یان به‌ست. به‌ ئاماژه‌ داوای لیکرد کاغه‌زیکێ بۆ به‌ینیت. ده‌یویست شتیک بنوسیت، فه‌رزانه به‌خیرایی پارچه‌ کاغه‌زو قه‌له‌میکی له‌جاناکه‌یدا ده‌ره‌یناو قه‌له‌مه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی باوکی و کاغه‌زه‌که‌ی له‌ناو ده‌ستی خۆیدا له‌نزیکێ باوکیدا گرت. بابه به‌سه‌ختی قه‌له‌مه‌که‌ی له‌سه‌ر کاغه‌زه‌که‌ سوپاندو نویسی: پیم وانه‌بوو له‌م بارودۆخه‌دا به‌ته‌نها به‌جیم به‌ینیت و برۆیت.

ئهی خۆزگه‌ بابه‌ ئاگای له‌ ئاشوبی دلی فه‌رزانه ده‌بوو. ماچیکێ روخساری باوکی کردو به‌گریانه‌وه وتی:

- ئاخ‌ر بابه‌ گیان دایه‌و مناله‌کانیش چاوه‌روانیان لیم هه‌یه. خۆزگه‌ بمردمایه‌و ئه‌م رۆژانه‌م نه‌بینیایه‌. یاخوا له‌ده‌ورت گه‌ریم ئه‌گه‌ر رازی نیت نارۆم.

بابه‌ که‌ ته‌نانه‌ت نه‌یده‌توانی سه‌ریشی بجولینیت، به‌ ئاماژه‌ی ده‌ست و جوڵه‌ی لێو تییگه‌یاند که‌ ده‌توانیت بروات.

سپاۋەش لەپىش ھەموانەۋە تەرمى داىەى بىردبۋو بۇ باكورو كارە
ياساىيەكانى بۇ ناشتى داىە ئەنجام دابوو ھەمويان لەمالى مامە رەجىم
چاۋەپروان بون ھەتا منالەكان لەگەل خزماندا لەتارانەۋە بگەن. فەرزانە
كە لە ئۆتۆمبىلەكە دابەزى، ئامۆزنى بە لەخۇدان و قز روتاندنەۋەۋە ھات
بۇ پىشۋازىي:

- ۋەرە كچم! داىكت گەپراىەۋە بۇ مالەكەى جارانى. ھاتەۋە بۇ لای
خۆم، بە پورە زەھراتم وت ئەو سپانزە سأل خوشكى ئىۋە بوو، بەلام
بىست و چوار سألە لەگەل مندا لەخوشك مېھرەبانتر بوو.

بەھرام لەھەۋشەكەدا بىقەرارى دەکردو خۆى خستبویە زەوى خۆلى
دەکرد بەسەرى خۆیدا. فەرزاد بەدەستىكى بەرزى كىردەۋەۋە پوخسارى
لكاند بەپوخسارى براكەیدا. فرمىسكى ھەردوو براكە ئاۋىزان بون و
پرمەى گىرانيان گەشتە ئاسمان.

پەرىى نەبىنى كە پۆشتە ژورەكەۋە پەرى لەباۋەشى پوریدا لەھۆش
خۆى چوو بوو. ئەو تەنھا بەگىژىيەۋە سەبرى ئەملاو ئەولای دەکرد ۋەك
ئەۋەى چاۋگى فرمىسكى وشك بوو بىت. ھىوادار بوو زووتر لەم خەوو
كابوسە رزگارى بىت. مەرزىەۋە رازىە خوشكەكانى سپاۋەش لەملاو لەولای
ئەودا ۋەستابون و چاۋدېرىيان دەکرد ئەگەرنا لەھەر كاتىكدا ئەگەرى
ھەبو ئەژنۆ سست بوۋەكانى يارمەتىي نەدەن و بگەۋىتە زەوى.

تەرمى داىە كە پۆزى پىشۋو گەشتبۋو شۆرراۋو ئامادەبو. چاۋەپروانى
ھاتنى ئەوان و مائناۋايى لەمنالەكان بوو بۇ پۆشتن بۇ گۆرستان. مالى
ھەتاهەتايى ئامادەى لەباۋەشگرتنى داىەى دەکرد. بىرى لەو قسانەى
دەكردەۋە كە ئەو شەۋە بەبابەى دەوت پياۋەكە لەكەلى شەيتان ۋەرە
خوارەۋە لەكۆتايىدا ئەو پۆژەى كە دەمرم ناچار دەبىت تەرمەكەم

خه م قورگی فهرزانه ی گرتبوو. پهری نهیتوانی فرمیسه کانی خوی
په نهان بکات. سیاوهش دهستی پیش خستوو وتی:

- بابه گیان حالی دایه زور باش نی یه. راستیت بویت میسکی زیانی
بینگه شتوو ئیستا له کومایه.

فرمیسه که بیده نگه کانی بابه دلّی هه موانی کرده ئاو. به ئارامی له ژیر
لیوه وه دهیوت:

- بریاربو ئه وه له باکوره وه بهینم بو تاران و خوشبهختی بکه م،
نه متوانی. دوباره بریارم دا بیگه پینمه وه بو باکور له وانیه بتوانیت
باقی ته مهنی له نزیککی خزمه کانیدا به خوشی به سهر بهریت. خودایه خوت
یارمه تی بده روو رهش نه بم.

ئهو ههر له م بیرکردنه وه یه دا بو که سهر په رشتیاری به شه که هات و
هه موانی له ژوره که کرده دهره وه. مناله بی دایکه کان ئیستا ئیتر نیگه رانی
حالی باوکیان بون. سیاوهش نه یده زانی کامیان هیور بکاته وه. له کو تایدیدا
بریاراندا چهند روژیک دواتر، دوا ی پاوژ له گه لّ پزیشکه که یدا ورده
ورده پی بلین که چی به سهر دایه دا هاتوو. چاره یه ک جگه له مه نه بوو.
کاتیک بابه هه واله که ی بیست حاله تیکی زور ماتهم دایگرت. ئهو که
دهنگه ژیه کانی له ده ستدا بو ته نانه ت نه یده توانی یه ک قسه ش بکات.
گریانه بیده نگه کانی ئه وه نده خه مگین بون که دلّی هه موانی ده کرده
خوین. نزیک بوو که بخنکیت.

دوا ی بیست روژ بابه یان له نه خوشخانه دهر کردو هاته وه بو ماییک که
دایه پیداگری بو نه فروشتنی کردبوو. هه رگۆشه یه ک له ماله که یاده وه ریبه کی
هاوسه ره میهره بان و ئارامگره که ی بوو. ئهو خوی به هوکاری ئه م روداوو
مه رگی ژنه که ی ده زانی. ئه وه نده خوی خراپ بوو که مناله کانیش

نارامیان نہ مابو۔ ئیتر تہ حہ مولیٰ ئەم بارودۆخەیان نہ بوو۔ فەرزاڊ پۆشتە سەربازی هەتا لەو بارودۆخە دوور بکەوئیتەوہ. دەترسا ئەگەر بمئینتەوہ کارێک بەسەر خۆی و باوکیدا بهینیت. چونکہ دەیزانی دایە پازی نہ بوو بەپۆشتن. ئەوہ فەرزانە بوو کہ هەمیشە ئاگای لە پەری و بەھرام بوو بیانوگریەکانی بابە ی تەحەمول دەکرد.

ورده ورده کاتی چۆلکردنی خانوہ کہ گەشتبوو. مائیک کہ هەموو پارەکہی خەرجی چارەسەری بابە و کپینی پڕۆتیز بۆ نەشتەرگەری تراکبۆستۆمی قورگی ئەو کرابو بۆ ئەوہی کہ مئیک قسەبکات ئەگەر بەسەختیش بیت. ئەو پۆژە ی کہ بابە کہ لوپەلی مائەکہی خستە ناو کامیۆن و مائەکہی پادەستی کپیارە کہ کرد، سئ مانگ بوو کہ هاوسەرەکہی لە مالی هەتاھەتایی خۆیدا ئارامی گرتبوو.

دوای پۆشتنی ئەوان فەرزانە مایەوہ و خەمی بئ دایکی، خەمی غوربەت و دوری خانەوادە. هەندیک کات ئەوہندە لەم بیرکردنەوانەدا پۆدەچوو کہ فەرماۆشی دەکرد کہ خۆیشی منالی هەیە. سیاوہش سەرباری ئەو عیشق و خۆشەویستیە ی کہ بۆ ئەوی هەبوو، هەندیکجار هاواری بەسەردا دەکرد هەتا بیتەوہ بەخۆیداو بگەرئیتەوہ بۆ ژیا نی ئاسایی.

وه رزی شانزه يه م

كات به بی گویدان به خه م و شادی مروڤه کان له تیه پیندا بوو. فهرانه هه میسه ناره زوی ده کرد که رۆژیک به یانی له خه و هه ستیت و تیگات هه مو ئه م روداوانه ی له خه ودا بینوه. به لام هیچ کات به مشیوه یه نه بوو. له بهرئه وه به ته واوی خۆی سه رقالی کارکردبوو. هه رچه ند که سه رکه و تنگه لیکشی به ده سه تهینابوو که بو بووه هۆی ئه وه ی تاراده یه ک خه می بیکه سی فه رامۆش بکات. هه دیه تازه که وتبووه شیرین زمانی و دل به ری بۆ دایه و بابه که فهرانه تیگه شت دوو باره دوو گیانه. خودا ده زانیت ئه م نۆ مانگه ی چۆنچۆنی به سه ربرد. مه رزیه ته نها ده ی توانی له مالی خۆیان خواردن دروستبکات و بیبات بۆ ئه و. مناله کانی ده رۆشتن بۆ قوتاخانه و زانکۆ. هاوسه ره که ی له سوپادا بوو گواسترا بویه وه بۆ شیراز. ئه ویش ته نها له بهر خاتری خویندنی مناله کان و بارودۆخی فهرانه مابویه وه. نه یده توانی ئه و له و بارودۆخه دا به ته نها به جی به یلایت. هودا له دایکبوو. هه بونی دوو منال ئه ویش له شاری غه ریب و له گه ل کاری سه ختا تا قهت پروکین بوو بۆی. سیاوه ش وه کو رۆژی یه که م خۆشه ویستی بۆی هه بوو نه یده هیشت ته می خه م له دلئ ب نیشیت. به تایبهت له و کاته وه ی که خوشکه که ی لئیان دورکه وتبویه وه و رۆشتبوو بۆ شیراز.

بۆ تاران و لهو کۆمپانیایه ی که فهرزانه کاری تیدا ده کرد دهستبکات به کارکردن. دواتر که کهوته بیری ئه و ئازاره ی که خوشک و براکه ی ده یانکیشاو ئه و چاوه پروانیه ی که بۆ گه رانه وه ی ئه و هه یانبوو، بپیاره که یی گوڤری و یه کسه ر بلیتی له مه شه ده وه بۆ باکور گرت.

بابه به پروویه کی خوشه وه به خیره اتنی کردو به شیوه یه ک له باوه شی گرت که له و کاته دا شه رمه زار بو له و بیرانه ی که کردبونی له باره یه وه. باوه ژنه که شی به زمان لوسی ده یویست باوه پری ئه و به ده ست به ینیت. به شیوه یه ک به قوربان و به ساقه ی مناله کان ده بوو که قسه و گله ییه کانیانی گیرایه وه بۆ هه ستیار بونی خۆیان.

بابه داوای لیکرد له لای خۆی کاربکات. پۆژان و هه فته ی یه که م هه موو شتیک باش بوو. له هه فته ی دووه مه وه بۆله بۆله کانی باوه ژن و بیانوگریه کانی بابه ده ستیان پیکرد. ده بوو بیریکی بنه رته ی بکاته وه. پۆژیکیان خۆرئاوایون که زۆر دلته نگ و بیزاربوو به بیانوی بینینی عه لی پۆشت بۆ مائی پوره زه هرا. پورئ وه کو هه میشه ئه وی له باوه ش گرت و کهوته بیری خوشکه گه نجه که ی که داخی هیشتا بۆی سه خت بوو، ده ستیکرد به گریان.

- پورئ توخوا هاتوم عه لی بینم له وانیه یارمه تیم بدات. نه هاتوم خه مت پئ بده م.

- ئه زیزم به خوا به ده ستی خۆم نی یه. ئاخ من جگه له دایکت هه یج که سیکێ ترم نه بوو. خودایه ئه وه ی که بوو به هۆی جوداییمان ده ر دو ئازاری زیاتر بکات.

- پورئ تۆش ئیتر برینه که م تازه مه که ره وه، ده زانم مه به ست باوکه مه ...

كەرىم كە لەخانەۋادە دۆستىدا وئىنەي كەمبۇو.
پورە زەھرا وتى: بەلئى ئەۋەندە خۆشى دەۋىست كە لەئىمەي
جياكرەۋەۋە بردى بۇ غوربەت! داىكى بەدبەختم ھەتا مرد چاولەپرى بوو.
- ژنەكە دەزانم چى دەكىشىت، بەلام لەم ئىۋانەشدا خوات لەبىر
بىت. ھەتا خواست و تەقدىرى خوا نەبىت گەلەيەك لەدرەخت ناكەۋىت.
سەيرىكى حالى خۆي بكة! ئەۋ بىچارەيە نازارەكەي لەمەرگ كەمتر نى
يە، ئامانجى تەنھا خۆشبەختى خانەۋادەكەي بوو ئەگەرنا...

- توخوا دەمم مەكەرەۋە! كام خۆشبەختى؟ ئەمە قسەي ھەمىشەيى
خۆي بوو ئەۋە داىكى بىچارەم بوو كە پىي خۆش نەبوو سەربخاتە سەرى.
دواترىش كە مرد، نەۋەستا كفنەكەي داىكم زەرد بىت ژنىكى ھىنا كە
ھاۋتەمەنى كچەكەيەتى و ئەۋەش حالى منالەكانى.

- خوا خۆي دەزانىت ھەمىشە بە پورت دەئىم داىكت سمبولى سەبرو
لىبور دەيى بوو، خوا لىي خۆشبىت بەلام خوا ۋەكىلە باوكت بەۋ سەدەمەۋ
زەبرەي كە بەرى كەۋتو نەيدەتۋانى بەتەنھا بژى. ئەسلەن لىي گەپرى
پىۋىستە ئىمە بىرىك بۇ منالەكان بكةينەۋە. پورىشت خراپى كرد لەم
ماۋەيەدا كە تۆ لىرە نەبۋىت سەرىكى لە منالەكان نەدەدا.

داخى دلئى زەھرا تازە بوبۋىيەۋە:

- بۇ كۆي بىرۆم پىۋەكە؟ بىرۆم بۇ مائىك كە لەجىگەي خوشكەكەم
ژنىكى گەنج و مىردەكەي بىنم؟

- ئەحمەد ئاغا پورئى راستدەكات ھەركەسى تىرىش بوایە نەدەپرۆشت.
بەۋ خوۋەي كە باوكم ھەيەتى پورە ھاجەرى بىچارەشم لەدەستى
بىزاربوۋەۋە كەمتر دەپرات بۇ ئەۋى. زۆربەي كات منالەكان خۆيان دەپرۆن.
عەلىش كە چەند خولەككەي بوو ھاتبۋىيەۋە وتى:

کچم دیشی قەدەخەپە

شەھلا ئابنوس وەرگێرانی لە فارسیەوه: زریان مەحمود

- ببورن که قسه له م بابەتەدا دەکەم بەلام پێشنیاریکم هەیه ئەگەر
ناسایی بیت بەلای فەرزادەوه.

- ئەمە چ قسەیه که عەلی گیان! من هەر لەسەرتاوه هاتبوم لەگەڵ
تۆدا پراویژ بکەم بەلام لێرە نەبووی. فەرموو دەتەوێت چی بلیت؟

- ئیمە ئیستا بەدوای کەسیکی دەستپاکدا دەگەرین بۆ کاری شەو.
ئەگەر بابە گیان رازی بیت کێ باشتر لەتۆ؟

هێشتا فەرزاد وەلامی نەدابویهوه که ئەحمەد ئاغا وتی:

- ئاغا فەرزاد تاجی سەری ئیمەیه؟ بەلام لەبیرت چوو که پیش
سەربازی ئەندازیاری چی دەخویند؟ فەرزاد ئاهیکی هەلکیشاو وتی:

- سەنایعی ئەمیر کەبیر.

- بەئێ. هەر ئەوهی که لەتاران قەبول بوبو؟ ئیستا بیت بیته
کریکاری ئیمە؟

- ئەحمەد ئاغا دلی خوش لەکوئبوو! ئەو کاتە دەمخویند هەتا دلی
دایکم شاد بکەم. بەلام ئیستا تەنها لەبیری ئەوهدام که ژیانی خوشکەکەم
و براکەم رزگار بکەم. لەبەرئەوهش پێویستە سەربەخۆیی ئابوریم هەبیت.
ئەگەر ئیوه قەبول بکەن گەورەیتان کردوو.

پوریش قسەکانی پشتراست کردوو و ئەو شەوه هەموویان لەسەر
ئەوه رێککەوتن که فەرزاد لەکارگەیی دروستکردنی قاپە سەفەرییهکەیی
ئەحمەد ئاغادا کاربکات و لەهەمان کاتدا لەبیری خویندنهکەشیدا بیت.

فەرزاد هەرچەند نەیتوانی بەردهوامی بەخویندنهکەیی بدات بەلام
بوووه جیگەیی باوهپی شیرکەتەکەیی ئەحمەد ئاغا و عەلی. زۆربەیی
کاتەکانی لەشیرکەتدا بەسەردهبرد. هەندیکجار بەدەستی پرەوه دەچوو
بۆ دیدەنی خوشکەکانی و براکەیی. بۆلەبۆلەکانی باوهژنیش هەر تەواو

گیراوتر لەھەمیشە وتی:

- یەک زەمینی ۲۰۰ مەتریت بۆ زۆرە؟ ئەوکاتە زەویەکانی من لەژێر دەستی ئەم و ئەودا بەفیروۆ بچن؟ بۆچی لەلای خۆم نەمایتەووە هەتا ئیستا بوبویتە خاوەنی ھەموو شتیک و زەویەکی ۲۰۰ مەتریت بەسەرمايە نەدەزانی بۆ خۆت.

دیسانەووە بە لەسەرخۆیی و بەحالی تێکی گالته ئاساوە وتی:

- حساب و کتابی باوک و کۆرەکان بەیەکەووە جۆر نابیت. ئیستاش کە پۆشتمە لای ئەحمەد ئاغا کاردەکەم و بارودۆخیشم خراپ نی یە.
- بوەستە کۆ وتویتی حساب و کتابی باوک و کۆرەکان بەیەکەووە جۆر نابیت، پورت و مێردەکە ی ئەمانەیان فێر کردووی؟ ئەگەر وایە چۆن عەلی ھەموکاریکی شیرکەتی باوکی دەکات؟

فەرزاد کە بینی کارەکە خەریکە دەگاتە شوینی باریک، روخساری بابە ی ماچ کردو وتی:

- باوکە من نۆکەری تۆش ھەم، ئیستا کە نەکرا بەیەکەووە کاربەکەین با لێیگەرپێین، بەفیدای تۆ. راستیەکە ی ھاتبوم بلیتم ئەگەر بکریت و... بێدەنگ بوو. بابە پرسی:

- ئەگەر بکریت چی؟ پارە یەک، شتیکت پێویستە؟

کەمیک سوربویەووە دەستەکانی ھینا بەیەکداو سەری داخست:

- نا، نا، پارەم ھە یە دەستت خۆش بیت. راستیەکە ی من دەمەوێت ئەگەر مۆلت بەدەیت بەنیازم ھاوسەرگیری بکەم و رستە ی کۆتایی بەشیوہ یەک دەربەری وەک ئەوہ ی کە دە یەوێت سەختترین قسە ی دنیا بەھینیتە زمان، ئەسلەن بیریشی نەدە کردەووە کە کاردانەوہ ی بابە بەمشوہ یە بیت.

- بابە قاقایەکی لێدا کە زیاتر لە گریان دەچوو.
- ئاها دەی بلێ... ئەی فیلباز نەکا عاشقی کەسیک بویت.
- فەرزاد ھەر بەوشیوویەکی سەری داخستبو وتی:
- عاشق کە نا. بەلام کەسیکم ھەلبژاردوو پێم وایە بەھەموو ھەلومەرجێکی من رازی دەبیت. کچیکی باشە، تۆش قەبوڵی دەکەیت.
- باشە، باشە ئیستا ئەو کچە باشە کە بپارە بێتە بوکی ئیمە ناوی چی یە؟ خانەوادەکی کین دەیانناسین؟
- بەلێ دەیانناسین کچەکی پورە زەھرا، فاگمە.
- بابە وەک ئەوێ کە کارەبا لێی داویت لەناکاودا پرسیی:
- کێ، فاگمھی کچی پورە زەھرات! ئەسلەن ناویشی مەھینە.
- بۆچی مەگەر چییەتی باوکە؟
- کەسیکی سەیریت تۆ فەرزاد. کچی پورە زەھرا؟ بیریشی لێ مەکەرەو.
- بۆچی؟ ئەی کێ؟
- ھەرکەسیکی تر جگە لەئەو. بەشیوویەکی باس دەکرد کە پێمابوو ئیستا کورەکم عاقل بوو و دەیهوێت لەگەڵ کێدا ھاوسەرگیری بکات.
- مەگەر کچی پورە زەھرا چییەتی؟ کیشەیک ھەیه شتیک ھەیه کە من نایانم؟
- بەگائەو توانجەو وتی:
- کیشە؟ تۆ لەگەڵ ئەواندا سەروکارت ھەیه، من لەکوێ کیشەیان بزانم؟
- ئەی ئەگەر کیشەیک نی یە تۆ بۆچی ناپرەحەت بویت؟
- بابە وەک ئەوێ کە خەریکە لەگەڵ خۆیدا قسە دەکات، وتی: سەیری

منی بەدبەختیش بکە وتم کۆرەکم بوو بەپیاو دەیهوئیت لەگەڵ باوکیدا
راویژ بکات و ژن بهینیت! منیش چەند خۆش خەیاڵم!

- ئای باوکە گیان توخوا رۆنتر قسە بکە با منیش تیبگەم. چ کێشەیهی
هەیه؟

- من چوزانم بەپرای من ئەم کارە کێشەکە ی ئەوێهە کە ئەو کچی
پورە زەهراتەو وەسەلام.

- بابە گیان توخوا کەمیک مەنگقی بە. مەگەر پورە زەهرا چ زیانیک
بەتۆ گەیاندوو؟

- سەیرکە کۆرم، سەرمەخەرە سەرم، من رازی نابم بە ژن و
ژنخوازی لەگەڵ خزمدا. ئەگەر بتهوئیت ئەو کارە بکەیت دەبیت واز لەمن
و خوشکەکانت و براکت بهینیت. ئیتر خۆت دەزانیت.

فەرزاد بیری لەو دەکردوو کە بابە نارازی دەبیت و وەکو هەمیشە
بەکەللەرەقی و لاساری قسە ی خۆی بباتە سەرو ئەو هۆکارە ی کە دەیوت
بەتەواوی بە نا مەنگق و بئ بنەمای دەزانی نەیدەتوانی ئەو قەبوڵبکات
کە مەنگقیک لەپشتی قسەکانی بابەو هەبیت. قسەکردنی بئ سود بینی
و بەنارەحتی و دلشکاوییهو گەرایهو بو شیرکەت.

رۆژیکیان پیش نیوهرۆ رۆشت بو لای پوری و رازی دلی بو بریاری
هاوسەرگیری لەگەڵیدا باسکرد. پوری زۆر خۆشحالبوو لەوێ کە دەبینی
فەرزاد خەریکە مأل و حال بەیهکەو دەنیت.

بەشادی و خۆشحالییهو وتی:

- پوری بەقوربانت بیت. دایکت نەماوێ خۆ من نەمردوم، تۆ ئیرادە
بکە خۆم دەتکەمە زاوا.

- ئاخر باوکم رازی نی یە دەبیت یارمەتیم بدەیت.

- بهلام باوكت بۆچى نارازيبه؟
- خۆت باشتەر دهزانيت كه ئه و بهژن و ژنخوازي له گهڵ خزمدا پرازي
نى يه.

پورئى كه ميگ بئدهنگ بوو بيري كردهوه بهلام هيچى نهوت.
فهزاد كه بئدهنگيه كه ي پورئى بينى وتى:
- پورئى من جگه له تو كه سم نى يه. گه و ره ييم بۆ بكه.
پورئى كه وتبويه بارودؤخىكى خراپه وه. وهك ئه وهى كه بۆ خۆى
خوازيينيكار هاتبئت، دهسته پاچه و نيگه ران وتى:
- جارئى بوهسته با من له گهڵ ئه حمهد ئاغاو فاگمه قسه بكه، دواتر
وهلامه كه يت پئ ده ئيم.

هه موو كاره كان ئه نجام دران بهلام گه و ره كانى بنه ماله نهك ههر
نه يانتوانى بابه بهم هاوسه رگيرييه پرازي بكه، بهلكو ته نانهت مۆله تيشى
نه دا مناله كان له مه راسيمي ماره كردن و گواستنه وهى براكه ياندا به شدارى
بكه. ته نها كه سانتيك كه لهم ئاههنگه دا به شدارييان كرد فهزانه و
خانه واده كه ي بوو.

فهزادو فاگمه له برى هه له هه له و شادى و دو كه ئى ئه سپه ن، به ئاهو
خه مى پوره زه هراو ئه وانى تر ژيانى خۆيان غه رييانه ده ست پئ كردو
رؤشته سه ر مآل و ژيانى خۆيان، بهلام به بئ مناله كان.

فاگمه ژنيكى باش و ميهره بان بوو بۆ فهزاد. له كه نارى يه كتريدا
ئيه حساسى خۆشه ختييان ده كردو ژيانتيكى باش و ئاراميان هه بوو. سه ربارى
بئ ميهره كانى خه زورى و ژنه كه ي روبا ب خانم، ههر ماوه و جارئك به
بيانوى بينينى پهرى و به هرام ده رؤشت بۆ مآليان هه تا بهلكو بتوانيت دئى
خه زورى به ده ست به ئيتت و جارئك تر دئى باوك و كوړ له يهك نزىك

بکاتەو. بەلام خەزوری لەو سەرسەختەر بوو کە بیری لێدەکردهو. وەرگیرانی پەروانە لەزانکۆی تاران بەپەلە زۆر باش جاریکی تر شادی گەراندهو بۆ خانەوادە خەمبارەکە. هەرچەند باوەژنەکە ی هەوێدا بابە پەشیمان بکاتەو لەناردنی پەروانە بۆ زانکۆ بەلام نەیتوانی.

دوای هاوسەرگیری فەرزادو فاگمە بابە دلی زۆر لەفەرزانە زویر بوبوو چاوەروانی نەدەکرد کە پشتگیریان بکات و لەمەراسیمی ماره کردن و گواستنەو یاندا بەشداری بکات، لەبەرئەو ماوەی چەند مانگیکی بوو سەرباری ئەو خۆشەویستییه زۆرەشی کە بۆی هەبوو تەنانەت بەساردییەو وەلامی تەلەفۆنەکانیشی دەدایەو. ئیستا کە پەروانە لەزانکۆ وەرگیرابوو دوو دلبوو، چیبکات. لەلایەکی تریشەو پەروانە خانم دەیوت لەیلا نەخۆشەو ئەو یارمەتیدەری نی یەو ناتوانیت فریای کارەکان بکەویت و لەلایەکی تریشەو بەتوانجەکانی ئاگری بەردەدایە دلی بابە کە: «چ مانایەکی هەیه کچ لەشاری غەریب بپرواته زانکۆ. پەری بۆچی دەبیت بخوینیت کە وەکو فەرزانە لەپەڕی بابە بوەستیت». لەلایەکی تریشەو ئارەزوی ئەو ئەو بوو کە مەنڵەکانی بخوینن. لەکو تاییدا بپریاری خۆیدا. دەستی پەری گرت و بۆ ناووسینی لەزانکۆ هینای بۆ تاران. فەرزانە نوغرووی شادی بوو سەراپای خۆشیبوو کە بەدنیایییەو بابە لەو خۆشبوو و چەند سالیکی لەگەڵ خوشکەکیدە دەبیت، هەرچەند پەروانە تکای لە ئەو بابە کرد مۆلەتی بدەن بپرواته بەشە ناوخوای و کەمتر بپزازی بۆ ژیانی فەرزانە هەبیت کە کرێچی بوو بەتایبەت کە ئیستا کاری لەشیرکەت و مالهو چەند بەرامبەر بوبو.

وەرزى حەقدەپەم

تەمەنى خۆشى و خۆشبهختى پەروانە کاتیک بوو کە لەتاران لەبەشە ناوخۆیی بوو یان کاتیک دەپۆشت بۆ مائی فەرزانە و خوشکەزاکانی دەچونە سەرو کۆلی. ئەو لەوی ئەوەندە دلشاد بوو کە وردە وردە قسە سوپەرەکانی باوەژنی بەلایەوه بێ نرخ بوبون و بیری لەئایندەپەکی درەوشاوە دەکردهوه کە داوی تەواو بونی خۆیندن لەچاوەپروانی خۆیدا دەیبینی.

ئەو کاتانەى کە لەزانکۆ دەیخویند، هەركات دەپۆشتهوه بۆ باکور پورە هاجەر داواى لێدەکرد زیاتر بپروات بۆ مائی ئەوان بۆ ئەوهی لەقسە سوپەرەکانی باوەژنی پارێزراو بێت. هیشتا مۆلەتیان نەبوو بپۆن بۆ مائی براکەیان. تەنھا پەنای ئەوان مائی پورە هاجەر بوو. لوتف و موحیبەتی پورێ بۆ منالەکان، پوباب خانمی حەسودو تۆرەکردبوو. لەلایەکی تریشەوه حالی لەیلا خراپتر دەبوو ئەگەرچی کە تەمەنى چوار سالان بوو پێپەکانی بێ توانا بوبون و نەیدەتوانی بپروات بەپێگادا.

لەم نێوانەدا لەنێوان پەری و محەمەدی کورێ پورە هاجەردا خۆشەویستی و پەيوەندیەک دروستبوو بەشیوەیەک کە پورێ ئەوی بە بوکی خۆی بانگ دەکرد. محەمەد عاشقانە پەریی خۆش دەویست و بەلێنی پێدابوو هەركات خۆیندەنەکەى تەواو کرد بیباتە سەر مأل و ژیاى خۆی. بەپێی ئەوهی کە ناگای لەو نازارو ناپەحەتیه بوو کە پەری لەژێر

كچم صیشتی قەدەشەپە

شەھلا ئابنوس وەرگیزانی لە فارسیەوو: زریان مەحمود

بیت بۆ مائی کاول بوی باوکی، هاتوووە بۆ ئێرە. پەری بەباشی دەیزانی
کە ئەم قسانە لەکوێوە سەرچاوەیان گرتوووە و دووبارە باوەژنەکە ی ئەوی
پێکردوووە و ناردووێتی بۆ ئەوی، نیگایەکی مەزلۆمانە ی بەپوری کردو
سەری داخست و بێدەنگ بوو.

پورئ لەبری ئەو وتی:

- ئەمە چ قسە یە کە برا! کە لە ئۆتۆمبیلە کە دا بەزی بانگم کرد بیت ئەو
پوتەختی یە ببینیت کە بۆم کپێوە. محەمەدیش لەسەر کارە. لە گۆزە کە ی
تەنیشتی پەرداخیکی پێکرد لە ئاو دای بە براکە ی.

- فەرموو ئاو بخۆ.

بە دەستی پەرداخە ئاو کە ی گێرایەووە بۆ دواووە بە تورپەییەووە وتی:
- پێویست ناکات خوشکی! راستە کە حەقیکی زۆرت لە گەردنی مندا
هە یە. بە لām ئە گەر بەر بە کۆرە کە ت نە گریت، دوا یی خۆت بەرپرسیاری
لە هەر شتێک کە رووبدات.

پورئ دەستی براکە ی گرت:

- نە فرەتی خوا لە دلی پەشی شەیتان! وەرە کە میک دانیشە.
دەستی پورئ فرێداو بە تورپەییەووە مەقنە عە ی کچە مە عصومە کە ی
خۆ ی گرت و بە کیشمە کیش بردی بەرەو لای دەرگا کە.

پەری وتی:

- بابە گیان خۆم وا دیم، عەییە لە بەرچاوی دراوسێکانەووە.
- قسە مە کە کچی بێ ئابرو تۆ دەزانیت عەیب چی یە؟ گوئی

بە دراوسێ دە دەیت؟

- ئاخەر بابە گیان خۆ من هیچم نە کردوووە.

- بێدەنگ بە کچی بێ ئابرو.

پەری بەدوای بابەدا پۆشت و نەیدەزانی چ چارەنوسیکی شوم
چاوەروانی دەکات.

کە گەشتنە مالهوه هەتا دەنگی بابە کز تر بوایە دەنگی باوەژن زیاتر
بەرز دەبویەوه.

- کچی بێ ئابرو دەتەوێت ئیمە بێ ئابرو بکەیت و لەشارەکەدا
پەنجەمان بۆ رابکێشیت؟
پەری وتی:

- روباب خانم بۆچی پەنجەتان بۆ رادەکێشیت! من تەنها پۆشتوم
بۆ مائی پورم.

- بەئێ راست دەکەیت! مائی پورت یان لای کورە پورت؟ هەتا
ئابرومان نەبەیت واز ناهێنیت.

کاتیک ئیھانەتی دایکی دەکرد نەیتوانی بێدەنگ بیت و بەرق و
تورەبیەوه وتی:

- روباب خانم ناوی دایکم مەهینە! بەخوا محەمەد لەمالهوه نەبوو
بەشەرمیکهوه سەری داخست و کەمیک هیواشتر وتی:

- ئەوان خوازیبێنیشیان کردوم بۆچی بێ ئابرویی؟
کە ئەم قسەیهی کرد باوکی قایشەکە ی دەرهینا. بەتوندی سێ چوار
قایشی دا لەکەمەرو پێیهکانی.

- بێدەنگە کچی بێ ئابرو! زمان درێژیش دەکەیت؟
بەگریانەوه رویکرده بابەو وتی:

- باشە بێدەنگ دەبم بەلام تۆمەتم بۆ هەلمەبەستن! بەخوا من هیچ
تاوانیکم نەکردوو پورنی وتی وەرە ئەو روتەختیهی کە بۆم کپیویت
بیبینە منیش پۆشتم.

- روشتی روتخت بینیت؟ من نه و روتختیه ده که م به بهرگی
گوړه که ت. ئیستا ده بینیت!
بابه گری گرتبوو. قژی پهری به ده دست گرت و به توندی کیشای
به دیواره که داو به شه قیش به ربووه گیانی.
به هرام هیچ کاردانه وه یه کی نیشان نه ده دا. نه یده زانی کئی له سر
حه قه؟ ته نها سهیری په فتاره شیت ئاساکانی بابهی ده کردو له لوتی
په ریبه وه خوین هاته خواره وه. نه وهنده لیدانی خواردبوو ته نانه ت
نه یده توانی بشگری.
بابه ماندوو له و په فتاره ی که له به رامبه ر په ریدا کردبوی، دانیش ت و
ده سته کانی گرت به سه ریبه وه وه ده سته کرد به گریان:
- ژنه که له کوئی وه ره سه یرکه چند به د به خت بووم وه ره بزانه
کچه که ت چی لی کردوم؟
په ری په نای بردبوو بو ژوره که ی پشته وه وه ده گریا. باوه ژن له م کاته دا
له دایک دلسوزتر بو بو:
- کچی چه ندجار وتم ده ست له مالی پورت و کوره پورت هه لگره
به لام هر به گویت نه کردم. خه تای خو تبوو. نه وه باوکت بوو نه گه ر
که سیکی تر بوایه له جیی نه وه هر ده یکوشتی.
په ری ئیتر گوئی له قسه کانی باوه ژن نه ده گرت و ته نانه ت لیشی
توره نه بوو. قژه لیک ئالوسکاوه کانی کو کرده وه و روشت به خه یالدا.
له وانه یه ئیتر هه سته به ئازاریش نه کرد بیت. نه یده زانی ده بیت له ده سته
کئی توره بیت. له ماوه ی نه م سالانه دا بینیبوی هه رکه س خه میکی هه بوو
دایه ی به خه تبار ده زانی که له ناوه ختا به جیی هیش تبوون. هه رکات
غولامی برا موعتاده که ی رواباب خانم ده هات و ده نگه ده نگی ده کردو

بوو.

- سلّو خانم موجهه بایی حالت باشه؟

ههرکه دهنگی هاوړیکه ی پهری بیست دهستی خسته سهر دلّی.
خودایه پهری خو دوو پوژ پښتر پوشتبوو بو باکور. دیسانه وه چ قوریک
کراوه به سه رمدا.

- سلّو حالت باشه روئیا گیان؟ یاخوا خیریت.

روئیا له گه ل پهریدا له یه ک ژوردا بون. کچیک میهره بان و خوینگه رمی
باشور که له سالی یه که مه وه له گه ل پهریدا به یه که وه بوو هه ندیک جاریش
له گه ل نه ودا ده پوشت بو مالی فه رزانه.

- مه منون من خراب نیم ته نها ده مویت پیتان بلیم که پهری که میک
نازارو دل تیکه ه لاتنی هه یه. له گه ل کچه کاندا هینامان بو نه خوشخانه و
ئاویان بو هه لواسی. نه گهر ده کریت توش وه ره.

- نه خوشه؟ مه گهر نه پوشتبویه وه بو باکور؟

- بو نا تازه گه راوه ته وه. ئیستا نیگه ران مه به. شتیک وانی یه خوشت

دیت و ده یینیت.

ئیر نه یزانی چون چونی ناو نیشانه که ی وه رگرت و خیرا ته له فونی

کرد بو سیاوهش و وتی:

- پهری تازه له باکور گه راوه ته وه وه نه خوشه هاوړیکانی بردویانه بو
نه خوشخانه. ده پوم بو لای توش مناله کان له قوتابخانه و دایه نگه بهینه وه
بو مال، منیش کاتیک ئاوه که ی پهری ته واو بوو ده یه نیمه وه بو لای
خومان.

- باشه نه یزیم بو مناله کان خه یالت ئاسوده بیت. منیش زوو ده پوم وه

خواردنیک دروست ده که م هه تا ئیوه یینه وه.

- سیاوهش بینیت وتم خه وم بینی؟ ئەمهش تهعبیره که ی.
- ئیستا بیری خراپ مه که ره وه. سوپاس بو خوا که به خیر تیه پری.
پرۆ منیش بی هه وال مه که.

له پریگادا هه زار بیرو خه یال هات به میشکیدا. پینج شه ممه پری
ته له فۆنی بو کردبوو وتبوی ده روا ته وه بو باکور. بوچی زوو که پراوه ته وه؟
هه زار جار وتم له به شه ناو خۆیی خواردنی ئیواره وه رمه گره. گه ده ت
تیک ده چیت. بهس گوئی هه یه بیستیت؟

که گه شته نه خوشخانه باوه پری نه ده کرد. هه مو بیریک هاتبو
به میشکیدا، جگه له وهی که خوشکه که ی له م بارودوخه دا بینیت. کچی
بیست و یهک ساله وه کو پیره ژنیکی کوری لیها تبوو هه موو جهسته ی
رهش و شین بوبویه وه. به توندی هه ردوو دهستی کیشا به سه ری خۆیدا:
- قور به سه رم چیبووه؟ بوچی وات لیها تووه؟ توشی رووداوی
هاتووچۆ بویت؟

په روانه به ده موچاوی ئاوساوو شینه وه نهیده توانی به باشی قسه بکات،
هه موو ئازاره کانی له شپوه هی فرمیسکدا له گوشه ی چاوی راستیه وه هاتنه
خواره وه.

رۆشته پیشه وه و ویستی نیوچه وانی خوشکه که ی ماچ بکات به لام
که پرایه دواوه چونکه هه موو ده موچاوی رهش و شین بوبویه وه.
- توخوا چیبووه راستیه که ی بلن پهری توشی رووداوی هاتووچۆ
بویت؟

پهری دلێ تیکچوو، رشایه وه. که که میک ئارامتر بویه وه، به هه رچۆنیکی
بوو بابه ته که ی بو خوشکه که ی گیرایه وه.
که ده رده دلێ کانی نه و به کو تا گه شتن، به چاوی پر له فرمیسکه وه

کچم میشقی گه ده شه به!

شاهلا تابوس وه گرگانی له فارسه وه: زریان مه محمود

کچه کانی به گریان و هاواری دایه، دایه وتنیش نه یانتوانی دایکیان به خویدا بهیننه وه که ناموژن و پوره زه هراو فاگمه هاتن. پوره زه هرا هات و ده ستیکرد به گورانی وتن به سه ر نه و بوکاندا. فاگمه که دوگیان بوو له سوچیکدا دانیشتبو نارام نارام ده گریا. پوره هاجر به خیره هاتی هموانی ده کرد که بو ئاههنگی هاوسه رگیری پهری هاتون. فهرزانه ده می کرده وه له قولایی دلیه وه هاواریکی وایکرد که پیی وابوو ئیستا هموان نه و دهنگه ترسناکه ی نه و ده بیستن، بیئاگا له وه ی که دهنگه که له قورگیدا خنکاوه و هیچ کهس دهنگیکی له نه و نه بیستوو.

که چاوه کانی کرده وه له ده رمانگه یه ک ناوی بو هه لواسرابوو. ناموژن له لای چه پیدا بوو سیاوه شیش دهستی راستی گرتبوو.

- فهرزانه گیان باشریت؟ توخوا قسه یه ک بکه! کچه کان خه ریکه ده مرن له خه مدا.

هه ستیکرد که په رده یه ک به رچاوی گرتوو که ناتوانیت سیاوه ش بینیت. ناموژن دهستی چه پی گوسی:

- کچم نه ده بوو وای لیییت، ئیستاش که وابوو، ناتوانین شتیک جگه له سه بر گرتن بکه یین.

هه موو رقه کان و ده رده کانی فهرزانه له ناو یه ک وشه ی ناروندا له ده می وشکیدا هاتنه ده ره وه:

- بوچی...

گوپره که ناماده بو بوو محهمه د رۆشتبووه ناو گوپره که و هاواری ده کرد: - ریگه ناده م نه زیزه که م بنیژن. لیناگه پریم ده سگیرانه که م بخه نه ژیر خاک. تیمه قه ول و به ئینمان له نیواندا هه یه. ئیتر ناهیلیم هیچ کهس نازاری نه و بدات. خو ی گه یانده لای فهرزاد:

- بەلېن دەدەم خوشكەكەت خوشبەخت بىكەم. لەبەرخاترى من نا
لەبەرخاترى خوا شتىك بە خالە بلې.
فەرزانە توخوا تۆ بلې من دەبىت چى بىكەم. توخوا بلې دەسگىرانەكەم
نەبەن.

بەھرام، فەرزادو فەرزانە خەرىكبوو شىت بن. جارىكى تر پشتى بابە
شكابوو خۆلى دەکرد بەسەرى خۆيدا. ھىچ كەس نەيدەزانى تاوانبارى
ئەسلى مردنى كچەكەيان چ كەسىكە.

پورە ھاجەر تاجەگۆلى مارەکردنى بۇ پەرى دروستكردبوو بەشىۋەن
ۋ گىرانەۋە ھىنابوى بۇ گۆرستان. كاتىك ويستيان تەرمەكە بخەنە ناوگۆر.
مەھمەد دووبارە پۆشت ۋ لەناو گۆرەكەدا ۋەستا:

- توخوا لەپىشدا من بنىژن دواتر ھەرچىتان ويست بىكەن. من بەلېنم
پىدابوو كە ئىتر نەھىلم كەس ئازارى بدات.

ھەرچۆنىك بوو ئەويان لەگۆرەكە ھىنابە دەرەۋەۋە بەھاوارو گىرانەكانى
بابەۋە پەرىيان خستە ناو گۆرەۋە. بابە بەشىۋەيەك دەگىريا ۋەك ئەۋەى
لەحالى گىانداندا بىت. ئەويان كىشايە كەنارىكەۋەۋە كاتىك تەلقىنيان
دەخويند پورە ھاجەر بەگىرانەۋە نوقلى دەکرد بەسەر گۆرەكەيدا.

ئاسمان گرماندى. ھەور بەشىۋەيەك بروسكەيدا ۋەك ئەۋەى زەۋى
ۋ ئاسمان لەيەكى داىت. مەراسىمى بەخاك سپاردنەكە لەژىر باراندا
ئەنجامدرا. فەرزانە كە ھەمىشە نىگەرانى حالى پەرىبوو بەھەسرەت ۋ
خەمەۋە وتى:

- پەرى پۆشتى گەشتى بەئارامش. ئاسمانىش لەگەل تۆدا ھاودەردى
دەكات. ئىتر كى دەيەۋىت لەگەل مندا ھاودەردى بىكات؟ دەردە دلەكانم
بەكى بلىم؟ ھەموو شت چەند زوو تىكچوو. ئاخىر من بۇ بوكىنى تۆ

كچم عیشی گهدهغه په!

شاهلا تابنوس وهرگیزانی له فارسیه وه: زریان مه حمود

چهندين نه خشم هه بوو. تو زرنگیت کرد که پړوشتی بو لای دایه؟ نهی
ناره زوو هکانی من چی؟ به لاینم دابوو جگه له محمهده نه هیلیم له گه ل
هیچ کهس هاوسه رگیری بکهیت. سهیرکه نهو هیشتا ههر توی دهویت.
دهستبه ردارت ناییت.

پوره هاجر نهو پوته ختی هی که بو بوکینی ه که ی پهری کریبووی. دای
به سه ر گوړه کهیداو به ناھو گریانه وه وتی:
- نه زیزه کهم تهر نه بیت. نه و بوکه کهم ناگات له خوت بیت سه رمات
نه بیت.

محمهده تیکشکا بوو. بوچی و به چ تاوانیک ده بوو بهم شیوه
نامه ردانه یه پهری له نهو بسه نن. ئیتر نه فره تی له خالوو خالوژن ده کرد.
له که سیک که هوکاری جودایی نه وان بوو. له ههر که سیک که لینه گه رابوو
پهری بیته بوکی چیرۆکه کانی نهو. نه فره تی ده کرد. له ههر که سیک که
بووه هو ی نه وه ی پهرییه که ی نهو به جهسته یه کی خویناوی و پرنازاره وه
له بری ژووری بوکینی بو گوړستان پروات. نه فره تی ده کرد.

وەرزى هەژدەيەم

داخى دايە دوبارە تازە بوبويەو. بىرکردنەو و خەيالەکان دەستيان لەفەرزانە هەلنەدەگرت و ژيانى ئەويان تىکدا بوو. سیاووش دوای ئەو موسیبه تەى کە بەسەریدا هاتبوو ئەوەندە موحیبه تى بۆ فەرزانە دەردەبەرى کە هەندىکجار فەرزانە گومانى دەکرد مەگەر مومکینه مرۆفیک ئەوەندە باش بێت و بتوانیت بە سەبرو خۆراگریه و بەدبەختى و گرفتاریه کانى ژنەکەى خۆى تەحەمول بکات. لەبەر خۆیه و دەیوت: ئەگەر فەرهادیش پێداگری بکردایە لەوانەى دایە و خوشکەکەى لەدەستەدایە و هیچ شتیکیان لى نەهاتایە.

هەرکات ناوى فەرهاد دەهات هەستىکى وەکو نەفرەت ئەوى شیت دەکرد، ئەو کە ئەوەندە پیاو نەبوو یەكجاری تریش بێت بۆ خوازینی. خۆشحالبوو لەوێ کە لەگەڵ سیاوشدا هاوسەرگیری کردوو و ناپرەخت بو لەوێ کە خۆزگە هەرگیز بى عەقلى عیشتى فەرهاد لەدایدا دروست نەبواى. کەسێک کە لیاقەتى عیشتى پاکى ئەوى نەبوو، ئیستا جاروباریک لەبەر مەرگی ئەزیزیک دەهات و هاودەردى دەردەبەرى. نا، نەیدەتوانى ئەو ببەخشیت.

لەم سالانەدا سیاوش بەکالۆریۆسى بەدەستەینابوو هەلومەرجى ژيانىام گۆررابوو. بارودۆخى بابەش باش بوو. ئەو بازرگانىکى گەورەى

كچم پيشق قەدەدەپە!

شەملا ئابنوس وەرگېزنى لە فارسيەو: زريان مەحمود

برنج بوو لەباکورو دوای مەرگی پەری هەولێ دەدا خۆی لەفەرزانە نزیک بکاتەو. خۆشەویستی بۆ ئەو بوبوو هەزار ئەوەندەى جار. کچیک کە ئیستا هەم لەجینگەى داىكى بوو هەم لەجینگەى خوشکەکەى بوو تەنھا چاوەروانى دەستور بو کە لەلایەن فەرزانەو دەربچیت هەتا بەبى دواکەوتن جىبه جىي بکات.

بابە ئیستا پارەى هەبوو، قىلاى هەبوو، ئۆتۆمبىلى باشى هەبوو، ژن و منائىشى هەبوو. بەلام هىچ کاتىک هەستى خۆشەختى و رەزامەندى لەژيان نەبوو. هەستى ئەوەى کە هۆکارى مەرگی ژن و کچە مەعصومەکەى بوو، وای لى دەکرد کە لەخۆى بىزار بىت. ژنى دوهمى خۆش نەدەویست. چونکە ئەو کە بەقسە فیتنەکارانەکانى بوبوو هۆکارى مەرگی يان باشتەر بلتین کوشتنى ئەو کچە مەعصومە.

ئارەزوى دەکرد فەرزانە لەگەل ئەودا قسەبکات بەلام لەم نىوهدا شتىک لەپەيوەندى باوک و فەرزه ندىدا ون بوو، شتىكى وهكو اعتمادم. فەرزانە ئیستا نىگەرانى بەهرام بوو کە نەوێک لەلایەن باوێژنەکەىو زيانىكى پىبگات. لەبەرئەو هەمىشه لەگەل پوره هاجهرو فەرزاددا لەپەيوەندىدا بوو لەدورهو لە حالىي دەپرسى.

هەندىکجار دەکەوتە بىرى قسەکانى ئەو شەوێ پزىشکەکە. ئەو شەوێ کە پەرى مرد، پىي وتبون دلىابن مەرگی بەهۆى ئەو زەبرانەوێه کە بەرسەرى کەوتون و ئىو مافى ئەوێتان هەيە کە شکایەت لەباوکتان بکەن. بەلام ئەو تەنانەت نەیدەتوانى بىر لەو بابەتەش بکاتەو. کچۆلەى مەعصوم تەنھا لەبەر قسە بى بنەماکانى باوێژن، لەبرى ژورى بوکىنى، پۆشتبويه ژىر خاک.

حەزى بەپۆشتن نەبوو بۆ باکور. هەركات دلتەنگى دایەو پەرى

بوايه و ناچاربوایه بروت بۆ باکور، بهبێ ترس و نیگهراڤی دهپرۆشت بۆ مائی فهرزاد. بۆی گرنگ نهبوو كه سێك نارەحهت ببیت، بهتایبهت تهوكاتهی كه ئیتر په ریا كچه كهی فهرزاد له دایك بوبوو نهو بون به پوری ته جروبه ده كرد. مامه و ئامۆژنیش پێزی زۆریان ده گرت و ته نانهت داواشیان لێده كرد كه راستهوخۆ بروتاهوه بۆ مائی نهوان. چه ند سائیک بوو كه فه رهاد بوبوو خاوه نی پله و پایه یهك له تاران. پیتی خوش نه بوو چاوی به چاوی بکه ویت. جاروباریک كه له ئاههنگیکی هاوسه رگیریدا یان له پرسه یه كدا یه كتریان ده بینى، ئاگرى رق له وجودی فهرزانه دا بلیتسه ی ده سه ند. به تایبهت كاتیک ناهید ژنه كهی فه رهاد، نهوی ده بینى ئی حساسی سه ساده تی خۆی به رونی ده رده پری و له به رامبه ر فهرزانه دا هه ستی به كه می ده كردو ده یزانی كه نهو له هه موو شتیكدا لهو زیاتره. هه ر له به رنه وه ترسیکی هه میشه یی له ودا هه بوو كه نه كا دووباره فه رهاد... بێ ئاگا له وهی كه ئیستا ئیتر فهرزانه یهك ته ل موی سیاوهش نادات به سه د كه سی وه كو فه رهاد.

هه رچه ند فهرزانه هه ولی ده دا خۆی لهو دور بخاته وه، فه رهاد هه ولی ده دا خۆی لهو نزیک بکاته وه. له وانه یه هه ستی به تاوان ده كرد یان له وانه یه به لگه یه کی بۆ په فتاره كانی نهو زه مه نه ی خۆی هه بوو. ئاره زوی ده كرد فهرزانه یه كجار پێگه بدات له گه ئیدا قسه بکات یان داواكاریه کی لهو هه بیت. به لام هه یچ كاتیک بهو شتیه یه نه بوو.

له م سه روبه نده دا بوو كه فهرزانه بپاریکی گه وره ی دا، نه ویش دامه زراندى شیركه تیک بوو. ده یزانی هاوسه ره به وه فاكه ی وه كو هه میشه هۆكاری دلگه رمی و پشتیوانی نه وه. هه رنه وه به س بوو كه فهرزانه ئیراده بکات هه تا هه موو شتی بۆ ئاماده بکریت. ئه م کارهش پێویستی

كچم، پيشى ئادەتلىرى

شەھلا ئابنوس ۋە رىگىرانى لەفارسىۋە: زىريان مەحمود

بەپارەيەكى گەورە ھەبوو. ئەوان خانوو، ئۆتۆمبىل، زىپرو ھەر شتىكى تىرى بەنرخيان فرۆشت. تەنھا شتىك كە بۆي مابويەۋە ئەو بازنگەيە بوو كە دايكى لەيەك سالىدا ھىنابوي بۆ ھەدەيە ۋە ئەلقەي ھاوسەرگىريەكەي. سىاۋەش نەك تەنھا پىشتىگىرو پىشتىۋانى ئەو بوو، بەلكو لەپروي پىروھىشەۋە بەردەوام پىي دەوت دەتوانىت كارگەلى گەورە ئەمجام بدات. ھەدەيە ۋە ھودا تا رادەيەك گەورە بوبون ۋە ئەو دەيتۋانى بەكارەكانى شىركەتدا بىگات.

سالى يەكەم ۋە دوۋەم باش نەبوو، بەلام لەسالى سى يەمەۋە كە بەبەپىۋەبىردن ۋە سىياسەتتىكى گونجاۋ تۋانى كارەكان راپەرىنىت، بارودۇخ باش دەچۈۋە پىشەۋە ۋە لەم كاتانەشدا زانىي كە دوبارە دوۋگىانە. ھەرچەند لەسەرەتاۋە زۆر خۆشحال نەبوو بەلام كە ھالى جەستەي باش بوو ۋە كو جاران نەبوو، راي گۆرا.

دايكي سىاۋەش ۋە خوشكەكانى فەرزانەيان دىنياكردەۋە كە منالەكەي كۆرە چونكە ئەو فەرقى كىردبوو، بەشىۋەيەك كە ھەتا چەند مانگىكىش كەس بەدوۋگىانى ئەۋى نەزانى. ھەرچەند كە كچ يان كۆر بون بۆ ئەو گىرنگ نەبوو بەلام ھەندىكجارىش لەدلى خۆيدا پىي ناخۆش نەدەبوو ئەمەيان ئەگەر لەبەرخاترى دايكى سىاۋەشيش بوۋە كۆر بىت. بەلام ئەمجارىش منالەكە كچ بوو خوا نەدای كىردە دىارى بۆ ئەو.

بە ھاتنە دىنباي نەدا ئەم خانەۋادەيە سەر پىژبوو لە خۆشى ۋە شادى. ھەرچەند تەنھا دەست بوو ھەدەيە ۋە ھودا دەپۆشتنە قوتابخانە، بەلام ۋەكو ھەموو كات ھاوسەرگەي نەيدەھىشت ناپەھەتى ھىچ بابەتتىك بىت. لەبەرخاترى ئاسودەيى ۋە ئارامشى فەرزانە، كەسىكى بەكرى گرتبوو كە ھەموو پۆژىك دەھات بۆ مال بۆ ئەۋەي فەرزانە بتوانىت بەكارەكانى

بەشی دووەم

وەرزى یەكەم

ورده ورده پۆژه تالەكان جیگاکی خۆیان دەدا بە پۆژانی شاد. کاری شیرکەت باش بوو. سیاووش لەبیری ئەویدا بوو کە یەكەم کاری گرنگی کرینی خانوو ئۆتۆمبیل بێت. ویژدانی رێگەى نەدەدا سەرباری ئەو هەموو هەولەى کە هاوسەرەکەى دەیدا هەر کرێچی بن. ئەو مالهى کە کرپیان هەرچەند ئەوێندەى خانووەکەى پیشوو گەورەو فراوان نەبوو بەلام منالەکان ورده ورده گەورە دەبون و بۆ کارەکانى خۆیان پێویستیان بە ژورى تايهتی خۆیان هەبوو. هەر شتیک کە دەکرا لەخانووێکەوه هەتا ئۆتۆمبیل و تەلەفۆن هەموى بەناوى فەرزانەوه بوو.

سیاووش بوبوو جیگرى کاروبارى دارایی و بەرپۆهبردنى دامەزراوێهەک و کاری قورس بوبو هەموو شەویک ماندوو دەهاتەوه مالهوه. لەبەرئەوهش بەرپرسیاریتی فەرزانە لەهەموو کات زیاتر بوو. پاپەراندنى کاروبارى شیرکەت، بردنى منالەکان بۆ قوتابخانەو دایەنگەو هینانەوهیان بۆ مأل و پێراگەشتن بەکاروبارى مأل و میواندارى میوانانى شارستان، بوبون بەبەشیک لەبەرنامەى پۆژانەى ئەو.

هەرچەند کە ئەم هەموو کارانە بۆ ئەو قورس بون بەلام هیچ کات گلهی نەدەکردو هەتا پادەیهکی زۆر بە ژیان ئومیدەوار بوبو. ئەم ئومیدەوار بونە بە ژیان بوبو بەهۆى ئەوهى کە هەست بەماندویتی نەکات و بەئاسانى توانای ئەنجامدانى کارو بەرپرسیاریتیەکانى هەبیت. دواى گەرانهوه لەسەر کار، سەرگەرمى ئەو خەریکبون بە کچهکان و

کچم میشی گهدهه پهل

شعلا تابوس وهرگيرانی له فارسپه وه: زريان مه محمود

دهر سه که یان بوو. وه کو مامۆستایه کی میهره بان له بابه ته فیرکاریه کاندایارمه تی ده دان.

نه داش باشتیرین دلخۆشی و سه رگه رمی خانه واده بو. که بابه له سه رکار ده هاته وه دهستی ده کرد به شکایه تکردن له دایه و هه دیه و هو دا که بوچی دهرس و مه شق به ویش ناکه ن. دواتر ئه وه نده شیرین زمانی بو بابه ده کرد که ماندویتی کاری رۆژانه له له شیدا دهرده چو.

رۆژیکیان نه دا تایه کی توندی هه بو دایه نهیده توانی بیباته دایه نگه. له لایه کی تریشه وه دانیشتنیکی گرنگی هه بوو ده بو له سیمیناریکدا به شداری بکات. ههر له بهرئه وه ناچار بو که ئه و بباته جیگایه ک که هه ندیکجار مروّفه گه وره کانیش له دریز دادرپه کان بیزار ده بن. چ بکات به کچیکی چکۆله ی نه خۆش که تای هه بیته. تهحه مولی نه مابوو دهینوزاند به سه ر دایه دا:

- دایه توخوا که ی ته واو ده بیته؟ که ی ده رۆینه وه بو مال؟

دایه به ئارامی وتی:

- بیده نگ کچم، که میکی تر خۆت بگره ته واو ده بیته.

به حاله تیکی پر له خه م و نیگه رانی یه وه که به هۆی تاکه یه وه بو وتی:

- ناخر بو نمونه ده بیته چه نده خۆم بگرم؟

دایه که هه ولی ده دا ئه و هیور بکاته وه کاتژمیره که یی نیشانداو وتی:

- سهیری ئه م خه ته بکه نیشانده ری کاتژمیره که ی نیشانداو کاتیک

گه شته ئیره ئامازه ی به ژماره دو انزه کرد. ئیتر ته واو ده بیته.

یه کیک له هاوکاره کان که له که ناری نه دادا دانیشته بو بیتاقه تیه که ی

ئه وی ده بینی و له راستیدا خۆشی تهحه مولی نه مابوو. دهستی نه دای گرت

و به قه له مه که ی کاتژمیریکی بو کیشا.

بویو نه یانده توانی کاریک بکن. روباب خانم ترسا منالی بیت و دوباره منالیکی که مننه ندام و نه خوشی بیت.

که ده گه شته تیره ناهیکی ده کیشاو له کاتیکدا که چاوی بریبوووه گولی فهرشه که بهرده وام بوو که ئەمانه هه مویان ته قدیری نیلاهی و چاره نوسن. دواتر وتی:

- به لام خودی مروفیش له چاره نوس و ته قدیری خویدا کاریگه ری ههیه و نارامتر بهرده وام بوو: له وانیه ئەگه ر روباب خانم ئەو هه موو خراپ بیژییه ی بو به هرام و پهری نه کردایه، تیتستا ئەو کچه مه عصومه ساغ ده بوو.

کچه کان رۆژ به رۆژ گه وره تر ده بوون له خویندن و کاره تایه تیه کاندایارمه تی به کتریان ده دا. دایه خه یالی ناسوده تر بوبو که مناله کان له کاروباری یارمه تیان ده دا. کچانی میهره بان و عاقل هه ندی کجار پیش نه وه ی که دایه له شیرکته بگه رتته وه، کاره کانیان له تیوان خویندا دابه ش ده کرد. به کیک قاپه کانی ده شوشت و به کیکی تر گسکی ده داو رۆژی دواتر کاره که یان ده گۆرپییه وه. له لایه کی تره وه کاتیک که له ماله وه ده بون به رپر سیاری تی چاود تری کردنی پهریشیان ده گرتنه ستۆ. ئەو ماله ی که تیایدا ده ژیان دوو نهۆم بوو، نهۆمی به که م چیشته خانه و ژووری دانیشن و ژووریکی نوستن بو دایه و بابه و نه دا بوو.

نهۆمی دووه میش ژوری نوستنی هوداو هه دیه و هۆلیکی پیشوازی میوانی تیدا بوو.

رۆژیکی گه رمی هاوین دوا ی نانی نیوه رۆ که دایه و بابه له سه ر کار بون، هه دیه رۆشتبووه نهۆمی سه ره وه هه تا ریکی بکات. هودا له چیشته خانه قاپی ده شوشت. نه دا که ته نها پینج سالان بوو، زۆری هینا

بۆ هوڊا:

- ڊاڊه وه ره چيرۆكم بۆ بخوينه وه.
- نه زيزم خۆ ده بينيت قاپ ده شوّم كه ميک چاوه پروان به.
- باشه تا قه تم نه ما وه ره با به يه كه وه يارى بکه ين.
- جوانکيله كه م بوه سته با کاره كه م ته واو بييت ديم.
- نهڊا خۆى بي تا قه تکرڊ به حاله تيکى وه کو گريان وتى:
- هه ر بوه سته! چاوه پروان به! نه سلن نامه ويت بوه ستم بلّى من چى بکه م؟

- نه زيزم تۆش برۆ له به رڊه مى ڊه رگا کهڊا پيلاوه کان کۆبکه ره وه وه
بياخه ره ناو جيگه پيلاوه که بۆ نه وهى که ڊايه هاته وه هه موو کاره کان
کرا بن و خوش حال بييت.

هه ربه و شيوه يهى که پيلاوه کانى کۆڊه کڊه وه، خه يالى کرد که پروات
بۆ لاي هه ڊيه. پيلاوه سه رپييه کانى بابهى له پي کردو له پليکانه کانه وه
رۆشته سه ره وه. يه ک پليکانهى مابوو پرواته سه ره وه که بانگى هه ڊيهى
کردو هه ر له و کاتهڊا قاچه بچوکه کانى له ناو پيلاوه گه وره کانى بابهڊا
پيچکه وتن و له يه ک چرکهڊا له ڊوانزه پليکانه وه که سه رکه وتبوو هاته
خواره وه و که وته زه وى.

ڊه نگیكى وا هات که هه م هه ڊيه و هه م هوڊا ڊه ستيان له کاره که يان
هه لگرت و رايان کرد. بينيان خوشکه که يان نوغروى خوین بووه. نه يانڊه زانى
چى بکه ن. هوڊا له باوه شى گرتبوو ڊه گريا. هه ڊيه رۆشت له ژوره که
ڊه ستمالتيكى هينا بۆ نه وهى زيگه له خوین به ربونه کهى بگريت، هه موو
ڊه موچاوى نهڊا پرپوبو له خوین. مناله کان نه يانڊه توانى تيبگه ن که کوئى
سه رى خوئى به ربوووه. نه وه نڊه هاوارى ڊه کرد که ڊه نگی خوشکه کانى

کچم میشقی گه ده خه په!

لای دایکی.

- دایه پیویست ناکات ته له فون بکه م بو بابه؟

- نا کچم شتیکی وانی یه دهیدورنه وه و چاک ده بیته. به خیر تیه ریوه.

بابه خوی ته له فونی کرد وتی درهنگ دیته وه. شهویش له باکوره وه

بابه گوره و خاله و نه وان دین، زوو هاتمه وه بو نه وه ی که...

شاهلا تابنوس وهرگیرانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

بۆ سەخت بوو.

فەرزانە بەبیانوی خۆ گۆڕین فاکمهی بانگ کردە ژورەوه.

- فاکمە گیان وەرە جەلەکانت بگۆرە ماندویت.

فاکمە بەدوای ئەودا پڕۆشتە ژورەوهو بەئارامی کە زیاتر هاوشیوەی

ئاماژە بوو نەک لەقسە کردن، پرسیی:

- چیبوو؟ بۆچی لەیلا وای لیتا توو؟

- وەللا چی بلیتم پورزا، لەوێ پزیشکەکان وتویانە ناتوانین هیچ

کارێکی بۆ بکەین. بابە پیتی خۆشنەبو ئەو بهیئین بۆ تاران، من و فەرزا

بەهەزار ئەملو ئەولا پازیمان کرد کە تۆ نۆبەتت بۆ گرت و پنیوستە

بیهیئین و خۆشی لەگەلماندا بیت.

فەرزانە ئاهێکی لەناخی دلەوه هەلکیشا، نەیدەزانی سوتانی دلی بۆ

بارودۆخی لەیلا بوو یان بابە.

پرسی:

- روبات خانم چی دەکات؟

- هیچ ئەو بەدبەختەش ئەوهەندە بەتەنها دەست خەریکی ئەم کچە

بوو، ماندوو بوو، لەوکاتەوهی کە دایکی مردووو تاقەتی لەیلاشی

نەماو.

- باشە پەراو پزیشکیەکانتان هیناون؟

- بەلێ هەموو پشکنینەکان، ئەشیعەکان و هەر شتیەک کە لەسەرەتاو

هەبوو هیناومانە.

- پورە زەهرا باشە؟ بەهرا چی دەکات؟ پوریاو پەریا چۆن؟ ئیستا

لەکوین؟

- بەهرا بەم نزیکانە خزمەتەکی تەواو دەبیت، منالەکانیش دەستت

ماچ دەكەن، لەلای دایکم دامناون هەتا دەگەرئینەو.

کەمیک بێدەنگ بوو بەردەوام بوو:

- پورزا من لەهەستت تێدەگەم. حەقت پێ دەدەم کە ڕقت لەپروباب

خانم و لەیلا بێت، بەلام ئەم کچە مەعصومە هیچ تاوانتیکى نى یە.

- نا ئەسلەن بەوشیوویە نى یە، مەسەلە ڕق لیبونەو نى یە. ئیتر

پوداویک پویداووە و تەواو بوو. من لەم نیاوانەدا هیچ کەس بەخەتابار

نازانم بەلام ناتوانم لەبیری بکەم کە ئەگەر پەروانەش بمایە...

فرمیسک لەچاوەکانیدا قەتیس بوو نەیتوانی قسەکەى تەواو بکات.

- ئەزیزم تۆ خویندەوارو ژیریت. تەمەنى ئەویش هەتا ئەو کاتە

بوو. خۆ ئیزرائیل بەدواى بیانودا ناگەریت. سەیری باوکت بکە چەند

پیر بوو. داماوە نازانیت خەمى ژنە گەنجەکەى بخوات یان کچیک کە

دەبو بیکاتە بوک، ئیستا بەئاسودەى لەژێر خاکدا نوستووە یان خەمى

ئەم کچە ناتەواو کە کەوتوو بەسەر دەستیدا. ئەویش کە بارودۆخى

خۆیەتى هەتا ڕستەیهک دەلێت، دلى مروڤ دەسوتیت بۆ. توخوا ئیتر

تۆش خۆت بێتاقەت مەکە.

- فاکمە من حەقم بەسەر ئەووە نى یە هەرچی بێت باوکمە. بەلام

هەرگیز ناتوانم لەژنەکەى ببورم. لەوانەیه کە خودا ئەم کچەى نەخۆش

خست بۆ ئەوێ کە دایکى نازار بچێژیت و باجى تاوانەکەى بدات. بەلام

زۆر دلم بۆ لەیلا دەسوتیت ئەم داماوە چ تاوانتیکى هەیه؟

کە قسەکانیان لەژورەو درێژەى کیشا، فەرزاد کە هەتا ئەو کاتە

سەرقالى یاریکردن بوو لەگەڵ نەدا، بەدەنگى بەرز وتى:

- خانم هیشتا خۆت نەگۆریو؟

بابە بەدەنگتیکى ئارام و نزم کە لەیلا نەبیبستیت لەلای وتى بە گوتى

فهرزاددا:

- کچه کهم نه خوشکی ههیه نه دایک هیچ نه بی لئیگه پئی با له گهل
فاگمه دهرده دل بکات.

فهرزانه و فاگمه دواى بانگکردنه کهى فهرزاد له ژوره که هاتنه دهره وه.
فهرزانه له لای له یلا دانیشته و به موحیبه ته وه ماچیکى نیوچه وانى
خوشکه کهى کرد:

- باشه له یلا گیان چى ده خویت داده بوته پاک بکات؟ سئو، مؤزو
خه یار؟

- سوپاس داده فهرزان، پییه کانم که ئیفلیجن خو هیشتا ده سته کانم
ساغن، خو م پاکى ده کهم.

فهرزانه دیسان به خو شه ویستیه وه وتی:

- من ئیستا پیم خو شه خو م میوه پاک بکه م بو خوشکه کهم. به خوا
ده سته کانم پاکن! ههفته ی رابردوو خو م شتوو ه.
- سوپاس سئو ده خو م.

فهرزانه له کاتیکدا که سه رقالی پاککردنى سئو بوو سه یریکی بابه ی
کرد. هه دیه له ملای و هودا له ولای دانیشتبون و باوه شیان پیداده کرد.
ئیحساسى کرد که بابه زور پیر بووه. پرووی تیکردو وتی:

- بابه له لای پزیشکیکی زور باش نوبه تم گرتوو وه پئی ده ئین په نجه
زیرین. دلنیا به نه گهر نه وه نه شته رگه رى بکات بو له یلا چاک ده بیته وه.
بابه وتی:

- چى بلیم کچم هه رچونیکت پئ باشه وا بکه. خوا لیت رازى بیت.
له تو، فهرزاد فاگمه.

له کاتیکدا که سئوه پاکراوه کهى ورد کردبوو له ده وریه که دا خستیه

کچم میشی قه ده غه یه!

تریشه وه که ده بیینی خودا نه وه نده لوتفی کردوو که نهک تنها
موحتاجی بابه نی یه به لکو بابه له پروی عاتیفیه وه زور پتویستی به نهو
هه یه، سوپاسی خودای ده کرد. شهو بو نوستن له بهر بارودوخی له یلا،
فاگمه و فرزادو بابه و له یلا له نهومی خواره وه نوستن و سیاوهش و
فرزانه رۆشتنه نهومی سه ره وه. که مناله کان نوستن، سیاوهش پرسیی:

- فرزانه گیان! نه وه ده گریت؟

- نا.

ده ستیکی هیئا به ده موچاویداو روخساری ته ربوی نهوی له مس کرد:
- نه زیزم مه گهر من منالم، ده زانم تو چی ده کیشیت به لام دواي
تییه رینی نه م هه موو ساله پیت وانی یه که ئیتر پتویسته فهرامووشی
بکه ییت؟

- سیاوهش توخوا ئاموژگاریم مه که. نه سلنه پیم خوش نی یه له بارهی
نه م بابه ته وه قسه بکه م.

- ده ی که وایه گریان قه ده غه یه!

دواتر به حاله تیکی دلسوزانه وتی:

- نه زیزم ده ردو نازاریک که باوکت ده یکیشیت که متر نی یه له
تو. سه رباری نه وهش سوپاسی خودا بکه که فرزاد هه یه و ژنه که شی
میهره بانه. نه م هه موو خه لکه تو یان خوش ده ویت. سبه ی، دوسبه ی
به هرامیش خزمه ته که ی ته واو بییت ژن ده هیئیت و پاشان وه کو منال
خوی لوسکرد، بیر له شتانی باش بکه ره وه له وه ی که هاوسه ریکی وه کو
منت هه یه که نه م هه مووه خوشم ده ویت. سی کچی گولت هه یه.
نه بیئم فرمیسکی خه م بیت به چاوه کانتدا.

فرزانه به ده ستیکی ده ستی سیاوهشی گرت و به ده سته که ی تری

فرمیسکەکانی سپی و وتی:

- خوا خۆی دەزانیت بۆ هەموو ئەمانە که وتت مەمنونی خوام بەلام
هەقیشم پێدە خۆ ناتوانم لەلای منالەکان دلتەنگیبەکانم نیشان بدەم.

- خۆ من نەمردوم بە فیدای دلە تەنگەکەت بم! هەتا ئەو کاتە ی که
هەم ناھێلم دلت تەنگ ببیت. تۆ ژیانی منیت. بەیانیاں بەئومیدی بینینی
تۆ لەخەو هەلەدەستم. شەو بەو ئومیدەو دەیمەو بەو مال که نیگای پاکی
تۆ ماندویتی لەشم دەربکات. ئەسلەن شتیکی تر.

- چ شتیکی؟

- من نۆکەری تۆم، چی دەئیت! ئەگەر سبە ی کارت هەبە من
لەگەلیان دەڕۆم بۆ لای پزیشک.

- شیتە! پنیوست ناکات کارەکانم هەماهەنگ کردون.

- باشە شیتی تۆم دەزانیت؟ لەدنیا دا یەک ئارەزوم هەبە.

- چ ئارەزویەک؟

- هیچ شەو شاد.

ئەسلەن تاقەتی نەبوو پێداگری بکات هەتا سیاوێش پتی بلت چ
ئارەزویەکی هەبە. هیشتا وەلامی شەو شادی سیاوێشی نەدابویەو که
دەنگی گریانی نەدا لەژوری خوشکەکانیەو بەرز بویەو.

- دایە...بابە...

هەردوکیان سەراسیمە رۆشتن بۆ لای.

سیاوێش که لەباوێشی گرتبوو وتی:

- چی یە ئەزیزی دلەم؟

- خەوم بینی ترسام. من دەترسم لێرە بنوم.

دایە پرسیی:

- چ خەویک ئەزیزم مەگەر خەو ترسی دەوێت؟ مەگەر چەند خۆلە که
نوستویت که خەوت لیکەوت کچی شەیتان، هەتا خەوی ترسناک ببینیت؟
- خەوم بینی که پوره لەیلا لەسەر کورسیه کهی وەکو بەلندە ی لێهاتوو
فەری. هەرچی بانگم کرد بگەرێرەو مەگەر تۆ پوری من نیت، سەیری
نەکردم و رۆشت. نەدا بوو که ئەم قسانە ی کرد.

دایە لە کاتیکدا که دەنگی نزم کردبویەو، وتی:
- وسبە. ئارامتر. کچم وادیارە ئەو زەربە یە ی که بەر سەرت کهوتوو
زۆر توند بوو مەگەر مەرۆفەکان دەفرن؟
سیاوەش لە کاتیکدا که کچۆلە شیرین زمانە کهی خۆی لەباوەش گرتبوو
دەستی دەهینا بەقژەکانیدا که لەژێر برین پیچە کهدا شارابونەو و ماچیکی
گۆنای کردو وتی:

- کچم تێمە تێستا لەلای تۆین لەهیچ شتیک مەترسە.

هەدیە بەخەوآلوییهو پرسیی:

- کئی بوو بەبەلندە؟

هوذا وتی:

- لەوکاتەو که زەربە بەر سەری نەدا کهوتوو مەرۆفەکان دەبنە
بەلندە.

نەدا خۆی لوسکردو وتی:

- من چوزانم ئاخ... سەرم تیش دەکات و پویکرده بابەو وتی:

- دەکریت ئەمشەو لەلای تۆو دایە بنوم؟

دایە وتی:

- باشە ئەزیزی دلم بۆچی ناکریت. هەر لەسەرەتاو ئەمەت بووتایەو

ئیتەر کارت نەبیت بەمرۆق و بەلندەو پوریتو. شەوشاد لەگەڵ خوشکە کانتدا

بکەو وەرە هۆلە که لەلای تێمە بنوو.

وهرزى سى يەم

ئەو رۆژە بەيانی فەرزانە نەپۆشت بۆ شىركەت و لەبەيانىيەو
لەخزمەتى خانەوادەكەيدا بوو. دواى نانى نيوەرپۆو كەمىك پشودان،
ئامادەبون كە برۆن بۆ لاي پزىشك. جارىكى تر بىرى فاكمهي خستەو
كە پەراوہ پزىشكەكان لەبىر نەكات. هيشتا كاتى قەرەبالخى ترافيک
تەواو نەبوو لەبەرئەو نۆتۆمبىلەكەى فەرزادىان لە حەوشەى مالهەو
پارك كەردو بەنۆتۆمبىلەكەى خۆى رۆشتن. جارىكى تر پيش رۆشتن بىرى
كچەكانى خستەو كە ئاگان لەخۆيان بىت. گۆناى هەديەى گرت و وتى:
- كچم ئاگادار بە ئەمجارە پەنجەيەكتان گەرم نەبىت.

وہكو هەموكات كە دەپۆشتە دەرەوہ ماچىكى گۆناى كچەكانى كەردو
ئايەتتىكى خويندو رۆشت.

لە ئاوينەى نۆتۆمبىلەكەوہ سەيرىكى قىافەى غەمگىنى بابەى كەرد
لەكاتىكدا كە شۆفېرى دەكەرد، هەولئى دەدا قسە بكات بۆ ئەوہى ئەو
بىدەنگىە قولە بشكىت هەرچەند لەدلى خۆيدا ئاشوبىك بەرپابوو.
رويكردە بابەو وتى:

- لەم دۆزەخ و واوہىلايەدا شۆفېرى كەردن بووہ بەموسىيەت. بابە
تۆ كارىكى باشت كەردو رۆشتىتەوہ بۆ باكورو خۆتت رزگار كەرد. مروقى تا
دەچىتە لاي پزىشكىك و بگەرپتەوہ گيانى دەرەدەچىت.

لەبری بابە لەیلا وەلامی دایەو: -
ببوره ئەووش لەدەردەسەرییەکانی منە، خۆ خیریکیشم بۆ ئیو
نی یە دادە گیان.

- ئەی بابە ئەم قسانە چین خوشکی چکۆلە، خۆ نەشرۆین بۆ لای
پزیشک هەر دەبیت برۆینە سەر کار، هەر دەبیت چارەیهک بۆ کار
بدۆزینەو مەگەر دەکریت ژیان بوەستینین.

کە گەشتە کلینیکە کە جینگای پارکردنی ئۆتۆمبیلە کە نەبوو، فەرزاد
کورسییەکەى لەیلاى دەرھینا و خستیه سەرى. ئەوانى تریش دابەزین هەتا
فەرزانە ئۆتۆمبیلە کە بیات بۆ گەراژیک، کە فەرزانە گەرایەو هەموو
رۆشتە کلینیکە کە، ئەو نەندە قەرەبالخ بوو کە جینگایەک نەبوو بۆ دانیشتن.
نەخۆشانی پیرو گەنج، ژن و پیاو، یەکیک بە گالۆک، یەکیک بە عەرەبانە،
کورسییەکانیش پربون لەنەخۆش، هەندیکیش لەئازاردا، دەستیان گرتبوو
بە کەمەریانەو و تەنها دەرۆشتن بەرپێگادا.

تا دەهات ژمارەى نەخۆشەکان زیاتر دەبوو، ئەو نەخۆشەکانى کە
لەپێگەى دورو نزیکەو بەئومیدی چاکبۆنەو هیان هاتبون، پزیشکە کە
کە بریاربوو کاتژمێر چوار لەکلینیکە کە بیت، بەهۆی درێژەکێشانى
نەشتەرگەرییەو کاتژمێر شەش لە نەخۆشخانە گەرایەو، گەرما هەموانى
بیزارکردبوو، دوو سێ کاتژمێر دەبوو دانیشتبون هەتا نۆبەتیان گەشت.
خانمی سکرتیرە بانگی کرد:

- لەیلا موحتەبایی.

هەمویان رۆشتن بەرەو لای میزی سکرتیرە کە، خانمی سکرتیرە دواى
وەرگرتنى پاره پى ی راگەیاندن:

- تەنها یەک کەس دەتوانیت لەگەڵ نەخۆشە کەدا برواتە ژورەو،

کەسانە ی که دوچاری ئەم نەخۆشیە دەبن تەمەنێکی کورتیان هەیه.

- بەلام ئیستا چاره سەرێک... دەرمائیک...؟

- هیچ! تەنها فیتامینی بۆ دەنوسم. هەر ئەوه.

گەرمیەکی سەیر ئیسقانه کانی فەرزانە ی سوتاند. هەستی بەخنکان
دەکرد وەک ئەوهی ئۆکسجینی ژورە که کم بوبیتەوه. دەیویست دوباره

پرسیار لەدکتۆر بکاتەوه. لەناو بێرکردنەوه کانییدا نوغرو بوبو. هەر بەو

ئاسانی یه دکتۆر جوابی کردن. نەخۆشیەکی دەگمەن! تەمەنێکی کورت! که

کارته که ی وەرگرتەوه لەجیگای خۆی وشک بوو بوو توانای جولانی نەبوو.

یاریدەدەری پزیشکه که داوای لێکرد بپرواتە دەرەوه بۆ ئەوهی نەخۆشی

دواتر بێتە ژورەوه. فەرزاد لەدەرەوهی کلینیکه که چاوه پوانی دەکرد.

لەیلاش لەگەڵ فاگمە لەناو ئۆتۆمبیلە که دا دانیشتبوون. بابەش لەبەردەم

دەرگای کلینیکه که دا چاوه پوانی فەرزانە بوو. فەرزادیش دابەزی. پرسیان:

- پزیشکه که چی وت؟ که ی نەشتەرگەری بۆ دەکات؟

وەک ئەوهی فەرزانە ئەو وشەو قسانە ی بۆ نەدەدۆزرایەوه که

دەیویست بیانلێت، رەنگ و روی پەریبوو. زۆر هەوئیدا بەسەرخویدا زال

بیت. هەناسە یه کی قولی هەلکیشا.

- هیچ دەرمانی بۆ نوسی. فەرزاد کارته که بگره بپۆ لەدەرمانخانە

دەرمانەکان وەر بگره.

فەرزاد پرسی:

- تەنها دەرمان؟ ئە ی نەشتەرگەریه که چی؟

فەرزانە بەبیانوی دەرھینانی سویچی ئۆتۆمبیلە که سەری کرد بەناو

جانناکهیدا بۆ ئەوهی چاوی بەر چاوی فەرزادو بابە نەکهویت و هەر

بەدوای شتی کدا دەگهرا، وتی:

نیگه‌ران بوو هه‌و‌لی ده‌دا دل‌خۆشی بابه‌ بداته‌وه.

- توخوا بابه‌ له‌به‌رخاتری له‌یلا بیر له‌قسه‌کانی دکتۆر مه‌که‌ره‌وه.
ئه‌گه‌ر ئیمه‌ به‌م شیوه‌یه‌ په‌فتار بکه‌ین، له‌یلا ده‌بیت چی بکات؟ تکات
لێ ده‌که‌م.

- ئاخ‌ر منی به‌ده‌بخت ماندو بوم. ده‌بیت هه‌تا که‌ی له‌م دنیا‌یه‌دا سزا
وه‌رگرم؟ چ تاوان‌تیکم کرد که‌ هیشتا باجه‌که‌یم نه‌داوه‌؟

- استغفرالله. ئەمانه‌ تاقیکردنه‌وه‌ی خوان. مه‌گه‌ر هه‌ر که‌سیک
نه‌خۆش ده‌که‌و‌یت که‌ تاوان ده‌کات؟ که‌میک به‌سه‌رخۆتدا زāl ببه‌ بابه‌.
فه‌رزاد به‌کیسه‌ی ده‌رمانه‌کانه‌وه‌ گه‌یشت. هه‌مویان سواری ئۆتۆمبیله‌که‌
بون. هه‌رچه‌ند که‌ هه‌ولیاندا له‌باره‌ی بابه‌ته‌که‌وه‌ هه‌یج شتیک ده‌رنه‌خه‌ن
به‌لام له‌یلا خۆی تینگه‌شتبوو که‌ پێویسته‌ هه‌یج شتیک نه‌پرسیت و ته‌نها
چاوه‌پروان بیت و بێ ده‌نگ بیت.

سیاوه‌ش له‌پیش ئەوانه‌وه‌ هاتبویه‌وه‌و له‌رێستۆران داوای خواردنی
سه‌فه‌ری کردبوو بۆ ئیواره‌. کاتیک بینیی هه‌مویان بیتاقه‌تن تینگه‌شت که‌
دیاره‌ بارودۆخه‌که‌ باش نی‌یه‌. فه‌رزانه‌ی بانگکرد بۆ چیشته‌خانه‌و به‌ئارامی
و به‌ ئامازه‌ لێی پرسى:

- چیبوو؟

- هه‌یج.

- هه‌یج یانی چی؟ پزیشکه‌که‌ چی وت؟

- وتی نه‌خۆشیه‌که‌ی چاره‌سه‌رناکریت و ته‌مه‌نی کورت ده‌بیت و

نه‌شته‌رگه‌ریشی بۆ ناکریت.

- استغفرالله مه‌گه‌ر دکتۆر خوایه‌. ده‌یبه‌ینه‌ لای پزیشکیکی تر.

فه‌رزانه‌ ئاهێکی هه‌لکیشاو وتی:

- نا ئه‌زیزم. دکتۆر خوا نی‌یه‌ به‌لام ده‌زانیته‌ ئه‌م نه‌خۆشی یه‌

چاره‌سه‌ری نی‌یه‌.

- ئیستا نه و قسهیهکی کردوو. برای هاوکارهکهم -حسهین کاشانی-
خۆ لهبیرته؟ ههموو پزیشکهکان جوابیان کردبوو وتبویان نهشتهرگهري
ناکریت. بردیانه لای دکتۆر سهعادهت. نهشتهرگهري بۆ کرد ئیستا عهیی
نی به.

- نا ناکریت. ئەم جیاوازه. زگماکیه. ناکریت هیچ کارێکی بۆ بکریت.
کچی بیچاره.

- باشه ئیستا تۆ خۆت مهروختینه. ئیوه ئەسلەن نابیت بهخۆتانی بخهن
ئهگهرنا نه و کچه مهعصومه له ئازاریشدا نهمریت، دیق دهکات.
- به رای تۆ دهییت چی بکهین؟ چاوهروان دهکەیت ههستینهوهو
چهپله ئییدهین و سهما بکهین؟

- نا بهلام دهتوانن روحیهی پێ بدن و بلین بهدهرمان چاک
دهبیتهوه. بهخوا گوناچه ئەم کچه مهعصومه.

- باشه من قسه لهگهڵ فاگمه دهکهم، تۆش بهفهرزادو باوکم بلێ.
ئهو شهوه سیاوهش رایگهیاندا لهبهرئهوهی که پزیشکهکه وتویهتی لهیلا
خانم پتیوستی بهنهشتهرگهري نی یه و به دهرمانهکان چاک دهبیتهوه،
پتیوسته ئاههنگ بگێرین.

کچهکان لهگهڵ خالۆژنیاندا سفرهیان داخست. نهداش که دهیبینی
همومان سهرنجیان لهلای لهیلایه خۆی لوس دهکردو جارێک ئازاری سهر،
جارێک ئازاری ئەژنۆی دهکرده بیانو. بهم شیویهیه نه و شهوه ئاههنگی
نهکردنی نهشتهرگهري لهیلایان گێرا.

شهودرەنگ کچهکان داویان لهدایه و بابه کرد لهنهۆمی خوارهوه
لهلای پوره لهیلاو خالۆژنه فاگمه بنون و نهوه باشتترین دهرفهت بو
که فهرزانهو سیاوهش لهگهڵ بابهو براکهیدا برۆنه نهۆمی سهروهوهو
دوور لهچاوه پر پرسیارهکانی لهیلا بهیهکهوه قسه بکهن. فهرزانه زۆر
پتی خوشبو کارێک بۆ لهیلا بکات، نهیتوانی بوو بۆ پهري هیچ بکات.

ئىستاش بۇ لەيلا هيچ كاريكى لە دەست نە دەهات. دەبو هەموان ئەم راستیە قەبولبەكەن و زیاتر لە هەستەكانی خۆیان لەبیری لەیلادا بن. بابەو فەرزاد سوپاسی ئەوانیان كردو مۆلەتیان لێ خواستن كە سبەي بەیانی زوو بگەونە پێ. فەرزاد وتی:

- دەزانیت كە پەریا زۆر بیانو دەگریت و ئەزیەتی پوره زەهرا دەدات. لەلایەکی ترهوه بارودۆخی روحي روباب خانمیش زۆر باش نی یە، باشتەر وایە كە بابە گیانیش بگەرپیتەو. تۆ هەولێ خۆتتدا. ئەگەر مۆلەت بدەن سبەي بەیانی زوو دەگەوینە پێ و دەپۆینەو.

- مۆلەتی ئیمەش لە دەستی ئیوهدایە، خۆتان هەرچیتان پێ باشە. بابەش سوپاسی كردن و ماچیکى سەری فەرزانهی كردو پۆشت بۆ ئەوهی بنویت. فەرزانه بەئارامی رويكرده فەرزادو وتی:

- من تەنها یەك نیگەرانیم هەیه.

- نیگەرانی چیت؟

- باوكم. زۆر نازار دەكیشیت.

فەرزاد وتی:

- نیگەرانی مەبە دادە! ئیمە ئاگامان لێتەتی. تۆش لەبیری خۆت و منالەكانتدا بە. ئیمە شانازی دەكەین بە تۆو. خەم مەخۆ بەپشتیوانی خوا هەموو شتێك دروست دەبیت.

بەیانی زوو دوای نوێژ كەوتنە پێ و پۆشتن. ئەوو سیاوەشیش وەكو هەمیشە پۆشتن بۆ سەركار بۆ ئەوهی پۆژیکى تری پر سەرکەوتن دەست پێبەكەن.

وەرزى جوارەم

سەرەتای ئەیلول بوو کە سیاوەش زووتر لەپڕۆژانی تر بەگۆل
و شیرینیەووە هاتەووە بۆ مأل. کچەکان پرایانکرد بەپیریەووە و گۆل و
شیرینیەکیان لەبابە وەرگرت.

نەدا پرسیی:

- بابە گیان یادی لەدایکبونی کۆ یە؟

هودا وتی:

- هیچ کەس لەمانگی ئەیلولدا نەهاتۆتە دنیاووە.

هەدیە پرسیی:

- نەکا یادی هاوسەرگیریتان بیت؟

بابە وتی:

- نا هیچکام لەوانەى کە ئێوە دەیانلێن نی یە.

کچەکان دەستیان کرد بەتکاو پارانەووە:

- بابە توخوا بلێ ئیتر ئەمپۆ چ خەبەرە؟

- چاوەروان بن بادایکیشتان بیتەووە ئینجا دەلێم.

- توخوا دلمان تەقی ئیتر.

- باشە پیتان دەلێم بەلام بەلێن بدەن بە دایە نەلێن هەتا خۆم پیتی

بلێم.

- چي سهيره؟ مانگيک له مه و پيش ناومانم نوسی. ترسام به زویی
نوبه تمان نه که ویت، له بهر نه وه هيچم نه وت.
- بو نه وه ناليم، ناخر نه مړو ناغای مورادی هاتبو بو وه رگرتی
مؤلت کاتيک پرسيم چند رپوژت ده ویت وتی دووهه فته م ده ویت
دهمه ویت برؤم بو مه که، له ناکاودا دلم راجله کی و ههستيکی سه یرم
هه بوو. چون چونی بلیم ناره زوم خواست...
- نه زیزم تو بهنده یه کی باشی خوايت، خودا دهنگی دلتی بیستوووه و
دوعاکت گیرابوووه.

- یانی باوه ر بکه م که خه و نابینم و تو گالته م پیناکه یت؟!
- به لئ نه زیزم باوه ر بکه! له به یانییه وه پیویسته له بیری کپینی که لوپه لدا
بین و کاره کانت ریک بختیت بو نه وه ی که بتوانین له دانیشتنه کانی تردا
که ماون له پيشماندا به شداري بکه ین.
نه و شه وه هه تا به یانی نه مدیوو نه ودیوی ده کردو له دلی خویدا بیری
ده کرده وه نه و له کوپو مالی خوا له کوئی! نه کا هه له یه ک پرووی دابیت.
نه کا سبه ی به سیاوه ش بلین ناوی ئیوه نه بووه! به لام خه وو خه یال نه بوو،
هه موو شتیک راستی بوو. رپوژه کانی کوتایی سه رقالی نه نجامدانی کاره کان
و هه ماهه نگیکردنی به رنامه کانی بوو. که میک له دهستی سیاوه ش توپه
بوو که بوچی زوتر پیی نه وتوووه هه تا ناماده ییه کی زیاتری بو سه فهر
هه بیت.

سی رپوژیان مابوو بو رپوشتن که پوره رازیه و دایه گوره هاتن بو
تاران. کچه کان له خویشیدا پینان نه ده که وته زه وی. هه رچند کاتيک نه دا
بینی بابه تی رپوشتنه که بووه به جدی ده ستیکردبوو به بیانوگرتن. فهرزانه و
سیاوه ش له رپوژانی دواتردا ته له فونیان کرد بو خزم و ناشانیان له شارستان

كچم چيشى تەدەۋىيە!

شەھلا ئابنوس ۋەركىزىنى لەفارسىيەۋە: زىيان مەھمۇد

ۋ تاران ۋ داۋاي گەردن ئازايان لىكردن. بابە ۋ فەرزادو بەھرامىش ھاتن بۇ ئەۋەي پەۋانەيان بىكەن. ھەموان بەتاسەۋە ھاتبون بۇ فېرۇكەخانە بۇ ئەۋەي پەۋانەيان بىكەن ۋ بەدەم نزاۋ پارانەۋەۋە دەۋريان دابون. كاتىك كە پراگەيەنرا كە گەشتيارانى مەدینەي مەنەۋەرە بۇ ئەنجامدانى كاروبارى تايبەت بەچونەدەرەۋە ئامادەبن، بابە سەرەتا تەۋقەي لەگەل سیاۋەشدا كرددو داۋاي لىكرد گەردنى ئازاد بىكات. دواتر بە تاسەيەكى تايبەتەۋە فەرزانەي لەئامىزگرت ۋەك ئەۋەي كە دەيوىست تەۋاۋي ئەۋ پۇژانەي كە لەئارەزۋي ئەۋدا بوۋە قەرەبوۋ بىكاتەۋە. فەرزانە دەستىكرد بە گريان ۋ چەمىيەۋە بۇ ئەۋەي دەستى بابە ماچ بىكات. بابە دەستى ھىتايە دواۋە. فەرزانە بەئارامى وتى:

- بابە گەردنم ئازاد بىكە.

ئىتر بابەش فرمىسكى دەپژاند. ۋەلامى دايەۋە:

- كچم تۆ گەردنى من ئازاد بىكە. ئارەزوم دەخواست كە ئىستا دايكىشت بىمايە ۋ ئەم پۇژانەي بىينايە.

فەرزانە بەگريانەۋە ۋەلامى دايەۋە:

- باۋكە من دلىيام كە دايكىشم ھاتوۋە بۇ پەۋانەكردنمان ۋ دوعاي

خىرى ئەۋە كە من ئىستا خۇشەختم.

- كچم ھەۋل ۋ توانايى خۆت ۋ سیاۋەشە كەئىستا خۇشەختن...

دەنگى گريانى نەدا كە لەباۋەشى باوكيدا بوۋ بەرز بويەۋە.

فەرزانە پويكردە سیاۋەش ۋ نەدای لى ۋەرگرت ۋ ماچارانى كردد.

- كچم مەگەر بەئىنت نەدا نەگريت؟

ھوداۋ ھەدىە وتيان:

- دايە بەخۋا تۆ نازى زۆرت داۋە بە نەدا. خۋا بەفرياي ئىمە ۋ دايە

کچم پیشی گهدهه په

شعلا تابنوس وهرگیرانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

له پینغه مبهه درودی خوی له سه ر بیت پړوشتن بو مزگه وتی شه جهره
تاماده بوبون. هه موان جلی سپیان له بهردابوو. کاتیک لاینه ره وه که
له مه زلومیه ت و گوړی ونبوی زه هرای دهوت فه رزانه بی ناگایانه که و ته
بیری مهرگی مه زلومانه ی دایک و خوشکه گه نجه که ی. دلی له خه فه تدا
شکاو دیسانه وه خه می کون هیرشی هینایه وه بو دلی و که و ته بیری بابه و
خانه واده و مه زلومیه تی له یلاو هر له و ساهه دا ناره زوی کرد خودا شیفای
هه موو نه خو شه کان به تاییه ت له یلا بدات.

دواتر پړوشتن بو مزگه وتی شه جهره بو نه وه ی له وئی مه حره م ببن.
پیش مه حره م بون به جلی جوانی ئی حرامه وه وینه یان گرت. فه رزانه به م
جلانه وه زیاتر له فریشته کانی ناسمان ده چوو. پویکرده سیاوه ش و وتی:
- نه م جله و نه م ئی حساسه م نه وه نده خو ش ده وین که پیم وایه
له جلی بو کینی جوانترن.

- تیره جیگای نه و قسانه نی یه به لام خودا شاهیده منیش خه ریکبوم
بیرم له وه ده کرده وه. ئی حساس ده که م خه ریکین ژیانیکی نوئی به یه که وه
ده ست پنده که یین.

دوای نویژکردن و مه حره م بون، به دهم له به یک وتنه وه سواری
ئوتوبوسه کان بون بو نه وه ی برون به ره و مه که که. ئیستا ئیتر پیاوه کان
له به شی پیشه وه و ژنه کانیش له به شی دواوه ی ئوتوبوسه کاندا دانیشتبون.
هه رچه ند خوله ک جاریک که سیک زیگری له به یکی دهوت و نه وانی
تریش به دوایدا دوباره یان ده کرده وه. خو شی و شادییه کی پیناسه نه کراو
وجودی هه موانی داگرتبوو. دوای پینج کاتژمیر، نزیکی کاتژمیر یه کی نیوه
شه و بوو که گه شتنه مه که که. به پړیوه به ری کاروانه که دوای به خیره یانان و
پاده سترکردنه وه ی جانتاکان و کلیلی ژوره کان، داوای له که سه نه خو ش و

گچم پیشقی قەدەمە پە!

شەھلا ئابنوس ۋە رېگېرانى لە فارسیەو: زریان مەحمود

دواتر ھەموو ھاوسەرەکان بەیەكەوہ پۆشتنەوہ بۆ ھۆتیل. كە گەشتنەوہ ھۆتیل ئاومیوہیەکیان خواردو نوستن. ئازاریك لەجەستەیاندا ھەبو کاتیک لەخەو ھەستان خەبەرێك لەو ئازارە نەبوو لەبری ئەوہش ئارامشیکی پر لەشەوق و خۆشی پوی تیکردبوون. وەك ئەوہی كە تازە لەدایك ببنەوہ. كە لەخەو ھەستان نزیکی بانگی نیوہرۆ بوو. ماندویتی لە لەشیاندا دەرچووو خۆیان بەدور لەھەر ھۆگرییەکی دنیایی دەبینی. ئامادە بون بۆ ئەوہی بۆ ئەنجامدانی نوێژی نیوہرۆ پرۆن بۆ مائی مەعبود-مسجدالحرام. ئەو دوو ھەفتەییە كە لەمەكەو مەدینە بەیەكەوہ بون. ئەوہندە خۆشیان لئ پۆشتبوو كە ھەندیکجار پێیان وابوو ئیتر ھیچ کاتیک ناتوانن ئەم چیژو خۆشی یە لە ژیاندا تەجروہە بکەن. فەرزانە نەیدەزانی چۆن چۆنی سوپاسی ھاوسەرەكە ی بکات. خۆشیەکی وا لەدایدا بوو كە ھەرچەند سوپاسی خوی دەکرد دیسان پێی وابوو ھەر كەمە. پۆژی گەرانەوہ بۆ ئیران ھاتە پێشەوہ. دلەلەكەندن لەولاتی وەحی بۆیان سەخت بوو. لەگەل ئەوہشدا كەوتبونە بیری منالەكان كە یەك ھەفتە بوو دەرپۆشتنەوہ بۆ قوتابخانەو ئەو ساتە دلایان لئیدا بۆ منالەكان. بە برێك دیاری و شتی پیرۆزكراوہوہ ئامادە ی گەرانەوہ بون. کاتیک كە سوای فرۆكەكە بون ئیحساسیان دەکرد دلئ خۆیان بەجێھێشتووہو بەئومئیدی پۆژیک ئەوئیان بەجێھێشت كە جارێکی تر بەیەكەوہ بگەرئینەوہو ئەم تەجروہە شیرینە ی ژیان دووبارە بکەنەوہ.

وهرزی پینجه م

گه شته وه تیران و دواي نه جامدانی کاره پتویسته کان له فرۆکه خانه،
وهک نه وهی تازه له خه ویکی خوش و شیرین هه ستابن. نه دمانی
خانه واده کی خویان له پشتی دیواره شوشه ییه که ی هوئی چاوه پروانیدا به
چه پکه گو له وه، بینی.

هه مویان بون بابه، براکانی، مامه و ناموژن، خزمه کانی سیاوش و
کچه کان که نیر زور بیتاقه تی نه وان بوون. ته نانه ت پروباب خانمیش
هاتبوو. که له یلای نه بینی دلی راجله کی. له پشتی شوشه که وه که دهستی
راده وه شاندا، به نیشاره پرسیی:
- له یلا له کوئییه؟

کچه کان و بابه به نیشاره تییانگه یاند که له یلا له ماله وه ماوه ته وه. تازه
تیگه شت که فاکمهش له وی نی یه، که میک دلی نارام بویه وه.
زور به گرمی پیشوازیان لیکرا. به وتنی سه لوات و به نیو دو که لی
نه سپه نددا له سهر کو لانه که یان دابه زین. له مه و دای نیوان شه قامه که هه تا
ماله که یان پینج مه ریان بو کردن به قوربانی. نیحساسی کی جوانی هه بوو.
نیحساسی کی که هه تا نه و کاته ته جروبهی نه کرد بوو. هه موو ماله که به لافیتهی
به خیره یینه وه و گلویی رازاندنه وه داپوشرا بوو. که گه شته هه وشه که
فاگمه به شیرینی نه سپه ن له گه ل له یلا چاوه پروانی نه وان بوو. دواي سلوو
هه و الپرسی لیکردن کاتیک که له یلای له باوه شگرتبوو، بی ناگایانه هه ردوو



- سلاو بە یانی تۆش باش. سەیرە کە ئیمەت بێر کەوتەووە ناغا
فەرزاد؟! دەنگوباست لە گەڵ زەحمەتەکانی ئیمە؟
- زەحمەت چی یە تۆ سەر هەتا پێ بۆ ئیمە رەحمەتیت. منالەکان
چۆن؟
- سوپاس بۆ خودا هەمووان باشن. شتیک بوو فەرزاد؟! بەم بە یانی
زوو تە لە فۆنت کرد کە هەواڵمان بپرسیت؟! فاگمە باشە؟ منالەکان باشن؟
- هەمویان باشن، فاگمە سلاوی هەیه، پەریاو پوریا دەستت ماچ
دەکەن و خەریکن بە دیارییەکانی پورێ گیان کە یف و حال دەکەن.
- کارەکانی قیلا چۆن دەپۆنە پیش؟ خو پارەتان کەم نەبۆتەووە؟
- سوپاس بۆ خودا کارەکان بە باشی بەرەو پیش دەپۆن. ئەو
گۆرانکاریە ی کە لەنەخشە کەدا کردبوت بە ئەندازیارە سەرپەرشتیارە کەم
وت و قەبوڵی کرد. پارەشمان کەم نەبۆتەووە.
- لەناکاودا هەستیک ناخۆشی بۆ دروستبوو بە نیگەرانی یەووە پرسیی:
- بابە حالی باشە؟! لەیلا چۆنە؟!
- باوکم باشە، لەیلاش خراپ نی یە بەلام تەنھا...
بە ترس و بێ تەحەمولی قسە کە ی فەرزادی بپری و بە نیگەرانی یەووە
پرسیی:
- تەنھا چی؟
- هیچ، بەلام بابەو بە هەرام کەمێک ناخۆشییان بوووە و چەند پۆژیکە
نێتر بە هەرام نارواتەووە بۆ ماڵ.
- ناخر بۆچی؟ لەسەر چی؟
- وەکو هەموو جار بابە کەلە رەقی کردوووە لەسەر قسە ی خۆی
پیداگر بوو کە پێگەنادەم لە خزم ژن بەینیت و قسەکانی هەمیشە.

دهست و پیتان دهگرم، من له م مالهشدا میوانم.

فهرزانه ناهیتی کیشاو وتی:

- پوباب خانمیش له باره ی نه خوشیه که ی له یلاوه هیچ دهزانیته؟
- پیم وانی یه. نهو بهدبهخته خه مۆکیه که ی زۆر توند بووه و له گه ل
- که سدا قسه ناکات ته نها خۆی به کاره کانی له یلاوه سه رقآل کردوو.
- له کۆتاییدا نهویش دایکه و تینگه شتوو که حالی له یلا باش نی یه.
- باشه بزانه چۆن ده بیته. تۆ نیگه ران مه به. به لاین ده ده م هه موو
- شتیک ساز بیته و ناهیلیم نه وه ی که به سه ر تۆو فاگمه هات دوباره
- بیته وه.

- سوپاس داده گوره. به راستی نه گه ر تۆمان نه بوایه چیمان بکر دایه.

- تکاده که م. سلاو به هه موان بگه یه نه. خوا حافیز.

- خوات له گه ل.

ته له فۆنه که داخرا بوو دهنگی بوق بوق دوابه دوای یه ک ده هات به لام
گوشی ته له فۆنه که له ناو دهسته کانی فهرزانه دا مابویه وه و له بهر خۆیه وه
بیری ده کرده وه خۆزگه بمزانیبا چی له سه ری بابه دایه که رازی ده بیته به
ناسانی پێ به ئی حساسی خۆی و مناله کانیدا بنیته.

- ببوره خانم نه ندازیار. له نه لمانیاوه له سه ر هیلن؟ بوچی ته له فۆنه که
هه لئاگریت؟ خانمی وه لیپور، ده فته ردار ی نهو بوو که نه م قسانه ی کردن
و به سه رسورمانه وه سه یری نهوی ده کرد.

- گیان؟ به لئی؟ ئیستا هه لیده گرم. خه ریک بوم به ته له فۆن له گه ل
که سیک ی تر دا قسه م ده کرد.

گوشیه که ی هه لگرت.

ده بو بو گریبه ستیکی گرنگ بروات بو نه لمانیاو لایه نی نه لمانی بو

وەرزى شەشەم

دوو رۆژ دواتر که نوێژی به یانی کرد، منالەکان و کارهکهی سپاردن به سیاووش و خۆی کهوته پێی به رهو باکور. ناوه راستی ههفته بوو جاده که زۆر قه ره باڵخ نه بوو. له بیر کردنه وه دا بوو که له چ رینگه یه که وه بپرواته ناو بابه ته که وه هه تا بتوانیت دلی بابه نهرم بکات که تابلۆی که ناری جاده که سه رنجی پراکیشا» ئاسارا ۲۰ کیلومه تر»

هه رکات ده گه شته لای ئەم تابلۆیه ده که وته بیری مه رگی دلته زینی دایکی گهنجی. وه ک نه وه ی که ئاگرێک له ناو ناخیدا بلیسه بگریت، له ناو کاودا بپریاریدا ئۆتۆمبیله که له لایه کدا پارک بکات. ئاماژه ی راستی لێداو له نزیکترین شوینی گونجاودا پارکی کرد. سه ری خسته سه ر سوکانی ئۆتۆمبیله که. دلی هاتبویه نازارو هه ستیکی خنکان و خه م ناچاری کرد که دابه زیت و پال بدات به ده رگای ئۆتۆمبیله که وه.

هه وای فێنکی پاییزی پوخساری داگیرساویی نه وازش ده کرد. ده ستی به رزبویه وه بۆ سپینی نه و فرمیسکانه ی که بێ ئاگایانه هاتبونه سه رگۆنای. له دلی خۆیدا له گه ل دایکیدا ده رده دلی کرد:

- دایکی میهره بانم پیت وانه بیت سه رقالم و تۆم له بیر کردووه. خۆت ده زانیت هه موو ساتیک له بیرتدام، به تایهت کاتیک ده گه مه تیره... هه رنه و جینگایه ی که تۆ منت به ته نها به جێ هیشته... لیره دایه که گومان له میهره بانێ تۆ ده که م... سه یرکه به پڕۆشتنت چیت به ئیمه کرد؟

ئوتومبيله كه ت كيشه يه كي هه يه؟
- خوا بتانپاريزيت. باوه رېكه هيچ كيشه يه ك ني يه. راستيه كه ي ئيره
جياگايه كه كه چهند سال له مه و پيش تيدا دا يكمم له ده ستدا. هه ركات
به ئيره دا تيه ر ده بم. وه كو منال هه ستيار ده بم و كه ميك ده رده دلي
له گه لدا ده كه م و ده روم. به راستي مه منوني لوتفتانم.

- خودا لتي خوش بيت. توش له جياگه ي خوشكي ئيمه دايت. ده ي
ئه گه ر كيشه يه ك ني يه توش بكه وه ره ري. باش ني يه به م به ياني يه
زووه ليره دا بمينيته وه.

له دلي خويدا بيري كرده وه كه هيشتا زه ميني خوا له كه ساني باش
خالي نه بوته وه. بيده نكيه كه ي دريژه ي كيشا، پياوه كه پرسبي:
- ئه گه ر حالت باش ني يه براكه م شو فيري ده كات، من هه تا جياگايه ك
ده تگه يه نم دواتر كه حالت باستر بوو...

له چكه كه يي چا كرده و خوي زور باش نيشاندا و وتي:
- به خوا حال م باشه، ئيوه فه رمون. مينيش ئيستا ده كه ومه ري.
خه يالتان ئاسوده بيت.

ئيتير پياوه كه به ره و لاي پرايديكي ره ش كه ژن و مناله كه ي تيدا
دانيشتبون گه رايه وه و له روي موحبيه ته وه ده ستكي بو به رز كرده وه و
سواري ئوتومبيله كه بوو كه وته ري. هه ستي به خالي بونه وه ي خه مي
دلي ده كرد. هه رچهنده هه ر جاريك له ئاوينه كه وه سه يري دواي خوي
ده كرد ده ييني كه وه ك ئه وه ي هيشتا ني گه رانن و چاوديري ئه و ده كه ن،
كاتيك كه ده گه شتنه كه ناري يه كتر وه كو سو پاس كردن هورنيان لي ده دا
بو يه كتر.

پيش ئه وه ي پروات بو ماله وه، روشت بو ئيمامزاده و به و بوتله ئاوه ي

که پتی بوو، گۆره که ی دایه و پهری شوست و ماچی کردو دواي خویندنی
فاتیحه داواي لیکردن یارمه تیی بدن که به دهستی خالی نه گه پرتیه وه.
همیشه له کیشه کاندای تکای له دایکی ده کرد که یارمه تیی بدات، به ره و
مالی باوکی که وته پئی.

که گشته لای مال دابه زی، ده رگاکه ی کرده وه و به ئوتۆمبیله که وه
رۆشته ناو حه وشه که وه، به بیستی دهنگی ئوتۆمبیله که روباب خانم هات.
به بینینی نه و نه ویش به ته نها، سه ری سورما، له هه یوانه که هاته خواره وه و
نه ملا و نه ولای ماچکردو به خیره اتنی کردو راسته خو پرسیی:

- خیریت به ته نها هاتویت؟ شتیک بووه؟

فه رزانه له کاتیکدا جانتاو که لوبه له کانی ده رده هینا، ئوتۆمبیله که ی
قوفلکرد، وتی:

- له وه خیرتر که کچیک دلی بو خانه واده که ی ته نگ بیت و بیت
سه ریان لیدات؟

- به خیره اتی! ئاخر مناله کان ده یانوت ده ته ویت برۆیته ده ره وه ی
ولات، له به رته وه پیم سه یر بوو به ته نها بی هه وال هاتیت.

- به لئی هه فته یه کی تر ده رۆم بو ئه لمانیا، هاتم باوکم و خوشکه که م

بینم.

- خوا تو له خوشکایه تی له یلا که م نه کات.

هه ربه و شیوه یه ی که روباب خانم قسه ی ده کرد پرسیی:

- له یلا چۆنه؟ باوکم له کوئییه؟

روباب خانم به سه رسورمانه وه سه یریکی کردو وتی:

- تۆش پرسیا ری سه یر ده که بیت فه رزانه خانم! مه گه ر باوکت جگه

له مانه وه له مال و بۆله بۆلکردن کاریکی تر ده زانیت؟ له یلاش خراپ نی

کچم پیشواری

لههلا تابوس ودرکیرانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

یه نهو کچه داماوه نه گهر پیتی هه بوایه له دهستی ئیمه و بۆله بۆله کانی
باوکت پرایده کرد.

- باشه روبات خانم تۆش سهخت مه یگره. نه ویش نه خوشه و ته منه
چوه ته سه ره وه. که میک نارامتان هه بیت له گه لیدا.

که ده رگاکه کرایه وه بابه به سه رسورمان و خوشحالییه وه هات بۆ
پیشواری کچه که ی. فهرزانه دهستی کرده ملی و ویستی دهستی ماچ
بکات. باوکی دهستی خۆی کیشایه وه و سه ری کچه که ی ماچ کردو که میک
به نیگه رانی یه وه وتی:

- شتیک بووه کچم بۆچی ته نها؟ ناوه راستی هه فته ش؟

- ناخر هه فته یه کی تر ده پۆم بۆ نه لمانیا. هاتم هه م ئیوه بینم و
هه میش بزنام کاری دروستکردنی ئیلاکه له چ قوئاغیکدا یه.

- خۆ من و فهرزاد هه بوین ئیتر بۆچی نه م هه موو ریگایه به ته نها

هاتیت؟

فهرزانه که جانتاو مانتۆکه ی له سه ر زه وییه که دانابوو. به نیشانه ی
هه لگرتنه وه یانه وه خۆی چه مانده وه به پینکه نین و گالته وه وتی:

- باشه نه گهر پیت ناخۆشه ده پۆم. ته نها ریگه ده ده ن چه ند
خوله کتیک خوشکه که م بینم؟

بابه به پینکه نینیکه وه که به و ده نگه گیراوه یه وه زیاتر له گریان ده چوو.

وتی:

- به قوربانی کچی گوتم بم. به خیرهاتی کچم!

فهرزانه پۆشت بۆ ژوری پشته وه که له یلا له وی بوو. کچی داماو
له سه ر ته خته که نوستبوو. نه و په تووه ی که پیایدا درابو ته نک بوو. هه یج
له وه ی نه ده کرد که کچیکی شانزه ساله له ژیر نه و په تووه دا پالکه وتیبت.



کچم پیشی گهدههوه

شەهلا ئابنوس وەرگیرانی لەفارسبەوه: زریان مەخمود

لاوازترو بێ هیزتر لهجاری پیشو دههاته پیش چاو. بههیاوشی و بهشپوهیهک که ئهوه بهخه بهر نهیهت چهمایهوه بۆ ئهوهی ماچی بکات، بهکسەر لهیلا چاوهکانیی کردهوهو به دهنگی بهرز وتی:

- سلّو، پیت و ابوو من نوستوم، وایه؟

فهرزانهش ئهدای کهسیکی ترساوی کردو دهستی خسته سەر دلی:

- سلّو لهپوی مانگت کچۆلهی زۆر زان! خۆت کرد بهنوستوو که من بترسینیت؟ لهئامیزی گرت و ماچی کرد.

- دهنگوباسی منالەکان مامه سیاوهش باشه؟

- ههمویان باشن سلّویان ههبوو. کچهکانیش سهرقالی خویندن و نه داش هه...

لهکاتیکدا که پهتوهکهی لهسەر لادهبرد بۆ ئهوهی دایینیشینیت بهردهوام بوو:

- چ بلوزیکی جوانه، چند لیت دیت.

لهیلا لهکاتیکدا خۆی بهناز دهکرد، بهدهستی قژهکانیی کۆکردهوهو وتی:

- دادهم لهمهکهکه هیناویهتی. خۆ تۆ دادهت نی یه که پروات بۆ مهکهکهو لهم دیارییه جوانانهت بۆ بهینیت.

- خوشکم ههیه و خوشکی باشیشم ههیه. دهشپروات بۆ مهکهکهو دیاریشم بۆ دههینیت.

ماچیکی گۆنا رهقهکانی لهیلای کرد. دلی بۆی سوتا بهراستی تاوانی لهیلا چیبوو؟

بابه بهخۆشحالییهوه بهلام بهچاوی پر لهفرمیسکهوه سهیری کچهکانی خۆی دهکرد، خۆشحالبوو لهوهی که فهرزانه، لهیلای خۆش دهویست.

ئاخر فەرزانە بۇ ئەو تەنھا يەك كچ نەبوو، زياتر لە يەك كچ، يەي
ئامانچ، يەك ئارەزوو.

دوای ئەوھى كە ماندوئىتى پىنگاي لە لەش دەرچوو بەبىانوى سەردان
لەفئىلاكە لەگەل باوكيدا پۇشتە دەرەوھە. لەپىگادا ماوھىيەكى زۆر دەرە
دلىانكرد. دەنگى ئۆتۆمبىلەكە دەبووھە ھۆى ئەوھى كە دەنگە لاوازەكەي
بابە نزمتر بكەوئىتە گوئى، ھەر لەبەرئەوھە فەرزانە وەستاو ئەوھە باشتىر
دەرفەت بوو بۇ قسەكردنى ئەوان. بابە پرسىي:

- كچم راستىيەكەي بلى، بۇچى ھاتوئىت؟!

- سەيركە باوكە خۆت ئىمەت گەورە كرد، لەبەرئەوھەش خۆت
تىگەشتى كە لەم بارودۆخەداو بەو ھەموو كارو سەرقالىيەي كە ھەمبوو،
نەدەبوو بەھاتمايە ھەتا بزائم كارەكانى فئىلاكە بەچى گەشتوھە. ھەرچەند
بىيانوئىيەكى باشىش بوو بۇ بىننى ئىوھە لەپىش سەفەرەكەمدا بەلام پراستىت
بوئىت، ھاتوم دەربارەي بەھرام قسەت لەگەل بكەم.

ھىشتا قسەكانى فەرزانە تەواو نەبوون كە بابە بەنىگەرانىيەوھە وتى:
- سەيركە كچم...

- بەلى دەزانم ھەموو قسەكانتم لەبەرە، تۆ پازى نابىت بەژن و
ژنخوئى لەگەل خزمدا، ھالى خۆم و بەھرام و پەرىم بىنى. لەوھى
كە ناوى پەرى ھىنابوو پەشىمان بوئەوھە، ھەم دلى خۆى پراچلەكى و
ھەم پەنگ لە روى بابەش پەرى. كەمىك وەستا وەك ئەوھى بەدوای
ۋەھىيەكدا بگەرئىت بۇ ئەوھى كە باشتىر مەبەستەكەي دەرئىپرئىت.

- من ھىچ، بەلام فەرزاد خۆشتان دەبىنن كە لەگەل فاگمە چەند
خۆشەختە. سوپاس بۇ خوا ھىچ كىشەيەكىان نى يە، تۆ چەندە پەفتارىشت
خراب بوو لەگەلئىدا.

کچم عیشی گهدهدهپه!

شهلا تابنوس وهرگیرانی لهفارسپهوه: زریان مهحمود

- ناخر ئهو بهسهربهخویی پښت و بریاری خویدا. ده بو پهزایهتی
منیش وهربگیریت. ههر وهک تو که گویت لهقسه ی من گرتو لهگه ل
سیاوهشدا هاوسه رگیریت کرد. ئیستاش لههه موان خوشبهختتر نیت؟
شتیک له دلی فهرزانه دا خرؤشا، شتیکی وهکو رقی، نه فرهت، یان
عیشی، به نارعه تی وتی:

- خوشبه ختم زوریش خوشبه ختم. ئهسله ن باسی من ناکهین. من کچ
بوم وهکو پهری... قسه که یی به نیوه چلی بری و دوا ی که میک وهستان
بهردهوام بوو:

- بهلام بههرام و فهرزاد کورن، مافی خویانه لهگه ل ههرکه سیکدا
که پینان خوشه هاوسه رگیری بکه ن. له تو ده پرسم بهویژدانه وه وهلام
بدهروهه ههرکچیکی تر بوایه جگه لهفاگمه دهیتوانی لهگه ل فهرزادو
کیشه کانه ماندا بسازیت؟! ئه وهش پوره زههرا که بهراستی له بهرام بهر
ئهواندا دایکایه تی کرد.

- باشه، راسته که پوره زههراو ئهحمده ناغا حه قینکی گه وره یان ههیه
لهگه ردن فهرزاددا، ئه و پوریه تی و بونی دایکی ده دا جیاوازی ههیه
لهگه ل بههرامدا...

- بههرام چی؟ تاوانی ئه وهیه که مههناز کچی کورشه مامی توپه؟
باوه ریکه ئه م دوو گه نجه خوینده وارن، عه قلیان پینگه شتووه، توخودا
که میک حه ق بدن به و گه نجانوه به حاله تیکی که زیاتر له پارانه وه
دهچوو وهک له داواکردن، وتی:

- بابه تکات لیده که م له بهرخاتری نارامشی روحی دایه و پهری
له بهرخاتری من رازی بهه. ریکه مهده هاوسه رگیری بههرامیش وهکو
هاوسه رگیری فهرزادی لی بیت. ناگات لی بو که لهیلا به چ شهوق و

خۇشپەندە دەپت ناھەنگى كاكە بەھرامە، ھىچ لەبىت لەبەرخاترى لەيلا، بەخەمبارىيە ۋە سەرى داخست.

بابە سەرى داخستبو بەدەست چاۋەكالىي دەپرواند، لەفرمىسكىي دەپرژاندو نەدەنگىكى لىۋە دەردەھات، ۋەك نەۋەي كە تەلھا گۆيى نەۋ بوو كە ھاۋرپىي دەكرد.

- بابە توخوا، لەبەرخاترى لەيلاش بوپىت پازى بېە، ئىمە بەجەھەننەم، نەۋ كچە نەخۇشە لەھەموو تەمەنىدا خۇشپەندەكى نەبىنىۋە، پىم ۋاپە نەسلەن ماناى خۇشى نازانىت لىگەپى با ناھەنگى ھاۋسەرگىرى بەھرام بىنىت.

شىتېك بە ئەندازەي ھەموو موسىبەتەكانى ژيان لەمەرگى دايك و باوك و براپەك كە لەپانزە سالىدا بە بەرچاۋىيەۋە پۇشت بۇ دەرياۋ نەگەپراپەۋە ھەتا مەرگى ھاۋسەرەكەي و پەرى ھەمويان ۋەكو يەك فىلم بەيادەۋرى بابەدا تىپەپى و دلى ناپەھەت كرد، فەرزانەش سەپرى دەكرد، كچ و باوك تەنھا دەگرىان و ھىچ قسەيەك لەنىۋانىندا ئالوگۇر نەبوو، كە گەپرانەۋە بۇ مالمەۋە چاۋەكانىان چىرۆكى فرمىسكى دەگىپراپەۋە بەلام پوخسارىان پىر بو لە پەزايەت و نارامش، ۋا دەردەكەوت كە باوك و كچ ماۋەيەكېش لەمالە بى فەرشەكەي دايەۋ پەرى بوپون كە جەكانى فەرزانە كەمىك خۇلاۋى بوپون، پوباب خانم خواردنى نىۋەپۇي نامادەكردبوو، فەرزانە دۋاي خواردنى نانى نىۋەپۇۋ كەمىك پشودان گەپراپەۋە بۇ تاران، ۋەكو ھەمىشە سەرەتا پۇشت بۇ نىمامزادەۋ ماچى مالمۇۋايى گۇپى دايەۋ پەرى كردو كەوتە پى، نەۋەندە ھەستى بەسوك بونى بارى دلى دەكرد كە ۋاي ھەست دەكرد ئۆتۆمبىلەكەش سوك بوۋە، بەبى ۋەستان و بەبى ماندوۋىتى شوپىرى دەكرد، بىست كىلۆمەتر دۋاي ئاسارا ۋىستى بوەستىت بەلام نەۋەستا، بەزەردەخەنەي سەر لىۋو دلىكى شادەۋە پويكردە دۆلەكەۋ وتى: «دايە سوپاست دەكەم» و بەردەۋام بوو

كچم پيشى گەدەدەپە!

شەھلا ئابنوس ۋەزىگىرانى لەغارىسەۋە: زىريان مەحمود

- سەرەتا بۆچى يەك خوشك، خۇ لەيلاش ھەيە. دواترىش دەزانىت چەند مانگە چاۋەرۋانى ئەم سەفەرم؟ پەيماننامە يەكى گىرنگان ھەيە ۋە بىلەتەكەمان بۇ ھەفتەى ئايندە يەكشەممە ئۆكەى لەسەر دراۋە. بەدەر لەۋەش فاگمە ھەيە، پورە زەھرا، ئامۇژن، پورە ھاجەر، ئىتر نىگەرانى چىت؟

- بەلى لەيلا ھەيە، بەلام خۇى دەئىت پىم خۇش نى يە بىم. ھەر دەستتان دەگرم، بەخوا كە ۋا دەئىت دلم ئاگر دەگرىت. ئەسلەن دەتەۋىت داىبىننن بۇ دۋاى گەرانەۋەى تۇ؟

- نا نا ئەۋ كارە مەكەن. مەراسىمى مارەكردن بىكەن، ئەگەر خوا ۋىستى ئاھەنگى گۋاستنەۋەش بىمىننن بۇ چەژن يان ھاۋىن.

- پرسىارىك دەكەم بەئىن دەدەىت راستىەكەى بزانىت؟

- برالەى شەىتان ھەتا ئىستا درۆم لەگەل كىردۋى؟

- درۆت نەكردۋە بەلام دەمەۋىت بزىنم، بەراستى بارودۆخى لەيلا ئەۋەندە خراپە؟ فەرزاد شتگەلىكى دەۋت كە باۋەر ناكەم.

- بۇ نمونە چى دەۋت؟

- ئەۋەى كە دەىوت لەيلا تەمەنى زۆر كورتهۋ لەبەرئەۋەش بەپەلەم

مەراسىمەكە زوتر ئەنجام بدرىت.

- تەمەنى ھەموان لەدەستى خوايە، بەلام بەۋ پىيەى كە پزىشكەكە

دەىوت، بە بارودۆخى ئەم منالەدا دىارە كە كاتىكى زۆرى نەماۋە. ئەۋ

بىپچارەيە ھىچ خۇشپىيەكى لەژيانىدا نەبىنيۋە، ھەر لەبەر ئەۋەيە كە

حەز دەكەىن ھىچ نەبىت ھاۋسەرگىرى تۇ بىنننن. داۋات لىدەكەم ھەتا

دەتوانىت پىزى لى بگرىت نەك لەبەرخاترى بابە يان رۋباب خانم، تەنھا

لەبەر خاترى خوا.

گچم
پیشی قەدەدەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگیزانی لەفارسبەو: زریان مەحمود

دەزانی، بردبوو لەگەڵ خۆیدا. کە گەشتنە فرۆکەخانە لەشیرکەتی لایەنی
پەیماننامەکەیانەووە چاوەروانیان بوون. ئاغای مۆلزر هاتبوو بۆ پیشوازییان
و بردنی بۆ شوینی مانەووەکەیان لەهۆتیل و داوای لێکردن هەر کاریکیان
هەبیت تەلەفۆنی بۆ بکەن و لە ماوەی دە خولەکدا لەوێ دەبیت. کاتیک
لەرۆشتنە ژورەکە لەبالکۆنەکەووە سەیری دیمەنە جوانەکان و بالەخانەکانی
شاریانکرد. خانمی محەمەدی وتی:

- وای چ شاریکی جوانە خانمی ئەندازیار! سەیرکە مرۆق چێژ
وەردهگریت.

- خوا بکات مرۆفەکانیش وەکو پوآلەتی شارەکەیان باش بن و بتوانین
بە دەستی پر لێرەووە بگەرێینەووە.

- خانمی ئەندازیار توخوا خۆ ئیمە تازە گەشتوین. چیتە ئەوێندە
بەپەلەیی بۆ رۆشتنەووە.

- ئەزیزم با تۆش منالت ببیت ئەویش کچ، پیت دەلیم بۆچی
بەپەلەم. هەمویان دەرۆنە قوتابخانە، سەرەتای مانگی تشرینی یەكەم
لەمەکە بوم هیشتا دوو مانگی بەسەردا نەرۆشتوووە هاتیشم بۆ تیرە.
نابیت ئەوێندە بە تەنھا بەجیان بهیآلم.

- راستە حەق بەتۆیە، بەخوا بەتەنھا هەبونی کچیک پازیم، بەلام
چی بکەم کە خوا...

- هیچ کاریکی خوا بێ حیکمەت نی یە، ئیستە سێ سآلە
هاوسەرگیریتان کردوووە بۆچی ئەوێندە ناوئمیڈیت؟

- ناوئمیڈ نیم، تەمەنم دەروات بەرەو سەر. خۆم ئەووە دەزانم کە
منال نیم و تەمەنم سی و پینچ سآلە دوای ئەم تەمەنە ئەگەریش منالم
ببیت خۆم پیر دەبم و زۆرم نامینیت.

- نا بهو شیوه یهش نی یه که تۆ ده یلیتیت. ته مهنی هه موان له دهستی
خوادایه. دایکی من ته مهنی سی و شهش سأل بو که مرد، هیشتا براهم
له پۆلی یه کهم بوو. خۆ ئه و پیریش نه بوو به لام هه رچییه ک خوا بیهویت
هه ر ئه وه ده بییت. ته نها ده بییت که میک سه برت هه بییت و پشت به خوا
بیه ستیت.

- خوا له دایکت خۆش بییت به لام دایکی هاوسه ره کهم خه ریکه
من ده کوژیت ئه وه نده تانه و توانجی لیداوم. ماندوو بوم. ده لیت من
هاوته مهنی تۆ بوم دوو نه وه م له نه سرین و نه سته رهن هه بوو. خۆ
له کوپیک زیاترم نی یه ده مه ویت منالی بینم.

- ببوره خانم محهمه دی فزولی نه بییت هه تا ئیستا رۆشتووته لای
پزیشک؟ ده زانن کیشه تان چی یه؟

- به ئی من کیشه م نی یه و نادریش کیشه ی نی یه. ته نها پزیشکه کان
وتویانه که میک لاوازه.

- ده توانم پینشیاریک بکه م؟

- چی؟ فه رموو.

- دوعا بکه کاره که مان به باشی به ره و پیش بروات، به ئین ده دم
پزیشکیکی باش پهیدا بکه م برۆیته لای. چۆنه؟

خانم محهمه دی به شهوق و خوشییه وه بو یه که مجار دهستی کرده
ملی سه رۆک و به پۆیه به ری کاره که ی خۆی و له ناخی دلوه ماچی کرد.
- به راسته؟ به خوا ئه گه ر ئه م کاره بکه یت هه تا کو تایی ته مهن
مه منونت ده بم. وای خۆ تۆ یه ک فریشته یت.

فه رزانه هه وئی ده دا وه لامی ئی حساسه کانی هاوکاره که ی که ئیستا بو ی
بو بو به یه ک هاوسه فه رو هاو پۆی بداته وه، ده سته کانی ئه وی خسته ناو

کچم حیثی ځه ډډه په!

شاهلا تابنوس وهرکیرانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

دهستی و وتی:

- من هه میسه ده مویست نه م بابه ته له تو پیرسم به لام عاده تم نی
یه له ژیانی که سانی تر دا خو م هه لقورتینم. ئیستاش که له نیگه رانیه که ت
تیگه شتم به لئنت پئ ده دم بته تمه لای باشتین پزیشک، نیگه ران مه به
شیفای هه ر ده ردیک به دهستی خوایه.

- خانم نه ندازیار به راستی مه منونتم، انشالله هه ر شتیکت بویت خوا
پیت بدات، دلتم شاد کرد.

- پیمخوشه پرؤم بو مه که به لام ئیتر له خه ودا نه بم و به بیداری
پرؤم و بگه ریمه وه. نه زرده که م که تو منالت بییت و بو کوتره کانی به قیغ
گه نم بریزم.

چاوه کانی پر بون له فرمیسک و به نارامی له ژیر لیوه وه پرسیی: «خوایه

ده بییت جاریکی تر پرؤم؟»

- به لئ بوچی نابیت که تو نه وه نده دلّت پاکه... راستیت بویت من

ده مه ویت دان به شتیکدا بنیم.

- مه گه ر من باوکی روحانیم که ده ته ویت دان به شتیکدا بنییت! باشه

بلنی کچم.

- من هه میسه پیم و ابوو تو واته به رپوه به ریکی زور جدیت، هه رگیز

بیرم نه ده کرده وه که له پشت نه م روخساره جدی و تونده وه دلّیکی

میهره بان هه بییت. داوات لیده که م بمبه خشیت.

فرزانه قیافه ی باوکه روحانیه کانیدا به خوئی و وتی:

- کچم داوای لیبوردن له خوا بکه. پیکه نی و پاشان به رده وام بوو:

- نه م قسانه چین، ئیتر کاروبار به و شیوه یه یه و مروئی ناچاره له هه ر

جنگایه کدا ره فتاری گونجاوی نه و شوینه ی هه بییت. ده تبه خشم به و

مەرجهی که تۆش بەشیوەیەک بەئەلمانی قسە بکهیت که لەم مامەلەیدەدا
براوہ بین. لەم سەفەرەدا تۆ بەزمانت بۆ من و منیش بەدلم بۆ تۆ کارێکی
ناوازە دەکەین.

خانم محەمەدی هەتا پیش سەفەرەکه پیتی وابوو چۆن دەتوانیت ئەم
ماوہیە قیافەیی جدی و گرژی خانمی ئەندازیار تەحەمول بکات، بەلام
ئێستا ئیتر هەستی بەشادییەکی چاوەرواننەکراو دەکرد.

عەسر ئاغای مۆلزر هات بۆ هۆتیلەکهو داوای لێکردن لەگەڵیدا برۆن
بۆ بینینی شار. هەموو جینگایەکی شار بۆیان خۆش و سەرنج پراکیش بوو.
لەخەلکەکهیەو هەتا ئۆتۆمبیلەکان و بالەخانەکان و...

رۆژی دوای، یەکهەم رۆژی کاری ئەوان بوو. دانیشتنی یەکهەم بەخۆشی
تییەری و هەردوولا پزازی بون.

که گەپایەو تەلەفۆنی کرد بۆ مالهو. هەموان باش بون، بەلام
نەدا بێتاقەتی دەکردو بەئینی لە دایە وەردهگرت که زوتر بگەریتەو
شکایەتی خوشکەکانی دەکرد که تەنها سەعیان دەکردو هیچ کەسێک
جگە لە بابە که شەوان دەگەپایەو مالهو، یاری لەگەڵ ئەودا ناکات.

دایە بەئینی دا که بوکەلەیی جوانی بۆ بکڕیت و وتی ئێستا که
خوشکەکانی سەعیان هەیه، پێویستە ئەو ئاگای لەئەوان بێت و یارمەتیان
بدات بۆ ئەوێ بتوانن باشتر سەعی بکەن.

دواتر راپۆرتی دانیشتنەکهیدا بەهاوسەرەکهی و سیاووش بەئینی پێدا
که سەرکەوتوتر دەبێت لە هەمیشەو نیگەرانی هیچ شتێک نەبێت.
لەولاشەو خانم محەمەدی لەگەڵ هاوسەرەکهیدا قسەیی دەکردو
باسی جوانیەکانی ئەوێ بۆ دەکرد.

نیوہشەو سیاووش تەلەفۆنی کرد، بەپەشۆکاوییەو تەلەفۆنەکهی

ھەلگرت.

- چىبۇۋە سیاۋەش؟

- سلاۋ خانم، بەيانىت باش!

- چىبۇۋە سیاۋەش؟ خەرىكە دەمرم. منالەكان لەكۆين؟ توخوا بەم
نيۋە شەۋە بۇچى تەلەفۇنت كىردۇۋە؟

- منالەكان پۇشتون بۇ قوتابخانە، نيۋە شەۋە؟ كاتزىمىر ھەشتى بەيانى
يە، ديارە لەۋى زۇر سەخت لىت دەگوزەرىت.

- سەخت ناگوزەرىت بەلام ئىستا لىرە كاتزىمىر چواری بەيانى يە.

- ۋاى ببورە! بىرى جياۋازى كاتم نەبوۋ. دەمويست يەك ھەۋالى
خۇشت پى بدەم. پىنج شەممە عەسر ئاھەنگى مارە كىردنەكەى بەھرام و
مەھنازە، ئەگەر پىت باشە پۇژى دواترىش كە ھەينى يە كچەكان ببەم
و پىرۇم ھەم ئەمان تەنھا نابن و ھەم بەھرام و ئەۋانى تىرىش خۇشحال
دەبن.

- ھەرچۇن خۇت پىت باشە. بەلام ئاگات لە نەدا بىت، منالەكان
لەۋانەكانيان دوا نەكەون.

- نا ئەزىزم بىرم لىكردۇتەۋە، ئەمپۇ كە لە قوتابخانە ھاتنەۋە دەپرۇين
بۇ بازار. ھەينى دۋاى مەراسىمەكە دەگەپىنەۋەۋە شەممە بەيانىكەشى
دەپرۇن بۇ قوتابخانە.

- باشە لەلايەن منىشەۋە پىرۇزبايىان لىكەن، انشاللا خۇشتان لى
بگوزەرىت.

- سوپاس، ببورە كە خەۋەكەم زىراندى، نەمزانى دەمويست خۇشحال
بكەم.

- كىشە نى يە، ئاگاتان لەخۇتان بىت خۋاحافىز.

- خوات له گه ل ئومیدی ژيانم. خانم محهمه دی که سه ره تا زور ترسابوو، ئیستا له سه ره ته خته که دانیشتبوو، زه رده خه نه یه کی کردو به خه والویی وتی:

- خانم نه دازیار پیم وایه سه فه ریکی باش و پر سه رکه وتنمان ده بیت. بریاره برۆین بو لای پزیشک و دواتریش هه والی هاوسه رگیری، به دنیاییه وه به ئیننامه کانیشمان به باشی ده به ستین و به سه رکه وتنه وه ده گه پیننه وه.

- انشالله. ببوره تۆشم له خه وه هه ئساند. ئەم پیاوه ی منیش واز ناهیتیت. بنوو، پیم وایه هه تا کاتی نوژی به یانی هیتا کات ماوه بنوین و گوشیه که ی خسته وه سه ره ته له فۆنی میزه که ی ته نیشته و چاوه کانی نوقاند.

له وه ی که له کو تاییدا بابه ته که ی به هرام به خیر کو تایی هاتبوو وه کو فه زادی ل نه ده هاته وه، خوشحال بوو. ئیستا بابه خوشی ئاسوده تر بوو له دیدا ئاره زوی ده کرد خۆزگه له وئ بوایه وه له شادیی نه واندا به شداری بکر دایه. به لام هه ره نه وه شی که سیاوه ش و مناله کان ده رۆشتن و له یلاش هاوسه رگیری برا که یی ده بیینی، رازیبوو. ورده ورده به خه ونی شیرینی هاوسه رگیری به هرام و مه هناز پیلوه کانی قورس بون و نوست.

س چوار رۆژی سه ره تا چه ند جاریک له گه ل شیرکه تی شۆلتز (دروستکه ری میکسه ره پیشه سازییه کان) گفتوگو یان کرد. کاتیک هه ردوو لا رازیبون، به ئیننامه که به ستراو هه ردو لا به ئینیاندا له سه ره بابه ته بریار له سه ره دراوه کان بمیننه وه وه له حاله تی نه بردنه سه ری به ئینه کاند، زیانی دارایی لایه نی به رامبه ره قه ره بو بکه نه وه.

هه ره له و کاته ی که سه رقالی گه ران بون به ئیو شاردا، به رنامه ی

کچم

پیشی تہہ دہ شہ پہ!

شہلا تابنوس وەرگیرانی له فارسیه وه: زریان مه محمود

پزیشک و پشکنینه کانی خانم محمه دیش نه جامدران. جاریکی تر خوشحالبون بهم سه فهره که پزیشک وتبوی هیچ کیشه یهک بۆ منال بونی نی یه. کاتیک که ده رمانه کانیان وهرگرت، فهرزانه خه ریکبوو بالی دهگرت بۆ گه پانه وه. خانم محمه دیش که به قسه کانی پزیشکه که زۆر ئومیده وار بوو، زۆر به په له بوو ههرچی زوتره بگه پزیته وه.

که گه شتنه فرۆکه خانه ی ئیران ههم گه شتیاران و ههم پيشوازيکه رانیش بئ تاقت بون. فهرزانه له پشت شوشه که وه سیاوهش و مناله کانی بینی که تامه زرۆیانه به دهسته گو له وه له چاوه پروانی نه ودا بون. له که ناری نه واندا به مه و دایه کی که م ناغای که رمی و موحسین (هاوسه رو براهی خانم محمه دی) بینی که به چاو به دوا ی نه ودا ده گه ران.

له کو تاییدا چاوه پروانیه که به کو تا گه شت. کچه کان چونه نامیزی دایکیان. دوا ی سلاوو هه و آلپرسیه ئاساییه کان، خانم محمه دی له جانتا که ی خۆی بو که له یه کی جوانی ده رهینا و دای به نه دا. نه دا له خوشحالییدا پیتی نه ده که وته زهوی. کاتژمیر یانزه ی شهویش تیه پریبوو. قوتابخانه ی مناله کان بیانویه کی باش بوو هه تا به خیرایی بگه پزیته وه بۆ ماله وه و فهرزانه بتوانیت پرسیاره کانی خۆی له مناله کان و سیاوهش بپرسیت.

وهزری ههشتم

پوژیکی ساردی پاییزی که خۆره تاو زوتر له هه میسه بارگه و بنه ی
خۆی پینکه وه نابو، فهرزانه تازه له سه ر کار گه پرابویه وه. کچه کانیش
له قوتابخانه وه گه پرابونه وه و هه ریه که و سه رقالی کاریک بو. دهنگی زهنگی
دهرگا که سه رنجی هه موانی پراکیشا. بابه خۆی کلیلی پێ بوو چاوه پروانی
هیچ که سیش نه بوون. که دهرگا که ی کرده وه. زیاتر سه ری سوپما. خانم
محهمه دی له گه ل هاوسه ره که یدا هاتبوو. به روی خۆشه وه پیشوازی
لینکردن. هه رچه ند پێی خۆشبوو زوتر تییگات بۆچی به بی ئاگادار کردنه وه
هاتون. سیاوه ش که له سه ر کار هاته وه. به بینینی هاوکاره که ی فهرزانه و
هاوسه ره که ی خۆشحال بوو. میوانه کان دوای ده مه ته قتییه کی زۆر مه به ستی
خۆیان له هاتنه که یان پونکرده وه. خانم محهمه دی وتی:

- خانم موجهه بایی خۆت باشتر ده زانیت که براهم مو حسین تازه
خویندنی ته واو کردووه و کوپی ئەملاو ئەولا نی یه و که سیکی پاک و
ریکوپینکه.

فهرزانه له مه به ستی ئەو تینه ده گه شت. ناغای که ره می هاوسه ری
فهرزانه به رده وام بوو:

- ئەبته هه ر ده بیت که خوشکه که ی وه صفی مو حسین بکات و
پویکرده فهرزانه و وتی:

- به لأم خانم نه دازيار له حق لانه دهين به پراستی کورپکی پاک و
رېکوپېنکه. کاتیک مه حبوبه وه صفی که مال و چاکیه کانی توو خانه واده که تانی
کرد. نه گهر بی رویی نه بیت من پیشنیارم کرد چ که سیک باشتر له کچی
تیوه ده توانین په یدا بکهین بوی.

فهرزانه سهیریکی سیاوه شی کرد. وهک نه وهی که ده یویست مؤله تی
لی وه ربگریت بو نه وهی وه لأمی نه و بابه ته بداته وه که غافلگیری
کرد بوون. هر له و کاته دا ناغای که رمی رویکرده سیاوه ش و وتی:
- ناغای ناصری تو چی ده فهرمویت؟

سیاوه ش نیگای له گه ل نیگای فهرزانه دا تیکه ل کردو وهک نه وهی
که له م نیگایه دا به یه که وه راویژیان ده کرد. زهرده خه نه یه کی کردو وتی:
- راستیه که ی من وهک خوم پیم وایه بو باسکردنی نه م بابه تانه بو
هده یه گیان هیشتا زووه. له گه ل نه وه شدا نه گهر ده رفعت بدن له گه ل
دایکیدا به یه که وه قسه بکهین و وه لأمه که تان لی ده گپینه وه.

کاتیک میوانه کان پوشتن، سیاوه ش و فهرزانه به یه که وه دانیشن.
چند خوله کیک به بیده نگی تپه پری. ههستیکی سهیریان هه بوو. نه ده کرا
که بوتریت خوشحالن یان نا. ته جروبه یه کی سهیر بوو بو نه وان، بیریان
لی نه ده کرده وه که ده بیت به و زووی یه ده رگا به روی خوازینیکاراندا
بکه نه وه. نه وهی که واته کچه کان گه وره بوون. دواي نانخواردنی تیواره
کاتیک که هوداو نه دا له ژوره که ی خوین بون هده یه هاته لای بابه و
دایه و رویکرده دایه و پرسیی:

- ببوره دایه، خانم محمه دی بوچی هاتبوو؟
دایکی که له پرسیاره که ی هده یه شوک بوو، دواي ماوه یه ک وه ستا
به پیکه نینه وه وتی:

وەرزى نۆيەم

هاوین دەستی پیکردبوو مەوجود بونی خۆی بەگەرمکردنی ھەوا
راگەیاندبوو. فەرزانەو سیاوەش کە زۆر سەرقالی کار بون، چەند
رۆژیکبوو لەبەر خاتری کۆنکۆری ھەدیە زوتر دەھاتنەوہ بۆ مائەوہ.
لەلایەکی تریشەوہ خەریکی ئامادەکاری و شت کپین بون بۆ ئاھەنگی
ھاوسەرگیری بەھرام. بپیار بوو یەک ھەفتە دوای کۆنکۆری ھەدیە
ئاھەنگەکە بکریت. کە ھەدیە تاقیکردنەوہی کرد. ھەموان جگە لەبابە
ئامادەى رۆشتن بون بۆ باکور. بپیاربو رۆژیک پیش ئاھەنگەکە بابە لەگەڵ
دایە گەورەو پورە رازىہ بپۆن بۆ لایان. ئاھەنگەکە رۆژی پینج شەممە
بوو. فەرزانەو مائەلەکان رۆژی شەممە رۆشتن بۆ باکور. ھەرچەند قیلاکەى
خۆیان بەھەموو پێداویستىہکانەوہ ئامادەبوو. بەلام لەبەر ریزی بابەو
داواکاری مائەلەکان بۆ بینینی پورە لەیلا. سەرەتا رۆشتن بۆ مالى ئەوان.
دوای نانی نیوہرۆ کچەکان داویان لە لەیلا کرد کە بپروات لەگەڵیاندا.
ھەدیە وتی:

- پورى دەبیت لەگەڵ تیمەدا بیت تکتا لیدەکەم.

بەلام لەبری لەیلا روباب خانم وەلامى دایەوہ:

- سوپاس ھەدیە گیان، ئەگەر لەیلا بیت دەبیتە ھۆی زەحمەت و

دەردیسەر. رۆشتنە تەوالیت و نانخواردن و کارەکانى ئەو، موسیبەتیکە

کە خۆشتان بینوتانە.

لەيلا تەرىق بويەۋە سەرى داخست. فەرزانە وتى:
- رۇباب خانم بەشىۋەيەك قسە دەكەيت كە لەيلا تەنھا كچى تۆبە.
پىم واىە خوشكى مەنەشە. مەنەشتا ئەۋەندە تۈانام ھەيە كە بتۈانم دوو سى
رۆژ ئاگام لىي بىت. دلى كچەكان مەشكىنە، لىگەپى با لەيلا لەگەل ئىمەدا
بىت. تۆش خەرىكى كارەكانى ئاھەنگە كە بە، خۆ من شارەزايىم لەداب
و نەرىتى ئىرە نى يە.

رۇباب خانم رازىبوو. مەنەلكان بەخۆشئالىيەۋە دەۋرىي پورىيان گرت
ھەتا كەلۈپەلەكەي ئامادە بىت. نەداي ھەمەشە نارازى بەنارەھەتتەۋە
وتى:

- ئەي من لەگەل كىدا يارى بكم. پورە لەيلا تەنھا لەگەل ھەدەۋە
ھودا قسە دەكات.

- كچم نارەھەت مەبە، ئىستا لەسەر پىگاۋە دەپۈينە مالى خالە
فەرزاد، پەرياش لەگەل خۆماندا دەبەين. فرمائىكى ترت نى يە؟
- باشە داىە سوپاس.

- سوپاس بۆ تۆ خۋايە، چەند سەير كە تۆ رازى بویت.
بابەۋ فەرزاد كە خەرىكى ئامادەكارى ھاوسەرگىرىيەكە بون، لەدەرەۋە
گەرەنەۋەۋە سلاۋيان لەھەموان كرت.
- سلاۋ ماندو نەبن.

- سلاۋ، سلاۋ لەنەۋە گولەكانم بۆ كۆي خۆتان ئامادەكردوۋە؟
- بەيارمەتى ئىۋە مەنەلكان دەبەين بۆ قىلاكە.

- باشە ئىستا لىرە بن دوایى كە سىاۋەش ھات دەپۈن. مالى
دەرويشەكەي بابە پەسەند ناكەن؟

- ئەمە چ قسەيەكە بابە؟ ئەم مالى تەكەي ھەمومانە بەلام كچەكان

بۆ خۆیان بهرنامه گه لیکیان ههن به ئیجازهی تۆ له یلاش ده بهین له گه ل
خۆماندا.

- به لام له یلا...

- نا ئیتر بابه گه وره توخوا تۆش مه لی با نه یهت، دوو کاتزمیره تکا
ده کهین ههتا روبات خانم رازی بییت.

سه یریکی روخساری خوشحالی له یلای کرد که له سه ر عه ره بانه که ی
خۆی دانیشتبوو. روبات خانمیش جانتاو که لوبه له کانی له یلای دایه ده ستیان
و ده می برده لای گوئی له یلا:

- هه رکاریکت هه بوو ته له فۆن بکه خۆم دیم. انشالله ئەم چهند
رۆژه ئاههنگه کهش به خێرو خوشی ته واو ده بییت. ههتا بزاین خوا چی
ده کات.

له یلا به شه رمه وه به نیشانه ی قه بو لکردنی قسه کانی دایکیه وه سه ری
داخست و به باشی تیگه شت که دایه له چاودێریکردنی ئەو ماندوو بووه و
پیتی خراب نی یه ئەم چهند رۆژه پشوو بدات.

له سه ر ریگا سه ری کیشیان له فاگمه داو په ریاش که پیشت ئیجازه یان
بۆ خواستبوو بردیان له گه ل خۆیاندا. که گه شتنه قیلاکه هه دیه و هودا
وه کو شه مع به ده وری پوره له یلادا ده سوپانه وه. فه رزانه ئەو جله ی که
بۆی هینابو له جانتا که دا ده رهیناو کردیه به ری. ئەگه رچی که بچوکتیرین
سایزی جلی بۆ هینابوو به لام بۆ جهسته ی لاوازو بچوکی له یلا هیشتا هه ر
گه وره بوو. کاتیکی که بچوکی کرده وه و جله که بووه پر به ری. سه یریکی
خوشکه که ی خۆی کردو شتیکی دلێی خه مبار کرد. به م جل و قژانه ی که
هه دیه و هودا بۆیان چاک کردبوو چهند وه کو په ری لیها تبوو.

- وای پورێ چهند جوان بوی! ده بییت شه وی ئاههنگه کهش ئەم جله

له بهر بکهیت. هه ديه بوو هم قسه يه ي کردو هوداش وتی:
- نه مه ش جوانه به لام نهو جله ی که خالوژن فاگمه بوی کړیوه بو
ناهه ننگه که له بهر بکات، نه مه بو خه نه به ندان.

له یلا وتی:

- داده توش شتیک بلی. ده لپی به دلّت نی یه! نه کا نه مان به پراستیان
نه بیت.

- نا، نا، زور جوان لیت دیت.

به لام واقعیعت نه وه بوو که هه تا نهو کاته هم هه مووه ی له پرخساری
له یلادا نه بینیبوو. لیکچونیکي سه یری به پری هه بوو. هه رچهند لاواز ترو
زه عیفترو بوو له پری، شتیک له پرخساریدا مه عصومیه تیکی تایه تی
هاوشیوه ی مه عصومیه تی پری هه بوو.

- دایه مه گهر له گه لّ توم نی یه له گه لّ پریا برؤینه که ناری ده ریا؟
هه ديه پیش دایه وه لامی دایه وه:

- نا پیویست ناکات، هه موان به یه که وه ده رپوین.

دایکیشی قسه کانی نهوی پشتر استکرده وه و وتی:

- به لّ کچم بوه سته هه مومان به یه که وه ده رپوین.

هه ديه و هوداش هه ریه که خو یان گوړی و داوای بوچونیان له یه کتری
کرد.

فه رزانه له چیشته خانه سه رقالی ناماده کردنی خواردن بوو له دلّی خویدا
سو پاسی خوی ده کرد. هه ندیک جاریش دلّی بو دایه و پری ته نگ ده بوو
جینگای نه وانی خالی ده بینی.

کچه کان سه رقال بون که زهنگی ده رگا لیدرا. فاگمه و فه رزاد بون.
- سلّو باشی؟ به خیرهاتی پورزا.

- سلاو مەمنون! ئێوەش بە خێرهاتن پورزا.
پوریای لەباوەش گرت و ماچی کرد:
- وەرە ئەزیزی پورئ. ماشالله بویتە پیاو.
- من بەم فەرزادەم وت ئەگەر فێلاکە تەواو ببیت، مەگەر لەخەودا
فەرزانه خانم گەورەمان بکات و بیتە لامان.
- فاکمە گیان تۆش چی دەئیت! ئەو کاتە ی که فێلاکە نەبوو دادە
فەرزانه هەموو پۆژیک لەمائی ئیمە بوو! فەرزاد بوو که ئەمە ی دەوت.
پوریاش لەو نێوەدا ئاگری گرت.
- ئەسلەن پورئ گیان منی خوش ناوێت. هەمویان پەریایان خوش
دەوێت. کوپی نی یە که بیت لەگەڵ مندا یاری بکات.
- خوایه بەقوربانی شیرین زمانیت بم. چیبکەم که کوپم نی یەو بیت
لەگەڵ تۆدا یاری بکات! خۆم یاریت لەگەڵ دەکەم ئەزیزی پورئ.
فەرزاد داوای مۆلەتی کرد بۆ ئەوەی منالەکان بەشاردا بگێرێت هەتا
فاگمەو فەرزانه تەنها بمیننەووە و بەرنامەکانی ئاھەنگە که هەماھەنگ بکەن.
کچەکان هەمویان بەخۆشحالییەووە ئامادە بون بۆ ئەوەی لەگەڵ خالە
فەرزاد بپۆنە دەرەووە بەلام پورە لەیلا داوای لێبوردنی کردو هەرچەند
ئەوان تکایان لێکرد، نەپۆشت لەگەڵیاندا.
- پورئ تو خوا وەرە ئیتر سەرمان مەیهشینە. بەخوا ئەگەر ببیت
خوش دەگوزەریت.
- دەزانم خوش دەگوزەریت، ئێوە بپۆن ئیمە کارمان هەیه بەناخیری
خوشکی زاوام منیش.
هەم فەرزانه و هەم فاکمەش قسەکه یان پشتراستکردهووە. منالەکانیش
پازبون و پۆشتن. داوای پۆشتنی ئەوان فەرزانه پرسیی:

- باشە ئىستا بلى بۇچى لەگە ئياندا نەپۇشتى خوشكە چكۆلەكەى من؟
- ئاخىر خۇ ئۆتۈمبىلەكەى كاكە فەرزاد مېنى بوس نى يە، ئەم ھەموو
خەلكە جىگای نەدەبويەۋە.

دوای كەمىك ۋەستان بەشەرمەۋە سەرى داخست و بەردەوام بوو:
- دوای ئەۋەش كاكە فەرزاد ھەر دەبىت لەباۋەشم بگرىت و سەرم
بخات و دامبەزىنىت. شەرمەزار دەبم راستىەكەى زياتر لەبەرئەۋە بوو.
فاگمە بەگرزىيەۋە وتى:

- لەيلا گيان ئەمە چ قسەيەكە؟ بەخوئا ئەگەر براكتەت بزانىت زۆر
نارەحتە دەبىت.

- ۋاز لەۋ قسانە بەينن. ئىستا ۋەرن بابزانين چى بكەين بۇ ئاھەنگەكە.
- دادە ئەگەر ئىجازە بەدن من بپروم كەمىك پشوو بەدم.
- نايىت، دەبىت توش بۇچونىكت ھەبىت خوشكى زاۋا. خۇ بىگانە
نىت.

- قسەى خوشكەكتە راستە، كەمىك دانىشە ئەزىزم تەمەنىكە
پاكشاۋىت و پشوت داۋە.

- راستىەكەى ئەم زاۋا ھەلاتوۋە لەكويىە؟
فاگمە چاۋىكى لە لەيلا داگرت و وتى:

- ئەگەر بىنيتان سلاۋى ئىمەشى پىيگەيەنن. ئەۋ پۇژانە دوای كار
يەكسەر دەھاتەۋە بۇ مالى ئىمە، ئىستا ئىتر براۋ براژن كىن؟ مەگەر
دەست لەمالى مامە ھەمىد ھەلدەگرىت؟

- توخوۋا ۋا مەلى! براكەم خەرىكە كارى ئاھەنگەكە لەگەل براژنە
مەھنازدا ھەماھەنگ دەكات.

- راست دەكات لەيلا. كچى ھەزار ھەموان ۋەك تۆ نابن و ئاھىكى

له ناخی دلّوه کیشا.

- مه گهر من چیمه فهرزانه خانم؟! سوپاسی خوا ده کهم ههر که سهو
چاره نویکی ههیه و منیش رازیم.

فهرزانه که زانیی بی ئاگایانه خه ریکه بارودووخ تیک ده چیت، قسه کانی
برده وه بو لای خواردنی ئیواره:

- یه که مجار برۆین خواردنی ئیواره دروستبکه یین نه گه رنا وه کو گورگی
برسی دین و خوومان ده خون.

یه ک دوو کاتژمیریک به دهم ئاماده کردنی خواردنی ئیواره وه له باره ی
کاره کان و داب و نه ریته کانه وه قسه یان کرد. که کاره کان یان ته واو کرد
هه وائی مناله کان نه بوو. فهرزانه داوای لیتکردن هه تا هاتنه وه ی نه وان
برۆن بو که ناری ده ریا.

نیگای فهرزانه ههر به و شیوه یه ی پالی به عه ره بانه که ی له یلاوه دهن
له گه ل فراوانی ده ریادا ئاو یزان بوو، دلی فراوان بوو. له ساته کانی شادیدا،
خه میکی گه وره له دلیدا پشکوی ده کرد.

غروبی پرته قالی ورده ورده جیگای خوی به رهنگی خو له میشی شه
ده گوپی و شه ویکی به ویقار ههروهک نه بوکان به شه رمه وه ئارام ئارام
ده هات بو ژوری نوستنی مه عشوقه که ی خوی.

هه ریه کتیکیان به ناو شه پوله کانی ده ریاو گه وره یی خوا دا پوچوبون که
به دهنگی هورنی ئوتۆمبیله که ی فهرزاد لایان کرده وه.

- سلّو، ئیمه تان نارده ده ره وه و خوشتان هاتن بو ئیره.

- سلّو دایه نازانیت چه نده خوش تیه پی...

- وای دایه روشتین نه سپیکمان بیی...

- نازانیت پوری، چ به سته نیه کی خوشبوو...

نه داو په ریاو پوریا ده وری فه رزانه یان گرتبوو هه ریه که یان خه ریکبون
به په له و به دهنگی بهرز قسه یان بو ده کردن. هه دیه و هو داش له که ناری
پوره له یلا بوون. هه تا فاگمه وتی:

- بابه گیان نارامتر باپورئی تیبگات چی ده لئین!

فه رزاد که بینیی مناله کان واز ناهینن وتی:

- خه تایی نه وان نی یه نه وهنده درهنگ درهنگ یه کتری ده بینن.

که یه کیان بینیی بهم شیوه یه ده بن. ده نگوباسی به هرام؟ سهیره هیشتا
نه هاتوو! ناخر ته له فوونی کرد وتی دیت فه رزانه و مناله کان بینیت.

- نا نه هاتوو نه گهر بهاتایه سهیر ده بوو. مه گهر له بیرت کردوو که
له کاتی هاوسه رگیری خو ماندا تو به زوریش نه ده چویته ده ره وه له مالی
تیمه.

فه رزاد ناهیتی کیشاو وتی:

- جیاواز بوو نه وکات. خوشت ده زانیت. من له بهر هاوسه رگیریه که مان

یهک ته مهن شهرمه نده و قه رزاری تووم.

- نه لئی له بیرت کرد پیاوه که؟ خووم نه و بارودوخه م قه بولکرد.

په شیمانیش نیم. نه گهر تووش هزت له زاوایه تی له مجوره بوایه...

- فاگمه به خوا تو یهک فریشته تیت. باشه ئیستا خوشکه کانی من چیمان

دهوت؟ نه و به سته نیانه بگره هه تا نه توانه ته وه بیانخون.

- وه للا هم دوانه ده توت ده ریایان نه بینیه. به شیوه یهک نوغروی

شه پوله کانی ده ریا بوون که له بیرمان کرد قسه ش بکهین.

گلۆبه په نگا وره نکه کانی ده ورو بهری فیتلاکه نه یوانی هیچ له جوانی

مانگی چوارده کهم بکاته وه. به سته نیه کان له ژیر پوناکی مانگدا به تامتر

ده هاتنه بهرچاوو شیرینتر ده بون.

بہرامہ نگہر نہرؤیت دہبیت دواپی خۆت وہ لآمی بوکہ کت بدہیتہ وہ
نہویش رازیبوو.

دہستت خۆش بیت، لہ دنیا دا یہک خہ سوم ہہ یہ. نگہر نہویش

نہیت بؤ ناہہنگہ کہ چی بکہین. تیتستا کہی دین بؤ باکور؟

- یان سی شہمہ شہوہ کہی دہ کہوینہ ری یان چوار شہمہ

بہ یانیہ کہی. تیوہ شتیکتان پیویست نی یہ کہ بیہینم؟

- نا زور سوپاس بہ لآم نگہر بہ یانی مہ جالت ہہ بوو سہریک بدہ

لہ شیرکت، نہوہک کاریک نہ کرایت.

- بہ چاوان، حہ تمہن. کچہ کان لہ کوین؟ نہ دای نامہرد نایہ ویت قسم

لہ گہل بکات؟

- کچہ کان نہوہندہ سہرقان کہ لہ بیریان کردووہ دایہو بابہ یان

ہہ یہو دہنگی نزمتر کردہوہو وتی:

- من پیم دہوتی دلیان پی مہ بہستہ، ہہر من لہ بیرنی تودام.

لہ بہرئوہ بہ تہمای وہ فای منال مہ بہ!

- ژتیکی چہندہ بہوہ فای تہ لہ فونی کردو لہ بیرنی مندا بوو. کیشہ نی

یہ تیوہ خۆشب سلاوم بہ ہہموان بگہ یہ نہ.

- بہ چاوان نہمانیش ہہمویان سلاویان ہہ یہ. سبہی پیش نیوہرؤ

تہ لہ فون دہ کہم. خوا حافیز.

- خوا حافیز.

- بوہستہ، بوہستہ. راستیہ کہی نانت خوار دووہ؟ چیشتم لہ سہ لاجہ کہ دا
بؤ دناویت.

- بہ لئی دہستت خۆش بیت. سکی برسی پیویستی بہ تہ عاروف نی یہ
نہویش کاتیک کہ چیشتہ کہ دہستیوختی ژنی نہو کہ سہ بیت.

شوینی شاخه که، خانه واده ی مامه سه عیدیان بینی که چاوه پروانیان بون.
به رچاییان ناماده کردبوو. بۆنی داری ناگردانه که زیاتر نه ویتی خه یالاولی
کردبوو. مامه و نامۆژن به پرویه کی خوشه وه هاتن بۆ پیشوازییان. کوره
مامه کانیش یارمه تییان دان و له یلیان دابه زاند. چ به یانیه کی دلگیر.

خۆر تازه دهستیکردبوو به تیشک ناردن که سفرهی به یانیان
کۆکرده وه و مامه رۆشت به ره و لادی. فهرزانه له گه ل نامۆژندا دهستیکرد
به قسه کردن. کچه کان رۆچوبونه ناو جوانییی سروشت. داوایان له دایه
کرد که له گه ل له یلا که میک به و ده و روبه ره دا بسورپینه وه. فهرزانه وتی:

- باشه برۆن به لام ناگاتان له نه دا بیت.

- به چاوان دایه.

که که میک له دایکیان دور که وتنه وه له سه ره وه سه یری خواره وه ی
شاخه که یان کرد. هه دیه وتی:

- هودا که میک عه ره بانه که ی پورنی بهینه پیشه وه بۆ نه وه ی بینیت
نه و خواره هه موی هه وره. زه وی له کوئییه؟

له یلا که ئیستا هودا نه وی که میک زیاتر هینابویه پیشه وه وتی:

- پیم وایه ئیره به هه شتی خواجه. من هه تا ئیستا نه هاتبوم بۆ ئیره.
به لام بیستومه هه رکه س پروات له و ئیمامزاده یه نوێژ بکات. به ئاوات
ده گات. به دهستی گومه زیکی بچوکی نشان دان که له سه ر گرده که ی
به رامبه ریاندا بوو.

هودا وتی:

- باشه بابه یه که وه برۆین. هه م تۆ شیفا وه رده گریت و هه م هه دیه ش
له زانکۆ وه رده گیریت.

له یلا زه رده خه یه کی کردو وتی:

- هودا خانم سهیری نهوتی بکه. به پرای تو به عه ره بانه چون ده توانیت

بروئته سهره وه؟

هودا غه مگین بوو. هه دیه له جیگای نه و وه لای دایه وه:

- پورتی به خوا له کوئت ده گرم مه گهر چند هه نگاهه؟ خوم ده تبه مه

سهره وه.

هوداش وتی:

- منیش بو کاتی هاتنه وه ده تهینه وه خواره وه. نه سلنه بوچی

عه ره بانه ببهین.

فهرزانه که لایکرده وه کچه کانی نه بینی. که عه ره بانه خالیه که ی له یلای

بینی دلی راجله کی. به چه په ساویه وه هه ستایه وه و هه ردوو دهستی کیتشا

به سهر خویدا.

- یا نه لالا مناله کان له کوین. قوربه سهرم!

نیحسان به زه رده خه نه وه وتی:

ناموزا نیگه ران مه به. کچه کان له یلایان گرته کوئل و روشتن بو

نیمامزاده. ناگام لئییه.

فهرزانه هه ناسه یه کی قولی هه لکیتشاو له ژیر لیه وه شتیکی وت و

دانیشت.

که مناله کان گه رانه وه مامه سه عیدیش به قه ساب و مه پیکه وه هاته وه و

له بهر پیتی نه واندا سه ری بری. نه و پروژه زور به خویشی له مناله کان تییه بری.

نه وه نده روشتبون بو گه ران و به خویشی رایان بواردبوو که له ماندویتییدا

هه رییه که یان له گوشه یه کدا بئ هوش که وتن و نوشتن.

له یلا به ته نها روشتبووه ژوره که. دوا ی نه وه ی که فهرزانه که لوپه لی

مناله کانی پیک و پیک کرد. روشت بو لای له یلا:

- چي به؟ له گه ل خوتدا خه لوه ت کردوه؟

- داده ده مه ویت دان به شتیکدا بنیم. پاشان فرمیتسه کانی سړی.

- تیمه بیستومانه تاوانباره کان دان به تاواندا ده نین نه ک بی تاوانه کان.

به قوربانی فرمیتسه کانت بم. له که ناری عه ره بانه که دا دانیشت و دهستی

خوشکه که ی گرت. هه رگیز نه وه نده ی تیتستا خوی به نزیکی نه و نه بینیبوو.

- بلن نه زیزم. ده ته ویت چي بلیت؟

- من هه همیشه پیم و ابوو که به دبه ختترین مروقی سهر روی زه ویم.

نه وه بارودوخی باوکه که ده بیینی. نه وه ش بارودوخی دایکه. له و

کاته وه ی که له بیرمه خالم هه همیشه دلن نه وو دایه گه وره ی ده کرده

خوین. له باره ی خالوژن و کچه که ی خالم و نه و گریان و خهم و لیدانانه ی

خالم که له وانی ده دا هه موو شتیکم له بیره. دوا ی نه وه ی که خالم خرایه

زیندان، دایکم و دایه گه وره م که میک له دهستی ره حه ت بون. خالوژن

ته لاقی وهرگرت و مناله کانی بردو روشت. دایه گه وره ی داماویشم دیقی

کردو مرد. منی که منته ندامیش بومه ته نها هاوده می دایکم. منیش مامه وه و

نه و خوشک و برایانانه ی که هه همیشه هه سره تی بینینانم ده کیشا. به لام

نه مرو پیم وایه خوشبه ختترین مروقی سهر روی زه ویم چونکه تیه م

هه یه. نیتر نامه ویت خه می نه وه بخوم که بوچی هه تا پار سال بابه

له گه ل تیه ودا به و شیوه یه ره فتاری ده کرد...

زهنگی ته له فونه که لئی دا. فه رزانه وتی:

- لئیگه ری. باشه بلن نه زیزم.

- داده له وانه یه دایه یان بابه بن ته له فونه که هه لگره.

هه رکه س بیت دوباره ته له فون ده کاته وه. تو قسه کانت بکه به قوربانی

ده رده دله کانی خوشکی خوم بم.

- باشه به لام به باشی خزمه تی دایه و نه وان بکه. به پرازیه بلی که هه موو
شت له فریزه ره که دا هه یه. زه حمهت بکیشیت و خواردن دروستبکات.
له کاتی هاتنیشاندا ناگاتان له خۆتان بیت. شه و ته له فۆن ده که م بۆ دایه.

- باشه به چاوان. فه رمانی ترت نی یه؟

- ببوره ئیتر.

- خوا حافیز. ناگات له خۆت و مناله کان بیت.

- به چاوان. خوا ناگاداری ئیوه ش بیت.

پۆژی دواتر هیشتا مناله کان نوستبون که فه رزانه پۆشت بۆ دوو شه ممه
بازار بۆ نه وهی هه ندیک شت بکپیت بۆ ماله وه. جانتاکهی له شانی
و پاکه ته پر میوه و سه وزییه کانیش به دهسته یه وه بوون. چاوی به ماسی
یه تازه کان کهوت که هه ر بینه ریکیان ده خسته سه ر ئاره زوی کپینیان.
پوله که زیویه کانیان له ژیر پوناکی خۆره که دا وه کو نه لماس ده دره وشانه وه.
هه ربه و شیوه یه ی هیشتا خه ریکی کپین بوو. که سیک له ته نیشتییدا باوه شی
پیدا کردو و ماچی کرد. ژنه که ی مامه ره حیم بوو. دوا ی هه و آلپرسییه کی
زۆر. نامۆژن ده ستیکرد به گله یی کردن.

- کیشه نی یه فه رزانه گیان. من ده بیت له م و له و بیستم که
تۆ هاتویت و پۆشتویشی بۆ هاوینه هه واری مالی سه عید ناغا به لام
هه و آلپیکی مام و مامۆژنت ناپرسیی.

- باوه ر بکه نامۆژن نه مپۆ بریار بوو بيم. هه م سه ر له ئیوه بده م و
هه م سه ر له پوره هاجه ریش بده م. مام چۆنه؟ حالی باشه؟
- الحمدالله. خراب نی یه.

- فه رنوش خانمیش به سه لامه تی مناله که ی بوو. له سه ر خیر بیت.
- سه لامه ت بیت دوینی ناردمه وه بۆ مالی خه سوی بۆ نه وه ی بتوانم

كچم میشی گەدەدەپە

شەھلا ئابنوس وەرگێرانی لە فارسییەوە: زریان مەحمود

بێم بۆ ئاھەنگە کە ی بەھرام.

- دەستت خۆش بێت. ئیستا چیت دەوێت بیکرە بابتگە یەنمەو.

- ئیلاکەشتان پیرۆز بێت بەدلی خۆش. یەک دوو مانگێک لەمەو پیش

کاتیک کە لوپە لەکانیان هینان لەبەر خۆمەو و تم ئیتر فەرزانه خانم بۆ

هەوآل پرسی نیکیش نایەت بۆ لامان.

- ئەمە چ قسە یە کە ئامۆژن؟ شتە کانت بکەرەو بە یە کەو دەپۆینەو

بۆ مآلی تێو و مامەشم دەبینم.

- ئەگەر هەر خۆت بێت خۆشحال دەبم بەلام لەگەڵ فەرەیدون

هاتوم و چاوەروانمە. ئاخر ئەندازیارو منالەکانی لەتارانەو هاتون.

منالەکانی ئەویش ئەگەر بۆ بەیانیان ماسییان پێدەیت هەر تیر نابن.

چیبکەم کە کورە کە ی منیش رۆشت و ژنی هینا. ئەو نە دە ی نە ماو بەیتە

خەسو، هیشتا نازانیت یەک خواردن دروست بکات و بەباشی لێی بێت.

- لێگەر ئی ئامۆژن، دەبیتە غەیبەت. انشالله کە خوا هەمومان

عاقیبەت خیر بکات.

- ئای خوایە ئەمەش بەختی من بوو. کچە باشەکانی خۆمان بەنسیبی

غەریبەکان بون و...

فەرزانه کە هیچ کاتیک پێی خۆش نەبو بیر لەم بابەتانه بکاتەو یان

لەو بارە یەو قسە بکات، خیرا پارە ی ماسیە کە ی داو بە بیانوی ئەو ی کە

ئۆتۆمبیلە کە ی لە جیگایە کە ی نە گونجاودا وەستاندوو، خوا حافیزی کردو

رۆشت، پیش رۆشتنەو هەش بۆ مآلەو سەر یکی دا لە مآلی پورە هاجەر.

رۆژی چوار شەممە بە یانیە کە ی تە لە فۆنیک ی کرد بۆ ئیدارە کە ی

سیاوەش. لە جیاتی سیاوەش هاوکارە کە ی تە لە فۆنە کە ی هە لگرت:

- سلاو فەرمون؟

- تۆ ناھێتیت بێلیم. دوینی رازیه دایکمی بردبو بۆ لای پزیشکی چاو.
پزیشکەکە وتبوی ھەتا زوو پێویستە نەشتەرگەری ئاوی سپی بۆ بکریت.
زۆریشی بەسەردا تێپەریوە.

- باشە. کاتتان بگرتایەو شەممە نەشتەرگەریتان بۆ بکردایە.

- منیش ھەر وام وت بەلام خۆ دایکم دەناسیت، وتی ھەر دەبیت
سبە ی نەشتەرگەریم بۆ بکەن، ئەگەرنا کوێر دەبم و گیرم بەدەستەو
دەخۆن.

- چی دەئیت تیناگەم، مەگەر دوو سێ رۆژ دواکەوتن مروۆ قوێر
دەکات؟ خۆ بەیانی بەئاغای کەرەمیت وتوو دەپۆم بۆ ئاراک دواتریش
وتی باکور.

- تۆ تەلەفۆنت کرد بۆ ئاغای کەرەمی؟ ئاخەر سەرەتا بپاریبوو دایەو
رازیه بنیرم بۆ ئاراک و لەوێ نەشتەرگەری بۆ بکریت. دواتر بپاریارەکە
گۆررا، لەنەخۆشخانە بوین و مۆبایلەکم شەبەکە ی نەبوو.

- باشە کێشە نی یە، لەھەموو تەمەنمدا یە کجار پەنگی خۆشیم بینی.

تۆ نەتوانی دایکت رازی بکەیت کە دوو سێ رۆژ بوەستیت؟!

- بەلام فەرزانە گیان نەمدەتوانی بەتەنھا بەجێ بەیلم. فەرزانە
بەدڵشکاوی و ناپەھەتی وتی:

- بەلام دەتوانی من بەتەنھا بەجێ بەیلت؟ ۳۰۰ خوشک و برات
ھەبە چی دەبوو ئەگەر یەکیکیان بەتایە کارەکانی بکردایەو تۆ بەتایە
بۆ باکور؟ سیاوھش بەحالیەتکی پر لەخەمەو ناھێکی لەناخی دلەو
کێشاو وتی:

- باوەر بکە ناچاربوم. کاتیک ھايتەووە خۆت تێدەگەیت. خۆ ئەمان
ھاتبون ھەتا لەگەڵ مندا بین بۆ ئاھەنگەکە.

- کیشە نی یە لەدنیادا خوشی بۆ من نەهاتوو. سلاوم بگەیهنە بەدایکت پیتی بلتی لەبیرت بیت هەمیشە لەخەم و پرسە ی ئیمەدا بەشداریت کرد. ئارەزوم ئەو بوو کە یە کجار خەسوم لەشادییەکانمدا بیت و بەنارەحتی و تورەییەو وەتی:

- کارێکت نی یە؟ خوا حافیز.

- فەرزانە گیان ئاگات لەخۆت و منالەکان بیت و بەناوی منەو. بەلام فەرزانە تەلەفۆنەکە ی داخستبوو قسەکانی تری ئەوی نەبیست.

هەموان هەوایی سیاوەشیان دەپرسی و فەرزانەش لەگەڵ ئەو ی کە زۆر لێی تورە بوو. هۆکاری نەهاتنەکە ی رۆن دەکردهو. لەلایەکی تریشەو ئەو ئەو فەرهاد هەرۆک کچیکێ بچوکی نۆزده سالان بەو حەسادهتە ی کە لەبەرەمبەر فەرزانەدا هەیبوو زیاتر ئەوی بێزار کردبوو هەرچەند کە فەرزانە پێزی لێ دەنا بەلام ئەو بەچاوی دوژمنیک و بەتانهو توانجەو وەلامی دەدایەو.

بەتەواوی لەدەستی سیاوەش تورە بوو. بەلام بەپیداگری بابەو فەرزاد شەو درەنگیک تەلەفۆنی کردەو بۆ سیاوەش و بەساردییەکەو پیتی وەت: - من نائیم. چون ئەگەر خۆت بتزانیایە دەبوو بەهاتیتایە. بابەو ئەوان دەلێن بۆ ئاهەنگی هۆلەکە خۆت بگەیهنە.

- فەرزانە گیان تۆ خۆت باشتر لەهەر کەسێک دەزانیت کە من بەهرامم ئەگەر لە منالەکانم خوش نەوێت. کەمتریش خوشم ناوێت. باوەرێکە ئەسلەن ناکریت بێم. کە هاتیتەو بۆت رۆن دەکەمەو.

لەکو تاییدا شەوی ئاهەنگەکە ی بەهرام هاتە پێشەو. هەموان لەو ی بون بەلام سیاوەش لەو ی نەبوو. دوا ی تەواو بونی ئاهەنگەکە. فەرهاد بۆ پیرۆزیایی کردن لەبوک و زاوا هاتە مائی مامی و پویکرده فەرزانەو بەبێ

- به ئی، تیمهش باشین، جاده که میک قه ره بالخه نیگه ران مه به.
-
- پیم وایه ههتا نیو کاتزمیری تر بگهین. به چاوان خواحافیز.
- چی دهوت؟
- شتیکی وای نهوت، پرسیی که ی دهگه ن؟ پیش نهوه ی که بگه نه
مال ته له فونم بو بگه ن.
- ده زانم دهیه ویت تکام لیبکات له لای دایکیدا هیچ نه ئیم. من حه قم
چی یه به سه ر نه وه وه، نه و پیره ژنه عه قلی به وه گه شتووه که ده بیت
هه ر نه شته رگه ری بکات، مام و پوره به غیره ته کانت ده بوو شعوریان
بشکایه که...
- دایه توخوا خۆت نارحه حه ت مه که! به خوا دهنگی بابه پر خه م بوو،
نه عصابی نه ویش داغانه.
- هه رده بیت داغان بیت. بیست سا ل له گه ل مندا ژیاوه، یه که مینجار
بوو که ده موست له شادییه کدا له لای خزمه کانم سه ربه رزبم و له گه لم
بیت.
- به لام سه یرکه کاره که ی بابه ش زور زه روری بووه، نه گه ر دایره
کویر بوایه چی؟ ده بوو هه تا کو تایی ته مه ن خه می نه وه مان بخوار دایه.
- کچم ساده مه به هیچ که س به هوی دوو سی رۆژ دوا خستنی
نه شته رگه ریه که یه وه کویر نه بووه. نه گه ر خوا نه خواسته بریار بوایه کویر
بیت هه تا ئیستا بوو.
- چی بلیم دایه.
- دوا ی بیست خوله ک هه دیه تکای له دایکی کرد ته له فون بکات بو
بابه، دایکی قه بوئی نه کرد.

- کچم لتيگه پری من کارم به هيچ کهس نی یه.

- ناخر خوی وتی چهند خوله کیک پیش نه وهی بگن، ته له فونم

بگن.

- خه ریکین ههر نه رۆینه وه. پتویست ناکات له بهر پیماندا مهر

سه پریت.

هه ديه دلی خه بهری دا. ئی حساسی کرد ده بیت بابه کاریکی

زه روری هه بوبیت. ههر بهو شیوه یه ی که موبایله که ی به دهسته وه بوو.

ژماره ی باوکی که کوټا ژماره ی په یوه ندی بوو لیداو پیش نه وهی وه لام

بداته وه دایخست. له نزیکی ماله وه یان سیاوه ش له سره شه قامه گشتیه که

چاوه پروانیان بوو. نه دا که تازه له خه وه هه ستاو به شادییه وه دهستی بو

بابه به رز کرده وه.

فهرزانه به بی نه وهی سهیری پوخساری سیاوه ش بکات. وه ستا. هه ديه

رؤشته دواوه و بابه ش دواي ماچکردنی کچه کان له کوشنی پیشه وه دانیش

و که میک نه ملاو نه ولای کرد...

- سلاو خانم پیروز بیت. خوش تپیه پری؟

- سلاو زور به خوشی تپیه پری، جیگاشتان خالی نه بوو.

کچه کان سهیری په کتريیان کرد، هه میسه وایان پی باشبوو

له ده مه بۆله کانی نه واندای خویان هه لنه قورتین.

نه دا پرسیی:

- بابه گیان پوره رازیه و دایه گوره له وین؟ ئیواره چیمان هه یه؟

- نا نه زیزم نه وان رۆشتن. به لام خوم خواردنیکي خوشم بو لیتاون.

فهرزانه که هه ولی ده دا ته نانه ت سهیریکی سیاوه شیش نه کات.

به سه رسورمان و نیگه رانیه وه پرسیی:

- چی؟ کە ی رۆشتن؟ ئە ی تۆ بۆ نەهاتیت؟
- بەلێ ئەزیزم رۆشتین. رۆژی چوارشەممە رۆشتین.
- بۆ کوێ رۆشتن؟ دروست قسە بکە بزانی چی دەلییت؟
- خەریکم دەلێم نیگەران مەبە. بەیانی چوارشەممە رۆشتم بۆ ئیدارە
- بۆ ئەوێ کارەکانم بسپێرم بە هاوکارەکانم و برۆمەوێ مالهوێ دایکم و
- رازیه بهێنم و بێنم بۆ ئاهەنگەکە. هیشتا لەئیدارە بوم کە حەسەن ئاغا
- تەلەفۆنی کردو و تی مەرزیه کەمیک حالی خراپەو دایکی بهێنە بۆ لای.
- منالەکان و فەرزانه سەریان سوپماو پرسییان:
- پورە مەرزیه چی بوو؟
- ئیتر ئیمەش رۆشتین بۆ ئەوێ بزانی بۆچی پورە مەرزیه لەناکاودا
- نەخۆش کەوتوو بەلام بەداخەوێ بینیمان کە پورە مەرزیه هیچی نی یە!
- ئە ی چی؟ منت نیوێ گیان کرد بلێ ئیتر!
- راستیهکە ی ئومید...
- ئومید چی؟ توشی روداوی هاتوچۆ بوو شتیکی لێهاتوو؟
- ئومید سەکتە ی کردووێ مردووێ.
- سیاوێش تۆ حالت باشە؟ مەگەر ئومید تەمەنی چەند سألە؟
- لەخۆتەوێ چی دەلییت!
- هیچ کەس باوێری نەدەکرد. کەسێک کە وەرزشکار بوو.
- چاوێروانیمان لەهەر کەسێک دەکرد جگە لەئومید. ئەگەر مەرزیه یان
- حەسەن ئاغا سەکتەیان بکردایە پیمان سەیر نەدەبوو.
- ئاخەر چۆن؟
- لەوێرێش گەراوێتەوێ رۆشتووێ خۆی بشوات هەر لەوێ
- کەوتووێ...

کچم عیشی گهدهدهه!

شهلا تابوس وهرگيرانی له فارسهوه: زريان مهحمود

فهزانه سهري خستبووه سهر سوکاني ئوتۆمبيله که. ئیتر نه پرسیاریک
نه وه لامیک نه قسه یه ک... تهها دهنگی مناله کان بوو که دهگریان. نه دا
پرسی:

- بابه گیان یانی باوکی مه هسا مردوووه؟

- به ئی کچم باوکی مه هسا رۆشتوووه بۆ لای خوا.

دوو سێ جار بانگی فهزانه ی کرد، وه لای نه دایه وه. پیتی وابوو
ههز ناکات قسه ی له گه ل بکات. ئاماژه ی بۆ هه دیه وه هودا کرد که
بانگی دایکیان بکن، کاتیک وه لای کچه کانیشی نه دایه وه، تیگه شت که
حالی باش نی یه. له گه ل کچه کاندایه سهر کوشنی دواوه دایان ناو خۆی
ئوتۆمبيله که ی برده وه بۆ ماله وه.

که گه شتنه بهرده م مأل به بینینی نه وه هه مو لافیته ی پرسه یه تازه
تیگه شتن سیاوه ش بۆچی پیداگری ده کرد پیش گه شتنه وه به مأل، ناگاداری
بکن. فهزانه هه م غه مبار بوو هه م شه رمه نده ی نه وه ره فتاره خراپه ی
بوو که له گه ل سیاوه شدا کردبووی به لام هه یچ کامیک له مانه ئومیدیان
نه ده گه رانده وه به لام ده بوو ریزی هاوسه رو خانه واده که ی بگریت، له وانه یه
له و ریگه یه وه بیتوانیا یه چاکیه کانی سیاوه ش و خانه واده که ی قه ره بوو
بکاته وه.

رۆژی دواتر رۆشتن بۆ ئاراک بۆ نه وه ی له خه می ماته می مه رزیه
خانمدا هاوده ردی بکن. دراوسیه ک که بۆ دایکی وه کو خوشک بوو
دوای مردنی دایکیشی هه میشه له به رامبه ر نه ودا دایکایه تی کردبوو.
بیری له وه خه مه ده کرده وه که له دلی مه رزیه خانمدا بینیبوو. خه می
له ده ستدانی ئومید که چه ندینجار توره بوو له نه وو فه رزاد به هۆی تۆپین
کردنه وه، ئیستا ئیتر ئومید نه بوو. مه رزیه خانم مابویه وه دلێکی سوتاوو

بوکیکی گهنج و کچۆلهیهکی بئ باوک. له خوا داوای سهبری بو کرد. راستیهکهی تینهدهگهشت هوکاری ئەم هه موو خه م و خه فته له ژیا نی ئه ودا چی یه. یه کجار له ناخی دلوه ههستی به شادی کرد. شادییه که ی زوتر له بارانی به هاری ته و او بوو. تازه تیدهگهشت که سیاوهش چهند میهره بان بووه و خه مو موسیبه تیکی ئه وهنده گه وره ی په نهان کردوو به ئه وهی ئاههنگه که ی به هرام تیک نه چیت. یان له و بارودوخه دا ناچاری نه کردوو به پرۆشتن بو ئاراک.

بئ ناگایانه که وته بیری فه رهاد. له زه نی خویدا کاری ئه وو سیاوهشی به یه که وه به راورد کرد. به ئینی به خو ی دا هه رگیز چاکیه کانی ئه و له بیر نه کات و سوپاسگوزاری خوابیت. هه میسه ئه وی به باشتین پیای دنیا له لای مناله کان باس ده کرد.

تازه چله ی ئومید تیه پری بوو که دایکی سیاوهش مرد. روحیه ی هه موان تیکش بوو. جاریکی تر فه رزانه ئی حساسی کرد که پشتیوانتیک و ئه زیزیکی له ده ستداوه. هه رچه ند دایکی سیاوهش بوو به لام هه میسه لایه نگیری ئه وی ده کردو مایه ی شانازی و سه ربه رزی ئه و بوو. له ئیوان سیاوهش و دایکیدا په یوه ندیه کی به رزتر له په یوه ندی دایک و فه رزه ندی هه بوو. سیاوهش له به رامبه ر پازیه دا ههستی به فه رزازی ده کرد که هیشتا هاوسه رگیری نه کردبوو چاودیری دایکی ده کرد. فه رزانهش هه مان ئی حساسی هه بوو. پیی وابوو به و شیوه یه ی که پیویست بووه نه ی توانیوه خزمهت به خانه واده ی سیاوهش بکات و ئه وهنده گرفتاری کارو کیشه کانی خو ی بووه هیچ کاتی بو ئەم کاره نه بووه. له به رئه وه پراویژی له گه ل سیاوهشدا کرد ئه گه ر خوشک و برا گه وره کان پازی بین. پازیه له گه ل خو یاندا بهن بو تاران. ئه ویش له خوای ده ویست. مؤله تی له پازیه وه رگرت هه تا

کچم میشی گهدهه پیه!

یه پوره پازیه شی له گه لدایه. نهو پوژهی که لهئه صفه هان ده گه پرا نه وه. فهرزانه تازه تیگه شت که چهند وابه سه ته بووه به مناله کانیه وه و نه یزانیوه. نه دا بیانوی ده گرت که ده بیت داده هه دیه دیکته ی پیتگات. هوداش پۆلی شهش بوو سه رقالی خویندنی خۆی بوو. فهرزانه سه رباری نهو سه رقالییه زۆره ی که هه یبوو هه موو پوژیک ته له فۆنی ده کردو نه م پرسیاره ی ده کرد:

- کچم هیچ که موکوپیه کتان نی یه؟

پوژیکیان که ئیتر هه دیه له م پرسیاره دوباره یه بیزار بوو، به دایکی وت:

- دایکی من، به خوا ئیمه گه وره بوین. ده زانین چی بکهین بۆ نه وه ی له برسیتیدا نه مرین. نه گه ر متمانه ت به من نی یه متمانه ت به پورئ هه بیت.

فهرزانه ئی حساسی کرد که زیاده پۆیی کردوووه له و کاته به دواوه هه و ئی ده دا که متر له و پرسیارانه بکات، نه کا هه دیه باوه پبه خۆ بونی خۆی له ده ست بدات.

وهزری یانزهیم

کارهکان به باشی دهچونه پیش و کیشه و سهختیهکان ههموار دهبون. ههچهند مه رگی ئومیدو دایه کاریگه ری سلبی له سه ر سیاوهش و خانهواده دانابوو، له گه ل ئه وهشدا هه و ئی ده دا له به رخاتری روحیه ی فهرزانه و مناله کان و رازیه که متر به خویی بخت. هه ندیکجاریش فهرزانه سه رزه نشتی خوی ده کرد که بۆچی کاتیکی زیاتری بۆ دایه گیان تاییه ت نه کردوو هه تا مابوو. ژنیکی میهره بان که له ته وای کیشه کاندای پشتیوانی نه و بوو هه میسه داوای له سیاوهش ده کرد که ریزی بگریته. هه ندیکجاری به سیاوهشی ده وت به راستی چۆنبوو من دوا ی روداوی هاتوچۆکه ی که توشی باو کم هات و مه رگی دایک و خوشک و کیشه کانی بابو و له یلا هیشتا زیندوم و هه ناسه ده دم به لام دایکی تۆ به مه رگی نه وه که نه که ی دهستی له دنیا شت و رۆشت؟

سیاوهش دلخۆشی ده دایه وه که دایکی ژنیکی مه غرور بو. له و کاته وه ی که بینایی که م بوبویه وه هه ستیکی باشی نه بوو پیتی خۆش نه بوو سه رباری ده و روبه ری بیته. مه رگی ئومید بیانویه ک بوو که بارگه ی سه فه ر پینک بنیته.

هه دیه و پورنی له نه صفه هان بون. هوداش خوی بۆ زانکۆ ناماده ده کرد. سیاوهش و فهرزانه جاروبار له پینج شه ممه و هه ییندا ده رۆشتن بۆ ئاراک بۆ سه ر گۆری دایه و ئومیدو هه ندیکجاریش بۆ باکور. نه لبه ته

لەم دوایاندا بارودۆخی خانەوادەکەى لەباکور زۆر باش نەبوو. ژنەکەى بەھرام دواى سى مانگ دوو گیانى سەخت، منالەکەى لەبارچووبو. لەیلاش رۆژ بەرۆژ لاوازتر و بى توانا تر دەبوو.

سەرەتاکانى مانگی کانونی یەكەم بوو، سەربارى ئەوێ کە تاقیکردنەوێکانى هوداش دەستیان پیکردبوو، دلەخورپیتەکی سەیری گرت، بریاریندا هودا لەلای پورێ و هەدیە کە بۆ مۆلەتی پێش تاقیکردنەوێکان هاتبونەوێ، دابنێن و یەك دوو رۆژیک برۆن بۆ باکورو بگەرێنەوێ.

کاتیک گەشتە مالى باوکی، ئیحساسیکی ناخۆشی بۆ پەیدا بوو. ماله کە زۆر غەمگین بوو زیاتر لەنەخۆشخانە دەچوو. بابە لەسەر تەخت نوستبوو. لەیلاو مەھنازیش لەژورەکەى پشتهوێ کەوتبون. فەرزانە شوک بوو. دەیزانی مەھناز نەخۆشە، لەیلاش وەکو هەمیشە لەناو جینگەدا کەوتوو بەلام بابە بۆچی؟

سیاوەش کە بارودۆخی فەرزانەى بینی وتی:

- خانم بۆچی نینگەرانی؟ مەھناز خانم پشو بدات حالى باش دەبیت. لەیلاى داماویش بارودۆخی دیارە. بابەش نەشتەرگەرى ریکۆلە کویرەى بۆ کراوێ. انشالله چەند رۆژیکى تر حالى چاک دەبیتەوێ.

بەسەر سوپمانەوێ لێی پرسى:

- یانى تۆ دەتزانى و هیچت بەمن نەوت؟

- دەبو چى بلیتم. خۆت بەتەلەفۆن قسەت لەگەڵ هەمویاندا کردبوو ئەگەر پێویست بوایە پێیان دەوتیت. جگە لەوێش ئیستا کە حالیان باشە دەبیت تەنها دوعا بکریت حالى لەیلاش باش بێت.

فەرزانە لەلای تەختەکەى باوکیدا دانیشت:

- بابە گلەیم لیت هەیه، بۆچی هیچت بەمن نەوت!

کچم صیغی ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

شعرا نابوس وەرگيرالی له فارسيه وه: زريان مه محمود

- کچم شتیکی گرنګ نه بوو که بیت بلیم. شهویک نازارم لی هات و دوو شهویش له نه خوشخانه بوم. تیستا خو له ماله وه م. سهرت به رزبکه وه کچم بوچی دهگری. خو نه شته رگه ری دلّم نه کردووه. منی به دبه خت بریار نی یه بهم زووانه بمرم.

فهرزانه له کاتیکدا که فرمیسه کانیی دهسپی. به توره بیه وه وتی:

- دهگریت نه وه نده قسه له باره ی مردنه وه نه کهیت؟

باوکی وتی: «هه ندی کجار مردن نیعمه تی خواجه. دایکت چند ناسان مردو لهم دونیا گلاوه رزگاری بوو. به لام من مامه وه بو نه وه ی نه م هموو خه م و نازاره بکیشم.»

- باب به توخوا دهست پیمه که. دلّم به نه ندازه ی کافی ته نگه.

- چی دهست پینه که م؟ واقعیه تیکی تاله. به لام ناکریت لی هه لیتیت.

هه تا کاتی مردن هه ندیگ شت هه ن که نازاری مروّفی دهه ن.

- لی ی رانه که که بیت به شوینتا. فه راموشی بکه. سیاوه ش قسه بیه کی جوان دهکات. تیمه هه همیشه خه می نه و شتانه ده خوین که نیمانه یان له ده ستمان داوون. نه و نیعمه تانه ی که خوا پتی داوون نایان بینین هه تا نه و کاته ی نه وانیش له ده ست دهه یین. توش له بیری نه وانه دابه که تیستا هه ن.

- چون دهگریت نه م واقعیه ته فه راموش بگریت که کچیکی هه ژده ساله وه کو گول له به رچاوتدا خه ریکه په پرپر ده بیت و نه توانیت هیچ کاریکی بو بکه ییت. نه گهر من تاوانیکم کردووه بوچی ده بیت نه م بیچاره یه باجه که ی بدات؟

- هه مومان له ژیاندا هه له مان کردووه. به وشیتوه یه ش نی یه که هه ر چاره نویک بو تا قیکردنه وه ی تیمه یه. تیمه به پاداشتی تاوانه کانمانی

بزاین. ئەمانه هه‌مویان حیکمه‌تی خۆان. ئەگەر تۆ وا بلیت ده‌بیت له‌یلا هه‌تا ئیستا کافر بوایه. ده‌بینیت چۆن نوێژ ده‌خوینیت و سوپاسی خوا ده‌کات؟ من وه‌ک خۆم کاتیک ئەو له‌ حالێ نوێژ سوپاسگوزاریدا ده‌بینم له‌خۆم شه‌رمه‌زار ده‌بم.

روباب خانم به‌سینیه‌ک چایه‌وه هاته ژوره‌وه:

- دیسانه‌وه کچ و باوک ده‌رده دل ده‌که‌ن؟

- کیشه‌یه‌ک هه‌یه؟ دوای چه‌ند مانگی‌ک یه‌کتیریمان بینیه‌وه.

روباب خانم ئیحساسی کرد که فه‌رزانه له‌م قسه‌یه‌ی ئەو نا‌په‌حه‌ت

بووه، به‌پیکه‌نینه‌وه وتی:

- کیشه‌ی یه، زۆریش باشه. ئاغا سیاوه‌ش بۆ کوێ رۆشت؟

بۆ ماوه‌یه‌ک چاوی برییه‌ی روباب خانم که خه‌ریکبوو شه‌کری ده‌کرده

چایه‌که هه‌تا پێی بدات. دیقه‌تی دایه‌ی رۆخساری. هه‌رچه‌ند که ته‌نها چوار

پینج سائیک له‌فه‌رزانه‌ گه‌وره‌تر بوو به‌لام وه‌کو ژنه شه‌ست ساڵه‌کان

پیر بوو. هیچ نیشانه‌یه‌کی خۆشبه‌ختی له‌نیوچاوانی پر له‌چین و چروکی

ئه‌ودا نه‌ده‌بینی. وه‌ک ئه‌وه‌ی چاره‌نوسی ئه‌ویش له‌چاره‌نوسی بابه‌که‌متر

نی یه. ئه‌ویش په‌نگی خۆشبه‌ختی نه‌بینیه‌وه. ئە‌ی خۆزگه‌ خوو په‌وشتیکی

باشی هه‌بوایه. خۆزگه‌ ئە‌و رۆژه شومه‌ له‌بری ئه‌وه‌ی که بابه‌ توپه‌ بکات،

به‌ئارامی قسه‌ی له‌گه‌ل په‌ری بکرده‌یه‌و یان ته‌له‌فۆنی بۆ من ده‌کرد. ئە‌ی

خۆزگه‌...

- فه‌رزانه چی‌بوو؟ بۆچی ده‌گری؟ له‌قسه‌که‌ی من نا‌په‌حه‌ت بویت؟

- نا روباب خانم خۆش‌حالم که مه‌ترسیه‌که‌ی سه‌ر باوکم تێپه‌ریوه.

ده‌ستی ئیوه‌ش خۆش بیت که له‌کاتی خۆیدا برتانه‌ لای پزیشک، ئە‌گه‌رنا

خوانه‌خواسته‌ ریخۆله‌ی ده‌ته‌قی و... زمانم لال...

جار بېت؟

- پىم وايە دوغاۋ نوشتەيان لىكردوين. تۆ وا بىر ناكەيتەۋە؟
- ببورە خانم ئەندازيار كى نوشتەي لەئىتوۋە كىردوۋە؟ لەتۆ دورە،
مىرۇقىكى خويندەوار بەم شىۋەپە بىر بىكاتەۋە.
- وتم گالتەم پى مەكە. بەلگەم ھەپە.
- گالتە ناكەم، لەتۆى دور دەبىنم. دەكرىت بلىتى بەلگەكەت چى پە؟
- بەلگەم ئەۋەپە كە دەست دەدەپە ھەر كارىك خىرو بەرەكەتى
خوای بەدوادا دىت. ھەرىپەكەمان ژيانىكى خوشمان ھەپە. بەلام ئەي
پەپوۋەندىپە خانەۋادەپەكانمان چى؟ تەنھا سنورداربون بەۋەپە كە پەكىك
بمىت يان حالى خراپ بىت برۆين بۆ بىننى پەكترى، چ خانەۋادەپە
تۆ چ خانەۋادەپە من. بۆچى ھەندىكجار بەپى ھىچ ھۆكارىك بەشىۋەپەك
ھەموو دەرگاكان بەرۇماندا دادەخرىن كە پىشېنى كىردىشى بۆ مىرۇقىك
سەختە، چ بگات بەتەھەمولكردنى. شادى ئاھەنگى بەھرام ھىشتا تەۋاۋ
نەبوبو كە تالى مەرگى ئومىدو داپە گيان تىكىدا. شىرىنى ۋەرگىرانى
ھەدپەۋ دواترىش خراپتر بونى لەپلا، نەخۇشى مەھنازو دواترىش كە
باوكم... خۆم بەباوكم و منالەكان دەلېم تەقدىرو چارەنوسە. بەلام من
ناتوانم تىبگەم كە بۆچى دەبىت ئەۋەندە شادىمان كەم و خەممان زۆر
بىت.

- سەپىر كە ئەزىزم ھەموو ئەمانەپە كە تۆ دەپانلىت قەبولمن. مەرگى
داپە گيان ھەرچەند كە تەۋاۋى دىپاى منالى من بوو، بۆم قابىلى قەبولە.
لەكۆتاپىدا موسولمانىن و باۋەرمان بەمەرگ و قىامەت ھەپە. بەلام پىت
واپە تەھەمولكردنى خەمى ئومىد بۆم ئاسانە؟ گەنجىك كە لەسنى يارى
ۋەرزشىدا قارەمانى شارو پارىزگا كەپ بو. بەلام باسەكە شىكى ترە، ئومىد

کچم میشی قەدەدەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگەرتانی لەفارسبەو: زریان مەحمود

- راستیەکی فەرزاد ئیستا تەلەفۆنی کردو وتی حالی لەیلا تیکچوووەو بردویانە بۆ نەخۆشخانە. وتم با پیت بلیم دواپی گلهی نەکەیت.
- لەیلا؟ خۆم دوینی قسەم لەگەڵدا کرد!
- دەزانم بەلام دوینی شەو حالی تیکچوووەو بردویانە بۆ نەخۆشخانە. دیم بەشوینتا بابەیهکەوہ برۆین.
- سیاوہش راستیەکی بلن.
- بەلن ئەزیم خوا سەبر بەباوکت بدات.

رێگا خلیسک بوو. ئۆتۆمبیلەکان بەھیواشی دەجولان. فەرزانە لەو کاتەوہی کە سواری ئۆتۆمبیلەکە بوو یەک قسەی نەکردبوو. کە گەشتنە بیست کیلۆمەتری ئاسارا سیاوہش چاوہروان بوو وەکو ھەمیشە لەگەڵ دایکیدا دەردە دڵ بکات بەلام ھیچی نەوت تەنھا دوو فرمیسکی گەرم بەسەر گۆناکانیدا سەرەوژیر بون. ھەتا زیاتر دەپۆشتن جوڵەي ئۆتۆمبیلەکان ھیواشترو جادەکە سەھۆلبەندان تر دەبوو. رێگایەک کە دەبوو بەچوار کاتژمێرو نیو بیان بریایە ھەوت کاتژمێری پێچو. چەند جارێک فەرزاد تەلەفۆنی کرد بۆ سیاوہش و تکی لیکرد بەئاگاییەوہ بین و پەلە نەکەن.

دەمەو ئیوارە بوو کە گەشتن. لەمالی بابە دەنگی قورئان دەھات. فەرزانە دەستیکرد بەشیوەن کردن و پۆشت بۆ لای ژورەکەي لەیلا. فاگمە و مەھناز ھاتن. شتگەلیکیان دەوت کە درەنگ گەشت و لەیلایان برد بۆ مەنزڵگەي ئارامی خۆی. ئەوہی کە ئەمشەو بەبن ئازار دەنویت و فەرزانە گوئی بەقسەي کەس نەدەدا. پۆشت بۆ ژورەکەي پشەوہ ھەتا لەوانەي بەبینینی تەختە خالیەکەي ئەو تیبگات کە لەیلا پۆشتووہو بۆ ھەمیشە لەو ئازارەي کە دەیکتیشا رزگاری بووہ. خەبەرێک لەتەختەکە نەبوو. ھیچ

شوینه واریکی له یلا که دوینی له گه ل خوشکیدا ده رده دلی کردبوو نه بوو. له وانیه نه سلنه وجودی نه بویت. دهنگی قورئانه که نارامشی پی ده دا. هه ره له وی دانیشته. وهک نه وهی که پی خوش نه بوو که جاریکی تر خه لک بین و سه ره خووشی لیبکه ن. روبا ب خانم هات، به بی نه و شیوه ن و گریانه ی که دایکانی منال مردوو ده یکه ن، له لای نه ودا دانیشتوو به نارامی وتی:

- کچه که م ناسوده بوو. خوژگه لی ره ده بویت و ده تبینی که به زه رده خه نه وه پوشت.

- ته خته که ی؟ که لوبه له که ی؟ هه ره به م زووییه له یلا ته واو بوو؟
- له به رخاتری باوکت. له گورستانه وه بردیان بو لای پزیشک. فه رزاد له به رخاتری میوانه کان هاته وه بو مال. به هرام له نه خوشخانه له لای ماوه ته وه. تو ش دلم مه که به خوین وه ره له لای میوانه کان دانیشه.
کو تایی شه و بابیه ان هینایه وه بو ماله وه. کچ و باوک له به رامبه ر یه کتریدا دانیشتن. قسه یه ک به نیتوانیاندا نه چوو. به چاوه کانیا ن به یه که وه ده رده دلیا ن کردو نارام بیده نگ فرمیسیکیان ده رژاند.

مامه ره حیمیش که هه تا نه و کاته له گه ل براکه یدا له نه خوشخانه بوو، سه ره خووشی له فه رزانه کردو داوا ی له براکه ی کرد نه گه ر کاری به و نی یه برواته وه بو مال. کوره کان داوا یان لی کرد که بمینیتته وه، کاتیک بینیا ن مامیا ن مانده، پییا ن باشبوو که برواته وه، به هرام جلی گه رمی کرده به ری بو نه وه ی بیگه یه نیت. مامه تکای کرد که ته له فون بکه ن بو فه رهاد، چون بریاره سه ی به یانی برواته وه بو تاران و کاتی بو بینینی مامی نی یه.

فه رهاد که هاته ژوره وه نه ملاو نه ولای مامی ماچکردو داوا ی لیپوردنی

کچم صیغی

شہلا تابنوس وەرگیزی له فارسیه وه: زریان مهحمود

کرد که بههوی سهفه ریکی کاره وه ده بیتی بروات بو فهره نساو ناتوانیت له پرسه که دا به شداربیت. مامه داوای لیبور دنه که ی نهوی قه بو لکرد. له گه ل هه مواندا ته نانهت سیاوهش ته و قه ی کردو له کاتی پوشتندا هاته لای روبا ب خانم که له لای فهرانه دا دانیشتبوو.

- ناموژن سه ره خو شیم هه یه له خزمه تاندا، خوا سایه ی مامه که م نه کات له سه رمان.

وتی ناموژن به روبا ب خانم به شیوه یه ک دلی فهرانه ی سوتاند که له نا کاودا ویستی دهم بکاته وه و بلیت تو چند نمه ک به حه رامیت. دایکم چوار سال زه حمه تی له گه لدا کیشای جله کانتی شوشه. نه و خزمه ته ی که به توی کرد به مناله کانی خوی نه کرد، ئیستا بو نه وه ی که دلی من بسوتینیت به ژتیک که هیچ که سیک له بنه ماله، جگه له روبا ب خانم، هیچ شتیکی تری پی نالین، ده ئیت ناموژن؟

رهنگ و پرووی فهرانه به شیوه یه ک تیکچو بوو پوره هاجر که له لای چه پیدا دانیشتبوو تیگه شتوو به په نجه ی پی ناگاداری کرده وه که هیچ نه ئیت. دوا ی نه و ته عاروفانه ی که نه وو ناموژن له گه ل یه کتریدا کردیان، پرویکرده فهرانه و وتی:

- ناموژا، انشالله هه میسه له شادییه کاندا بتان بینین.

فهرانه به بی نه وه ی که سه ری بهرز بکاته وه وه لای دایه وه:

- انشالله ئیمه ش بتوانین قه ره بوی بکه ینه وه.

هه موان سه ریان سورما له م وه لایه ماناداره ی فهرانه. له بهر نه وه ش

مامه ره حیم وتی:

- کوپم نه وانیش به پیوه ن و نامازه ی کرد بو فهرانه و به هرام و

سیاوهش و به رده وام بوو:

- تۆش به یانی زوو ده پۆیت. باشتروایه زه حمهت کهم بکهینه وه.
دوای پۆشتنی مامه، کاتیک بریاردرایه پیاوه کان بۆ نوستن برۆن بۆ مالی
فهرزاد، سیاوهش به بیانوی نهوهی که خواحافیزی لیبکات، پۆشته لای:
- فهرزانه گیان نهوه چ شیوازیکی قسه کردن بوو که له گه ل نه ندازیاردا
کردت؟!

- مه گهر چیم وت؟ خو درۆ ناکه، ده لیت نارزه زوی کردوه
که سوکاری من بمرن و بیت له بری سه ره خووشی دلم بسوتینیت.
- نه زیم نهو داماره سه ره خووشی لیکردی وه کو نهوانی تر، جگه
له وهیه؟

- یانی تۆ تینه گه شتیت نهو به چ شهوقیکه وه به روباب خانمی
دهوت نامۆزن؟ نهو هه موو چاکانهی که دایکم له به رامبه ره نه ودا کردی
پاداشته کهی نه مه بوو که به نهو بلیت نامۆزن؟

- که میک مه نگقی به، خۆت کۆنترۆل بکه نه زیم! ئیتر نه ویش
نامۆزنیه تی، بۆچی تۆ به خراپ لیکی ده ده یته وه؟ ده زانم دلت شکاوه.
که میک نارامت هه بیت و شکوربه. روباب خانم ده بیستیت، داماره
گوناوه. له کاتیکدا که به ده ست قورگی خۆی گرتبوو هه و لی ده دا نارامتر
قسه بکات وتی:

- ناخر تۆ نازانیت...

- ناخری ناویت ئیتر، بیر له هیچ مه که ره وه! برۆ بنو، به یانی زوو دیم
و ده تبه م بۆ سه ر گۆرستان.

که پۆشتن بۆ گۆرستان، روباب خانم حه شری کرد:

- کچم دوینی شهو له ژیر نه م به فره دا سه رمات نه بوو؟ ده زانیت
چه ندجار له خه وه هه ستام داتیۆشم که سه رمات نه بیت؟ بۆچی زه حمه ته کانم

وه رزی سیانزه یه م

له و کاته وهی که له یلا مردبوو، پئویستی بابه به فه رزانه له جاران زیاتر بوو. بۆشاییه کی له ناو وجودی خۆیدا ئی حساس ده کرد که تنها فه رزانه ده یتوانی پری بکاته وه. له لایه کی تریشه وه کاره کانی فه رزانه به ئاراسته ی فراوانبونی شیرکه ته که زیاد بوبون و که متر کاتی هه بوو سه ریان لیبدا ت. هه دیه له ئه صفه هان بوو هودا ئاماده ی کۆنکۆرو سه رقائی سه عیکردن بوو. پوره رازیه ش دوا ی ئامۆژگارییه کی زۆر له کۆتاییدا رازیوو به هاوسه رگیری له گه ل ئاغای عه لیزاده. ئاغای عه لیزاده یه کیک بوو له هاوکاره کانی سیاوه ش که چه ند سائیک له وه و پیش هاوسه ره که ی له ده ستدا بوو. دوا ی شوکردنی تاکه کچه که ی و رۆشتنی بۆ ئه وروپا بۆ درێژه دان به خویندن، ئی حساسی ته نهایی ده کرد. سیاوه ش پیشنیاری هاوسه رگیری پیداو له وه ی که هه تا تاکه کچه که ی نه رۆشتبویه سه ر ما ل و حا لی خۆی بیری له هاوسه رگیری نه کردۆته وه. ستایشی ده کرد. به لام بیریشی خسته وه که ئیتر ده بیت له بیری خۆیدا بیت چونکه ئه م ته نهاییه زیانی بۆی هه یه و له کۆتاییدا به و ئه نجامه گه شتن رازیه که ته مه نی سی و نۆ ساله و ته نها شه ش سا ل جیاوازی ته مه نی له گه ل ئاغای عه لیزاده هه بوو، با شترین هه لبژاردن بوو بۆ ئه و.

فه رزانه دایکایه تی نواند بۆ رازیه، به شیوه یه ک که هه موان ستایشیان ده کرد. به تایبه ت مه رزیه خانم که دوا ی مه رگی ئومید توانای هیچ کاریکی

- توخوا ئەم قسانه چین؟ مه هناز گیان ئیستا یه کیک نه زانیت تۆش
نه خوینده واریت و به هرامیش بهرپرسی هونهری کارخانه نی یه. پورزا
بۆ تۆش خه ریکم...

له م کاته دا سیاوهش هاته ژوره وه بۆ ئه وهی کۆتایی به و باسه بهینیت
که با به دهستی پیکردو تۆپی خسته ناو یاریگای فهزانه وه:

- ئەسله ن بۆچی نارهحه تن؟ وهرن با دانیشین و بهرنامه یهک دابنن
ههر پۆژه وه له مائی یه کیکمان بین، ته نانه ت مائی ئیمهش له نۆبه ته که دا
بیت. پۆژه کانی تریش ده گه پین. دوانیوه پروان ده پۆین بۆ ئه وهی ئاغا
به هرام و ئاغا فهزادیش بتوانن بین له گه لماندا. هه موان به م پیشنیاره ی
سیاوهش رازیبون، به تایبهت با به و مناله کان زیاتر له هه موان خوشحال بون.
پۆژیکیان که نیوه پۆ میوانی به هرام بون، مامی مه هناز (ئامۆزای با به)
هات. به هاتنی ئه و مناله کان که وتنه بیرى هاوینه هه واره که و خوشحال
بون. مامه سه ری برده لای گوئی مه هناز و چه چه یکی کرد که ئه وانى
تر تینه گه شتن. که میکیش له گه ل فهزادو به هرامدا. قسه ی کرد. سیاوهش
به گالته وه وتی:

- مامه گیان مه گه ر لیره دوژمن هه یه؟ هه مومان خۆمانه ین، نهینى
سوپایی ئاشکرا بکه ئه گه ر نا ناچارده بین له جاسوسى دوو لایه نه، مه هناز
خانم بیرسین.

مامه زه رده خه نه یه کی کردو ئامازه ی بۆ مه هناز کرد که ئه و بیلیت.
مه هنازیش دوای ئه وهی که هه ولیدا سه رنجی هه موان رابکیشیت بۆ ئه و
قسه یه ی که ده یه ویت بیکات، وتی:

- مامه زه حمه تی کیشاوه بۆ ئه وهی هه مومان ده عوه ت بکات بۆ
هاوینه هه واره که. به پیتی ئه وهی که من جاسوسى دوو لایه نه م، لیمی

پرسی به یانی بهرنامه یه کیان نی یه؟
 به بیستنی ئەم قسه یه منالەکان له خۆشیدا دەستیانکرد به هاوارکردن.
 فهرزانه بێدەنگی کردن و پرویکرده مامه و وتی:
 - مامه گیان به راستی مەمنونی ئیوهین به لام پارسال به ئەندازهی کافی
 زەحمەتمان دان، سبە ی دەبیت به کارەکانی تر دا بگهین.
 - بوهسته خانم کام کارانه؟ ئەوانی تریش ههقیانه رای خۆیان دهربرن.
 ههچهند بۆ مامه زەحمەته به لام من وهک خۆم رازیم.
 به نیشانە ی رازیبونی سیاوهش، مههناز وتی:
 - قسه ی تیدا نی یه مامه و ئامۆژن کاتیان ژماردوو ههتا ئیوه بین
 و هه مومان به یه که وه برۆین بۆ هاوینه هه وهاره که. توخوا ئیتر مه ئین نا.
 - ئاخو خۆ تۆ له وێ نه بویت ئەوه نده مامه و خانه واده که ی زەحمەتیان
 کیشا به راستی ئیمه شهرمه نده ده بین دوباره...
 - مامه دهستان خوش بیت انشالله ئیمهش قاییلی ئەوه مان هه بیت
 قهره بوی بکهینه وه و دوباره زەحمەتتان بدهین. پرویکرده فهرزانه: «چی
 یه خانم ئەوه نده مۆرەم لی مه که. من ئەم شتانه م ناچیت به میشکدا.
 سهیرکه ن توخوا چهند له ژنه که م ده ترسم؟ خۆی دیته لای خزمه کانی که
 خوش رابویریت، ئیستا که ئیمه ده مانه ویت برۆین...»
 منالەکان دهستیاندا به یه کداو رهزایه تی خۆیان بۆ قسه کانی بابە
 دهربری. بابە به ئاماژه هه موانی بێدەنگ کردو وتی:
 - ئامۆزا سه ربه رزت کردین، رازی به زەحمەت نه بوین. ئیستا که
 لوتفت کردوو، مەمنونتین. به چاوان دین، به ئومیدی خوا. به لام مه رجی
 هه یه.
 - چ مه رجیک؟

بێدەنگ فرمیسکیان دەپژاند. فەرزانه و مەھنازو نامۆژنیش لەپیش
ئەوانەوه دەپۆشتن. رۆباب خانم لەپیش ھەموانەوه نیو کاتژمێریک دەبوو
کە بەتەنھا لەکەناری مەزارەکەدا دانیشتبوو. کاتیک ئەوانی تریش پۆشتنە
ژورەوه بەگۆشە ی چادرەکە ی فرمیسکەکانی سڤی و پرسی:

- بانگی نیوہ پۆیان داوہ؟

- نا رۆباب خانم ھیشتا پینچ خولەکی ماوہ. پویکردە منالەکان
بۆ ئەوہی پینان بلیت نوژی زیارەت بخوینن ھەتا بانگ دەدات. کە
فرمیسکەکانی ئەوانی بینی بۆ ناگایانە کەوتە بیری ئەو دیمەنە ی کە
ھەدیە و ھودا لەیلایان لەکۆل گرتبوو لەئیمامزادە دەگەرانیوہ. بۆ ئەوہی
کە زھنی ئەوان بەشتیکی ترەوہ سەرقال بکات. وتی:

- کچینە نوژی نیاز بخوینن. بەدنیاییەوہ بەنیازی دلتان دەگەن.

ھەدیە لیرە نوژی کردو سوپاس بۆ خوا سەرکەوتو بوو. ھودا تۆش...
ھودا تەحەمولی نەبوو باقی قسەکانی دایکی بیستیت. ھەر بەدەم
گریانەوہ وتی:

- دایە پورە لەیلاش ھەر ئەمە ی وت و نوژی کرد بەلام نەگەشت
بە نیازی دلی.

ئەمجار رۆباب خانم دایە پرمە ی گریان. فەرزانه وتی:

- کچم ھەمیشە زیندو مانەوہ گەشتن بەنیازی دل نی یە. خوا شیفای
لەیلای لەمەدا داناوہ کە لەو ھەموو دەردو نازارە ی کە دەیکیشا ئاسودە
بییت.

- بەلام دایە ئەو ھیچ خیرو خوشییەکی لەژیان نەبینی. ھەموی
نەخۆشی و خەم و خەفەت...

- راستە حەق بەتۆیە. ئەسلەن بابەتە کە ئەوہیە کە ئەو کچە مەعصوم

- خویە لە بەرخاتری گەورەیی خۆت هەمو گەنجان خۆشبهخت و عاقیبت خێر بکە.
نامۆژن و مەهناز که زیارەتنامە خۆیندەووە که یان تەواو بوبو. لە گەڵ کچەکانداو رۆباب خانمدا ئیلاهی ئامینیان وت و هەمویان ئامادەیی نوێژ کردن بون.
منالەکان تیگەشتن نەدەبوو لەبارەیی ئەم بابەتەووە قسە بکەن. وە ئیجساسیکی وەکو بەزەیی نەک نەفرەتیان لە بەرامبەر رۆباب خانمدا پەیدا کرد. هەدیە بەهیتوایشی چپاندی بە گوێی هودادا:
- ئەمەش چەند بەدبەخت بوو که لە گەڵ پیاویکدا هاوسەرگیری کرد که هاوتەمەنی باوکی بوو.

- راستە. ئیستا خۆمانین هەندیک کات بابە گەرە ئەوێندە که لێ پەقی دەکات که تەنانت منالەکانی خۆیشی ناتوانن تەحەمولی بکەن.
تازە نوێژەکیان تەواو بوبو که سیاوێش و فەرزادو بەهەرام هاتن:
- خانمەکان زیارەت و نوێژتان قەبوڵ. ئەگەر پێگە بەدەن بەخوا ئیمەش موسوڵمانین و بیین نوێژ بکەین.
- کەس نەبیتوووە موسوڵمان نین. ئیوێ پۆشتبون بۆ گەران ئیمەش هاتین بۆ ئێرە.

- دادە فەرزان ئیمە لەزوووەوە گەراوینەتەووە خەریک بوین لەکەباب کردنەکەدا یارمەتی ئامۆزاکان و ماممان دەدا. ئیستاش براژنە فاگمە چاوێ پوانە که یەکیکتان بپرواتەووە ئاگاداری منالەکان بیت و ئەویش بیت نوێژ بکات.

مەهناز وەلامی قسەکی ئەوی دایەووە:
- ماشەللا ئەم هەموو پیاوێ نەتانتوانی ئاگاتان لە منالەکان بیت بۆ

ههركات كه دین بو تاران هه تمه ن سه ر له وانیش بده ن.

وه رزی چوارده یه م

چهند پوژیک زیاتر تینه په پریوو به سه ر گه پانه وه یاندا بو تاران،
مه هناز ته له فونی کردو وتی نه گه ر نارو ن بو هیچ جیگایه، نه وان دین بو
تاران. فه رزانه كه ژنی براكه یی به نزیك ده زانی پیی وت كه بریاره برۆن
بو ئاراك و داوای لیكردن هه فته ی ئاینده بین.

هه فته ی دواتر مه هنازو مامه و ئاموژنی له گه ل ئیحسان به گو ل و
شیرینی هه هاتن. فه رزانه رو یكرده ئاموژن و وتی:
- بوچی زه حمه تان كیشاوه؟ ئیمه چهند ساله ئه م خانوو ه مان كریوه.
هه ر وابزانه گو ریشمان.

مه هناز كه خه ریکی ماچكردنی كچه كان بوو، پیی وت:

- ئه م گو ل و شیرینی یه ئیحسان كریویه تی.

- پیروژه. به سه لامه تی خویندنت ته واو کردوو ه؟

ئیحسان مه زلومتر له هه میشه وتی:

- به لئ ئاموژا. ئیستا ته نها سه ربازیم ماوه.

- نه ویش ته واو ده بیئت انشالله.

ئاموژن پرسیی:

- ئاغا سیاوه ش كه ی ده گه پریته وه له ئیداره؟

- وه للا چی بلیم. كاری نه و كاتی بو نی یه.

خه ریکی ده رده دل كردن بون كه سیاوه شیش هاته وه.

به بینینی مامه زور خوشحال بوو. یادگاری خوشی هاوینه هه واره كه ی
بو زیندو بویه وه، له به رامبه ر نه و هه موو پریزه ی كه مامه لی گرتبون،
له كو تاییدا داوای له خوا كرد كه شانازی خزمه تكردنی نه وانی پی به خشیت.

دیسانہ وہ تہ او بونی خویندنی ئەندازیار ئیحسانی پیروز کرد. هه وائی بههرامی پرسى. مهناز وتى:

- ئەو مۆلەتى نەبوو، نەیتوانى بێتە خزمەتتان. انشالله بۆ جارى نایندە. ئیمە کارى گرنگمان هەبوو هاتین. ئاماژەى کرد بۆ مامى بۆ ئەوہى پرواتە سەر ئەسلى بابەتەکە.

مامە دواى ئەملاو ئەولاو پێشەکیەک، لەکوئاییدا مەبەستى خۆى لەم سەفەرە بەسیاوەش وت. هەدیە کە هەتا ئەو کاتە لەلای ئەواندا دانیشتبوو، ئارام و بێدەنگ هەستایەوہ بۆ ئەوہى پروات، پى گىرا لە کورسیەکەو، کورسیەکە کەوتە سەر زەوى. هەموان جگە لەئیحسان دەستیان کرد بەپیکەنین.

بابە پرویکردە هەدیە و تى:

- بۆ کوئى دەرویت ئەزىزم؟ خو غەریبە نین.

هەدیەش گەرایەوہو دانىشت. هەرچەند کە وا دەردەکەوت فەرزانە زۆر رازى نەبوو، دواى ئەوہى کە قسەکانى خۆیان کرد، داواى مۆلەتیان کرد بۆ ئەوہى پرۆن بۆ مالى براى خێزانەکەى و پىداگریەکانى سیاوەش بۆ ئەوہى کە بۆ نانى ئیوارە لەوئى بن بن سود بون. مامە لەوہلامى ئەم هەمو تکایەى سیاوەشدا وتى:

- ئیمە دەروین ئەگەر پیتان خوشبو دیسانەوہ بىین و ئەم پەيوەندییە دوستى یە بەردەوامى هەبیت سبەى هەوائى خوشمان پى بدن. انشالله هەتا کوئایى تەمەن دوستانىکى باش بین بۆ یەکتەرى.

مەهناز هەستیکرد فەرزانە زۆر خوشحال نى یە، دواى رۆشتنى ئەوان سیاوەش و فەرزانەى دُنیاکردەوہ ئەگەر کەسانى باش نەبونایە هەرگىز نەیدەهیتان بۆ مالى خوشكى مێردەکەى.

- ده زانیت چی یه مه هناز گیان، هیشتا بو هه دیه زوو. خو خوا
نه خواسته نایم نه وان باش نین. سیاوهش وتی:

- ببوره پیوه ری تو بو درهنگ و زوو بونی ئەم بابته چی یه؟ به پای
من باشتر وایه له خوئی بیرسین. وانی یه؟

- وه للا چی بلیم نازانم. سیاوهش بوچی په له ده کهیت؟

- من په له ناکه م. مروقی کاتیک وه لایمی رهد ده داته وه که یان
له گه وره بون و پیگه شتنی بیرکردنه وهی کومه لایه تی مناله که ی خوئی دلنیا
نه بیته، یان لایه نی به رامبه ر که سیکی شایسته نه بیته. خو تو که سیکی
منگقیت نه زیزم، باشتر وایه نه وه قه بولبکه یین که مناله کان ئیتر گه وره
بون و ده توانن بو خوئیان بریار بدن. هه دیه که له چیشخانه خوئی
به شتنی قاپ و میوه ی میوانه کان خوئی به سه رگرم و بی خه یال نیشان
دهدا، له سه ر داوای باوکی روشت بولای نه وان.

- کچم مامه و ناموژن بو خوازینی تو هاتبون بو ئیحسان. نه گه ر پیته
خوشه بیری لی بکه ره وه و سه ی وه لامیکمان پی بدهره وه. باشه بابه؟

هه دیه که وا دهرنه ده که وت غافلگیر بویت، به بی نه وهی که سه ری
به رزبکاته وه، وتی:

- به چاوان بابه.

فه رزانه که بینی به پیچه وانیه جار هکانی پیشوو هه دیه خیرا سه نگره ری
ده گرت و پیداهری بو ته واو بونی خویندنی پیش هاوسه رگیری ده کرد،
وتی:

- سه یرکه کچم هیچ ناچار نیت به قه بولکردنی ئیحسان له به ره نه وهی که
ناموژای مه هنازه یان خزمی منه. من له به ره نه وهی که تو وت ده ته ویت
ته نها بیر له خویندن بکه یته وه، هه موو خوازینی کاره کانم ره دکرده وه.

خالوژن مه هناز ئیحسانی کرد له وهی که نه وانی هیناوه فه رزانه
ناره حته، له به ره نه وه وتی:

- هەدیە گیان بەباشی بیر بکەرەووە و بزانه دەتوانیت برۆیت لە جینگای دور بژی؟ سەرباری ئەوەش هاوسەرگیری زۆر سەخته دەبێت ناگات لەوەبێت کە پەییوەندییە خانەوادەییەکان تیک نەچن و بەکورتی کێشەگەلی خۆی هەیه.

هەدیە کە لەشەرمی بابە و دایە و خالۆزنی سەری بەرز نەکردبویەو،
وتی:

- حەق بەتۆیە خالۆزن، بەلام هەر ژیان و پێکگەشتنیک کێشە ی تاییەتی خۆی هەیه. دایە و ئەوان دەزانن. سیمای هاوپۆلم خۆی ئەهلی تارانە و لەگەڵ کورپێکدا یەکتریان ناسی کە دەیوت باوکی بازرگانه خەلکی تەبریزن و یەک خوشک و بران. دوا ی ئەوەی کە هاتن بۆ خوازینی و خانەوادەکە ی هینا بۆ تاران و هەموو شتیکیان کپی و لەیەک مارە کران سیماش خۆشحال بو کە پیاوی خەونەکانی پەیدا کردوو. دوا ی مارە کردن دایکی دەسگیرانەکە ی دەعوەتیان دەکات کە برۆن بۆ مالی ئەوان. ئیستا کە دەرۆن بۆ مالیان لەلادی بوو، نەک لە شار. باوکی باخی هەبوو بازرگان نەبوو. حەوت خوشکی هەبوو سیماش هیچی پینەکرا. ئەگەر پۆژیک هاوسەرگیری بکەم، خانەوادەکەشی قەبول دەکەم.

فەرزانە هەستی کرد خۆشەویستیەک بۆ ئیحسان هەیه لەپشتی ئەم قسانەو. لەبەرئەو هەیه هیچی بەهەدیە نەوت و ئاهێکی لەناخی دلەو
کیشاو وتی:

- سیاوێش باوێر دەکەیت هەردە ئینی دوینی بوو کە دایکی خوا لیخۆشبوم هەموو پۆژیک لەسەر خوازینی کاران و جوابکردنەکانی باوکم بەیەکەو دەمەبۆلەیان بوو.

- بە ئی لەبیرمە خۆت و باوکت چەندینجار ئیمەتان دەرکرد. بەلام بینیت کە کۆلنەدانی من بێسود نەبوو.
هەدیە داوای مۆلەتی کرد کە بروت. بابە جاریکی تر داوای لێکرد

به باشی بیر بکاتهوه و به یانی نهجامه که یان پئ بلت. جاریکی تریش
ته نکیدی له وه کردهوه که ئیحسان خانه وادهیه کی باش و به پریزی ههیه.
دوای رۆشتنی هه دیه، مه هناز وتی:

- ته نها نیگه رانی من نه وهیه که مامه که ریم رازی نه بیت، ههروهک
به هاوسه رگیری من و به هرام رازی نه بوو.

سیاوهش به زهرده خه نه وتی:
- نه گهر مؤلت بدن نهو بو من. نازداره که ی ده نیرمه لای، هه مو
کاره کان ریک و پیک ده بن.

نه دا که له ژوره وه بوو له کو تاییدا له دهستی هودا ده رچوو به قیافه یه کی
داواکارانه وه وتی:

- مه گهر ده تانه ویت داده هه دیه بدن به شوو؟
سیاوهش خۆشه ویسته نازداره که ی له نامیز گرت و ماچی کرد:
- نه گهر تو مؤلت به دیت گه وره ی خانه دان! نه گهر نا هیچ
هاوسه رگیریه ک نه جام نادریت.

بریار له سه ر نه وه درا که ئیحسان و هه دیه چند جاریک به یه که وه
دانیشن و قسه بکه ن هه تا نه گهر به ریککه وتن گه شتن گه وره کان
ئاگادار بکه نه وه و بابه ته که به شیوه یه کی ره سمی به هه موان رابگه یه نن. هه ر
له و دانیشنانه ی سه ره تادا هه ردولا تیگه شتن که هاوبه شی ژیانی خۆیان
دۆزیوه ته وه. هه تا زیاتر به یه که وه قسه یان ده کرد زیاتر په بیان به گه وره یی
و چاکیه کانی یه کتری ده برد. کاتی نه وه هاته پیشه وه که هه دیه رای خۆی
به دایه وت. چونکه له لایه که وه نزیکه مانگی نه یلول بوو ده بو هه دیه
پرواته وه بو نه صفه هان و له لایه کی تریشه وه کاتی رۆشتنی ئیحسان بو بو
سه ربازی. جاریکی تر فه رزانه وه کو دایکیک له هه دیه ی پرسى:

- کچم به باشی بیرت کرده وه؟ تو هیشتا له سه ره تای ریکه که دایت.
سه برکه له گه ل مالداری و ژیانی هاوبه ش و نهو تایه تمه ندییانه ی که

بوکه که ی بوو، بۆ فهرزانهش دورکه وتنه وه له ههدهیه له وه سهختتر بوو که بیری لی ده کرده وه. ئیحسان پوشته سهر کار. بارودوخ بۆ ئاههنگی گواسته وه فهراهه م بوو. له لایه کی تریشه وه هودا پوشت بۆ زانکوی ئامل و له بهشی ئەندازیاری میکانیک دهستیکرد به خویندن.

فهرزانه و سیاوهش و نه دا ته نه ا مابونه وه. به لام له وه ی که ده یانینی ههدهیه خو ش به خته و هوداش له بهشی دلخوازی خوی ده خوینیت، خوشحال بون. جاروبار پوره رازیه ده پوشت بۆ مالی نه وان و هه ندیک جاریش نه وان سه ریان له و ده دا. ژیان له پوشتندا بوو نه داش پوژ به پوژ گه وره تر ده بوو زیاتر به رپر سیاریتی وه رده گرت. له کاره کانی ماله وه یارمه تی دایکی ده دا هه موو نه مانهش کاتیک بو که بهشی دو وه می شیرکه ت کرابویه وه. کاروبار په وتی خوی وه رگرتبوو بۆ نه وه ی که په وتی هه مو کاره کان له ژیر کۆنترۆلدا بیت، فهرزانه هه رچه ند به رپوه بردنی نه وی سپاردبوو به خانم محمه دی، به لام به هوی کچه یه ک ساله که ی و سه رقالی زوری، هه ر خوی سه ره رشتی هه ردو بهشی شیرکه تی ده کرد. خویندنی هه دهیه ته واو بوو فهرزانه داخی نه وه ی ده خوارد که بۆچی نزیک نی یه هه تا به شیک له کاره کان بسپی ریت به نه و.

هاوین که تاقیکردنه وه کانی هودا ته واو بون، بۆ دایه پوژی جهژن و شادی بوو. هودا و نه دا هه ردوکیان یارمه تییان ده دا چ له کاره کانی ماله وه و چ له کاروباری شیرکه ت.

پوژیکی گه رمی هاوین هه دهیه ته له فۆنی کرد بۆ دایکی و وتی بپاریداوه دوو سی پوژیک بیت بۆ تاران. دایه خوشحال بوو لی پرسی ئیحسانیش دیت؟ هه دهیه له وه لامدا وتی ئیحسان، ئاموژن و مامهش دین. یه که مجاربو که فهرزانه پی خوشبو هه دهیه به ته نه ا بیت و که میک یارمه تی بدات.

وه رزی پانزه يه م

یهک سأل به سهر گواستنه وهی هه ديه دا تیهه ریبوو. جار یکی تر مامه و
ناموژن له گه ل هه ديه و ئیحساندا هاتن بو تاران. ئه مجاریش به شیرینیه وه.
یادگاری گول و شیرینیه که ی دوو سأل له وه و پیش بو فه رزانه زیندو
بویه وه. پیکه نی و وتی:

- هه ديه گیان شیرینیه که بکه وه. چا ئاماده یه بهینه با هه موان بخون.
ئیحسان پیکه نی و وتی:

- نا ئاموژا، مؤله ت بدهن با ئه شکانیش له دهره وه بیت و مامه
سیاوه شیش له سهر کار بگه ریته وه. هودا خانم که چای هینا، دواتر...
فه رزانه له سهر سورماندا خه ریکبوو شاخی لی دهره و.
- چی؟ مه گه ر ئه شکانیش هاتوو له گه لتان؟ له کوئییه؟
ناموژن خه نده یه کی کردو وتی:

- ئه مان له دهستی ئه م گه نجانه. چه نده که م تهحه مولن. ئیستا
ئه شکانیش دیت. رۆشتوووه گول بکریت.
- گول بکریت!؟

- به لی، ده زانی چی یه فه رزانه خانم؟ خویندنه که ی ئه شکان زوری
نه ماوه. سه ره تا له ژیر سایه ی خوا پاشان له ژیر سایه ی ئیوه دا ده مانه ویت
بیبه ستینه وه...

- مامه ئه مانه چی ده ئین؟ من تیناگه م.

کچم، میشتی قەدەشەیه!

شەھلا ئابنوس وەرگیرانی لە فارسییەوە: زریان مەحمود

- وەللا چی بلیم کچم! خۆت باستر دەزانیت. هەدیە ئیمە پێشیارمان
کرد بۆ ئیحسان. هەرچەند لە خوای بو ئیمە قسە ی دلی ئەومان کرد. خوا
هیچ باوک و دایکێک شەرمەندە ی گەنجەکە ی نەکات. بەلام ئەشکان هەر
لەسەرەتاوێه کە پێش چەند سالیکی هاتن بۆ لامان بۆ هاوینەهەوارە کە
خۆی دەبیوت من هەلبژاردنی خۆم کردوو. دەبیت هودام بۆ بهینن.
- بەلام مامە هودا هیشتا سالی یەکەمیەتی. زۆری ماوێهەتا...
هەدیە لەبری مامە وتی:

- دایە لەبیرت کردووێه منیش تازە سالی یەکەمم تەواو کردبوو کە...
- کچم مەسەلەکە جیاوازی.

- من هیچ جیاوازییەک نابینم. توخوا لیگەرێی باوکم بیتەوێه بزانی
پرای ئەو چی یە.

فەرزانە پیکەنینیکی ماناداری کردو وتی:

- وەللا بلیم چی تۆ بویتە خزمی ئەوان یان کچی من؟ جگە لەوێه پرای
هوداش مەرجه. بائێوارە لەئامل بگەریتەوێه ئینجا قسە دەکەین.
- خۆم قسەم لەگەڵ هودا کرد.

- چی؟ قسەت لەگەڵ کرد؟ کە ی قسەت لەگەڵ کرد؟

مامەو ئامۆژن و ئیحسان سەیری دایک و کچیان دەکردو گوئیان
لەقسەکانی ئەوان دەگرت و خوشحالی بون بەوێه کە هەدیە کاری ئەوانی
ئاسان کردبوو.

- تەلەفۆنم بۆ کرد وتم ئەگەر ئەشکان لەدەست بدەیت، زۆر
گەمزە ی. بەخوا دایە لەئەخلاق و پەفتارو قیافە کە بینووتە هیچ عەیبیکی
نی یە.

وێه چاویکی لەئیحسان داگرت و بەردەوام بوو:

کچم

میشی گهدهدهدهده!

شهلا تابنوس وەرگێرانی له فارسیهوه: زریان مهحمود

- ببوره ها (ئهلبهته له دوای ئیحسان) ئیتر زاوای باشترتان لهو دهست

ناکهوێت.

- کچی ناشیرینه له لای مامه و ئامۆژن ئهم قسانه دهکهیت.

ئامۆژن وتی:

- ئهسله ن ههچیش ناشیرین نی یه. بلی بوکی گولم. بلی قوربان

دهمت بم. قسهی دلی ئیمه بکه بو ئهوهی کاتیک ئاغا سیاوهش هاتهوه
قسهی پهسمی تر بکهین.

ئهشکان له ساری دهیخویندو هودا له ئامل. ههندی کجار بو بینینی
یهکتری دهپۆشتن بو مالی مامه و ههندی کجاریش ئهشکان دههات بو
تاران. یهک سال به سهر ماره کردنیاندا تیهه پریوو که خویندنی ئهشکان
تهواو بوو بریار بو پروات بو سهربازی.

پوژیکیان سیاوهش و فهرزانه به تهنها له مالهوه بون. نه دا پوشتبوو بو
لای هاوڕێیهکی. دوای ماوه یهکی زور قسه کردن. سیاوهش وتی:

- فهرزانه گیان! ئه گهر رازی بیت یه کهم جهژن که بیت. ئاههنگی

گواستنهوهی هودا بکهین و ئه ویش پرواته سهر مال و ژیانی.

- چی ده ئییت سیاوهش؟ هیشتا هودا خویندنی تهواو نه کردوو.

ئهشکان تازه دهیهوێت پروات بو سهربازی.

- ئهوه خو کیشه نی یه. هه دیهش خویندنی تهواو نه کردبوو.

- ئهم قسانه چی یه؟ مه گهر له کچه کهت بیزاربوی؟ به په لهیت زوتر

بینیریت؟

- راستیه کهی بلیم؟ به لی به په لهم. پیم خو شه بو کینی هوداش بینم.

بو نه داش خوا گه وره یه. دواتریش...

- دواتر چی؟

- نازانم. هەستیک پیم دەلێت دەبیت ئەم کچە زوتر بڕواتە سەر مائی خۆی. دەترسم بوکینی ئەو نەبینم.

- من زۆر ماندوم. ئەمڕۆ بەرپرسی دارایی هاتبوووە شیرکەت. بگرەو بەردەیهکی زۆرم لەگەڵ کرد. سەرم لەقسەکانی تۆ دەرناچیت.

- بۆ نا باش تێدەگەیت. کاتیک دیاری بکە بۆ گواستنەوهی ئەو کچە.

- سیاووش توخوا ئەزیهتم مەدە. شیت بوی؟ من ئەمڕۆ ماندوم.

تاقەتم نی یە. ئیستا هودا و ئەشکان دینەوه بۆ مأل.

- باشتەر با بینهوه. پای خۆشیاں دەپرسم.

- سیاووش ئەم قسانە خۆش نین. دەتەوێت بە ئەشکان بلیت من

ئیتەر کچەکەم پاناگرم و وەرە ببە؟ ئاخەر من چیت پێ بلیتم؟ ئەمڕۆ باش هەلنەساویت.

کە ئەشکان و هودا لەدەرەوه هاتنەوه. سیاووش بابەتەکە ی پێ وتن.

هودا کەمێک ئەملاو ئەولای کرد. بەلام ئەشکان وتی:

- هەر زۆریش باشە. کە خولی راهیتانم تەواو بوو ئاهەنگی

گواستنەوه دەکەین.

بەرەواری چواری مانگی دواتریان دیاریکردو بپریاربوو کارەکانی خۆیان

ئەنجام بدن. فەرزانە سەری لە کارەکە ی سیاووش دەرئەدەچوو. بەپینی

ئەوهی کە دەیزانی سەرخستنه سەری بپسوده. لەبەرئەوه ئیتەر هیچ

نارەزاییهتیهکی دەرئەپری.

پۆژی دواتر بەیانیهکە ی فەرزانە وەکو هەمو پۆژیک نەدای ئامادەکرد

بۆ ئەوهی پێش پۆشتن بۆ شیرکەت بیبات بۆ قوتابخانە. چەندجاریک

بانگی سیاووشی کرد. بەلام ئەو تەنبەلی دەکردو هەلنەدەسا. داوای

لەهودا کرد ئاگادار بیت و باوکی خەوی لی نەکەوێتەوهو پۆشت.

لەكۆتايىدا سىاۋەش لەخەۋ ھەستا. ھودا نانى بەيانى بۇ ئامادە كىردى بوو.
بابە سوپاسى كىردى وتى:

- دەستت خوش بىت پىم ناخورىت. راستىھەكەى ئەگەر ئەمپرۆ
كۆبونەۋەم نەبوايە نەدەپرۆشتمە سەر كار. ئەسلەن تاقەتم نى يە.
- بابە ئەگەر توانات نى يە تەلەفون بىكەۋ بلى كۆۋبونەۋەكە ھەلگىرن
بۇ سبەى.

- ناكىت. لەھەفتەى پابىردوۋە ئەم كۆبونەۋەيەيان داناۋە. بەلام
ئەگەر دەكىت ئەشكان ھەستىنە با من بگەيەنئىتە ئىدارە. تواناى شوپىرى
كىردىم نى يە.

- ئەگەر زورت پى دەچىت ھەتا ئەۋ ئامادە دەبىت با تەلەفون بىكەم
بۇ تاكىسى.

- نا درەنگ نابىت. ئەشكان ھەستىنە.

ئەشكان ئامادە بوو. سوپچەكەى ۋەرگىرت بۇ ئەۋەى بابە بگەيەنئىتە
سەر كار. لەپىگادا كە دەپرۆشتن بەرەۋ ئىدارە. دواى پىشەكەكى كورت.
سىاۋەش داۋاى لىكىرد كە زور ئاگادارى ھودا بىت. چون ھودا كچىكى
زور ھەستىارە.

- مامە بۆچى ئەۋەندە خەمى ھوداتە؟ توخوا كەمىكىش ئامۆزگارى
ھودا بىكە كە ئاگاي لەمن بىت.

سىاۋەش زەردەخەنەيەكى كىردى بىدەنگ بوو. ئەشكان پرسىى:

- مامە ۋا ديارە ئەمپرۆ حالت باش نى يە. ۋايە؟

سىاۋەش ۋەلامى نەدايەۋە. جارىكى تر پرسىارەكەى كىردەۋە. بەلام

بى ۋەلامبو. ئۆتۆمبىلەكەى ۋەستاند.

- مامە بۆچى ۋەلام نادەيتەۋە؟ توخوا ۋەلام بدەۋە.

کاتیک هیچ وهلام و کاردانه وهیه کی له سیاوهش نه بینی، رینگاکهی له ئاراستهی ئیداره وه گۆری به ره و نه خوشخانهی فریاکه وتن. به ههر موسیبه تیک بوو نهوی گه یانده نه خوشخانه، به لام تازه درهنگ بوو. سیاوهش به کووتا زهرده خه نهی ئارام و ئاسوده پۆشتبوو. ئەشکان خه ریکبو شیت ده بوو. نهیده زانی ده بیت چی بکات. ته له فۆن بۆ کۆ بکات و هه و آل بدات. به ته وای سهری لێ شتو ابوو. مه گهر ده کریت که سیک ههر بهم ئاسانی یه بمریت. له کووتاییدا ته له فۆنی بۆ ئیحسان کرد. به بێ سلاو کردن وتی:

- توخوا فریام که وه.

- چیبوو. له کویت؟ باش قسه بکه بزانی چی ده ئیت.

- له تارانم. مامه سیاوهش مرد. من ده بیت چی بکه م؟

- مرد؟ حالت باشه؟ خو شیت نه بوی؟

- نه به خوا. به لام خه ریکه شیت ده بم. نهوم هینا بیگه یه نمه سهر

کار...

- توشی روداوی هاتو چۆبون؟

- نا. خۆزگه توشی روداو ده بوین. له ئۆتۆمبیله که دا خه ریکبوین

قسه مان ده کرد که مرد. توخوا خۆتان بگه یه نن. من نازانی چی بکه م. چون به هوداو فهرزانه خانم بلیم.

ئیحسان ته لقینی ده کرد که به دلنیا یه وه له هه له دایه. له وانه یه مامه سه کته ی کرد بیت و نه مرد بیت. داوای لیده کرد خه مسارد بیت و ئارامشی خوی بیاریزیت. به لام له کووتاییدا تیکه شت که ئەشکان هه له ناکات و سیاوهش زۆر ساده و ئارام بارگهی سه فه ری به ستبوو.

سیاوهش پۆشت و فهرزانه مات و خه مبار مایه وه. هه موان له ئاراک و

کچم پیشی گهدهه پهل

شاهلا تابوس وهرکیرانی له فارسیه وه: زیران مه محمود

باکوره وه هاتن. بۆ هه موو کهس باوه پینه کراو بوو. به تایبهت بۆ فهرزانه و هوداو نه شان که له کووتا کاتژمیردا نهویان بینبوو. نه سلنه پیشینیان نه ده کرد نه وهی که ده بینن و ده بیستن واقیعهت بیت.

له مه راسیمی ناشتنی باوکیاندا، کچه کان چیان نه کرد. به لام فهرزانه به شیوه یه ک مات و بیده نگ بوو که هیچ کهس نهیده توانی کاریکی بۆ بکات. نه ده گریا، نه پیده که نی، نه قسه ی ده کرد. چه ندین کاتژمیر چاوی ده برپیه وینه که ی سیاوهش که له ژوره که دا هه لواسرابوو. دوا ی مه راسیمی شهوی چه وته م مه راسیمیکیان له ئاراک و یه کتیکیان له باکور سازکرد. کاتیک که گه رایه وه کارو ژیا نی نه وه ستاند. چون نهیده توانی باوه ر بکات که سیاوهش به ته نها به جتی هیشته وه وه هه میسه نه وی له که ناری خویدا ده بینن. له گه ل نه وه هه لده ساو داده نیشته، ده رۆشته سه رکارو راویژی ده کرد.

هه موان پینان و ابو فهرزانه سه بورو خو پراگه وه غافل بون له دلی بیتاقه تی و نه و بۆشاییه روحیه ی که بۆی دروست بوو. سیاوهش بۆ نه و ته نها یه ک هاوسه ر نه بوو. یه ک هاو پری، دۆست و پشتیوانی روحی نه و بوو. هیچ کهس نهیده توانی جیگه ی خالی نه و پر بکاته وه. له بهر خاتری مناله کان به تایبهت نه دا ئارامگری ده کرد. بۆ هه ر کاریک که ده یویست بیکات، ده رۆشته بۆ به هه شتی زه هراو له گه ل هاوسه ری میهره بانی خویدا راویژی ده کرد.

رۆژه کان یه ک له دوا ی یه ک ده هاتن و ده رۆشتن، مال سه رتا پا نوغرو ی ماته م بوو. نه دا رۆژ به رۆژ له خه مدا ده توایه وه. هه ر له بهر نه وهش کاتیک که قوتا بخانه ته واو بوو، فهرزانه بریاریدا چه ند رۆژیک بۆ پشودان برۆن بۆ فینلاکه و نه دا له گه ل په ریادا که میک سه رقال ببیت و خه م و ماته می

کەم بێتەوہ.
 رۆژێکیان کە ئەدا پۆشتبوو بۆ مائی خالە فەرزاد، فەرزانە لەگەڵ
 خۆیدا خەلۆتەتی کردبوو. بیری لە پابردوی خۆی دەکردەوہ و لەئایندە
 منالەکان. زەنگی دەرگاگە ئەوی بەخۆیدا هینایەوہ. فەرزاد بوو. دەرگاگە
 بۆ کردەوہ و دوبارە لەسەر قەنەفە کە دانیشت. فەرزاد بەکەمیک دواکەوتن
 لەکاتیکدا کە یا اللہ ی دەوت هاتە ژورەوہ. فەرزانە لەدلی خۆیدا وتی
 لەوانە یە مامە یان کەسیکی تری لەگەڵدا بێت. خیرا پۆشت بۆ ژوری
 نوستن و لەچکەکە ی دا بەسەریدا. کاتیک کە لەژوری نوستنە کە گەرایەوہ و
 چاوی بەھاوێی میوانەکە ی فەرزاد کەوت شوک بو.

- سلاو نامۆزا.

بەساردییە کەوہ وەلامی میوانە چاوەرواننە کراوە کە ی دایەوہ:

- سلاو.

دوای تێپەڕینی ئەم ھەموو ماویە بەسەر مەرگی سیاوہشدا چ
 کەسیک دەیتوانی جگە لەفەرھاد بێت؟!

فەرھاد کە رویکردبوو بەلای فەرزاددا، لەبنەرەتدا بەفەرزانە ی وت:

- راستیە کە ی پێم خۆش نەبوو لەبارودۆخیکی ئاوادا بیزارتان بکەم.

- چ بارودۆخیکی؟

- بۆ سەرەخۆشی کردن هاتمە خزمەتتان. خوا سەبرتەن بدات.

- مەمنون. لوتفتان کرد.

لەرەفتاری ساردی فەرزانە، فەرھاد دلی شکاو پوخساری تیکچوو.

فەرزاد نێوەندگیری کرد:

- نامۆزا دەتەوێت ھەر بەم شیوہیە بەپێوہ بوەستیت؟ فەرموو

دانیشە.

- باشە. لەبەرخاتری تۆ ئارام دەگرم. هەرچیەک تۆ بیلێیت.
زۆر لەم دەرگا و لەو دەرگای دا، دواى زەحمەتییکی زۆر لەکوۆتاییدا
هودای لەزانکۆی ئاملەووە گواستەووە بۆ تاران. ئەو پۆژنەى که هودا
نەدەپۆشت بۆ زانکۆ دەیبرد بۆ شیرکەت لەگەڵ خۆیدا بۆ ئەوێ هەم
لەمالەووە بە تەنھا نەبیت و لەلایەکی تریشەووە دەبوو کارەکانی شیرکەتی
بسیاردایە بەکەسیکی دنیایا.

هەدیە لەبەرکاری هاوسەرەکەى لەساری دەژیا. ژیانێکی خۆش و
ئارامیان هەبوو تەنھا نینگەرانییان دایە بوو که لەپروالەتدا خۆی ئارام نیشان
دەدا. بەلام نەیان دەزانی ئەم پروالەتە تەنھا سیناریۆیەو هیچ کەس ناتوانیت
ئەو بۆشاییە پربکاتەووە که دواى مردنی بابە دروست بوو. جاروبار باوکی
فەرزانەش دەهاتوو دڵخۆشی دەدایەووە داواى لێدەکرد که خۆراگر بێت.
هەرچەند هیچ کامیک لەقسەکانی ئەو کاریان نەدەکرده سەر دلی کچه
داغدارەکەى، لەگەڵ ئەووەشدا بێدەنگ دەبوو خۆی ئارام نیشان دەدا.
بەلام لەکاتیکیدا که زۆر ئارام و ئاسایی دەردەکەوت، توشی بێ هیزی و
دابەزینی پەستان دەبوو. بەشیوێهەک که پزیشکەکان ئاگاداریان کردبووێهە
ئەگەر بارودۆخەکە هەر بەم شیوێهە بمانیتەووە، دوچاری خەمۆکی توند
دەبیت. هەرچەند ئەو خۆی بەهیزو خۆراگر نیشان دەداو هەولێ دەدا
جیگای خالی بابەش بۆ کچهکان پربکاتەووە که بۆ هەموان سەخت بوو
بۆ نەداس سەختتر.

پۆژگار بێر لەناسانی و سەختی ژیان ناکاتەووە و چەرخى گەردون
بەردەوامی دەدات بەخۆی.

وهرزی شانزەهەم

که نوۆ جهژنی سیاووش تپهپری، جلی رهشیان لهبەر فەرزانەدا

کچم میشی ۹۹۹۹۹۹۹۹

شەھلا ئابنوس وەرگیزانی لەفارسێهوه: زریان مەحمود

لابرد. بەلام ئەو ئیحساسی بۆشاییه روحیه و کهمیه عاتیفیانەى که لەدلى
فەرزانەدا بون هەرۆهک خۆیان مانهوه. هەندیکجار لەدلى خۆیدا بیرى
دەکردهوه ئەمه چ چاره‌نوسێک بوو که خواوه‌ند له‌ته‌قدیری ئەودا نویسی.
ئەوکات نه‌یان پرسى ئایا پرازیت هاوسەرگیری له‌گه‌ل ئەم پیاوه‌دا بکه‌یت
که بوبوه هه‌موو ئومێدو ئاره‌زوو پشت و په‌نای، هه‌ربه‌و ئاسانه‌ی که
هات، پ‌ۆشتیش. له‌گه‌ل هه‌یچ که‌سدا ده‌رده‌ دلى نه‌ده‌کردو هه‌یچ کات
نه‌یویست کچه‌کان غه‌مگین بکات و هه‌رگیز له‌لای ئەوان د‌لته‌نگی و
خه‌م و خه‌فته‌ی ده‌رنه‌ب‌ری و له‌کاره‌کانی شیرکه‌تدا دوا نه‌که‌وت. بەلام
حه‌قیقه‌ت ئەوه‌بوو که ئەو دلى شکابوو. هه‌ندیک شه‌و له‌کاتی نوستندا
له‌به‌رده‌م ئاوینه‌که‌دا ده‌وه‌ستاو سه‌یری ئەو هه‌یله‌ کاله‌ چرچ و ل‌ۆچیانەى
که خه‌ریکبوو جیگه‌ی خۆیان ده‌کرده‌وه له‌پ‌وخساریدا، ده‌کرد. دواتر له‌گه‌ل
سیاوه‌شدا قسه‌ی ده‌کردو پ‌اوێژی پ‌یده‌کردو له‌کو‌تاییدا شه‌وشادی له‌گه‌ل
ده‌کردو ده‌نوست. هه‌رکاتیک د‌لته‌نگ ده‌بوو، به‌ب‌ی ئەوه‌ی که مناله‌کان
بزائن ده‌پ‌ۆشت ب‌ۆ به‌هه‌شتی زه‌هراو ده‌گه‌رایه‌وه. ته‌واوی ژیانى ئەو ئەم
کاره دووبارانه پ‌یکیان هه‌ینابوو. پ‌ۆژه‌کان به‌سه‌ختی و خه‌مه‌وه دوابه‌دواى
یه‌ک ده‌هاتن و ده‌پ‌ۆشتن. ورده‌ ورده‌ س‌ال‌پ‌ۆژی سیاوه‌ش نزیک ده‌بویه‌وه.
دایک و مناله‌کان له‌سه‌رقالی پ‌یکه‌ستنی ئاماده‌کاری س‌ال‌پ‌ۆژدا بون. س‌ی
پ‌ۆژ پ‌یش س‌ال‌پ‌ۆژه‌که، ب‌ریار بوو هه‌دیوه‌ هاوسه‌ره‌که‌ی له‌ساریه‌وه ب‌ین
ب‌ۆ تاران و یارمه‌تی دایه‌ ب‌ده‌ن. فەرزانه‌ کاره‌کانی له‌شیرکه‌ت هه‌ماهه‌نگ
کردبوو ئیتر توانای مانه‌وه‌ی نه‌بوو. هاتنی هه‌دیوه‌ ب‌ۆ ئەوتی بیانویه‌ک بوو
که زوتر ب‌گه‌پ‌یته‌وه ماله‌وه. که گه‌شته‌ ماله‌وه، نه‌دا داواى م‌ۆله‌تی ل‌یک‌رد
ب‌ۆ ئەوه‌ی ب‌ۆ نووسینه‌وه‌ی مه‌شقه‌کانی ب‌روات ب‌ۆ لای هاو‌پ‌یتیه‌کی. ئەویش
دواى خ‌ۆشتنیک لیستی ناوی میوانه‌کانی گرت به‌ده‌سته‌یه‌وه‌و سه‌یری

کرد، ئەوەک کەسێک لەبیرکرایت. زەنگی دەرگا لێدرا. هەدیە کلیلی
هەبوو بەلام هەمیشە سەرەتا تەلەفۆنی دەکرد. دوبارە زەنگی دەرگا
لێدرا. فەرزانە لەدلی خۆیدا وتی دەبیت کەسێکی غەریب بیت.
چونکە یەک دوو کاتژمێرێک هەتا کاتی هاتنی ئەوان مابوو. کە گۆشی
تایفۆنەکە هەلگرت دەستی لەرزى. بەسەختی دەستی نا بەدوگمە
کردنەوێ دەرگا کەدا بۆ ئەوێ میوانە چاوەروانە کراوەکەى بێتە سەرەوێ.
پۆشت بۆ ژوری نوستن و بە مانتۆو لەچکەوێ گەپاوەوێ دەرگای هاتنە
ژورەوێ مالى کردەوێ. دواى بیست پینج سالى یەكەمجار بوو کە فەرهاد
دەهات بۆ مالى ئەوان. زۆر هەولیدا کە بەسەر خۆیدا زال بیت و لاوازی
لەخۆیدا نیشان نەدا.

- سلاو.

بەساردییەوێ وەلامى دایەوێ:

- سلاو. چەند سەیرە!

- کوپى سەیرە کە کوپە مامیک بیت بۆ بینینی کچە مامەکەى؟

فەرزانە لەکاتێکدا کە ئاماژەى بۆ قەنەفەکە دەکرد وتی:

- فەرموو دانیشە. ئیستا مائەکان دین.

فەرهاد لەسەر قەنەفەکە دانیشت و کەمیک جۆلەجۆلى کرد هەتا

بەئاسودەى دانیشت و سەرى بە دەورو بەردا دەسوراند. فەرزانە پۆشتبوو

بۆ چێشتخانە بۆ ئەوێ چای بۆ بهینیت.

- دیکۆرى مائەکەتان زۆر جوانە.

فەرزانە بەبى هیچ وشەىکى زیاده هەر لەوێ سەریکی لەقاندو وتی:

- مەمنون.

- سەلیقەى خۆتە وایە؟

- نەخێر. هەلبژاردنی کەلوپەلەکان و پێشنیاری سوننەتی کردنی ماله کە سیاوێش کردی.

- خوا لێی خۆش بێت. دیارە کە مرۆفیکێ بەسەلیقە بوو.

- خوا لەمردوانی ئێوێش خۆش بێت.

بە سینێک چاو خورماوێ هاتەوێ. لەسەر میزێ کە داینان و لەبەرانبەریدا دانیشت و سەری داخست. هیچ حەزی بۆ قسەکردن نەبوو. فەرهاد وتی:

- بێزارم کردی. منالەکان لەکوێن؟ حالیان باشە؟

- مەمنون. نەدا لەمالەکە ی بەرامبەرمان لەلای هاوڕیکە یەتی. هودا هەتا کاتژمێرێکی تر لە شیرکەت دێتەوێ. هەدیەو ئیحسانیش لەرێگان.

- لە ئیحسان رازیت؟

- بۆچی رازی نەبم؟ لەکوێتاییدا کەسمە. هەرچیەک بێت وەک پێشیان دەلێن گۆشتە کەشم بخوات ئیسقانه کەم ناخوات.

- راستە حەق بەتۆیە. دیارە رازیبویت کە هودا شتدا بەئەشکان. انشالله کە خوشبەخت بن.

- مەمنون. منالەکانی ئێوێش خوشبەخت بن. ئیستا بۆچی دوا ی ئەم هەموو سألە هاتی بۆ بینینی من. ئەویش بە تەنها. بۆ ئەوێ ئەم شتانه بپرسیت؟

- خۆشم نازانم چیبوو کە ماوێهێک لەمەوێش بپارمدا بێم بۆ بینیت.

فەرزانە دوبارە سەری داخست و چاوی بپریه گۆلی پەردە ی سەرمیزه کە. هەر لەو گۆلەوێ پۆشتهوێ بۆ سالانی پێشوو جارێکی تر یادەوێهێ تال و شیرینەکان لەزهنیدا زیندو بوونەوێ. ئەو هیچ ئیحسانێکی لەبەرانبەریندا نەبوو. تەنانەت غەمگینیشیان نەکرد. ئیتر بۆی گەنگ

نه بون. که بیدهنگیه که ی دریزه ی کیشا فهراهاد وتی:

- دهزانی چ یه ناموزا؟ له ماوه ی ئەم سالانه دا زۆر بیرم کردهوه.
 دهباره ی تۆ، له باره ی خۆمهوه، ئەوه ی که بۆچی بهم شیوه یه ی لئ هات.
 - به لأم من ئەسلەن بیرم لئ نه کردهوه. به پیویستم نه دهزانی بیر لهو
 شتانه بکه مهوه که تیه ریون. گرنگ ئەوه بوو که له کهناری خانه واده کهمدا
 خۆشبهخت بوم. ئەو شته شی پرویداوه خواستی خوا بووه و ئیتر نامه ویت
 قسه ی له باره وه بکه م.

- به پیچه وانه وه، من هه میشه بیرم له رابردو ده کردهوه و پیم وایه و
 ده مه ویت قسه گه لیکت بۆ بکه م که گرنگن.

- وتم که پیم خۆش نی یه له باره ی رابردو وه قسه بکه م. باشتر
 وایه تۆش ته شریف بهیت. ئیستا من له کان دین و به لگه یه کی منگی نی
 یه بۆ هه بونی تۆ لیره.

- به لگه ی بۆ چی یه؟ من کورە مامی تۆم.

- تکات لیده که م برۆ. دوا ی بیست و پینج سال هاتویت که بلئیت
 کورە مامی منیت؟ که میکیش پیکه نیناویه. ئە ی نالین ئەم کورە مامه هه تا
 ئیستا له کوئی بوو؟ چیبوو له نا کاودا پهیدا بوو، ئەویش شهوی سألرۆژی
 باوکمان؟ نامه ویت بهم شیوه یه قسه ت له گه ل بکه م به لأم هه ر لهو
 رینگایه وه که هاتویت بکه ریره وه و سهیری دوا ی خۆت مه که. ههروهک
 من که ئەم کاره م کرد.

- به لأم فهرزانه رینگه بده من قسه کانم بکه م.

- قه بولی بکه که بۆ قسه کردن زۆر درهنگه. به ئەندازه ی یهک ته مه ن
 درهنگت کرد، ده رگا که ی نیشاندا و وتی: «خوات له گه ل.»

- من له ماله که ت ده رده که ی ت؟!

- به لئ. هه ربه و شیوه یه ی که له دلم ده رم کردیت. فهرموو برۆ.

- نا. نارۆم. چه ندين سال له گه ل خۆمدا جهنگام بۆ ئەوه ی غرورم

بخه مه ژیر پیم و بیم نهو قسانه بکه م که هیچ کهس جگه له خوا نایانزائیت.

- بیستنی ئەم قسانه بۆ من هیچ گرنگیه کیان نی یه. لینگه پتی با له نیوان خۆت و خوادا بمیننه وه.

- ده ته ویت لیت بپاریمه وه. باشه. تکات لی ده که م گوئی له قسه کانم بگره.

فهرزانه شیرزه بوبو. نه یده زانی ده بیت چی بکات. هه رچهند هه همیشه هه زیده کرد قسه کانی نهو بیستیت، به لام نه یده زانی بۆچی ئیستا پتی خوش نه بوو؟ له وانیه له بهر نه وه بوو که ئیستا خه ریکبوو بۆ شهوی سألپوژی هاوسه ره میهره بانه که ی ناماده ده بوو، کاتیک ی گونجاو نه بو بۆ ئەم قسانه. له هه موو ساتیکدا نه گه ری نه وه هه بوو که مناله کان بین و پتی خوش نه بوو نه وان شتیک له م باره یه وه بزانی. بۆ نه وه ی که بابه ته که بپرنیتته وه وتی:

- تکات لیده که م برۆ. ئیستا نه سلن تاقه تم نی یه و بارودۆخه که گونجاو نی یه بۆ ئەم قسانه.

- ده ی به لێن بده که وه لامی ته له فۆنه کانم بده یته وه.

- مه گه ر تۆ ته له فۆنت کردوو ه که من وه لام نه داییتته وه؟

- به لێ زۆر ته له فۆنم کرد هه م بۆ مۆبایله که ت هه م بۆ شیرکه ت.

ته نها پیم خوشبو که ده نگت بیستم به لام تۆ وه لامت نه ده دایه وه.

فهرزانه ناگری گرت. ئی حساسیک له وجودیدا بلیسه ی سه ند. بۆی

سه خت بوو که تیبگات نه مه چ ئی حساسیکه؟ نه فره ت، کینه، یان...

فه ره اد رۆشت و چه ند له کاتی خۆیدا رۆشت. فهرزانه تازه چایه

نه خوراوه که ی فه ره ادی کرده ناو سنگی قاپ شتنه که و ویستی پیا له که

بشوات که نه دا له ده رگا که وه هاته ژوره وه.

وەرزی حەقدەپەم

هەینی پۆژی سالیادی سیاوێش هات. میوانەکان لەباکورو ئاراکەوێ هاتن. دۆستان و خزمان هەمویان کۆبوونەوێ. پیاوێکان لەمالی دراوسێکەیان و ژنەکانیش لەمالی خۆیان پیشوازییان لێدەکرا. کاتژمێر یانزە بوو کە ئوتوبوسەکان هاتن بۆ بردنی ئامادەبووان بۆ سەر گۆرستان. بەهرام و ئیحسان و ئەشکان کاتژمێریک پیش هەموان پۆشتبون و ئامادەکاری مەراسیمەکەیان کردبوو. هەموو شتێک ئامادەبوو ئەوان خەریکی پێککردنی کورسیەکان بون کە فەرزانەو سێ کچەکە ی گەشتن. وەک ئەوێ کە دوا یەک سالی تازە باوێریان دەکرد کە ئیتر باوکیان ناگەرێتەوێ. کچەکان شیوێ و نالێیان بەرز بویەوێ. فەرزانە تەنها لەدلی خۆیدا گەتوگۆی لەگەڵ ئەودا دەکرد. گلەیی لێی هەبوو:

- قەرارمان ئەمە نەبوو. تۆ هەمیشە هەرکاریک کە پیت خۆشبوو ئەنجامت دەداو من هەمیشە لەبەرانبەر کارە ئەنجامدراوێکاندا خۆم دەبینیەوێ. کە لەبیری مندا نەبووی، خۆزگە لەبیری نەدادا ئەبوی. سەیرکە ئەشکان هودا ئارام دەکاتەوێ. ئیحسانیش هەدیە. ئەی نەدا؟ ئەوت بەکتی سپارد؟ ئەمە راست نی یە.

لەناکاودا بەخۆی هاتەوێ نەدای لەئامیز گرت بۆ ئەوێ کە ئارامی بەکاتەوێ:

- ئەزیزم مەگري. بابە بئى وه فا بوو بەلام من لەلاتم.

دواى هاتنى ميوانه كان و بەرپوه چونى مەراسيمه كه هەموان پڤوشتن بەرهو هۆلى نانخواردن كه پيشتر ديارريان كردبوو. دواى نانى نيوه پڤو زۆرينهى ميوانه كان كه لەتاران بون سەرخۆشيان لىكردن و ئەوانى تروش گەرانهوه مالهوه. خانەوادهى فەرزانهو هەموو خزمەكانى هاتبون. پورو مامەكان و هاوسەرەكانيان و خزمەكانى تروش. تەنها مەهناز لەبەرئەوهى كه تازه دووگيان بوبوو داىكى چاودىرى ئەوى دەكرد نەهاتبون. لەئاراكيش تەنها پوره مەرزیه نەهاتبو. حەسەن ئاغا لەچاودىرى چر خەوينرابوو نەيتوانيبوو بەتەنها بەجىي بهيليت. هەموو براو خوشكەكانى سیاوش و بوك و زاواكانيان بون. دوا نيوه پڤو هەموان خواحافيزيان كردو پڤوشتن. تەنانەت پوره رازيهش كه دواى خانەنشين بونى ئاغای عەليزاده پڤوشتبون بۆ ئاراك.

غرويىكى غەمبار بوو. مأل چۆل بوبو. فەرزانهو كچهكان و زاواكان، مامە رەحيم و ئامۆژن، بابەو روباب خانم لەوى بون. منالەكان ماندوو بئى هيز هەريهكەيان لەگۆشهيهك راکشابون. فەرزانه كه سەرى زۆر ئازارى هەبوو لەژورهكەى خۆى پشوى دەدا. زەنگى دەرگا ليدرا. ئيhsan هەستايهوه بۆ ئەوهى دەرگاكه بكاتهوه. دەسكى ئايفۆنهكەى هەلگرت:

- كئى يه؟

لەكاتيكدا كه دەرگاكهى كردهوه بەسەرسوپمانهوه رويكرده ئەوانى

ترو وتى:

- ئەندازياره!

مامە رەحيم رويكرده براكهى و وتى:

- وتبوى ديت بەشوینمانداو دەمانبات بۆ مالى خويان. وتم كاتيك

كەمىوانەكان پۈشتن ۋەرە.
بابەو زاواكان پۈشتن بۇ پىشۋازى لىكردنى. سلاۋى لەھەموان كرددو
دواى چاك و چۈنى دانىشت.

- مامە گيان انشالله خەمى كۆتايگان بىت و ئىتر خەم نەبىنن.
- مەمنون ئەندازىار زەحمەتتان كىشا.
- ئەركى سەرشانمە. كچە مام لىرە نى يە؟
- بۇ نا. سەرى كەمىك ئازارى ھەبو، چەپى خواردو پراكشا. ئىستا
دېتە خزمەتت.

- سەرقالى قسەكردن بون بەلام فەرزانە نەھات. بابە گەورە ئاماژەي
كردو ھەدىە چەندجار پۈشت بۇ ژورى نوستن:
- داىە، بابە گەورە دەلىت ۋەرە بەخىرھاتنى بکہ، ناشىرىنە نەيەيت.
- كچم سەرم ئىش دەكات. سەيركە چاوم ناكىتەۋە.
- دەزانم بەلام ئەم ئەندازىارە گىرە. ھەتا تۆ نەيەيت نارۋات.
- بەقوربانن بىم برۆ بلى حالى باش نى يە. لەزمانى منەۋە داۋاي
لىبورتن بکہ.

ۋەك ئەۋەي كە قسەكەي ھەدىە راست بوو، ئەو نىازى پۈشتنى
نەبوو. چەندجار مامەو ئامۆژن وتيان كە ئامادەي پۈشتنن و فەرزانەش
ماندوۋە بەلام گوئى لەم قسانە نەگرت.

ئىحسان بە بىانوى ھىنانى چا بەھىۋاشى پۈشت بۇ ژورى نوستن:
- ئامۆزا نوستويت؟

- نا ئىحسان بەخەبەرم. بەلام ئەۋەندە سەرم ئىش دەكات كە ھەز
ناكەم چاوم بکہمەۋە.

- ئىستا كە بەخەبەرىت يەك خولەك ۋەرە ئەندازىار ھاتوۋە. ھەتا
تۆ نەبىنن نىازى پۈشتنى نى يە.

فەرزانە نەيتوانى قسە لە قسەي ئىحساندا بكات. بەچاۋى ئاوساۋو

كچم پيشق قهدهده پيلا

شاهلا تابنوس وهرگيراني له فارسياهه: زريان مه محمود

قورسه وه ههستايه وه. له چكه كهيدا به سهريداو رپوشت بو هول كه ب.
هبي نه وه ي كه كه سيكي تاييهت ناو بيات، سلأوي كرد. هيشتا وه لامي
سلأوه كه ي له ده مي نهواني تر نه هاتبويه ده ره وه كه وته سهر زهوي.
نيحسان و نه شان به رزيان كرده وه و له سهر قه نه فه كه داين نيشاند.
ههديه و هو دا رپوشتن بو چيشته خانه و شه كراويان هينا. نه دا كه له ژوره كه ي
خويه وه به ده نكي نه وان هات به هيتواشي فرميسكي ده رزاندو به ده سته
بچوكه كاني ده سته بي هيزه كاني دايه ي ماساژ ده كرد.

ناموزن شله ژابوو:

- ده ردت له گيانم چيبوو و ناخر؟ خوتو هه تا كاتزميريك له مه و پيش

حالت باش بوو.

روباب خانم وه لامي دايه وه:

نه م كچه نه وه نده كرده كات خوي ده خاته به رچاوي خه لك و
ده كه ويته بهر چاوي پيس. با برؤم نه سپه نيكي بو بسوتينم. ههستايه وه و
رپوشت بو چيشته خانه بو نه وه ي نه سپه ني بو بسوتينيت.

هه موان نيگه ران بون. هه ركه سه و شتيكي ده وت. له كو تايدا مامه

وتي:

- هه روا ناييت. با بيهين بو لاي پزيشك.

فه رهاد وتي:

- هه ر له م نزيكانه ده رمانگايه كم بيني. هه ر تيستا ده رؤم پزيشك

ده هينم.

نيحسان وتي:

- تو زه حمهت مه كيشه. هه ر تيستا خوم ده رؤم.

- تيوه له لاي كچه مامم بن. كاتي ته عارف ني يه. من ده رؤم و

چاوه پرواني وه لامي نه كرد.

دواي ده خوله ك له گه ل په رستارو پزيشكي كدا هاته وه. فه رزانه يان

بردبویه ژوری نوستن. پزیشکه که هموانی له ژوره که کرده دهره وه و
تهنها په رستاره که له لای مایه وه. مناله کان بهرده وام فرمیسیان ده پرژاند.
په رستاره که له ژوره که مایه وه و پزیشکه که هاته دهره وه. هه دیه
پوخته ژوره وه. بابه هه ستایه وه و به نیگه رانی پرسیی:

- جه نابی دکتور کچه که م باش ده بیت؟

- نیگه ران مه بن. فشاری دابه زیوه به خیر تیبه پری و پرویکرده فه رهاد و
بهرده وام بوو:

- به پریم به داخه وه خیزانه که ت سهرباری که مخوینی نه خوشی
خه موکی هه یه.

- ببوره کچه مامه و ئاماژی به وینه که ی سیاوش کرد: ئه مرؤ
سالپوژی هاوسه ره که ی بوو له وانیه له به ره ئه وه...
ئیحسان هاته پیشه وه:

- جه نابی دکتور ئیمه چی بو بکه یین؟ دایه خانم ژنیکی مه غروره
له هیج کاریکدا مؤله ت به یارمه تی که سانی تر نادات.

- یه که م کار ئه وه یه به زوترین کات بیبه نه لای پسپوړیکی میشک و
پزیشکیکی ده رونی. دواتریش بو لای پزیشکیکی هه ناوی بو چاره سهری
که مخوینی هه یه.

پزیشک هاوکاره که ی خوی بانگ کرد. کاتیک له وه دلنیا بوو که ده رزی
ئارامبه خشی بو کرا، جاریکی تر سهری له ژوره که دایه وه و داوای له فه رهاد
کرد بیانگه یه نیت.

فه رهاد کاتیک گه پرایه وه داوای له دایک و باوکی کرد که ئاماده بن
بیانات بو مالی خویان. مامه و خانه واده که ی خوا حافیزیان کردو پوشتن.
پوباب خانم و هه دیه و هوذا سوپاسیان کردن و به ئینیاندا که ئاگایان
لیتی بیت. ئه وانیش له گه ل فه رهاد پوشتن. داوای دوو کاتزیمیر هه دیه
ده رزیه که ی بو کرد که په رستاره که پیی دابوو. به ئیدانی ده رزیه که

فهرزانه که له خه وئیکی قولدابوو به خه به رها ت.

- چیبوو؟ کئ ده زری بۆ کردووم؟

- پزیشک هاته ماله وه ده زری بۆت کرد. په ستانت دابه زیبوو. دایکه جوانه کهم بۆ ناگاداری خۆت نابیت! که دلت بۆ خۆت ناسوتیت له بیرى نه دا به.

- نه دا له کوئیه؟ میوانه کان له کوئین؟

- مامه و ناموژن له گه ل کوره که یاندا پۆشتن. نه دا له هو له که له لای بابه گه وره و نه وان... بانگی بکه م؟

فهرزانه هیشتا وه لای نه دابویه وه که بابه به نارامی و به ده نگیکی بیده نگر له هه میسه وتی:

- باشی؟

فهرزانه که له بهر پزیزى بابه ویستی هه ستیه وه. به ناماژه ی ده ستی بابه دوباره راکشایه وه:

- سوپاس باشترم. شتیکی وان یه.

بابه له سه ر قه راخی ته خته که له لای سه ری فهرزانه دانیش ت و به سوژیکی ناویزان به به زه یی وتی:

- خوا ره حمی پیکردی. کچه کهم بۆچی تو له بیرى خۆتدا نیت. وه کو روبا به ده لیت نه وه نده کار ده که یت هه م خۆت ده خه یته به رچاوی خه لک و هه م خۆشت له ناو ده به یت.

بۆ یه که مجار له ژیاندا له لای بابه دا گله یی کرد:

- بابه ده لیت چی بکه م. زۆر خراپ ته نها مامه وه.

- نه مه چ قسه یه که کچی؟ خوا لئی خۆش بییت. نه م خه لکه ت

له ده وره بۆچی ته نها؟ مه گه ر من مردوم؟

- خوا نه کات. خوا هه موتان بیاریزیت به لام نه وه قه بول بکه هه یج

که س بۆم نابیته سیا وه ش. خوا لئی خۆش بییت نه یده هیش ت دلم گه ردی

خہم بگریٹ.

- ناشوگری مہکہ. خوا کچ و زاواکانت بیاریزیت. ئەمەش چارەنوسی
تۆ بووہ و ناگریٹ بیگوپیت.

- دەزانم بەدنیاییہوہ چارەنوسم بووہ و ئەگەرنا لەبیرتە ھەرکات
کەسیک دەھات بۆ خوازینی دەتوت دەپوات بۆ شەر. کچەکەم بیوہژن
دەکەویت؟ حەق بەتۆیہ چارەنوسی بیوہژن بونم پیک کاتیک بوو کە
پتیوستم پیئەتی.

بەشیوہیەک ھەنسکیدا دلێ بابە ناگری گرت. بەباشی لەمەبەستی ئەو
تیدەگەشت. ھیچ وەلامیکی نەبوو. کار لەکار ترازابوو. لەبەر ئەوہ زوو
بابەتەکە ی گوپی:

- سەیرکە کچم بۆ ئەم گلەیی کردنە تازە درەنگە. تۆ دەبیت ئیستا
لەبیری ئایندهی منالەکاندا بیت. سەربازی ئەشکان خەریکە تەواو دەبیت.
باوکی داوای ئیکردم قسەت لەگەڵ بکەم و تەکلیفی ئەم دوو گەنجە
رون ببیتەوہ.

فەرزانە کە رویکردبوو بەلای دیوارەکەدا. رویکردەوہ بەلای باوکیداو
وتی:

- من ھیچ قسەیەکم نی یە. ھەرکات ئامادەبیان ھەبوو با بین.

- یانی بۆ تۆ فەرق ناکات؟

- نا. ھەر سبە ی ئەشکان دەتوانیت دەستی ژنەکە ی بگریٹ و بیات.
خۆ وتم من قسەیەکم نی یە.

- دەستی بگریٹ و بیات؟ مەگەر دەگریٹ؟ ئەمە چ قسەیەکە؟

- مەبەستم ئەوہیە کە کەلوپەل و جیازی ئامادەہیە. خویان کاتیک
دابنین بۆ من فەرق ناکات و ناھیکی لەناخی دلەوہ کیشا.

ھودا ھەتا ئەو کاتە لەسوچیکی ژورەکەدا وەستابوو گوپی لەقسەکانی
ئەوان دەگرت. وتی:

- ببوره دایه ههتا تۆ پازی نه بیت من لیره ناجولیم.
- کچم ئاره زوی باوکت و په زایه تی من له وه دایه که ئیوه خوشبهخت بن. خۆت قسه له گه ل ئه شکان بکه. من که لویه له کانتام ناماده کردوو.
- ده مینیتته وه سهر زانکۆی تۆو کاری ئه شکان و ئه وهی که مالی ناماده بیت. کاره کانی شیرکه تیش خوا گه وره یه.
- زانکۆ خۆ له تاران ده پۆم. شیرکه تیش دیم. ئه شکان قسه ی له گه ل مامه کردوو که خانوو ه که ی ئه وێ بدهن به کری و بیت لیره مالمان بۆ به کری بگریت. ئه ویش له تاران کار پهیدا بکات.
- ههرچۆن خۆتان به باشی ده زانن. به لام له بهر خاتری من ئه م کاره مه که ن.
- ئاخو زانکۆو کاری منیش ههر لیره یه. ته نها ده بیت ئه شکان کارینکی گونجاو پهیدا بکات. ئیتر هه موو شت دروست ده بیت.
- ماوه یه ک ئاگاداریمان کردوو بۆ خستنه سه رکاری به پرتوه به رینکی ته کنیکی. که سیکی گونجاوو باوه پرتیکراوم ده ست نه که وتوووه ئه گهر پینی خوشبو با بیت بۆ ئه وێ.
- باشه دایه ههرچی تۆ بیلیت. ئه لبه ته نه مده ویست ئه م قسه یه له م بارودۆخه دا بکه م.
- کیشه نی یه کچم. وه کو بابه ده لیت ده بیت زیاتر له بیری ئیوه دا بم.
- بابه سه رینکی په زایهت به خشی کچه که ی کرد. ههرچه ند نوغرووی بیرکردنه وه یه ک بوو که فه رزانه لئی تینه گه شت. له گه ل ئه وه شدا وتی:
- مه منون کچم.

وەرزى هەژدەپەم

کە هودا پۆشته سەر مأل و ژيانى خۆى، کەمىک هەستى بە بارسوکى کرد. بەلام ئەمە هېچى لەخەم و خەفەتى ئەو کەم نەکردەو. بەتايەت ئەو هى کە هەندىک قسەوقسەلۆکى وەک فەرزانە هېشتا گەنجەو دەپیت شو بکاتەو. هەرچەند ئەم بابەتە بۆ ئەو هېچ گرنگىه کى نەبوو بەلام وردە وردە بابەتە کە جدیەتى وەرگرت و جاروبار دۆستان و خزمان خوازىنیکاریان بۆ ئەویش دەنارد. یەکتىک لەئاشناکانى دکتۆر رەسوئى هینا. دکتۆر پیاوئىکى پۆشنبیر بوو. پینچ سأل لەو هەو پېش خێزانە کەى لەروداویکى هاتوچۆدا لەدەستدابوو لەگەل کورە دە سألانە کەى و دایکیدا دەژیا. سەربارى ئەو پێزەى کە بۆ ئەوى دادەنا، تەنانەت ئامادە نەبوو بۆ یەک ساتیش بىر لەم بابەتە بکاتەو.

وردە وردە لەم قسەو باسانە بېزاربوو. هەركات کە سىک لەبارەى هاوسەریگى فەرزانەو قسەپە کى دەکرد، دلى بچوکى نەدا لەسنگیدا تەنگ دەبوو. بەپێچەوانەو هەدیەو هودا خوشحال دەبون. چونکە هېشتا دایکیان لەلوتکەى جوانیدا دەبینى و لەلایە کى تریشەو خەمبارى ئەو ئازارى دەدان.

پۆژىکیان زۆر سەقالى کاربوو، مۆبايلە کەى زەنگى لێدا.

- سلاو، فەرمو.

- سلاو ئامۆزا، حالت باشە؟ ئیستا چۆنى؟

به بیستی دهنگی فه رهاد دلی راجله کی. پئی خوش نه بوو قسه بکات
به لام چاره یه کی نه بوو.

- چهند سهیره! مه گهر بۆت گرنگه حالی من چون بیت! نه گهر
بشمردمایه هیچ له بابته که نه ده گۆرا.

- خوا نه کات. بۆیه ته له فۆنم کرد کارم پیت هه بوو.

- فهرموو. چ کاریکی گرنگ که دوای ئەم هه موو ماوه یه ته له فۆنم
کرد. مۆله تت وهرگرت ته له فۆنم کرد؟

دهنگی فه رهاد به ته واوی له رزی:

- ئەمه چ قسه یه که؟ من بۆ ته له فۆنم کردن له هیچ کهس مۆله تت
وه رناگرم. ئیستاش بۆ ئەوه ته له فۆنم نه کرد که ئەم قسانه بیستم.
دهمه ویت بزاتم بیرت کرده وه؟

- له باره ی چی یه وه ده بیت بیر بکه مه وه؟

- بیستی قسه کانی من. که ی ده توانم بتبینم؟

- هیچ کات. پیویست نه بوو که بیر بکه مه وه. نه گهر خۆت به خه تبار
ده زانیت ئاسوده به. سالانیتی زۆره که من بیر له هیچ ناکه مه وه. نه سلهن
بۆم گرنگ نی یه.

- بلێ بهم کاره ده ته ویت چ شتیک بسه لمینیت؟ له چی هه لدیت؟

- ههر نه و شته ی که بیست و پینچ سال له مه و پیش لئی هه له اتیت.

- یانی ده ته ویت تۆله بکه یته وه.

- نا. نه سلهن به و شیوه یه نی یه. هه موو شتیک ته واو بووه. سه رباری

نه وهش وه کو ههر ژنیکی میرد مردو نه رکی خۆم ده زانم و وه فادار ده بم

له به رامبه ر هاوسه ره خوا لیخۆش بووه که مدا، تکایه ئیتر ته له فۆن مه که.

- فه رزانه تکات لیده کهم. من ده بیت بتبینم.

- به لَام من ئيتر نامه ویت بتبینم. خوات له گه ل.
- باشه دهی ئەمڕۆ ئیواره دیم بۆ مالتان.
- نا، بوهسته تۆ نابیت ئەمڕۆ بیت. کچه کان و زاواکانم لیره ن.
- ئەهی کههی؟
- یه کشه ممه ی ههفته ی ئاینده.
- خو ئەمڕۆ سێ شه ممه یه!
- یانی له بیست و پینج سال دورو دریزتره؟! ئەسلەن لێی گه پێ.
- نا نا! بوهسته. باشه کاتژمیر چهند بیم بۆ مالتان؟
- فهرزانه به سه رسورمانه وه وتی:
- مالی ئیمه؟ ئەسلەن.
- ئەهی کوئی؟
- مالی ئیوه!
- باشه. کاتژمیر دهی به یانی دیم به دوواتداو دهروین بۆ مالی ئیمه.
- فهرزانه له دلی خویدا بیری کرده وه فه رهاد فیتلیکی له ژیر سه ردایه.
- ئەگه ر که میک بۆ دیداری ئەو گومانی هه بوو ئیستا دلنیا بوو. ئیتر هوکاری
- بیزاری ناهیدی له به رامبه ر خویدا ده زانی. ئەوکاته هاوسه ری هه بوو به و
- رق و نه فره ته وه ره فتاری له گه لدا ده کرد. ئیستا که هاوسه ری نی یه و
- ئەو له گه ل ئەندا زیاردا ببینیت چ ره فتاریکی ده بیت؟ له به ره وه ناماده ی
- هه ر کاردانه وه یه کی چاوه پروانه کراو له لایه ن ئەوه وه بوو له دلی خویدا
- بیری ده کرده وه چ ره فتاریکی هه بیت که شیایو ئەو بیت.
- له کو تاییدا رۆژی یه کشه ممه هاته پیشه وه. نه دای گه یانده قوتابخانه و
- ته له فۆنی کرد بۆ هودا که ناروات بۆ شیرکته. هه رچه ند هه ستیک پێی
- ده وت فه رهاد ته له فۆنی بۆ ده کات و داوای لیبوردنی لێ ده کات یان به

تەواوی بېراره که هەل دەوه شینتەوه یان بیانویەک دەهینتەوه و شوینە که دەگۆریت. لەم بېرکردنەوانەدا بوو که مۆبایله کهی زەنگی لێدا.

دەنگیک بە میهره بانی یهوه وتی:

- سلاو فەرزانە خانم. خۆ درەنگم نەکرد؟

- سلاو، نەخێر.

- من بە ئۆتۆمبیلێکی بی ئیمی سیی لەسەر کۆلانە کهی خۆتان چاوه پوانتم.

- مەمنون. من بە ئۆتۆمبیلە کهی خۆم دێم. بەلام بە شیوه یهک بپۆ که بتوانم بێم بە شوینتا.

نازانم مالتان لە کوئیە.

که پۆشته گەراژە کهو دەرگای ئۆتۆمبیلە کهی کردەوه، لەناکاودا بە شیمان بویهوه و لەدلی خۆیدا وتی:

- خوایه! ئەمە چ کارێکی شیتانەیه که من خەریکم دەیکەم؟ خۆزگە پازی نەبومایه بە بینینی یان هیچ نەبیت نەموتایه مالی ئیوه! ئیستا بپۆمه مایان ژنە کهی بهو رەفتارانە... ئاخر هەتا نەپۆم و قسەکانی نەبیستم، ئەو دەست هەلناگریت. خۆ پەرست!

که گەشته سەر کۆلانە که ئۆتۆمبیلە کهی ئەوی بینی. بە چاویلکهی فۆتوو چاکەت و پانتۆلی سپی یهوه وهکو ئەمیرزاده کانی لێ هاتبوو. بە ئاماژە ی سلاو دەستیکی راوه شانندو ورده ورده کهوته ری.

بەدوای ئەودا کهوته ری. لە کاتیکیدا ناخی زۆر شلە ژابوو لە لایه کی تریشهوه دەبو ئاگاداریبیت و ئەو ون نەکات. لە کۆتاییدا دوای ریگایه کی زۆر لە بەرزاییه کهوه سەرکهوتن و لە یه کیکی لە شه قامه جوانه کانی زه عفهرانیه دا فەرهاد خیرایی خۆی که مکرده وهو لە بەزدهم خانویه کی گهوره داو بەرهو

- گەراژى خانوۋەكە ۋەستا. لەئۆتۆمبىلەكە دابەزى.
- سلاۋ. بەخىرھاتى. دەتوانىت ئۆتۆمبىلەكەت بەيىنىتە ناۋ گەراژەكە.
- مەگەر مالتان لەنياۋەران نەبوو؟
- بۇ نەفەرمو ۋەرە ژورەۋە بۆت باس دەكەم.
- دەستى نا بەدوگمەي كۆنترۆلى كىردنەۋەي دەرگاي گەراژەكەدا. سەرەتا ئۆتۆمبىلەكەي خۆ بردو بەدۋاي ئەودا فەرزانەش پۇشتە ناۋ گەراژەكەو بەدۋاياندا دەرگاگە داخرا.
- فەرزانە سەيرى گولەكانى دەكرد، بەشپوۋەيەك سەرخۆش و سەرمەست لەگەل نەسىمەكەدا سەمايان دەكرد ۋەك ئەۋەي كە هيچ كاتىك خەزان بەژيانى ئەواندا تىپەرنەبىت.
- فەرموو. بەخىرھاتى.
- مەمنون. مالتىكى چەند جوانتان ھەيە. ناھىد خانم لەمالەۋەيە؟
- مەمنون. ناھىد لىرە نى يە بەلام ئەۋانى تر لەمالەۋەن. بەدەنگى بەرز كەسىكى بەناۋى نىرگىز گيان بانگ كىرد. لەۋەلامى ئەودا خانمىكى گەنجى ھاۋتەمەنى ھەدىە يان كەمىك گەۋرەتر ھات بۇ پىشۋازىيان.
- فەرزانە زۆر ھەزى دەكرد تىبگات ئەۋ كى يە؟ چونكە دلىيا بوو كچەكەي نى يە. خانمە گەنجەكە ھاتە پىشەۋە:
- سلاۋ خانم. بەخىرھاتى.
- فەرزانە لەكاتىكدا سەرنجى ئەۋى دەدا ۋەلامى داپەۋە:
- سلاۋ.
- فەرھاد وتى:
- نىرگىز گيان ئەمە فەرزانەيە...
- ھىشتا قسەكەي تەۋاۋ نەبۋبو كە ئەۋ خانمەي ئەۋ بەنىرگىز بانگى كىرد،

یه کسه ره فرزانه ی له نامیز گرت:

- سلوا خانمی نه دازیار. زور تامه زرۆی دیدارت بوم. زور زور
به خیرهاتی. وای چند خوشحالم که ده تبینم. سه سورمانی فرزانه زیاتر
بووو چرکه به چرکه پرسیاره بی وه لامه کانی زیاد ده بون، به تایبته به و
هه لسه و ته ی که له و خانمهی ده بیینی. که سیک که ته نها یه کجار ناوی
نه وی نه بیستوووه و دنیایه کچی فره ادیش نی یه به لام به بی هیچ عه باو
پوشه ریک ناسوده یه ...

- فرموو. به خیرهاتی بو ماله ده رویشیه که ی ئیمه. فره اد بوو که
نهمه ی وت.

فرزانه که هیشتا له معمای «نیرگز گیان» تینه گه شتوو سه ری له ماله که
سورما بوو، وه لامي دایه وه:

- خوزگه مالی هه موو ده رویشان به م شیوه یه بوایه. زور جوانه!
پیرۆتان بیت.

- پیرۆزی خاوه نه که ی بیت. هینی خه لکه چند سالیکه ره همنان
کردوو.

- پیم وایه به پاره ی ره هنی هم ماله بتوانیت شوقه یه کی گونجاو
بکریت. ناهید خانم له کوئییه؟ له سه ر کاره؟

- نا له ماله وه یه، له قوتا بخانه ی که مه نه ته وه کان ده وام ده کات و
نهمرو پشویانه.

- نه ی بوچی شانازی نه وه مان پی نادات بیینم؟

- وه لالا له مالی خو مانه. نیاوهران.

هه تا ویستی بیرسیت تیره مالی کئی یه، نیرگز به سینیه ک چاو
شیرینه وه هات و دوباره ده ستیکرده وه به ستایش و پیا هه لدان:

- فەرزانە خانم زۆر بەختىرھاتى. نازانیت چەند خۆشحالم كە دەتېنىم.
ئەۋەندە ۋە صفى تۆم لەئەندازىار بېستوۋە كە بېنىنت بۆ من خۆشەختىەك
بوو.

- مەمنون. پىم وایە ئەندازىار لوتفېكى زۇرئان ھەپە ئەگەرنا...
- نا توخوا ۋا مەفەرموو. ئېستا بېر دەكەمەۋە كە ئەندازىار چ
گەۋھەرىكى گرانبەھای لەدەستداۋە...
كە گەشتە ئېرە فەرھاد تېگەیاند كە ناییت لەۋە زىاتر قسە بكات،
ھەر لەبەرئەۋە پىتى وت:
- ئەزىزم تۆ وردە وردە خۆت ئامادە بکەو بپۆ ياسر لەقوتابخانە
بەپنەرەۋە.

ئىرگىز پىشتەر تېنەگەشتبوو كە دەبىت بپرات ۋ بەجىيان بەپىلت،
گوپراپەل ۋ بەئىرادەۋە وتى:

- بەچاوان. انشالله ھەتا دەگەرپىمەۋە خانم ئەندازىار ھەر ئېرەپە؟
- نا مەمنون من دەپۆم. ئەگەر نەمېنىتەۋە خوات لەگەل.
دوبارە خۆى چەماندەۋەۋە ۋەكو ھاۋرپىپەكى دېرىن ماچىكى گۆناى
فەرزانەى كرددو ھۆلى مېۋانى بەجېھېشت.
ھېشتا ھەلم لەپىالە چاپەكان بەرز دەبۋپەۋە فەرھاد بەشپۋەپەك
چاۋى لى بپىۋو ۋەك ئەۋەى ۋجودى فەرزانەى لەبېركدوبو. كە
پىدەنگىەكەى ئەۋ دپژەى كىشا، فەرزانە وتى:

- من كاتم زۆر نى پە دەبىت زوو بگەرپىمەۋە بۆ شېركەت. ناتەۋىت
قسە بکەیت؟

- بۆچى! شېرىنپەكان ئىرگىز دروستى كرددون، لىيان نەخۆیت زەرەر
دەكەیت ۋ خۆى بەدەستىكى شېرىنى ۋ بەدەستەكەى تېشى پىالە
چاپەكەى ھەلگرت.

- سەپركە من نەھاتوم بۆ ئېرە ھەتا چاۋ شېرىنى بخۆم تۆ وت

کچم

میشقی قه ده خه په!

شه هلا تابنوس وه رگيراني له فارسيه وه: زريان مه محمود

ده بيت قسه کانت ببيستم، منيش ههر بو تهوه ليرهم.
شيرينه کهي خسته ناو ده ورپه کهو وه کو شتيکی گرانبه ها پيالہ
چاپه کهي به ههردوو دهستی توند گرت:

- راستيه کهي نازانم له کوپوه دهست پيکه م.

- ده توانيت ههر له م خانمه گه نجه وه دهست پيکه يت. ده زانم که
نه زه هرايه و نه حورا. خو کورپه که شت منالہ و بوکت ني يه.
- باشه دياره تو ناماري ئيمهت لايه.

- نامار؟ پتويستی به م کاره ني يه به لام پتويسته نه وهت له بير بيت
که سه رده مانتيک ئيمه خزم بوين!

- راسته خزم بوين و خوانه خواسته...

چاپه کهي به بي شه کرو شيريني به گه رمي خوارد:

- باشه به لام مؤلت بده له سه ره تا که يه وه دهست پيکه م.
که ناري ليوه کاني به کلينيکس سري و هه ناسه يه کی قولی هه لکيشاو
به رده وام بوو:

- ئەم قسانه ی که ئەمرو بو تو يان ده که م هه نديکيان ته نها خوا

ده يانزانيت و...

- ئەي نيرگز خانم!؟

- پ ه له مه که. هه مو شت باس ده که م. به لام پيم خوش ني يه هيچ

که س ئەم قسانه ببيستيت.

- پيم واني يه پتويستی به پيشه کی بيت. ده کریت برؤيته سه ر ئەسلی

بابه ته که؟

- راسته حه ق به تو يه، ده پرؤمه سه ر کروکی بابته که. ئەو پرؤزه ی که

له مالي خوتان له خانی ئاباد مه حکمهت کردم له بيرته؟ من وتم ئە گه ر

له بهر ريزی سفره ی باوکت نه بوایه...

فه رزانه به بي گرنگی پيدان وتی:

- باشە بەلنى وابوو. ئەو كاتە بىن عەقل بوم و بەبى ھۆ شتەكانم
جدى ۋەردەگرت.

- دەمويست ئەو رۆژە بلىم چون لەسەر سفرەى مامم بوم
نەمدەتوانى ھىچ بلىم. بەلام كاتىك لە ئىحساسى تۆ لەبەرامبەر خۆمدا
تىگەشتم ئىتر نەمتوانى راستىيەكە پەنھان بكام. لەمنالىيەۋە ھەركات
بىرم لە ئايندەى ھاوبەش دەكردەۋە ھەمىشە تۆ لەكەنارمدا بویت، ۋەك
ئەۋەى كە تۆ گرى درابىت بە خەۋنەكانمەۋە، تەسەۋوركردنى ھەر جۆرە
نەخشەۋ بەرنامەيەك بۆ ئايندە بەبى وجودى تۆ مەحالى بوو. كە سەربازىم
تەۋاۋ بوو بەباۋكەم وت، سەرەتا كەمىك ئەملاۋ ئەۋلاى كرد. دواتر
كە لەخۆشەۋىستى من بۆ تۆ تىگەشت، خوشحالىش بوو. ھىشتا لەبىرى
ئەۋەدابون كە كەى بىن بۆ مالى ئىۋە، لە زانكۆ ۋەرگىرام. پىش ئەۋەى كە
بىم بۆ مالتان رۆژىكىان باۋكەم بەلنى لىم ۋەرگرت ھەتا ئەو رۆژەى كە
لەمالى ئىۋەم رىزى نانى سفرەكەى مامم بگرم و ھىچ قسەيەك لەبارەى
ئىحساسمەۋە نەكەم. منىش لەسەر بەلنى خۆم مامەۋە ھەتا ئەو كاتەى
كە تۆ قسەى دلى خۆت دركاند.

فەرزانە سەرى داخستبوو تەنانت سەرىشى نەدەكرد. فەرھاد
ئاھىكى كىشاۋ بەردەۋام بوو:

- دواترىش بىنىت كە بە چ شەۋق و زەۋقىكەۋە خويندەكەم
تەۋاۋكرد. كە گەرەمەۋە بۆ مالمەۋە بەباۋكەم وت من لەسەر بەلنىكەم
خويندەكەم تەۋاۋ كرد، تۆش كار بە بەلنىكەت بكام. داىكم سەربارى
ئەۋ ھەمو خوشەۋىستىيەى كە بۆ تۆۋ ئامۆژنى خوالىخۆشبو ھەيۋو،
سەرەتا پازى نەبوو وتى: «دەترسم مامت كچمان پىن نەدات و ناخۆشى
بكام ۋىتە ئىۋانمان.» باۋكەم ئەۋى دلنىاكردەۋە كە مافى باۋكايەتى بەسەر
ماممەۋە ھەيەۋ مەحالى ۋەلامى رەد بدات. منىش بەغرورەۋە وتم مامە
منى لەفەرزاد خۆشتر دەۋىت. لەتۆش دلنىابوم بەۋ شىۋەيەش كە ھاتىن

فەرزانە سەری بەنیشانەى نەخێر جۆلاند. فەرهاد دوو قوم لەچایە ساردەکەى خواردو بەردەوام بوو:

- لەبیرتە ئەوکاتەى کە موناڤیقەکان وەکو ئاژەلى زیانبەخش لەگۆشەو کەناردا خۆیان مۆل دابوو بە خوینى سەربازو پاسدار تینو بون؟ نەفرەتیانە خۆراکیان ئەوەبوو کە پاسدارێک بگرن و ئەشکەنجەى بدەن و دواتر وەکو مەر سەرى بپرن. شەویکیان هێرشیان کرد بۆ سەربازگەیهک کە چەند دانەیهک لەفەرماندەکانیان لەوێ بون چەند دانەیهک لەفەرماندەکانیان بوو. هەرچەند داوامان لێکردن خۆیان بدەن بەدەستەوه، نەک هەر خۆیان نەدا بەدەستەوه بەلکو تەقەشیان لێکردین. دوای مەترسێهکی زۆر ناچاربوین بەنارنجۆک ئەو شوینە وێران بکەین. دلتیا بوین کە هەمویان لەناو چۆن.

کە گەشتە ئێرە هەستایەوهو چەند جارێک لەبێدەنگیدا ئەمسەرو ئەوسەرى هۆلەکەى کردو هەناسەیهکی قولى هەلکیشاو دانیشت.

- ئەو شەوه بوو کە چارەنوس و ژيانى من بارەوبار بوو. لەناکاودا شەبەحیک لەشیوهى مروڤدا لەپشتى درەختەکانەوه هاتە دەرەوه لەکاتیکدا کە جلی نيزامى لەبەرکردبوو قورئانیکى بەسەر سەریهوه گرتبوو، هاتە پێشەوه. فەرماندەى هێرشەکە دەستوریدا هیچ کەس تەقە نەکات. کاتیک کە نزیک بویهوه لە کەمالى ناباوەریدا بینیمان ئەو مروڤه کورته بالایە لەپراستیدا ژنیکه و جلی نيزامى پۆشیوه. کورەکان وتیان دەبییت تەسليمی بکەین. من جامانەکەمم پێدا بۆ ئەوهى بیدات بەسەریدا. پەنای هینا بۆ من و بەو قورئانەى کە بەدەستیهوه بو سوتندی دام کە یارمەتى بەم و سوتندی خوارد لەکوشتنى هیچ کەسێکدا دەستى نەبووه و ماوهیهکی زۆر بووه کە بریاریداوه خۆى بدات بەدەستەوه، بەلام رێگەى هەلھاتنى نەبووه. ئەویش بەلێنى پێدا لەناساندنى سەرکردەکانى ئەواندا یارمەتیمان بدات. پۆشتمە لای فەرماندەکەمان، کاک ئەکبەرى و وتم لەبەر خاترى

خوا ئامادەم پارێزگاری لێبکەم.

کاتیک ئەمەم پێ وت، چەند خولەکیک بێدەنگ بوو دواتر پێمی
وت: دەزانیت ئەم کارە چ بەرپرسیارێتیەکی گەورە دەخاتە ئەستۆی تۆ؟
بەوپەری دنیاییەو وەتم بە ئێ. جارێکی تر وتی هەتا بەیانی بیر بکەرەو
ژیان لەگەڵ تۆبەکاریکدا، وەلامی پرسیارەکانی خانەوادە، ئایندهی
خۆت... قسەکانم پێ بری بەبێ ئەوەی کە بیر لەو بابەتانه بکەمەو کە
کاک ئەکبەری وتبوی، وەتم هەموو شتەکانی قەبوڵ دەکەم. ئەو بەندهی
خوایەش بە ئێنیداو هەر یارمەتیەکی لە دەست بیت بۆمان ئەنجام بدات.
ناھید سویندی خوارد لە بەرامبەر ئەوەی کە ژیانیان وێران کردو
لەخستەیان بردوو، هەموو زانیاریەکانی خۆی بخاتە ئیختیارمانەو. سێ
سالی پیش ئەو روداو کاتیک بۆ هاوکاریکردنی ئەوان، لە کاتی وەرگرتنی
ویزای ئەمریکا پۆشتوو بۆ عێراق. بە ئیجباری لەگەڵ یەکیک لە ئەندامە
پلە بەرزەکانی فەرماندەییە کدا هاوسەرگیری دەکات کە ئەنجامە کە
کۆرێک بوو بە مردویی لە دایک بوو. دواتریش هاوسەرە کە لە هێرشێکی
سەربازیدا دەکوژریت و هیچ پێگە یەکی پێ نادن بۆ گەرانەو.

دوای ئەو پێکارە یاساییانە کە دەبو ئەنجامیان بدەم، ئەوم برد بۆ
قائیم شەهر بۆ مالی کاک ئەکبەری. باوکی رازیوو کە پۆژیک لەگەڵ
ئێمەدا بیت بۆ مەحزەر و بەناونیشانی شاھیدی مارە کردنە کە لەوێ بیت
و دواتریش کە دەزانیت چیرۆکی هاوسەرگیری من گوازیارێو بۆ ناو
خزمان.

فەرزانە کە تەواوی وجودی بوبو بە گوێ، بە چاوی دیقەتەو نوغرووی
قسەکانی فەرھاد بوبو. پێی خۆشبو قسە یە ک بکات، پرسیاریک بکات
هەتا فەرھاد کەمێک هەناسە بدات. لە بەرامبەریشدا فەرھاد تەنھا یە ک
هەناسە دەدا، وە ک ئەوەی بێهۆیت هەرچی زوترە ئەو بارە قورسە ی
کە ئەم هەموو ماوہیە بە کۆلیەو بوو دابنیت. لە ناکاویکدا فەرزانە بییری

کردهوه ئەم قسانە زیاتر چیرۆکن. ئەکا فەرهاد ئەم چیرۆکە ی پیکهوه ناییت هەتا خۆی پاکبکاتەوه. بەلام مەحال بوو ئەو چاوانە درۆ بکەن.

فەرهاد پرسیی:

- چا دەخۆیت بەینم؟

- نا، مەمنون... باشە ئەو دواتر چیوو؟

- مۆلەت بدە چایەک بۆ خۆم تیبکەم قورگم وشکبۆتەوه. ئەمە ی وت و پۆشت بەرهو چیشخانەو هەرزو بەپیالەیهک چاوه گەپرایهوه. لەم مەودایەدا فەرزانە بەبێ هیچ ئەنگیزەیهکەوه پارچەیهک شیرینی هەلگرت و خواردی.

- چ شیرینیەکی بەتامە! وت دەستکردی ئەم خانمەیه؟

- بەلێ. وتم ئەگەر نەبخۆیت زەرەر دەکەیت.

بەئارامی چایەکی برد بەرهو دەمی و دوبارە خستیهوه سەرمیژەکە. فەرزانە پرسیی:

- ئەم خانمە گەنجە؟ یاسر؟ ناتەوێت لەبارەیانەوه قسە بکەیت؟

دوبارە پیالە چایەکی هەلگرت و بەئەندازە یەک لیو تەپرکردن قومیککی لێدا.

- دەلێم. خەریکبوم دەموت من و ناھید بەیەکەوه ھاوسەرگیریمان کرد بەلام ژیانکردن لەگەڵ تۆبەکارێکدا کیشەبوو. بچوکتترین هەلە ئەگەری هەبو هەموو شتێک نابود بکات. سەرەتاکە ی ئەو بەدبەختە پێی وابوو بەجێ دەھێلم و لەوانەیه هەر لەبەر ئەوەبوو کە زوو منالی بوو. تەنانت کاتیک کە حورا لەدایکبوو لە روی روحیهوه بارودۆخیککی باشی نەبوو. ئیحساسی تەنهایی و بیکەسی دەکرد، لەلایەکی تریشەوه نەیدەویست بگەریتەوه لای خانەوادەکە ی چون ئەوان پێیان وابوو کچەکیان لەئەمریکایە.

حورا تازە دوو سالی بوو کە زەھراش لەدایک بوو. ئەو وا هەستی دەکرد

کچم

میشی قەدەشەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگێرانی لە فارسیەوه: زریان مەحمود

کە پیتی خۆی جێگیر کردوو. کەمێک ئارامشی پەیدا کردبوو. لە بەرامبەریشدا
من نیگەرانی ئەوو منالەکان بوم. ژيانمان زۆر سنوردار بوو. هەركات
کۆمەڵەیهک لە مونا فیکه کان جوڵە یەکیان دەکرد. خیرا شوینی ماله که مم
دەگۆری، هەرچەند کە ماوہ یەک بوو کارە که مم گۆریبوو وازم لە سوپا
هینابوو. کە ئەمیر محەمەد هاتە دنیاوہ، ئەخلاقى ناهید خراپتر بوو. زۆر
هەستیار بوو. ئیستا کە بیری لى دەکەمەوہ دەزانم خوا چ سەبریکی
پیداوم. هەندیکجار لەسەر بابەتیکی بچوک ئەوہندە کیشەى دروست
دەکرد کە بریارم دەدا کە فارەتى ئەو سویندەى کە بۆم خواردبو بیدەم
و بابەتەکە تیک بەدەم. بەلام بیرکردنەوہ لە منالەکانم بوو بە پریگری ئەم
کارە. خوا هەلناگریت ئەو بۆ منالەکان دایکیکی باشە. بۆلە بۆلى بەسەر
مندا تەواو نەدەبوو. کارە که م قورس بوو زۆر دەپۆشتم بۆ سەفەر، ئەم
کارەش ناپەختی دەکرد. ئەو بیچارە یە خویندکاری ئەندازیاری میکانیکی
زانکۆی شەریف بوو بە پەلەى نایاب. پێشنیارم بۆ کرد پروات بخوینیت. بەم
شیوہ یە هەم سەرقال دەبوو کە متریس یادەوہ ریبە ناخۆشەکانى رابردوو
نازاری دەدا. هەم دەشگەرایەوہ بۆ ناو کۆمەلگا.

بەهەناسە چایەکەى خواردو بەردەوام بوو:

- نامەوێت بلیم من قارەمان بوم بەلام خوا خۆی دەزانیت من
لەو ماوہ یەدا تەنھا بەعیشقی منالەکان زیندوو بوم. هەموان پروالەتمیان
دەبینی کە فلان چ کەسیکی سەرکەوتووہ و لەم قسانە. خۆشیم نازانم لەم
سالانەدا چیم لى گوزەراو...

فەرزانە لەدلى خۆیدا بیری کردەوہ، هەرچەند مەرگی دایک و
خۆشکەکانى چ خەمیکی قورسى کردە ناو دلى و چ سەختیەکی نەکیشا،
بەلام هاوسەرەکەى پشت و پەنای بوو هەتا ئەو کاتەى کە زیندو بوو
نەیدەهیشت گەردى خەم لەدلى بنیشیت.

- فەرزانە خانم لەکوئیت؟

- ها؟ لێرەم. ئی دەتوت.
- پێم وایە نیوەی قسەکانم نەبیست. خەیاڵت لێرە نەبوو.
- بۆچی نا بیستم. لەکوۆتاییدا چارەنوس بەو شیوەیە نوسراوە. ئەی دواتر پۆشتی و ژنت هێناو یاسریش...
- استغفرالله. ئەمە چ قسەیه کە؟
- لەخۆمەووە نائیم. ئەم خانمە گەنجە بەهەموو شتیکی تۆ دەزانیت و لەگەڵ بیرو باوەرەکانی تۆدا پێک ناکەوێت کە سەربازو بەبێ حیجاب و پۆشەرێکی گونجاو...
- حەق بەتۆیە. خەریکبوم دەموت. من و ناھید نوغرووی کار بوین و سوپاس بۆ خوا منالەکان پۆژبەرپۆژ گەورەتر دەبون. حورا حەزی لە هونەر بوو کە کۆنکۆری کرد لەبەشی گرافیکی کۆلیژی هونەری زانکۆی تاران وەرگیرا. لەزانکۆ لەگەڵ کچێکی بەتوانا بەناوی نیرگز ئاشنا بوو کە زۆر زرنگ بوو. هەموو پێنج شەممەیه ک دەهات بۆ مائی ئیمەو بەیه کەووە دەبون. پۆژێکی هەینی کە لەسەفەرێک گەرابومەووە. نیرگز لەمائی ئیمەبوو کە رادیۆ زەمین لەرزە ترسناکەکی بەمی راگەیاندا. بەشیوەیه ک حالی ئەم کچە خراپ بوو بەپیداگری ناھید، من و نیرگزو حورا پۆشتین بۆ بەم. لەجەنگدا دیمەنی دلتەزینی زۆرم بینیبوو. بەلام بەراستی لەوئێ مەحشەرێکی گەورە بەرپا بوو. تەنانەت پێشبینی کردنیشی مرووفی شیت دەکرد. پۆشتین بۆ مائی خۆیان و هەر جیگایە کیش کە مائی خزمەکانی بوو، تەنھا گردێک لەخاکمان بینی. بەکورتی دوای گەپانیکی زۆر بەنەخۆشخانەکانی ئەو دەوروبەرە، لەو هەموو خانەوادەو خزم و نزیکانە، تەنھا یاسرمان دۆزییەووە کە تەمەنی هەشت سأل بوو لەگەڵ مامی کە هێنمانن بۆ تاران، بەداخەووە مامی مرد. یاسر چاک بویەووە بەلام زمانی بەسترابوو. هەتا ماوہیه ک لە مائی ئیمە بون ئەمەش هەم بۆ نیرگز کە کچێکی وابەستەبوو بەدین و هەم بۆ منیش سەخت

بوو. هەر لە بەر ئەو ڕاویژم بە چەند کەسیک کرد، بڕیاردرا مارە کردنیکی
پروالەتی بکریت هەتا نیرگز بە من و ئەمیر محەمەد مەحرەم ببیت.
بڕیاردرا لە باوکمی مارە بکەین. سەرەتا کە بیستی زۆر نارەحەت بوو بە لām
کچیکی عاقلەو دواتر ڕازیبوو ئیستا ئەگەر بلیتم لە کچەکانم زیاتر خوشم
دەوێت لەوانە یە زیادە پۆیم کردبیت بە لām لەوانیش کە مەتر نی یە. وردە
وردە بارودۆخی ڕوحيیان باشتەر بوو. ئەلبەتە لە حەق لاندەدەین ناھید زۆر
خۆشی دەوێستن. بڕیارماندا مائیکی سەربەخۆیان بۆ بگرین. سوپاس بۆ
خوا خۆیندە کە ی تەواو کرد، یەکیک لە ژورەکانی ئیرەیی کردوو بە کارگەو
شاگردی هە یە. هەرماو و جارێک پێشانگایە ک دەکاتەو و بەم شێوە بوو
کە نیرگز بو بە کچی ئیمە. لەو کاتەو ی کە حورا لە گەل ھاوسەرە کە یدا
بۆ درێژەدان بە خۆیندن پۆشتون بۆ فەرەنسا، بە جۆریک جیگای خالی
ئەوی بۆ پڕکردوینە تەو.

فەرزانە ئەسلەن بیری نەدە کردەو لە پۆشتی ڕوخساری خەندانی
ئەو کچە گەنجە، بە سەرھاتیکی ئاوا غەمگین هەبیت. بە حالە تیکەو و کە
نەدە کرا تیبگەیت خوشحالە یان غەمگین پرسی:

- یانی ئیستا نیرگز هەویتی ئامۆژنە؟ ئامۆژن، ناھیدو ئەوانی تر

دەزانن؟

- ئامۆزا توخوا شەر دروست مەکە. دایکم نازانیت. تەنھا ناھیدو
منالەکان دەزانن. بە لām ئەو نازانن کە نیرگز مەحرەمی ڕازی منە. باسی
چیرۆکە کە ی خۆمانم بۆ کردوو. بە پێچەوانە ی هەموانەو کە پێیان وایە
زۆر خوشبەختم، ئەو دەزانیت کە لە ژیا نی تاییبە تیدا زۆر بە خراپی شکستم
خواردوو. ناشوکر نیم، منالی باشم هەن و کاری باش و ئاستی دارایی و
کۆمەلایە تیم زۆر باشەو جیگای حەسرەتی زۆر خەلکی ترە.
ناھیکی لە ناخی دلەو هەلکیشا. وەک ئەو ی کە باریکی قورسی

دانا بوو:

- هه موو ئەمانه م وت بۆ ئەوهی که له خۆتهوه داوه ری نه کهیت و
بریار نه دهیت.
- باشه له خۆمهوه داوه ری ناکه م، ئەی دواتر چی ده بیته؟ چ کیشهیهی
چاره سه ر ده بیته؟
- تۆ ده بیته تیبگه یته ئەو ئازامشه ی که له ده ستمدا، ده کریته جارێکی
تر بۆم بگه رێنیهتهوه.
- فه رزانه هه ستایه سه ری و به توره ییهوه وتی:
- تۆ مافی ئەوه ت نی یه به م شیوه یه قسه م له گه ل بکه یته!
- مه گه ر خوا نه خواسته ئیهانه تم پیت کرد؟ له و پۆژه وه ی که مام
جوابی کردین و له مالتان هاتمه ده ره وه هه تا ئەمپۆ رهنگی نارامشم
نه بینیهوه. هه ست ده که م ئیستاش که هه موو شتت زانی هیشتا لیم خۆش
نه بویت.
- بۆچی نا لیت خۆشبووم به لام به و مه رجه ی که واز له خۆم و ژیانم
به یینیت.
- کام ژیان؟ فه رزانه بۆچی ناته ویت باوه ربکه یته که هاوسه ره که ت
مردوووه تۆ مافی ژیانته له گه ل زیندوووه کاندایه یه. ده زانیت ئەو پۆژه ی
که له مالتان بوم و حالت تیکچوو پزیشکه که چی ده وت؟ ده یوت تۆ
خه مۆکیه کی توندت هه یه، ده یوت زۆربه ی که س دوا ی له ده ستدانی
ئەزیزانیان ناتوانن له گه ل ئەو بارودۆخه دا پابین و ئەوه ش زۆر خراپه. تۆ
ده بیته له گه ل زیندوووه کاندایه یه.
- ده ستت خۆش بیت، یانی ده ته ویت بلێیت من شیت بوم؟
- به هه له تیمه گه! تۆ ده بیته به عه قل و لۆژیک بژی نه ک به ئیحساس.
ئهمه ناوی وه فا نواندن نی یه بۆ مردوو، جوړیک نادیده گرتنی خۆته و
کئیرکئیه کی سلبی.
- تۆ مۆله ت بده من به کئیرکئیه کی سلبی به رده وامی بده م و

کچم

پیشی قەدەخەپە!

شەھلا ئابنوس وەرگیرانی لەفارسپەو: زریان مەحمود

بەئیحساسەو بەژیم.

فەرھاد ھەستایەو سەر پێ و لەبەرەمبەریدا وەستا:
- فەرزانە تکتات لێ دەکەم زیاتر بێر لەقسەکانم بکەرەو. من
ھەمیشە بێر لە تۆ دەکەمەو. ئیمە ھیچکامی کمان ئەو ھاوسەرگیرییە ی کە
کردمان ھەڵبژاردنی خۆمان نەبوو و بێ عەقل مەبە ئەگەر تۆ بتەوئیت...
- تۆ لەوانە یە لەھاوسەرگیریکەت پەشیمان بیت بەلام من
بەخۆشبەختی لەکەناری ھاوسەرکەمدا بوم ھەرچەند کە قەدریشم
نەزانی. ئیستاش لەگەڵ منالەکانمدا خۆشبەختم. ئەگەر کاریکت نی یە
بەیارمەتی.

جانتاکە ی ھەلگرت و سویچەکە ی لەگیرفانی دەرھینا. فەرھاد بەبێ
ھیچ قسە یە ک پۆشت بەدوایداو دەرگای گەراژەکە ی بۆ کردەو و
ھەناسە یە ک ی پەختی ھەلکیشا. باری سوک بوو. ھەرچەند دلی تەنگ بو
بەلام ھەستی بەبار سوکی دەکرد.

فەرزانە لەپێگادا کە دەپۆشت لەدلی خۆیدا بیری دەکردەو و ئەو
قسانە ی کە فەرھاد کردی زیاتر لە چیرۆک دەچوو ھەتا راستی. بەلام
ھۆکاریک نەبوو ھەتا درۆبکات یان چیرۆک دروستبکات، دلی لەرزێ.
لەبری مأل بەرەو بەھەشتی زەھرا پۆشت. بیری کەوتەو و کە مۆبایلەکە ی
داخستوو. ھەرئەو ی کە مۆبایلەکە ی کردەو و ھودا تەلەفۆنی کرد:

- ئەلو سلاو دایە، لەکوئیت توخوا خۆ مردم لەنیگەرانیدا.

- سلاو. خۆ ون نەبوم ھەتا نیگەرانیم ببیت.

لەبەیانەو و کە نەھاتی بۆ سەر کار، تەلەفۆن دەکەم بۆ مأل لەو ی
نیت. مۆبایلەکەت داخراو، مرقیش نیگەرانی دەبیت. ھیچ نەبوا یە بتوتایە
بۆ کوئی دەپۆیت.

- پۆشتەم بۆ سەردانی ھاوڕێیەکی دیرینم. ئیستا چ کاریکت پیم

ھەبوو؟

- له بیمه وه هاتبون بۆ نوسینگه ی شیرکته و ره خه یان له لیسته کانی
بیمه ده گرت. ئەشکان به دواتدا ده گه پرا بییت و وه لام بده یته وه.
- سبه ی خۆم ده پۆم و کاره کان ریک ده خه م. به لام له ئیسته به دواوه
ده بیته ئەشکان خۆی هه موو کاره کان راپه رینیت.

- ئاخه رایه تۆله کویت؟ بۆچی وه لامی سه رپییی ده ده یته وه؟
- بۆچی وه لامی سه رپییی؟ ده پۆم بۆ کاریک له گه ل باوکتدا راپوژ
ده که م.

- رایه توخوا ئیسته که ی کاتی پۆشته بۆ به هه شتی زه هرا؟ وه ره بۆ
شیرکته عه سر به یه که وه ده پۆین.
- ده بیته به ته نها برۆم. نیگه ران مه به کچم. دوايش ده پۆم بۆ
ماله وه.

هیچ که س هه والیکه له فه رزانه نه بوو. کچه کان ده یانزانی رایه وه نه دا
له ئارامشدا ژیان به سه ر ده به ن و هه مو سه ری مانگیک ئەشکان پاره ی
ده کرده حسابه که یانه وه. فه رزانه پۆشته بوو بۆ شوینیک که ته نانه ت که س
بیریشی لئ نه کاته وه. ئیحه ساسی کردبوو ئەگه ر بمینیتته وه عیشه پاکه که ی
پیس ده بیته. ئەو نه یویست کۆشکی خۆشه ختی خۆی له سه ر حسابی
ویرانکردنی مالی که سیکه تر بسازینیت. چه زی نه کرد هیچ کات ژنی
دووهم بیته. ماوه یه کی زۆره که ژیانیکه ئارامی ده ست پیکردوووه. پۆژانه
سه ره تا نه دا ده گه یه نیتته قوتابخانه ی ئیرانیانی نیشته جیی ئەلمانیا له شاری
کۆرن، دواتریش خۆی ده پروات بۆ کۆلیژو دکتۆرای فیزیکی ده خوینیت.
ژیان هه ر به و شیوه یه به بئ گویدان به خه م و شادی مروقه کان
له پۆشته ندایه.

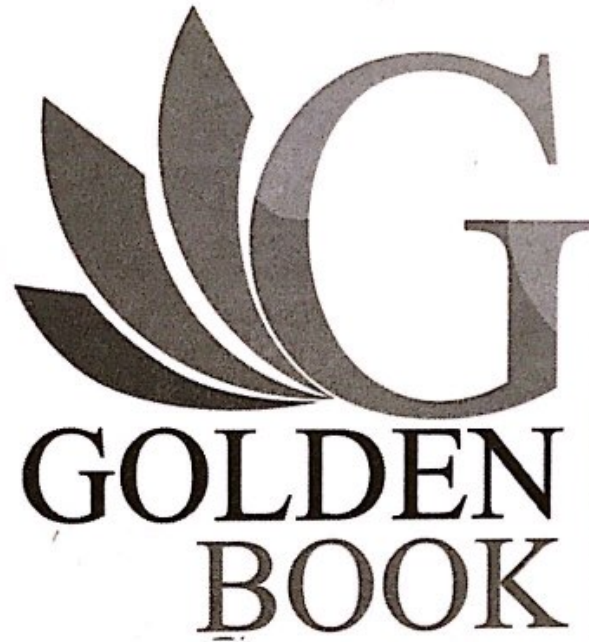
شهلا تابنوس

ئه یلولی ۲۰۱۰ - ساری

کچم
پیشقی قدده خه پها

شهلا تابنوس وهرگيرانی له فارسیه وه: زریان مه حمود

۲۰۹



بۇراگە ياندىن و بلا و كوردنە وە و بازرگانى گىشى - سنووردار
سلىمانى - نەلارى و شىار قەفنان - بازارى كىتب

Osia: 07701598762

Korek: 07501685656 - 07501444434

Turkey: 00905359411919

E-mail: goldenbookcompany@yahoo.com



romani érani

kçm
îşq qedexeye!

şehla abnus

wergêrani le farsyewe
zryan mehmud
2017

